SAFETY PRODUCTS 2014/15

SAFETY PRODUCTS 2014/15



ARDON®

SAFETY PRODUCTS

2013 | 2014



TREŚĆ | TARTALOM

9
OCHRONA WZROKU
SZEMVÉDELEM

ARDON® C RANGE	**12-15**
ARDON® F RANGE	**16-20**
ARDON® FS RANGE	**21-22**
HONEYWEL	**23-26**
3M™	**27-29**
OKULA	**30-31**
OCHRONA PODCZAS SPAWANIA	**32-34**
HEGESZTÉSVÉDELEM	*32-34*
AKCESORIA	**35**
KIEGÉSZÍTŐK	*35*

39
KOMBINOWANA OCHRANA
KOMBINÁLT VÉDELEM

ARDON®	**40-42**
CLIMAX	**43**
PELTOR®	**44-46**
OKULA	**47**

49
OCHRONA DRÓG ODDECHOWYCH
LÉGZÉSVÉDELEM

PÓŁMASKI ARDON®	**50-51**
ARDON® LÉGZÉSVÉDŐK	**50-51**
PÓŁMASKI 3M™	**52-53**
3M™ LÉGZÉSVÉDŐK	**52-53**
PÓŁMASKI 3M™	**56-57**
3M™ FÉLMASZKOK	**56-57**
MASKI CAŁOTWARZOWE 3M™	**58**
3M™ TELJESÁLARCOK	*58*
FILTRY	**59**
SZŰRŐK	*59*
VERSAFLO 3M™	**61-62**

63
OCHRONA SŁUCHU
HALLÁSVÉDELEM

4EAR	**64-65**
HOWARD LEIGHT®	**66-74**
EAR	**75-76**
3M™	**77**
PELTOR®	**78-82**

83
OCHRONA PRZED UPADKIEM Z WYSOKOŚCI
ZUHANÁS ELLENI VÉDELEM

CLIMAX	**84-89**

91
OBUWIE
CIPŐ

ARDON®HUMMER	**92-93**
ARDON®CLASSIC	**94-99**
ARDON®OUTDOOR	**100-101**
FIRSTY	**102-105**
BUTY SPACEROWE	**106-107**
KIMENŐ CIPŐ	*106-107*
BUTY Z CHOLEWĄ	**108-113**
CSIZMÁK	*108-113*
BUTY SPACEROWE	**114-117**
KIMENŐ CIPŐ	*114-117*
AKCESORIA	**118-119**
KIEGÉSZÍTŐK	*118-119*

121
ODZIEŻ
RUHÁZAT

ARDON®4TECH	**122-123**
ARDON®VISION	**124-131**
COOL TREND	**132-141**
ARDON®MATTHEW	**142-143**
ODZIEŻ ROBOCZA	**144-145**
MUNKARUHÁK	*144-145*
UBRANIA DLA GASTRONOMII	**146-147**
SZAKÁCSRUHÁK	*146-147*
KOSZULKI	**148-149**
PÓLÓK	*148-149*
TRIP	**150**
UBRANIA SOFTSHELL	**151-157**
SZOFTSHELL RUHÁZAT	*151-157*
UBRANIA FLEECOWE	**158-163**
FLEECE RUHÁZAT	*158-163*
UBRANIA ZIMOWE	**164-177**
TÉLI RUHÁZAT	*164-177*
BEAVER	**178-179**
UBRANIA DZIECIĘCE	**180-181**
GYERMEKRUHÁK	*180-181*
UBRANIA ODBLASKOWE	**182-188**
REFLEXIÓS RUHÁZAT	*182-188*
ARDON®AQUA REFLEX	**189**
ARDON®AQUA	**190-193**
UBRANIA DO DESZCZU	**194-196**
ESŐ ELLEN VÉDŐ RUHÁZAT	*194-196*
UBRANIA JEDNORAZOWE	**197-205**
EGYSZER HASZNÁLATOS ÖLTÖZETEK	*197-205*
UBRANIA SKÓRZANE	**206-207**
BŐR RUHÁZAT	*202-203*
CZAPKI	**208**
SAPKA	*208*
NAKOLANNIKI	**209**
TÉRDVÉDŐK	*209*

207
RĘKAWICE
KESZTYŰ

proRange™	**213-221**
classicRange®	**222-225**
JEDNORAZOWEGO UŻYTKU	**226-229**
EGYSZER HASZNÁLATOS	*226-229*
TECHNICZNE	**230-231**
MŰSZAKI	*230-231*
KOMBINOWANE	**232-237**
KOMBINÁLT	*232-237*
CAŁOSKÓRZANE	**238-240**
EGÉSZBŐR	*238-240*
DO SPAWANIA	**241-242**
HEGESZTŐ	*241-242*
SPECJALNE	**243**
SPECIÁLIS	*243*
NAMACZANE	**244-250**
MÁRTOTT	*244-250*
ODPORNE NA CIEPŁO	**251**
HŐÁLLÓ	*251*
ZIMOWE	**252-254**
TÉLI	*252-254*
PLECIONE	**255-256**
KÖTÖTT	*255-256*
SZYTE	**257-258**
VARROTT	*253-254*
BEZ PODKŁADU TEKSTYLNEGO	**259**
TEXTIL ALAP NÉLKÜL	*259*
ANSELL	**260**
REJESTR	**263-269**
JEGYZÉK	*259-266*
UWAGI	**272-274**
MEGJEGYZÉS	*272-274*



EYE PROTECTION



ARDON®

Kolekcja okularów ochronnych ARDON® | Az ARDON® védőszemüveg kollekció

Filozofią marki ARDON® to innowacja – przynosić najbardziej nowoczesne materiały produkcyjne i kreować ich do nowoczesnego designu funkcjonalnego. Maksymalna ochrona, specjalna powierzchnia wizjerów okularów, wysoki stopień komfortu, ergonometryczny kształt i niska waga okularów, to główne atrybuty naszej nowej kolekcji okularów ochronnych. Wszystkie produkty z serii produkcyjnych ARDON® C RANGE, ARDON® F RANGE i ARDON® FS RANGE są w całości porównywalne z czołowymi producentami światowymi.
Wszystkie produkty do ochrony wzroku są certyfikowane i spełniają normę EN 166:2003. Certyfikację przeprowadziła notyfikowana osoba nr. 0086 The British Standards Institution. W zależności od typów wizjerów okularów, spełniają również normy EN 170:2002 i EN 172:1994/A2:2001. Numer normy jest zawsze podany w tabeli pod produktem.

Az ARDON® márka filozófiája az innováció – a legmodernebb anyagokat használni és ezeket működőképes modern formatervezésben alkalmazni. A szemüvegek maximális védőlépessége, speciális lencse felületek, magas fokú kényelem, ergonomiai alak és alacsony súly, ezek mind az új védőszemüveg kollekciónk fő tulajdonságai. Az ARDON® C RANGE, ARDON® F RANGE és ARDON® FS RANGE termékcsaládok minden terméke teljes mértékben összehasonlítható a világ vezető gyártóival. Minden védőszemüveg bizonylattal van ellátva és megfelel az EN 166:2003 szabvány követelményeinek. A vizsgálatokat 0086 sz. The British Standards Institution illetékes személy végezte. A lencse típusoktól függően megfelelnek az EN 170:2002 és EN 172:1994/A2:2001 szabványoknak is. A szabvány száma a termék alatti táblázatban van feltüntetve.

C

F

FS

ARDON® C RANGE
Okulary ochronne z serii ARDON® C RANGE przedstawiają ponadczasową ofertę okularów ochronnych o klasycznym designie. Dzięki zaawansowanym technologiom i innowacjom w produkcji, oferują również pierwszorzędne właściwości ochronne. Kształt wizjerów tych oto okularów, dostarcza wyższy stopień ochrony.
Az ARDON® C RANGE termékcsaládba tartozó védőszemüvegek a klasszikus formatervezésű időtálló védőszemüvegek kínálatát képviselik. A haladó technológiáknak és a gyártásban végrehajtott innovációknak köszönhetően megfelelő kényelmet és kitűnő védő tulajdonságokat kínálnak. Ezen szemüveglencsék alakja növeli az oldalirányú védelmet.

ARDON® F RANGE
Seria okularów ochronnych ARDON® F RANGE kombinuje zaawansowany design i komfort dla użytkowników o wysokim stopniu ochrony. Dzięki panoramatycznym wizjerom okularów, udalo się osiągnąć świetne pokrycie pola widzenia.
ARDON® F RANGE termékcsaládba tartozó védőszemüvegek kombinálja a haladóbb formatervezést és felhasználói komfortot a védelem magas szintjével. A panorámás lencséknek köszönhetően elértük a látómező kitűnő fedését.

ARDON® FS RANGE
Zamknięte gogle ochronne z serii ARDON® FS RANGE spełniają wymagania maksymalnej ochrony przeciwko uderzeniom, bryzganiu płynów i przeciwpyłowej. Kompletna kolekcja produktów oferuje gogle różnego typu odpowietrzenia, wykończenia powierzchownego i designu.
Az ARDON® FS RANGE zárt védőszemüvegek teljesítik az ütés, folyadék fröccsenés és por elleni védelem követelményei maximális teljesítését. A szemüveg kollekció teljes terméksora különféle szellőzésű, felületkezelésű és formatervezésű szemüvegeket kínál.

Wszystkie okulary ochronne ARDON® są zgodne z pozostałymi indywidualnymi środkami ochrony, jak naprz. kask ochronny ARDON® SH-1, półmaski ARDON®, wtyczkowe i nausznikowe ochraniacze słuchu 4 EAR. Wybór odpowiednich i zgodnych środków ochrony indywidualnej zależy od wielu czynników i konkretnych wymagać indywidualnych pracodawcy poszczególnych pracowników. Do zastosowania z półmaskami, polecamy okulary ze szkłami w wersji niezaparowującej.
Minden ARDON® védőszemüveg kompatibilis a többi személyi védőeszközzel, mint pl. az ARDON® SH-1 sisak, ARDON® légzésvédők, 4 EAR füldugók és fülvédő tokok. A megfelelő kompatibilis személyi védőeszköz kiválasztása ok tényezőtől és a munkáltató és egyes dolgozók konkrét egyedi követelményeitől függ. A légzésvédőkkel kombinálva javasoljuk a páramentes kivitelezésű szemüvegek használatát.

Mechanikai ellenálló képesség

S
zwiększona odporność, maks. szybkość 12 m/s
növelt szilárdság, max. sebesség 12 m/s

F
uderzenie o niskiej energii, maks. szybkość 45 m/s
kis ütközési energia, max. sebesség 45 m/s

B
uderzenie o średniej energii, maks. szybkość 120 m/s
ütközés közepes ütközési energiával, max. sebesség 120 m/s

Wytrzymałość mechaniczna

A
uderzenie o wysokiej energii, maks. szybkość 190 m/s
ütközés nagy ütközési energiával, max. sebesség 190 m/s

FT
uderzenie o niskiej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 45 m/s
kis ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 45 m/s

BT
uderzenie o średniej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 120 m/s
közepes ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 120 m/s

AT
uderzenie o wysokiej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 190 m/s
nagy ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 190 m/s

MATERIAŁY | ANYAGOK

Poliwęglan należy do polimerów termoplastycznych czyli tworzyw termoplastycznych. Jest łatwy w obróbce naprz. przy wtryskiwaniu albo prasowaniu na gorąco. Ma dobrą odporność cieplną, odporność na uderzenia i dobre właściwości optyczne. Poliwęglanowy wariant wizjerów okularów pomaga chronić przed roztopionym metalem i gorącymi substancjami stałymi.
***Polikarbonát** hőre lágyuló polimerek, vagyis hőre lágyuló műanyagok közé tartozik. Könnyen megmunkálható pl. fröccsenéssel vagy hő-sajtolással. Kiválóan hőálló, ütésálló és jó optikai tulajdonságokkal bír. A lencse polikarbonát változata segít az olvadt fém és forró szilárd anyagok ellen.*

Octan (czyli acetyl albo grynszpan) to sól kwasu octowego. Wizjer acetylowy okularów oferuje dobrą oporność na wiele organicznych substancji chemicznych.
***Acetát** (vagy ethanoát) ecetsav só. Az acetát lencse nagyon jó ellenálló ké pes sé get kínál sok szerves vegyi anyaggal szemben.*

Piktogramy
Piktogramok

WM
ME

UV filtr
UV szűrő

wersja niezaparowująca
páramentes kivitel

wykonanie antyzadrapaniowe
karcmentes kivitel

wizjer okularów z warstwą antyrefleksyjną
antireflexiós réteggel bevont lencse

rozprysk płynów
folyadék fröccsenés

wielkie cząsteczki pyłowe
nagy porszemcsék

roztopiony metal, gorące substancje stałe
olvadt fém, forró szilárd anyagok

regulowany kąt ustawienia zauszników
beállítható szárhossz dőlésszög

regulowana długość zauszników
beállítható szárhossz

wytrzymałość mechaniczna
mechanikai ellenálló képesség

A lencse színe

2 - 1.2
Przezroczysty wizjer chroni przed promieniowaniem UV.
Víztiszta lencse véd az UV sugárzás ellen.

2 - 1.2
Żółty wizjer chroni przed promieniowaniem UV, filtruje niebieską część spektrum światła widzialnego i pozwala na bardziej kontrastowe widzenie za pogorszonych warunków świetlnych.
Sárga lencse véd az UV sugárzás ellen, szűri a fény látható tartományából a kék összetevőt és lehetővé teszi a jobb kontrasztos látást rosszabb fényviszonyok mellett.

Kolor wizjera

5 - 3.1
Wizjer dymny chroni przed promieniowaniem UV, pełni funkcję filtra przeciwsłonecznego z zachowaniem wystarczającego odczuwania kolorów.
Füstszínű lencse véd az UV sugárzás ellen, napszűrő funkciót teljesít a színek elégséges érzékelése mellett.

2C - 3 / 5 - 3.1
Wizjer brązowy chroni przed promieniowaniem UV i niebieskim światłem, spełnia funkcję filtra przeciwsłonecznego.
Bronz lencse véd az UV sugárzás és kék fény ellen, nap szű rő funkciót teljesít.



E4012 **V1011E**



E4036 **V12-000**



E4020 **V2011**

E4021 **V2111**



E4019 **V3000**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE	NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4012	V1011E	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	EN 170	FT	1|10|250
E4036	V12-000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	EN 170	FT	1|10|250
E4020	V2011	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	EN 170	FT	1|10|250
E4021	V2111	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	EN 172	FT	1|10|250
E4019	V3000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	EN 170	FT	1|10|250

Charakterystyka | **Jellemző**

E4012 V1011E

- ergonomiczny kształt
- wielki wizjer z poliwęglanu zapewnia maksymalną ochronę i wyjątkowo duże pole widzenia
- skuteczna wentylacja pośrednia zapewnia wygodne używanie
- bez elementów metalowych
- *ergonomikus alak*
- *a nagy polikarbonát lencse garantálja a maximális védelmet és különlegesen nagy látószöget*
- *a hatékony közvetett szellőzés kényelmes viselést biztosít*
- *fém részek nélkül*

E4036 V12-000

- zaprojektowane tak, żeby ich można nosić na większości okularów dioptrycznych
- zauszniki nylonowe, miękkie zakończenia zauszników
- regulowana długość zauszników (4 pozycje)
- regulowany kąt ustawienia zauszników
- *a tervezése lehetővé teszi, hogy a legtöbb dioptriás szemüvegen hordható*
- *nylon szárak, a szárak puha végződésűek*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció)*
- *beállítható szárhossz dőlésszög*

E4020 V2011
E4021 V2111

- zapewniają maksymalną ochronę i wyjątkowo duże pole widzenia
- ramka i zauszniki nylonowe
- regulowana długość zauszników (4 pozycje) pozwala na dostosowanie się do kształtu twarzy
- zwiększona ochrona łuków brwiowych
- wizjery okularów w dwóch kolorach
- *maximális védelmet és különlegesen nagy látószöget garantál*
- *nylon keret és szár*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció) lehetővé teszi az archoz alakulást*
- *a szemöldök fokozott védelme*
- *lencsék két színben*

E4019 V3000

- komfortowe okulary o wielkim polu widzenia i z świetnymi właściwościami optycznymi
- równe, wąskie zauszniki nylonowe
- zwiększona ochrona łuków brwiowych
- *komfortos szemüveg nagy látószöggel és kitűnő optikai tulajdonságokkal*
- *egyenes, szűk nylon szárak*
- *a szemöldök fokozott védelme*

E4001 V10-000
E4002 V10-100
E4003 V10-200

- okulary klasyczne z całkowicie wykorzystanym potencjałem i właściwościami ponad standardowymi
- ramka i zauszniki nylonowe
- regulowana długość zauszników (4 pozycje) pozwala na dostosowanie się do kształtu twarzy
- regulowany kąt ustawienia zauszników, dzięki któremu doskonale pasują
- wizjery okularów w trzech kolorach
- *klasszikus szemüveg teljes körűen kiaknázott potenciával és átlagon feletti tulajdonságokkal*
- *nylon keret és szár*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció) lehetővé teszi az archoz alakítást*
- *beállítható szárhossz dőlésszög, amelynek köszönhetően tökéletesen passzol*
- *lencsék három színben*

E4023 V11-000

- okulary classic z nowoczesnym designem i duchem sportowym łączą w sobie wysoki stopień ochrony i nowoczesny wygląd
- regulowana długość zauszników (4 pozycje)
- regulowany kąt ustawienia zauszników, dzięki któremu okulary łatwo się dostosują do kształtu twarzy
- miękkie zakończenie zauszników, dzięki któremu doskonale pasują i nie ześlizgują się
- miękki przezroczysty przeciwślizgowy mostek nosowy zapewnia doskonały komfort przez cały dzień
- wyjątkowo duże pole widzenia
- *modern formatervezésű és sportos jellegű klasszikus szemüveg*
- *kombinálják a magas fokú védelmet a modern külsővel*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció)*
- *beállítható szárhossz dőlésszög, amelynek köszönhetően a szemüveg jól alkalmazkodik az arcához*
- *puha végződésű szárak, amelynek köszönhetően a szemüveg tökéletesen ül és nem csúszik le*
- *a puha, áttetsző, csúszásmentes orrhíd kitűnő viselési komfortot biztosít egész nap*
- *különlegesen nagy látószög*

	ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE						NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
	E4001	V10-000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
	E4002	V10-100	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 172	FT	1|10|250
	E4003	V10-200	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
	E4023	V11-000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
	E4013	V4000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v			EN 170	FT	1|10|250
	E4014	V5000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250



E4001 **V10-000**
E4002 **V10-100**
E4003 **V10-200**



E4023 **V11-000**



E4013 **V4000**



E4014 **V5000**

Charakterystyka | Jellemző

E4013 V4000

- tradycyjne okulary ochronne
- ramka i zauszniki poliwęglanowe
- okulary są wyposażone w integrowane pokrywy boczne i zapewniają wysoki stopień ochrony
- *hagyományos védőszemüveg*
- *polikarbonát keret és szár*
- *a szemüvegen oldalvédők vannak amelyek magas fokú védelmet nyújtanak*

E4014 V5000

- okulary są wyposażone w integrowane pokrywy boczne i zapewniają wysoki stopień ochrony
- regulowana długość zauszników (4 pozycje)
- regulowany kąt ustawienia zauszników, dzięki któremu okulary łatwo dostosują się do kształtu twarzy
- wyjątkowo duże pole widzenia oferuje maksymalne pokrycie
- *a szemüvegen oldalvédők vannak amelyek magas fokú védelmet nyújtanak*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció)*
- *beállítható szárhossz dőlésszög, amelynek köszönhetően a szemüveg jól alkalmazkodik az arcához*
- *különlegesen nagy lencse maximális látószöget kínál*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE					NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4009	V9000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4010	V9200	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O		v	v	v	EN 172	FT	1|10|250
E4011	V9300	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4025	M2000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4006	V7000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4007	V7100	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O		v	v	v	EN 172	FT	1|10|250
E4008	V7300	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4038	M4000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O		v	v	v	EN 170	FT	1|10|250



E4009 **V9000**
E4010 **V9200**
E4011 **V9300**

E4025 **M2000**



E4006 **V7000**
E4007 **V7100**
E4008 **V7300**



E4038 **M4000**

Charakterystyka | Jellemző

E4009 V9000
E4010 V9200
E4011 V9300

- niezwykle lekkie okulary ochronne o nowoczesnym designie sportowym
- zauszniki poliwęglanowe w kolorach matowych
- doskonale szerokie pole widzenia
- wąsko kształtowany mostek nosowy zapewnia wysoki stopień komfortu i lepszą kompatybilność z półmaskami ARDON®
- wizjery okularów w trzech kolorach, wizjer dymny ze srebrną warstwą lustrzaną
- *extrém-könnyű védőszemüveg modern, sportos formatervezéssel*
- *polikarbonát szárak matt színekben*
- *kitűnően széles látószög*
- *a keskeny, formázott orrhíd kitűnő viselési komfortot biztosít jobb kompatibilitást az ARDON® légzésvédőkkel*
- *lencsék három színben, füstszínű lencse ezüst tükörréteggel*

E4025 M2000

- zauszniki poliwęglanowe
- wewnętrzne elementy krawędziowe wizjera okularów są okryte miękką pianką EVA, która zapewnia lepsze dostosowanie, absorpcję uderzeń i bardziej skuteczne uszczelnienie
- miękki przezroczysty wentylowany mostek nosowy zapewnia doskonały komfort noszenia przez cały dzień
- zapewniają niezwykły komfort i ochronę
- *polikarbonát szár*
- *a lencse belső szélrészei puha EVA habbal vannak bevonva, ami jobb alkalmazkodást, ütéselnyelést és hatékonyabb tömítést biztosít*
- *a puha, áttetsző, szellőző csúszásmentes orrhíd kitűnő viselési komfortot biztosít az egész nap folyamán*
- *extrém kényelmet és védelmet garantálnak*

- Pianka EVA – materiał EVA (etylen winyl acetyl) produkowany jest pod wysokim ciśnieniem. Dzięki temu posiada bardzo mocną budowę komórek i tym również doskonałe właściwości mechaniczne, jest trwale kształtna i nie wchłania wodę.
- *EVA hab – EVA anyag (etilén-vinil-acetát) nagy nyomás alatt van gyártva. Ennek köszönhetően nagyon szilárd zárt sejt-szerkezete van és ez által kitűnő mechanikus tulajdonságokkal bír, alakálló és nem szívja fel a vizet.*

E4006 **V7000**
E4007 **V7100**
E4008 **V7300**

- okulary te łączą elegancki wygląd, maksymalną ochronę i wyjątkowo duże pole widzenia
- lekkie okulary ochronne
- zauszniki z szarymi i miękkimi końcówkami rowkowanymi, dzięki którym okulary doskonale pasują i nie ześlizgują się
- miękki, przezroczysty i rowkowany mostek nosowy zapewnia doskonały komfort noszenia przez cały dzień
- wizjery okularów w trzech kolorach
- *ebben a szemüvegben egyesül az elegancia, maximális védelem és különlegesen nagy látószög*
- *könnyű védőszemüveg*
- *szürke puha végződésű recézett szár, melynek köszönhetően a szemüveg tökéletesen illeszkedik és nem csúszik le*
- *a puha áttetsző, recézett orrhíd kitűnő viselési komfortot biztosít az egész nap folyamán*
- *lencsék három színben*

E4038 M4000

- okulary ochronne o nowoczesnym designie
- wyjątkowo lekkie i wygodne
- miękkie zakończenia zauszników
- czarny, miękki i wentylowany mostek nosowy jest gwarancją wygodnego noszenia
- *modern formatervezésű védőszemüveg*
- *szélsőségesen könnyű és kényelmes*
- *puha végződésű szárak*
- *a fekete szellőző orrhíd garantálja a kényelmes viselést*

E4022 V6000
E4030 V6100
E4031 V6200

- okulary ochronne z designem, idealne połączenie modnego wyglądu, wygody i funkcjonalności
- zauszniki nylonowe
- miękkie, rowkowane zakończenia zauszników, dzięki którym są dopasowane i nie ześlizgują się
- regulowana długość zauszników (4 pozycje)
- regulowany kąt ustawienia zauszników, dzięki któremu okulary łatwo się dostosują do kształtu twarzy
- *formatervezett védőszemüveg, ideális kombinációja a divatos küllemnek, kényelemnek és funkcionalitásnak*
- *nylon szárak*
- *puha végződésű recézett szárak, melynek köszönhetően a szemüveg tökéletesen illeszkedik és nem csúszik le*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció)*
- *beállítható szárhossz dőlésszög, amelynek köszönhetően a szemüveg jól alkalmazkodik az arcához*

E4037 M3000

- ekstremalnie lekkie okulary ochronne z innowacyjnym rozwiązaniem zauszników
- przezroczyste zauszniki z niebieskimi miękkimi końcówkami przeciwślizgowymi są bardzo elastyczne, w stosunku do innych okularów mają dłuższe zauszniki i dzięki temu świetnie przylgną do głowy i zapewniają maksymalną stabilność
- zauszniki są wyposażone w śrubę obrotową, która umożliwia ich przechylenie do wewnątrz i tym samym ich maksymalną ładowność
- swobodnie zwisający mostek nosowy doskonale się dopasuje do każdego kształtu twarzy
- *extrém-könnyű védőszemüveg innovatív szár megoldással*
- *áttetsző szár, kék, puha gumi csúszásgátló végződéssel nagyon rugalmas, más szemüveg modellekkel összehasonlítva hosszabb száruk van, és ennek köszönhetően kitűnően igazodnak a fejhez, és maximális stabilitást garantálnak*
- *a száron forgatható csavar van, ami lehetővé teszi befelé fordításukat, így maximális tárolhatóságot nyújt*
- *a szabadon felfüggesztett orrhíd tökéletesen alkalmazkodik minden arcformához*

E4004 V8000
E4005 V8100

- stylowe sportowe okulary ochronne łączą modny wygląd i funkcjonalność
- regulowana długość zauszników (4 pozycje)
- doskonałe dopasowanie do kształtu twarzy
- czarny, miękki i wentylowany przeciwślizgowy mostek nosowy daje doskonały komfort w noszeniu przez cały dzień
- *stilusos sportos védőszemüveg ami a divatos megjelenést a funkcionalitással kombinálja*
- *beállítható szárhossz (4 pozíció)*
- *tökéletesen alkalmazkodik az arc alakjához*
- *a puha, fekete szellőző csúszásgátló orrhíd kitűnő viselési komfortot nyújt*

E4016 M1000
E4017 M1100

- łączą właściwości ochronne i modny wygląd sportowy
- regulowana długość zauszników (3 pozycje)
- regulowany kąt ustawienia zauszników, dzięki któremu doskonale dopasowywują się do każdego z użytkowników
- czarny, miękki i wentylowany mostek nosowy gwarantuje doskonały komfort w noszeniu przez cały dzień
- wentylacja w poprzek wizjerów okularów minimalizuje zaparowanie
- *egyesítik a védő tulajdonságokat és divatos, sportos külsőt*
- *beállítható szárhossz (3 pozíció)*
- *beállítható szárhossz dőlésszög, melynek köszönhetően minden felhasználó arcához tökéletesen illeszkedik*
- *fekete, puha végződésű, csúszásgátló recézett szárak, melynek köszönhetően a szemüveg tökéletesen illeszkedik és nem csúszik le*
- *a lencsén keresztbe vezető szellőzés minimalizálja a párásodást*

Charakterystyka | **Jellemző**



E4022 V6000
E4030 V6100
E4031 V6200



E4037 M3000



E4004 V8000
E4005 V8100



E4016 M1000
E4017 M1100

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE						NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4022	V6000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4030	V6100	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 172	FT	1|10|250
E4031	V6200	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|10|250
E4037	M3000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v		EN 170	FT	1|10|250

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE							NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4004	V8000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v		v		EN 170	FT	1|10|250
E4005	V8100	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	v	v	v		v		EN 172	FT	1|10|250
E4016	M1000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2-1.2 1 FT O	v	v	v	v	v		EN 170	FT	1|10|250
E4017	M1100	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	v	v	v	v	v		EN 172	FT	1|10|250

ARDON® F RANGE

E4034 W3000
E4035 W3100

- eleganckie okulary ochronne opracowane specjalnie dla kobiet
- łączą ekskluzywny i modny wygląd z wysokim stopniem ochrony, rozmiarem i kształtem są dopasowane do kształtu kobiecej twarzy
- ramka i zauszniki poliwęglanowe
- miękkie końcówki i miękki rowkowany mostek nosowy, dzięki którym okulary doskonale dopasowywują się i nie ześlizgują się
- zapewniają ekstremalną wygodę i ochronę
- wizjer okularów w dwóch kolorach
- *elegáns védőszemüveg speciálisan hölgyek számára fejlesztve*
- *egyesítik az exkluzív divatos megjelenést és a védelem magas szintjét, méretüknél és alakjuknál fogva a női arc vonalaihoz igazodnak*
- *polikarbonát keret és szár*
- *puha végződések és puha recés orrhíd, melynek köszönhetően a szemüveg tökéletesen illeszkedik és nem csúszik le*
- *extrém kényelmet és védelmet garantál*
- *lencse két színben*

Charakterystyka | **Jellemző**



E4034 **W3000**
E4035 **W3100**

E4041 GLANCE

Ekskluzywne okulary ochronne spełniają najwyższe wymagania na atrakcyjny design i wyjątkowe właściwości optyczne. Wizjer okularów High-tech z REVO powłoką antyrefleksyjną. Warstwa antyrefleksyjna minimalizuje nadwyrężanie oczu, redukuje odblaski światła, które odbijają się od tylnej powierzchni szkieł prosto do oka. Technologia REVO, tzn. wielowarstwowa powłoka kombinowana, dostarcza doskonałą ochronę przed promieniowaniem słonecznym i poprawia widzenie. Zapewnia doskonałą ostrość wzroku w każdych warunkach oświetleniowych i nie zniekształca widziany obraz. Miękkie części w obszarze dotyku zauszników są gwarancją najwyższego komfortu. Okulary te przeznaczone są do wykonywania wszystkich czynności outdoorowych i dla kierowców.

- ramka i zauszniki poliwęglanowe
- miękki mostek nosowy z gumy
- miękka wewnętrzna powierzchnia zauszników eliminuje poczucie ucisku i zmęczenia
- wygodne noszenie całodzienne

Az exkluzív védőszemüvegek megfelelnek a legmagasabb igényeknek, amelyek az attraktív formatervezésre és a kivételes optikai tulajdonságokra vannak fektetve. High-tech lencse antireflexiós REVO bevonattal. Az antireflexiós bevonat minimalizálja a szem terhelését, redukálja a fény visszaverődését, ami az üveg hátsó felületéről épp a szembe verődik vissza. A REVO technológia, azaz többrétegű kombinált bevonat, tökéletes védelmet nyújt a napsugárzás ellen és javítja a látást. Kitűnő vizuális élességet biztosít minden fényviszonynál és nem torzítja a látott képet. A szárak érintkezési felületén levő puha részek garantálják a legmagasabb fokú komfortot. Ezen szemüvegek minden outdoor aktivitás során használhatók és a sofőröknek is ajánljuk.

- *polikarbonát keret és szár*
- *puha gumis orrhíd*
- *a szárak lágyított belső felülete kiküszöböli a nyomás és fáradtság érzetét*
- *kényelmes egész napos viselet*



E4041 **GLANCE**



E4039 **G4000**



E4040 **G5000**



E4024 **G1000**

E4039 G4000

- okulary o innowacyjnym designie z przezroczystą ramką w niebieskim odcieniu
- 25 mm regulowana taśma gumowa
- dzięki małym rozmiarom są przede wszystkim przeznaczone do zastosowania razem z kaskiem ochronnym
- dobrze dopasowywują się również do drobnych twarzy
- system wentylacji pośredniej
- *innovatív formatervezésű szemüveg, kék színárnyalatú áttetsző kerettel*
- *25 mm beállítható gumi szalag*
- *kis méretük miatt elsősorban a védősisakos használatra alkalmasak*
- *jól illeszkednek az apró archoz is*
- *közvetett szellőzési rendszer*

E4040 G5000

- zamknięte okulary ochronne z designem
- ramka z polipropylenu
- szara uszczelka twarzowa jest wyprodukowana z AES Santropene, materiału termoplastycznego o wysokim stopniu odporności na starzenie się
- 25 mm regulowana taśma gumowa
- łatwo wymienny poliwęglanowy wizjer okularów o grubości 2,0 mm
- system wentylacji pośredniej
- szczytowy produkt najwyższej jakości
- *formatervezett zárt védőszemüveg*
- *polipropilén keret*
- *az arcrész szürke tömítése AES Santropene-ből készült, ami hőre lágyuló anyag nagy öregedésállósággal*
- *25 mm beállítható gumi szalag*
- *könnyen cserélhető polikarbonát 2 mm vastag lencse*
- *közvetett szellőzési rendszer*
- *csúcsminőségű termék*

E4024 G1000

- ponadstandardowy produkt, zapewniający maksymalną ochronę i wygodę
- ramka z miękkiego PCV
- 25 mm regulowana taśma gumowa
- przezroczysty poliwęglanowy wizjer okularów o grubości 1,5 mm
- system wentylacji pośredniej
- *kiváló termék, amely maximális védelmet és kényelmet biztosít*
- *a keret lágyított PVC-ből van*
- *25 mm beállítható gumi szalag*
- *víztiszta polikarbonát 1,5 mm vastag lencse*
- *közvetett szellőzési rendszer*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNACZENIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE							NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4034	W3000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-3/5-3.1 1 F O	v	v	v				EN 170	F	1|10|250
E4035	W3100	BRĄZOWY | BRONZ-SZÍNŰ		2C-3/5-3.1 1 F O	v	v	v				EN 172	F	1|10|250
E4041	GLANCE	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT O	v		v	v			EN 172	FT	1|10|300

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNACZENIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE								NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4039	G4000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 BT 9 O	v	v	v	v	v	v		EN 170	BT	1|10|120
E4040	G5000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 BT 9 O	v	v	v	v		v		EN 170	BT	1|10|120
E4024	G1000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 BT 9 O	v	v	v	v	v	v		EN 170	BT	1|10|120

E4018 G3011

- ramka z miękkiego PCV
- 13 mm regulowana taśma gumowa
- przezroczysty poliwęglanowy wizjer okularów o grubości 1,5 mm
- system wentylacji bezpośredniej
- *a keret lágyított PVC-ből*
- *13 mm beállítható gumi szalag*
- *víztiszta polikarbonát 1,5 mm vastag lencse*
- *közvetlen szellőzési rendszer*

E4015 G2011

- ramka z miękkiego PCV
- 13 mm regulowana taśma gumowa
- przezroczysty poliwęglanowy wizjer okularów o grubości 2,0 mm
- system wentylacji pośredniej za pomocą 4 zaworów
- *a keret lágyított PVC-ből*
- *13 mm beállítható gumi szalag*
- *víztiszta polikarbonát 2 mm vastag lencse*
- *közvetett szellőzési rendszer 4 szelep segítségével*

E1165 PARALUX

- okulary ochronne z zausznikami z nylonu
- regulowana długość i kąt nachylenia, dzięki któremu okulary z łatwością przystosują się do kształtu twarzy
- wizjer poliwęglanowy, grubość 2,2 mm
- *védőszemüveg nylon szárakkal*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható, melynek köszönhetően a szemüveg könnyen alkalmazkodik az arc formájához*
- *polikarbonát lencse, vastagság 2,2 mm*

E5002 SP1000

- okulary ochronne z wysoko jakościowym uszczelnieniem po stronach wizjera
- fleksybilny mostek nosowy
- pośrednia oddolna i odgórna wentylacja
- możliwość wariabilnego założenia zauszników i elastycznej taśmy nagłownej (oboje częścią opakowania)
- *védőszemüveg nagyon jó minőségű tömítéssel a lencse szélein*
- *flexibilis orrhíd*
- *közvetett felső és alsó szellőzés*
- *a szár és elasztikus fejpánt változtatható felhelyezése (mindkettő a csomagolás része)*

E5000 SOLAR PRO
E5001 SOLAR PRO

- okulary ochronne o sportowym designie
- miękki mostek nosowy
- regulowany kąt nachylenia zauszników i miękkie zakończenia zauszników, dzięki któremu świetnie się dopasowują
- wariant **E5000** z polaryzacyjnym wizjerem, który reguluje odbite światło, powodujące oślepienie
- wizjer polaryzacyjny umożliwia widzieć drobne detale i umożliwia uzyskać wysoki stopień rozdzielczości kolorów bez nadmiernego nadwyrężania wzroku
- wariant **E5001** z fotochromatycznym wizjerem, który się automatycznie przystosowuje do zmian warunków świetlnych
- wizjer fotochromatyczny, po poddaniu go UV promieniowaniu, automatycznie ściemni się, dzięki temu okulary nadają się jak do prac wewnętrznych, tak również zewnętrznych
- *sportos tervezésű védőszemüveg*
- *puha orrhíd*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható és a szárak puha végződésüek, melynek köszönhetően tökéletesen ül*
- *az **E5000** változat polarizáló lencsével, ami az elvakítást okozó visszaverődő fényt redukálja*
- *a polarizáló lencse a felhasználónak lehetővé teszi a finom részletek látását és nagy színfelbontást a szem túlságos terhelése nélkül*
- *az **E5001** változat fotokromatikus lencsével, ami automatikusan alkalmazkodik a változó fényviszonyokhoz*
- *a fotokromatikus lencse az UV sugárzás hatására automatikusan elsötétül, aminek köszönhetően a szemüveg megfelelő úgy beltéri mint kültéri munkák végzéséhez*

Charakterystyka | **Jellemző**



E1165 **PARALUX**



E4018 **G3011**



E4015 **G2011**



E5002 **SP1000**



E5000 **SOLAR PRO**
E5001 **SOLAR PRO**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WIZJER / LENCSE	KOLOR / SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW / LENCSÉK JELÖLÉSE	NORMA / SZABVÁNY	WM / ME	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
E4018	G3011	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 BT 9 O	EN 170	BT	1|10|120
E4015	G2011	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 BT 9 O	EN 170	BT	1|10|120
E1165	PARALUX	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	EN 170	FT	1|10|120

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WIZJER / LENCSE	KOLOR / SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW / LENCSÉK JELÖLÉSE	NORMA / SZABVÁNY	WM / ME	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
E5002	SP1000	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	EN 170	FT	1|10
E5000	SOLAR PRO	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-3.1 1 FT	EN 172	FT	1|10
E5001	SOLAR PRO	FOTOCHROMATYCZNY | FOTOCHROMATIKUS		5-1.1 < 2.5 1 FT	EN 170	FT	1|10



E5006 **PROTÉGÉ**
E5007 **PROTÉGÉ**



E5008 **A800**
E5009 **A800**



E5003 **XC**
E5004 **XC**

Charakterystyka | *Jellemző*

E5003 XC
E5004 XC

- wysoko komfortowe okulary ochronne z wentylacją w poprzek wizjerów
- miękkie zakończenia zauszników
- miękki mostek nosowy
- regulowana długość i kąt nachylenia zauszników
- proste do wymiany
- *nagyon komfortos védőszemüveg a szellőzés keresztirányban a lencsékkel*
- *a szárak puha végződésűek*
- *puha orrhíd*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható*
- *könnyencserélhető lencse*

E5008 A800
E5009 A800

- ultralekkie okulary ochronne o sportowym designie
- waga okularów tylko 22 g
- wizjery wykonane w dwóch kolorach
- *ultra könnyű sportos tervezésű védőszemüveg*
- *a súly csupán 22 g*
- *a lencsék két színben*

E5006 PROTÉGÉ
E5007 PROTÉGÉ

- stylowe okulary ochronne z miękkim mostkiem nosowym
- regulowana długość zauszników i miękkie zakończenia zauszników
- swobodnie zawieszony wizjer, dzięki któremu okulary przystosują do każdego kształtu twarzy
- wizjery wykonane w dwóch kolorach
- *stílusos védőszemüveg, puha orrhíd*
- *a szárak hossza beállítható és puha végződésűek*
- *lazán függesztett lencse, melynek köszönhetően a szemüveg jól alkalmazkodik minden arc alakhoz*
- *a lencsék két színben*

E5010 V-MAXX
E5011 V-MAXX
E5012 V-MAXX

- zamknięte okulary ochronne z elastyczną taśmą nagłowną zapewniają ochronę przed płynami i dużymi cząstkami ciał stałych
- wariant E5010 z poliwęglanowym wizjerem, system pośredniej wentylacji
- wariant E5011 z poliwęglanowym wizjerem, bez wentylacji, uszczelka z pianki
- wariant E5012 z octanowym wizjerem opornym na substancje chemiczne, system pośredniej wentylacji, czarna taśma nagłowna z neoprenu
- *zárt védőszemüveg elasztikus*
- *fejpánttal védelmet nyújt a folyadékok és nagy szemcsék ellen*
- *az E5010 változat polikarbonát lencsével, közvetett szellőző rendszer*
- *az E5011 változat polikarbonát lencsével, szellőzés nélkül, hab tömítés*
- *az E5012 változat acetát lencsével ami ellenálló a vegyi anyagokkal szemben, közvetett szellőző rendszer, fekete neoprén fejpánt*



E5010 **V-MAXX**
E5011 **V-MAXX**
E5012 **V-MAXX**

E5013 DURAMAX

- top zamknięte okulary ochronne
- zaprojektowane tak, żeby można było ich nosić na większości okularów dioptrycznych
- Dura-streme technologia wizjera – innowacyjna technologia powlekania wizjera, po stronie wewnętrznej z warstwą zapobiegającą zaparowaniu, po stronie zewnętrznej z warstwą przeciw zadrapaniom, zapewniającą wysoką odporność
- system pośredniej wentylacji
- uszczelnienie twarzy z elastomeru
- elastyczna taśma nagłowna
- poliwęglanowy wizjer zapewnia ochronę przed płynami i dużymi cząstkami ciał stałych
- *csúcsminőségű zárt védőszemüveg*
- *oly módon tervezve, hogy a dioptriás szemüvegek többsége felett hordható legyen*
- *a lencse Dura-streme technológiával készült – a lencse bevonatozásának innovatív technológiája, a belső oldalon párásodás elleni réteg, a külső oldalon karmentes réteg ami nagyobb ellenálló képességet nyújt*
- *közvetett szellőző rendszer*
- *az arcrész elasztomer tömítése*
- *elasztikus fejpánt*
- *a polikarbonát lencse védelmet nyújt a folyadékok és nagy szemcsék ellen*



E5013 **DURAMAX**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE									NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E5003	XC	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v				v	v	EN 170	FT	1|10
E5004	XC	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v				v	v	EN 172	FT	1|10
E5008	A800	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v						EN 170	F	1|10
E5009	A800	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v						EN 172	F	1|10
E5006	PROTÉGÉ	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v					v	EN 170	FT	1|10
E5007	PROTÉGÉ	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v					v	EN 172	FT	1|10
E5010	V-MAXX	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		3-1.2 1 B 9	v	v	v	v	v	v			EN 170	B	1|10
E5011	V-MAXX	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		3-1.2 1 B 9	v	v	v	v	v	v			EN 170	B	1|10
E5012	V-MAXX	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		F	v	v	v	v					EN 170	F	1|10
E5013	DURAMAX	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 BT	v	v	v	v	v				EN 170	BT	1|10

Honeywell

E5014 BIONIC
E5015 BIONIC

- osłona nagłowna
- maksymalna widzialność
- szyba zamienna
- dielektryczny design
- *védőpajzs*
- *maximális láthatóság*
- *cserélhető lencse*
- *dielektrikus design*

E5016

- zapasowy wizjer z poliwęglanu
- *polikarbonát cserelencse*

E5017

- zapasowy wizjer z octanu
- *acetát cserelencse*



E5016
E5017

E5014 BIONIC

E1159 2720
E3030/1 2721
E3030/2 2722

- sportowe okulary ochronne
- panoramiczny wizjer, wyższa ochrona boczna
- wizjer i zauszniki z poliwęglanu
- cienki mostek nosowy do lepszej kompatybilności z półmaskami filtracyjnymi
- *sportos védőszemüveg*
- *panoramatikus lencse, erősített oldalsó védelem*
- *polikarbonát lencse és szárak*
- *vékony orrhíd a jobb kompatibilitás miatt a szűrő félmaszkkal*

E3060 2740
E3061 2741
E3068 2742

- panoramiczne okulary ochronne z niebieskimi zausznikami
- regulowana długość i kąt nachylenia zauszników, dzięki którym świetnie dopasują się i nie ześlizgują się
- miękkie końcówki zauszników
- *panoramatikus védőszemüveg kék szárral*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható, aminek köszönhetően kiválóan ül és nem csúszik le*
- *puha szárvégek*

E3062 2800

- okulary ochronne zaprojektowane do noszenia na okularach dioptrycznych
- wielki wizjer z poliwęglanu
- regulowana długość i kąt nachylenia zauszników
- *védőszemüveg a dioptriás szemüveg feletti viseléshez*
- *nagy polikarbonát lencse*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható*

E3065 2810

- wyjątkowo lekkie okulary ochronne ważące tylko 21 g
- świetne dla mniejszego rozmiaru twarzy
- płaski wizjer z poliwęglanu, wyższa ochrona boczna
- *nagyon könnyű védőszemüveg, melynek súly csupán 21 g*
- *kitűnő a kisebb arcméretre*
- *lapos polikarbonát lencse, megnövelt oldalsó védelem*

E1159 2720
E3030/1 2721
E3030/2 2722

E3062 2800



E3060 2740
E3061 2741
E3068 2742



E3065 2810

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE						NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E1159	2720	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v			EN 170	FT	1|20
E3030/1	2721	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v			EN 172	FT	1|20
E3030/2	2722	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT	v	v	v			EN 170	FT	1|20
E3060	2740	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|20
E3061	2741	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v	v	v	EN 172	FT	1|20
E3068	2742	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT	v	v	v	v	v	EN 170	FT	1|20
E3062	2800	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v		v	v	v	EN 170	FT	1|20
E3065	2810	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v		v			EN 170	FT	1|20

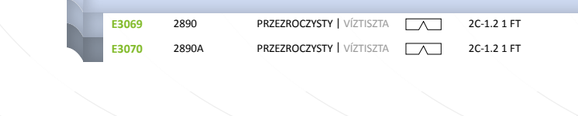


E3067 2840
E3049 2841
E3051 2842
E3050 2844
E3056 2845
E3048 2846

- wyjątkowo lekkie panoramiczne okulary ochronne
- sportowy design
- zintegrowane elementy ochronne brwi
- regulowana długość i kąt nachylenia zauszników
- zauszniki z miękką wyściółką wewnętrzną
- 6 wersji wykonania wizjera
- *nagyon könnyű panoramatikus védőszemüveg*
- *sportos design*
- *integrált szemöldök védő*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható*
- *belső puha párnázású szárak*
- *a lencse 6 tipus változatban*

E3066 2820
E3053 2821
E3054 2822

- stylowe okulary ochronne o nowoczesnym designie
- miękkie fleksybilne zauszniki
- regulowany kąt nachylenia zauszników
- wizjer z poliwęglanu w 3 wersjach wykonania
- *stilusos védőszemüveg, modern design*
- *puha flexibilis szárak*
- *a szárak dőlésszöge beállítható*
- *polikarbonát lencse 3 változatban*



E3067 2840
E3049 2841
E3051 2842

E3050 2844
E3056 2845
E3048 2846

E3066 2820
E3053 2821
E3054 2822

E3069 2890
E3070 2890A

E1240 MAXIM MINIMIZER

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WIZJER / LENCSE	KOLOR / SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW / LENCSÉK JELÖLÉSE							NORMA / SZABVÁNY	WM / ME	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
E3067	2840	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v	v	v		EN 170	FT	1|20
E3049	2841	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v	v	v		EN 172	FT	1|20
E3051	2842	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT	v	v	v	v	v		EN 170	FT	1|20
E3050	2844	LUSTRZANY ZŁOTY | TÜKRÖS ARANY		5-1.7 1 FT	v			v	v		EN 172	FT	1|20
E3056	2845	SPAWALNICZY | HEGESZTŐ		5 1 FT	v	v	v	v	v		EN 169	FT	1|20
E3048	2846	POMARAŃCZOWY | NARANCSSÁRGA		2-1.7 1 FT	v	v	v	v	v		EN 170	FT	1|20
E3066	2820	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v	v			EN 170	FT	1|20
E3053	2821	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		5-2.5 1 FT	v	v	v	v			EN 172	FT	1|20
E3054	2822	ŻÓŁTY | SÁRGA		2-1.2 1 FT	v	v	v	v			EN 170	FT	1|20
E1240	MAXIM MINIMIZER	SPAWALNICZY | HEGESZTŐ		6 -1.7 1 FT	v			v	v		EN 170	FT	1|20

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WIZJER / LENCSE	KOLOR / SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW / LENCSÉK JELÖLÉSE							NORMA / SZABVÁNY	WM / ME	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
E3069	2890	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v	v	v	v	v	EN 170	BT	1|10
E3070	2890A	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2C-1.2 1 FT	v	v		v	v		EN 170	FT	1|10

E1240 MAXIM MINIMIZER

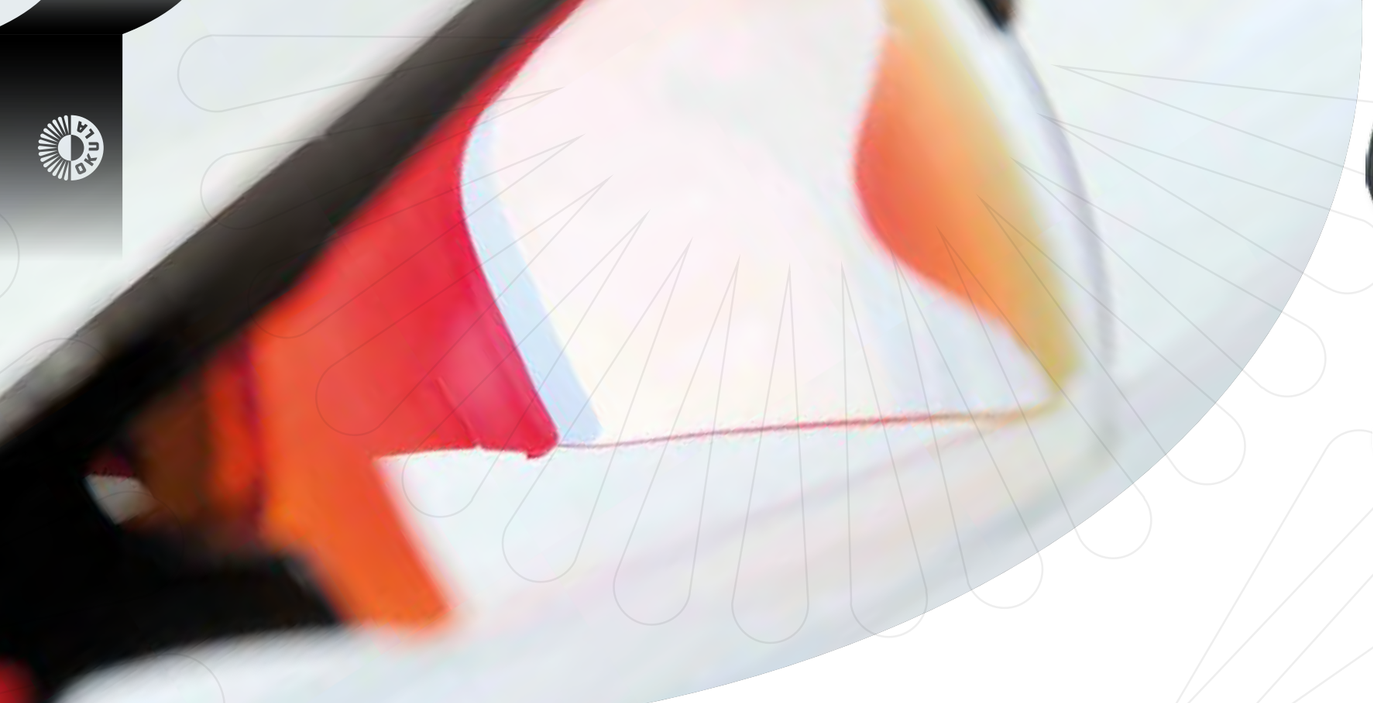
Charakterystyka | *Jellemző*

E1240 MAXIM MINIMIZER

- sofistykowane okulary ochronne z kanałem wentylacyjnym w poprzek wizjerów
- miękki mostek nosowy
- regulowany kąt nachylenia zauszników
- dobra rozróżnialność kolorów
- do zastosowania dla asystenta spawacza i do środowiska spawalniczego
- *szofisztikált védőszemüveg szellőző csatornával keresztben a lencsén*
- *puha orrhíd*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható*
- *jó színfelismerés*
- *megfelelő a hegesztő asszisztens részére a hegesztési környezetben*

E3069 2890
E3070 2890A
E3070/Z NÁHRADNÍ ZORNÍK

- zamknięte okulary ochronne, zapewniające ochronę przeciwko płynom i dużym cząsteczkom ciał stałych
- możliwość wymiany zapasowego wizjera **E3070/Z**
- system pośredniej wentylacji
- miękki i wygodny kształt dociskowy
- wariant **E3069** z poliwęglanowym wizjerem
- wariant **E3070** z octanowym wizjerem
- *zárt védőszemüveg védelmet nyújt a folyadékok és nagy szemcsék ellen*
- *cserélhető cserelencse* **E3070/Z**
- *közvetett szellőzési rendszer*
- *puha és kényelmes felfekvő vonal*
- *az* **E3069** *változat polikarbonát lencsével*
- *az* **E3070** *változat acetát lencsével*





E1058 **B-B 19**



E1054 **B-B 40**

E1062 **B-B 40**



E1063 **SB-1**



E1055 **BA22**



E1057 **B-E7**

Charakterystyka | Jellemző

E1055 BA22

- tradycyjne otwarte okulary ochronne
- plastykowa ramka brązowego koloru transparentnego
- przezroczyste osłony boczne
- przezroczysta powierzchnia plastykowego wizjera
- możliwość zamówienia zapasowych wizjerów E3013
- do zastosowania podczas maszynowej obróbki drewna, tworzywa sztucznego i metali
- *hagyományos nyitott védőszemüveg*
- *műanyag keret transzparens barna színben*
- *áttetsző oldalsó védők*
- *egészfelületű víztiszta műanyag lencse*
- *megrendelhető cserelencsék* E3013
- *használat a fa, műanyag és fémek gépi megmunkálásánál*

E1057 B-E7

- zamknięte okulary ochronne
- pośrednia i częściowo bezpośrednia wentylacja wizjera
- duży przezroczysty wizjer
- ramka z polietylenu
- elastyczna taśma nagłowna
- możliwość zamówienia zapasowych wizjerów E3011
- do zastosowania podczas mechanicznej obróbki metali i wszelkiego rodzaju materiałów
- *zárt védőszemüveg*
- *közvetett és részben közvetlen lencse szellőzés*
- *nagy víztiszta lencse*
- *a keret polietilénből*
- *elasztikus fejpánt*
- *megrendelhető cserelencsék* E3011
- *használat fém és minden fajta kemény anyag mechanikus megmunkálásnál*

E1058 B-B 19

- zamknięte okulary ochronne
- przezroczysty wizjer z poliwęglanu i szara ramka
- bezpośrednia wentylacja
- skuteczna ochrona przeciwko wpływom mechanicznym
- możliwość zamówienia zapasowych wizjerów E3014
- do zastosowania podczas mechanicznej obróbki metali i wszelkiego rodzaju twardych materiałów
- *zárt védőszemüveg*
- *közvetett és részben közvetlen lencse szellőzés*
- *nagy víztiszta lencse*
- *a keret polietilénből*
- *megrendelhető cserelencsék* E3014
- *használat fém és minden fajta kemény anyag mechanikus megmunkálásnál*

E1054 B-B 40
E1062 B-B 40

- okulary ochronne z osłonami bocznymi
- plastykowa ramka niebiesko-żółtego koloru
- regulowany kąt nachylenia zauszników
- wariant E1054 z przezroczystym wizjerem z poliwęglanu
- wariant E1062 z ochronnym filtrem spawalniczym SVAR, stopień ochrony 4-8
- możliwość zamówienia zapasowych wizjerów przezroczystych E3010 i wizjerów SVAR, stopień ochrony 4-8 E3009
- *védőszemüveg oldalsó védőkkel*
- *műanyag keret kék-sárga színben*
- *a szárak hossza és dőlésszöge beállítható*
- *az* E1054 *változat víztiszta polikarbonát lencsével*
- *az* E1062 *változat SVAR hegesztő védőszűrővel, védelmi fokozat 4-8*
- *megrendelhető víztiszta cserelencse* E3010 *és SVAR lencse, védelmi fokozat 4-8* E3009

E1063 SB-1

- zamknięte okulary ochronne
- ramka aluminiowa
- uchylny filtr spawalniczy
- w miejscu przylegającym do oczu obszyte gumą silikonową
- wizjer z klejonego szkła ochronnego
- możliwość zamówienia zapasowych wizjerów E3024
- *zárt védőszemüveg*
- *alumínium keret*
- *billenthető hegesztő szűrő*
- *a szemkagylók körülvarrva szilikon gumival*
- *a lencse ragasztott biztonsági üvegből*
- *megrendelhető cserelencse* E3024

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE					NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E1055	BA-22	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		2 S	v	v			EN 170	S	1|5
E1057	B-E7	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 S	v				EN 170	S	1|5
E1058	B-B 19	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 S	v				EN 170	S	1|5
E1054	B-B 40	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA		1 S	v		v	v	EN 170	S	1|5
E1062	B-B 40	DYMNY | FÜSTSZÍNŰ		1 S	v		v	v	EN 169	S	1|5
E1063	SB-1	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA SPAWALNICZY | HEGESZTŐ		1 S 5 SCS 1 DIN	v				EN 170	S	1|5





E3003

E3012



E4101 **WELDER**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WIZJER LENCSE	KOLOR SZÍN	OZNAKOWANIE WIZJERÓW LENCSÉK JELÖLÉSE	NORMA SZABVÁNY	WM ME	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4101	WELDER	PRZEZROCZYSTY | VÍZTISZTA SPAWALNICZY | HEGESZTŐ		1 F 5 1 DIN 0196	EN 175	F	1|12|120

Charakterystyka | Jellemző

E4101 WELDER

- zamknięte okulary ochronne
- ramka z PCV
- pośrednia wentylacja
- wizjer przezroczysty i uchylny nr. 5, wzmocniona trwałość
- regulowana taśma nagłowna
- *zárt védőszemüveg*
- *PVC keret*
- *közvetett szellőzős*
- *víztiszta és lebillenthető 5 sz. hegesztő lencse, erősített szilárdság*
- *beállítható fejpánt*

E3003

- zapasowa przezroczysta szybka spawalnicza
- *víztiszta csere-hegesztőüveg*

E3012

- zapasowa szybka spawalnicza
- *csere-hegesztőüveg*

E1250 FLAME

- samościemniająca przyłbica spawalnicza
- zasilana za pomocą ogniwa słonecznego i baterii litowej
- zakres ściemnienia 9-13
- zakres stopnia ściemnienia można ustawić za pomocą pokrętła sterowania
- *automatikusan sötétedő hegesztőpajzs*
- *táplálás szoláris elemmel és lítiumos teleppel*
- *sötétedési tartomány 9-13*
- *a sötétedési tartomány fokozata beállítható a vezérlő kerékkel*



E1250 **FLAME**

TABELA TECHNICZNA | MŰSZAKI TÁBLÁZAT

ROZMIAR FILTRA SZŰRŐ NAGYSÁG	110 × 90 × 9 MM
ZAKRES WIDZIALNOŚCI LÁTÓTERÜLET	98 × 40 MM
STOPIEŃ OCHRONNY JASNEGO STANU A VILÁGOS ÁLLAPOT VÉDŐFOKOZATA	DIN.3 ALBO DIN.4 DIN.3 VAGY DIN.4
STOPIEŃ OCHRONNY CIEMNEGO STANU A SÖTÉT ÁLLAPOT VÉDŐFOKOZATA	9-13Z MOŻLIWOŚCIĄ USTAWIENIA OD JAŚNIEJSZEGO PO CIEMNIEJSZY 9-13 BEÁLLÍTHATÓ VILÁGOSTÓL SÖTÉTIG
CZAS ZAŁĄCZENIA KAPCSOLÁSI IDŐ	1/25 000 S 1/25 000 S
CZAS ODNOWY FELÜJULÁSI IDŐ	0,6 S ZE STANU CIEMNIEJSZEGO DO STANU WYJŚCIOWEGO 0,6 S SÖTÉTRŐL EREDETIBE
CZUJNIK SPAWANIA HEGESZTÉSI ÉRZÉKELŐ	2 CZĘŚCIOWY 2 RÉSZ
ZASILANIE TÁPLÁLÁS	OGNIWA SŁONECZNE I BATERIE LITOWE SZOLÁRIS ELEMEK ÉS LÍTIUMOS TELEP
WYŁĄCZANIE I WŁĄCZANIE KIKAPCSOLÁS ÉS BEKAPCSOLÁS	W PEŁNI AUTOMATYCZNE TELJESEN AUTOMATIKUS
PRZEPUSZCZALNOŚĆ UV PROMIENIOWANIA UV- SUGÁRZÁS ÁTERESZTÉS	313-365 NM < 3,4 × 10^{-4}%
PRZEPUSZCZALNOŚĆ IR PROMIENIOWANIA IR- SUGÁRZÁS ÁTERESZTÉS	780-1300 NM < 0,0027% 1300-2000 NM < 0,0097%
OCHRONA WZROKU SZEMVÉDELEM	EN 379 1/2/1
OCHRONA TWARZY ARCVÉDELEM	EN 175
WAGA SÚLY	420 G±10 G
OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS	1|4

E4100 BLUE EAGLE

- przyłbica spawalnicza
- regularne ustawianie obwodu za pomocą pokrętła obrotowego
- ustawienie wysokości za pomocą taśmy przesuwnej
- zamienna przeciwpotowa opaska na czoło
- dostarczana bez szkieł
- usuwany wizjer
- *hegesztőpajzs*
- *a kerület folyamatosan állítható forgatható gomb által*
- *magasság beállítás eltolható szalag által*
- *cserélhető homlokszalag*
- *üveg nélkül szállítva*
- *lebillenthető látómező*

E3008 SKLO DO SVÁŘECÍCH KUKEL - TMAVÉ
E3006 SKLO DO SVÁŘECÍCH KUKEL - ČIRÉ

- zapasowy wizjer do przyłbic spawalniczych
- rozmiar 110 x 90 cm
- **E3008** - ciemny, w rozmiarze 7-14
- *csere látómező hegesztőpajzsba*
- *méret 110 × 90 cm*
- **E3008** - *sötét, 7-14-es méretben*



E4100 BLUE EAGLE

E2016 5888

- przyłbica spawalnicza z papieru razem z krzyżem nagłownym
- *papír hegesztőpajzs*
- *kosárral*



E2016 5888

E1050 SVÁŘECÍ ŠTÍT

- tarcza spawalnicza do ręki, miękka
- *kézi hegesztőpajzs, puha*



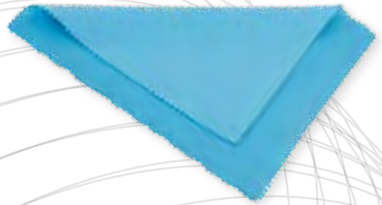
E1050 SVÁŘECÍ ŠTÍT



E3008 - tmavé SKLA DO SVÁŘECÍCH KUKEL
E3006 - čiré SKLA DO SVÁŘECÍCH KUKEL



E61410 ČISTÍCÍ HADŘÍK



E61003 ŠŇŮRKA



E61402 POUZDRO NA BRÝLE

E61401 SÁČEK NA BRÝLE

E61410 ČISTÍCÍ HADŘÍK

- chusteczka czyszcząca ARDON® do okularów
- rozmiar 15 x 15 cm
- *ARDON® szemüvegtisztító ruha*
- *méret 15 × 15 cm*

E61402 POUZDRO NA BRÝLE

- wzmocnione
- wzmocnione zamykanie chroni okulary przed mechanicznym uszkodzeniem zewnętrznym
- praktyczny karabińczyk umożliwia przymocowanie do paska albo na jakiekolwiek uszko
- wyściółka wewnętrzna
- przestrzeń do zamiennych wizjerów okularowych
- *erősített*
- *az erősített zárás védi a szemüveget a külső mechanikus sérüléssel szemben*
- *a praktikus karabiner segítségével övre vagy más akasztóra csatolható*
- *belső bélés*
- *tér a pótlencse részére*

E61003 ŠŇŮRKA

- nadaje się do wszystkich gatunków okularów ochronnych ARDON® z wąskimi zausznikami
- materiał nylon
- *megfelel minden ARDON® típusú keskeny szélű védőszemüvegre*
- *anyaga nylon*

E61401 SÁČEK NA BRÝLE

- materiał mikrowłókno
- sznurek do zawieszenia i ściągania
- rozmiar 20 x 10 cm
- *anyaga mikroszál*
- *felfüggesztő és összehúzó zsinór*
- *méret 20 × 10 cm*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	KOLOR WIZJERA / A LENCSE SZÍNE	WM / ME	PIKTOGRAMY / PIKTOGRAMOK	MOŻLIWOŚĆ USTAWIENIA / BEÁLLÍTHATÓSÁG	STRONA / OLDAL
			FT F BT			
E4012	V1011E	v	v			old. 12
E4036	V12-000	v	v	v v	v v	old. 12
E4019	V3000	v	v	v v		old. 13
E4020	V2011	v	v		v	old. 13
E4021	V2111	v	v		v	old. 13
E4001	V10-000	v	v	v v	v v	old. 14
E4002	V10-100	v	v	v v	v v	old. 14
E4003	V10-200	v	v	v v	v v	old. 14
E4023	V11-000	v	v	v v	v v	old. 14
E4013	V4000	v	v	v v		old. 15
E4014	V5000	v	v	v v	v v	old. 15
E4009	V9000	v	v	v v		old. 16
E4010	V9200	v	v	v v		old. 16
E4011	V9300	v	v	v v		old. 16
E4025	M2000	v	v	v v		old. 16
E4006	V7000	v	v	v v		old. 17
E4007	V7100	v	v	v v		old. 17
E4008	V7300	v	v	v v		old. 17
E4038	M4000	v	v	v v		old. 17
E4022	V6000	v	v	v v	v v	old. 18
E4030	V6100	v	v	v v	v v	old. 18
E4031	V6200	v	v	v v	v v	old. 18
E4037	M3000	v	v	v v	v	old. 18
E4004	V8000	v	v	v v	v	old. 19
E4005	V8100	v	v	v v	v	old. 19
E4016	M1000	v	v	v v	v v	old. 19
E4017	M1100	v	v	v v	v v	old. 19
E4034	W3000	v	v	v v		old. 20
E4035	W3100	v	v	v v		old. 20
E4041	GLANCE	v	v	v		old. 20
E4024	G1000	v	v	v v v v v		old. 21
E4040	G5000	v	v	v v v v		old. 21
E4039	G4000	v	v	v v v v v		old. 21
E4018	G3011	v	v	v v		old. 22
E4015	G2011	v	v	v v v		old. 22
E1165	PARALUX	v	v	v	v v	old. 22
E5002	SP1000	v	v	v v		old. 23
E5000	SOLAR PRO	polaryzacyjny / polarizáló	v	v	v	old. 23
E5001	SOLAR PRO	fotochromatyczny / fotokromatikus	v	v	v	old. 23
E5003	XC	v	v	v v	v v	old. 24
E5004	XC	v	v	v v	v v	old. 24
E5008	A800	v	v	v v		old. 24
E5009	A800	v	v	v v		old. 24
E5006	PROTÉGÉ	v	v	v v	v v	old. 24
E5007	PROTÉGÉ	v	v	v v	v v	old. 24

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	KOLOR WIZJERA / A LENCSE SZÍNE	WM / ME	PIKTOGRAMY / PIKTOGRAMOK	MOŻLIWOŚĆ USTAWIENIA / BEÁLLÍTHATÓSÁG	STRONA / OLDAL
			FT F BT B S			
E5010	V-MAXX	v	v	v v v v v		old. 25
E5011	V-MAXX	v	v	v v v v v		old. 25
E5012	V-MAXX	v	v	v v v v		old. 25
E5013	DURAMAX	v	v	v v v v		old. 25
E1159	2720	v	v	v v		old. 27
E3030/1	2721	v	v	v v		old. 27
E3030/2	2722	v	v	v v		old. 27
E3060	2740	v	v	v v	v v	old. 27
E3061	2741	v	v	v v	v v	old. 27
E3068	2742	v	v	v v	v v	old. 27
E3062	2800	v	v	v	v v	old. 27
E3065	2810	v	v	v		old. 27
E3067	2840	v	v	v v	v v	old. 28
E3049	2841	v	v	v v	v v	old. 28
E3051	2842	v	v	v v	v v	old. 28
E3050	2844	złoty / arany	v		v v	old. 28
E3056	2845	spawalniczy / hegesztő	v	v v	v v	old. 28
E3048	2846	pomarańczowy / narancssárga	v	v v	v v	old. 28
E3066	2820	v	v	v v	v	old. 28
E3053	2821	v	v	v v	v	old. 28
E3054	2822	v	v	v v	v	old. 28
E1240	M.MINIMIZER	spawalniczy / hegesztő	v			old. 29
E3069	2890	v	v	v v v v v		old. 29
E3070	2890A	v	v	v v v v		old. 29
E1055	BA22	v	v	v		old. 30
E1057	B-E7	v	v			old. 30
E1058	B-B19	v	v			old. 31
E1054	B-B 40	v	v		v v	old. 31
E1062	B-B 40	v	v		v v	old. 31
E1063	SB-1	spawalniczy / hegesztő	v			old. 31

Przezroczysty wizjer chroni przed promieniowaniem UV. | *Víztiszta lencse véd az UV sugárzás ellen.* *Żółty wizjer chroni przed promieniowaniem UV, filtruje niebieską część spektrum światła widzialnego i pozwala na bardziej kontrastowe widzenie za pogorszonych warunków świetlnych.* | *Sárga lencse véd az UV sugárzás ellen, szűri a fény látható tartományából a kék összetevőt és lehetővé teszi a jobb kontrasztos látást rosszabb fényviszonyok mellett.* *Wizjer dymny chroni przed promieniowaniem UV, pełni funkcję filtra przeciwsłonecznego z zachowaniem wystarczającego odczuwania kolorów.* | *Füstszínű lencse véd az UV sugárzás ellen, napszűrő funkciót teljesít a színek elégséges érzékelése mellett.* *Wizjer brązowy chroni przed promieniowaniem UV i niebieskim światłem, spełnia funkcję filtra przeciwsłonecznego.* | *Bronz lencse véd az UV sugárzás és kék fény ellen, napszűrő funkciót teljesít.*

UV filtr | *UV szűrő* wersja niezaparowująca | *páramentes kivitel* wykonanie antyzadrapaniowe | *karcmentes kivitel* wizjer okularów z warstwą antyrefleksyjną | *antireflexiós réteggel bevont lencse* rozprysk płynów | *folyadék fröccsenés* duże cząsteczki pyłowe | *nagy porszemcsék* roztopiony metal, gorące substancje stałe | *olvadt fém, forró szilárd anyagok* regulowany kąt ustawienia zauszników | *beállítható szárhossz dőlésszög* regulowana długość zauszników | *beállítható szárhossz*

WM/ME - wytrzymałość mechaniczna | *mechanikai ellenálló képesség*

OZNAKOWANIE OKULARÓW | SZEMÜVEGEK JELÖLÉSE



OZNAKOWANIE WIZJERÓW OKULARÓW | LENCSÉK JELÖLÉSE

1. **typ filtru** | *szűrő típus*
2. **numer odcienia** | *színárnyalat szám*
3. **numer importera** | *forgalmazó száma*
4. **klasa optyczna nr. 1 – stałe noszenie** | *optikai osztály 1 – állandó viselet*
5. **odporność mechaniczna** | *mechanikai ellenálló képesség*
6. **symbol dla pierwotnego albo zamiennego wizjera okularów** | *az eredeti vagy kicserélt lencse jele*

OZNAKOWANIE ZAUSZNIKÓW | SZÁRAK JELÖLÉSE

7. **numer importera** | *forgalmazó száma*
8. **oznakowanie typu** | *típus jel*
9. **norma** | *szabvány*
10. **odpowiedni zakres zastosowania** | *megfelelő alkalmazási terület*
11. **odporność mechaniczna** | *mechanikai ellenálló képesség*
12. **znak zgodności** | *megfelelőségi jel*

ad 1 | typ filtra | *szűrő típus*

2. filtr UV | *UV szűrő* 4. filtr podczerwony | *infravörös szűrő* 5. filtr słoneczny | *napszűrő*
6. filtr słoneczny IR | *napszűrő IR*

ad 4 | klasa optyczna 1 – stałe noszenie | *optikai osztály 1 – állandó viselet*

Klasa optyczna 1 jest przeznaczona do długotrwałego noszenia, najmniejsze odchylenie czyni ±0,06 dioptrii. Najniższa klasa optyczna nie jest zalecana do długotrwałego stosowania. Ogólnie zaleca się, żeby w przypadku zaistnienia problemów z noszeniem zostało wypróbowanych więcej gatunków okularów i spośród nich został wybrany wariant, który będzie odpowiadać użytkownikowi najbardziej.
Az 1-es optikai osztály hosszútávú hordásra való, a legkisebb megengedett eltérés ±0,06 dioptria. A legkisebb optikai osztály nem javasolt hosszútávú használatra. Általában az a javaslat, hogy a viselés folytán fellépő problémák esetén több szemüvegtípust kell kipróbálni, és ezek közül kell azt a változatot kiválasztani, ami a viselőjének a leginkább megfelel.

ad 5 | odporność mechaniczna | *mechanikai ellenálló képesség*

S| zwiększona odporność, maks. szybkość 12 m/s
növelt szilárdság, max. sebesség 12 m/s
F| uderzenie o niskiej energii, maks. szybkość 45 m/s
kis ütközési energia, max. sebesség 45 m/s
B| uderzenie o średniej energii, maks. szybkość 120 m/s
ütközés közepes ütközési energiával, max. sebesség 120 m/s
A| uderzenie o wysokiej energii, maks. szybkość 190 m/s
ütközés nagy ütközési energiával, max. sebesség 190 m/s
FT| uderzenie o niskiej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 45 m/s
kis ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 45 m/s
BT| uderzenie o średniej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 120 m/s
közepes ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 120 m/s
AT| uderzenie o wysokiej energii przy temperaturach ekstremalnych (-5 C do 55 C), maks. szybkość 190 m/s
nagy ütközési energia extrém hőmérsékleten (-5 °C-tól 55 °C-ig), max. sebesség 190 m/s

ad 6 | symbol dla pierwotnego albo zamiennego wizjera okularów | *az eredeti vagy kicserélt lencse jele*

O pierwotny wizjer okularów | *eredeti lencse*
▼ zapasowy wizjer okularów | *pótlencse*

ad 9 | norma | *norma*

EN 166 Indywidualne środki ochrony wzroku (ogólna specyfikacja) | *Egyéni védőeszközök, szemvédelem (általános specifikáció)*
EN 170 Filtry przeciw promieniowaniu ultrafioletowemu | *Ultraibolya szűrők*
EN 172 Filtry przeciwsłoneczne do zastosowania profesjonalnego | *Napfényszűrők professzionális használatra*

ad 10 | odpowiedni zakres zastosowania | *alkalmazási terület*

3. krople płynne | *folyékony cseppek* 4. wielkie cząsteczki pyłu (aż do 5 µm) | *nagy porszemcsék (5 µm-ig)* 5. gaz i delikatny pył (mniej niż 5 µm) | *gáz és finom por (kisebb mint 5 µm)* 9. roztopiony metal i gorące substancje stałe (powinny wytrzymać w teście uderzeniowym) | *olvasztott fém és forró szilárd anyagok (ütéspróbának kell megfelelnie)*

ad 11 | odporność mechaniczna | *mechanikai ellenálló képesség* - **patrz ad 5** | *lásd az ad 5*

HEAD PROTECTION



ARDON®

E4027 S-1D
E4026 S-1

- wizjer ochronny z poliwęglanu
- zapewnia ochronę przeciw uderzeniom ciał stałych o średniej energii uderzeń i to również w ekstremalnych temperaturach
- zapewnia maksymalną ochronę i wysoki komfort, dzięki szerokiemu wizjerowi panoramicznemu
- rozmiar 40 cm x 22 cm
- stosowany z nagłowiem D-1
- wizjer przezroczysty albo przydymiony
- *polikarbonát védő látómező*
- *védelmet nyújt a szemcsék közepes energiával való becsapódása ellen mégpedig szélszőséges hőmérsékletnél*
- *garantálja a maximális védelmet és nagy komfortot nyújt a széles panoramatikus látómezőnek köszönhetően*
- *méretek 40 cm x 22 cm*
- *használható homlokvédő fejpánttal D-1*
- *víztiszta vagy füstszínű lencse*

E4033 S-2

- druciany wizjer ochronny
- zapewnia ochronę przeciw uderzeniom ciał stałych
- odpowiedni do zastosowania podczas prac w leśnictwie
- rozmiar 40 cm x 22 cm
- stosowany z nagłowiem D-1
- *fém rácsos védő látómező*
- *védelmet nyújt a szemcsék becsapódása ellen*
- *erdészeti használatra alkalmas*
- *méretek 40 cm x 22 cm*
- *használható homlokvédő fejpánttal D-1*

E4028 D-1

- nagłowie wytrzymałe wytrzymałe na uderzenia
- płynne ustawianie obwodu reguluje pomarańczowe pokrętło
- wysoko uchylny mechanizm, można płynnie ustawiać dzięki dwóm pomarańczowym gwintom
- wyposażony w zamienną opaskę chroniącą przed potem z PR bawełny, przyjemny i bardzo chłonny materiał
- pozwala założyć wizjer S-1, S-1D, S-2
- *ütésálló homlokvédő fejpánt*
- *folyamatosan beállítható kerület a forgatható narancssárga kerék szabályozza*
- *a magasra billenthető mechanizmus folyamatosan állítható a két narancssárga menettel*
- *cserélhető PR pamut homlokszalaggal, kellemes és jó nedvszívó anyag*
- *felrakható az S-1, S-1D, S-2 lencse*





D1002 SH-1





E4027 S-1D



E4033 S-2

E4026 S-1

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 166	EN 170	EN 172	EN 1731	EN 397	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4027	S-1D			v			1|50
E4026	S-1		v				1|50
E4033	S-2				v		1|50
E4028	D-1	v					1|50
D1002	SH-1					v	1|20



E4028 D-1

Charakterystyka | Jellemző

D1002 SH-1

- świetny komfortowy kask ochronny w sześciu kolorach
- materiał ABS – termoplast, akrylonitryl-butadien-styren, najważniejsze właściwości mechaniczne ABS to odporność na uderzenie i wytrzymałość
- z otworami wentylacyjnymi do wygodnego noszenia
- płynne ustawienie obwodu reguluje czerwone pokrętło
- wygodny 6-o punktowy krzyż nagłowny zapewnia świetną stabilność kasku
- wyposażony w zamienny czołowy pasek przeciwpotowy z bawełny PR, miłego i bardzo chłonnego materiału
- ekstremalna odporność na temperaturę od - 20°C do + 50°C
- okres użytkowania 5 lat
- wybór z niebieskiego, żółtego, pomarańczowego, czerwonego, zielonego i białego koloru
- *kiváló komfortos védősisak hat színben*
- *ABS-anyag – termo-műanyag, akril-nitril-butadien-styren, az ABS legfontosabb mechanikai tulajdonsága az ütésállóság és szilárdság*
- *szellőzőnyílásokkal a kényelmes viselés érdekében*
- *a kerület folyamatos beállítása a piros forgatható kerékkel vezérelhető*
- *a kényelmes 6-pontos textil sisakkosár garantálja a sisak kitűnő stabilitását*
- *mellékelve a cserélhető PR pamut homlokszalag, kellemes és jó nedvszívó tulajdonság*
- *extrém ellenállóképesség hővel szemben - 20°C-tól + 50°C-ig*
- *élettartam 5 év*
- *választható kék, sárga, narancssárga, piros, zöld és fehér színben*





AKCESORIA DO KASKÓW ARDON® SH-1 A R-5 | SISAK KIEGÉSZÍTŐK ARDON® SH-1 A R-5

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	OPIS LEÍRÁS	EN 166	EN 170	EN 172	EN 1731	EN 352-1	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
E4029	D-2	UCHWYT WIZJERA Z MOCOWANIEM DO KASKU LÁTÓMEZŐ TARTÓ SISAKRA RÖGZÍTÉSSEL	v					1|50
E4026	S-1	WIZJER OCHRONNY PATRZ STR. 40 VÉDŐ LÁTÓMEZŐ LÁSD A 40 OLD		v				1|50
E4027	S-1D	WIZJER OCHRONNY PATRZ STR. 40 VÉDŐ LÁTÓMEZŐ LÁSD A 40 OLD			v			1|50
E4033	S-2	WIZJER OCHRONNY PATRZ STR. 40 VÉDŐ LÁTÓMEZŐ LÁSD A 40 OLD				v		1|50
C1045	H510P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 78 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 78 OLD					v	1|10
C3008	H520P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 79 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 79 OLD					v	1|10
C3009	H540P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 80 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 80 OLD					v	1|20
C4007	M60	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 65 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 65 OLD					v	1|60
C1062	L1H	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 72 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 72 OLD					v	1|20
C1065	L3H	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 72 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 72 OLD					v	1|20
C1069	C1H	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 74 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 74 OLD					v	1|10
C1068	C3H	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ PATRZ STR. 74 SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK LÁSD A 74 OLD					v	1|10

Jellemző

Charakterystyka

D1018 R-5

- klasyczny kask ochronny z polietylenu w sześciu kolorach
- odporność na temperaturę w zakresie od - 10°C do + 50°C
- izolacja elektryczna do 440 V
- łatwo regulowany rozmiar
- trwałość 4-5 lat
- wybór kolorów: niebieski, biały, czerwony, pomarańczowy, zielony i żółty
- *klasszikus polietilén védő sisak hat színben*
- *hőállóság - 10°C-tól + 50°C-ig*
- *elektromos szigetelés 440 V-ig*
- *egyszerűen beállítható kerület méret*
- *élettartam 4-5 let*
- *színválaszték kék, bílá, piros, narancssárga, zöld és sárga*

D1301 BRUNO

- czepek sportowy odporny na uderzenie
- dostarcza lżejszą ochronę przeciw uderzeniową
- ze skorupą ABS i wkładem piankowym
- otwory wentylacyjne do przyjemnego noszenia
- wykonany w kolorze granatowym
- uniwersalny rozmiar, możliwość ustawienia obwodu, dzięki taśmie rzepowej
- *ütésálló sportos sapka*
- *könnyebb védelmet nyújt ütés ellen*
- *ABS héllyal és habbetéttel*
- *szellőző nyílás a kényelmes viselet érdekében*
- *sötét kék színben*
- *univerzális méret, beállítható kerület a tépőzárnak köszönhetően*







D1074 NÁHLAVNÍ KŘÍŽ K SH-1

AKCESORIA DO KASKU ARDON® SH-1 | SISAK KIEGÉSZÍTŐK ARDON® SH-1

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	OPIS LEÍRÁS
D1224	SH-1-2	PASEK PODBRÓDKOWY SZALAG SISAKHOZ
D1225	SH-1-3	CZOŁOWA OPASKA CHRONIĄCA PRZED POTEM Z PR BAWEŁNY, PRZYJEMNEGO I BARDZO CHŁONNEGO MATERIAŁU PAMUT HOMLOKSZALAG, KELLEMES ÉS JÓ NEDVSZÍVÓ ANYAG
D1074	NÁHLAVNÍ KŘÍŽ NÁHLAVNÝ KRÍŽ	6-O PUNKTOWY KRZYŻ Z MATERIAŁU Z REGULOWANYM OBWODEM 6-PONTOS TEXTIL SISAKKOSÁR SZABÁLYOZHATÓ KERÜLETTEL

AKCESORIA DO KASKU ARDON® R-5 | SISAK KIEGÉSZÍTŐK ARDON® R-5

D1050		NÁHRADNÍ KŘÍŽ DO PŘILBY
D1055		PODBRADNÍ ŘEMÍNEK DO PŘILBY



D1018 **R-5**



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 397	EN 812	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
D1018	R-5	v		1|60
D1301	BRUNO		v	1|60



D1301 **BRUNO**



D1227 G3000

- wysoko komfortowy kask ochronny z większą ilością otworów wentylacyjnych
- płynne ustawianie obwodu
- indykator pokazujący okres stosowania kasku
- czołowa opaska chroniąca przed potem
- świetna stabilność
- plastyk ABS ustabilizowany przeciwko wpływom UV promieniowania
- trwałość 3-5 lat
- wybór z kolorów: szary, żółty, biały, czerwony, niebieski, zielony i kolorów fluorescencyjnych
- *nagyon komfortos sisak több szellőző nyílással*
- *folyamatosan beállítható kerület*
- *a sisak használati idejét jelző indikátor*
- *homlokszalag*
- *kitűnő stabilitás*
- *az ABS műanyag stabilizálva az UV sugárzás hatása ellen*
- *élettartam 3-5 let*
- *választható szürke, sárga, fehér, narancssárga, piros, kék, zöld és fluoreszcens színben*

D1242 G3001
D1242/K G3001

- kaski ochronne bez wentylacji
- płynne ustawianie obwodu
- indykator pokazujący okres stosowania kasku
- czołowa opaska chroniąca przed potem
- temperatura robocza od - 30°C do + 55°C
- 440 VAC, 1000 V zgodnie z EN 50365
- plastyk ABS ustabilizowany przeciw wpływom UV promieniowania
- trwałość 3-5 lat
- w białym kolorze
- wariant **D1242** w wykonaniu z paskiem przesuwnym
- wariant **D1242/K** w wykonaniu z pokrętłem
- *védő sisak szellőzés nélkül*
- *folyamatosan beállítható kerület*
- *a sisak használati idejét jelző indikátor*
- *homlokszalag*
- *munkahőmérséklet - 30°C-tól + 55°C-ig*
- *440 VAC, 1000 V dle EN 50365*
- *az ABS műanyag stabilizálva az UV sugárzás hatása ellen*
- *élettartam 3-5 év*
- *fehér színben*
- *a* **D1242** *változat eltolható szalagos kivitelben*
- *a* **D1242/K** *változat forgatható kerekű kivitelben*



D1227 G3000

D1242 G3001
D1242/K G3001

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	EN 397	EN 50365	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
D1227	G3000	v		1|20
D1242	G3001	v	v	1|20



AKCESORIA DO KASKÓW PELTOR™ | SISAK KIEGÉSZÍTŐK PELTOR™

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	OPIS / LEÍRÁS
D1264	V5	UCHWYT OSŁONY TWARZY | VÉDŐPAJZS TARTÓ
D1262	5C	DRUCIANA OSŁONA TWARZY | FÉM HÁLÓS PAJZS
C1045	H510P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ | SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK
C3008	H520P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ | SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK
C3009	H540P3E	NAUSZNIKI OCHRONNE W WERSJI NAHEŁMOWEJ | SISAKHOZ VALÓ ADAPTERES FÜLTOK
D1231	GR3C	OCHRONA PRZECIWDESZCZOWA | ESŐ ELLENI VÉDELEM
D1250	GH4	PASEK PODBRÓDKOWY | SZALAG SISAKHOZ
D1230	HYG3	CZOŁOWA OPASKA CHRONIĄCA PRZED POTEM | HOMLOKSZALAG
D1243	HYG4	SKÓRZANA CZOŁOWA OPASKA CHRONIĄCA PRZED POTEM | BŐR HOMLOKSZALAG
D1263	5F-1	OSŁONA TWARZY Z POLIWĘGLANU | POLIKARBONÁT PAJZS
D1232	V6E	PRZEZROCZYSTE ZINTEGROWANE OKULARY OCHRONNE, ŁATWE PRZYMOCOWANIE DO KASKU | VÍZTISZTA INTEGRÁLT VÉDŐSZEMÜVEG, KÖNNYŰ RÖGZÍTÉS A SISAKHOZ

D1260 G500V5FH510-GU

- wielofunkcyjny system przemysłowy
- ochrona przed rozbryzgami cieczy przy zastosowaniu w przemyśle, jak na przykład podczas szlifowania czy czyszczenia
- system wielofunkcyjny zawiera nauszniki ochronne H510A, osłonę twarzy z poliwęglanu 5F-1, zamienną tarczę ochronną
- cienkie wykonanie z funkcją uchylania
- waga 130
- *ipari multi-rendszer*
- *fröccsenő folyadékok elleni védelem az ipari alkalmazásokban mint a köszörülés vagy tisztítás*
- *a multi-rendszer alkotó elemei: H510A fültök,5F-1 polikarbonát védőpajzs, felrakható cserélhető védőpajzs*
- *vékony kivitel billenés funkcióval*
- *súly 130 g*

D1261 G500V5CH510-OR

- wielofunkcyjny system leśniczy
- zastosowanie podczas wycinki i odgałęziania za pomocą urządzeń napędzanych silnikiem
- system wielofunkcyjny zawiera nauszniki ochronne H510A, drucianą osłonę twarzy 5C, siatkę ze stali nierdzewnej, zakładaną zamienną tarczę ochronną
- cienkie wykonanie z funkcją uchylania
- waga 115 g
- *erdészeti multi-rendszer*
- *a motorral meghajtott szerszámokkal való tisztító és gallyazó munkák során használatos*
- *a multi-rendszer alkotó elemei: H510A fültök, 5C fém rácsos védőpajzs, rozsdamentes háló, felrakható cserélhető védőpajzs*
- *vékony kivitel billenés funkcióval*
- *súly 115 g*

Charakterystyka | Jellemző



D1261 **G500V5CH510-OR**



D1260 **G500V5FH510-GU**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 352-1	EN 166	EN 1731	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
D1260	G500V5FH510-GU	v	v		1|10
D1261	G500V5CH510-OR	v		v	1|10

D1022 Š-P 29
D1021 Š-P 28

- osłona twarzy, składająca się z systemu nagłownego i osłony
- z przezroczystego PMMA (pleksiglasu) o grubości 2 mm
- dostarcza ochronę wzroku i twarzy przed uszkodzeniem przez uderzenie wolno lecących ciał stałych
- odpowiednia do prac, związanych ze wszystkimi rodzajami mechanicznych prac obróbkowych, prac montażowych albo prac związanych ze służbą zdrowia
- **D1022** rozmiar 330 x 290 mm
- **D1021** rozmiar 220 x 290 mm
- *a védőpajzsot fejkosár és látómező alkotja*
- *a látómező víztiszta PMMA (plexi-üveg) vastagság 2mm*
- *szem- és arcvédelmet nyújt a lassan lepattanó szemcsék becsapódása ellen*
- *megfelel minden típusú mechanikus megmunkáláshoz, szerelési munkákhoz vagy az egészségügyben*
- **D1022** *méretek 330 x 290 mm*
- **D1021** *méretek 220 x 290 mm*

D1019 Š-P 6

- osłona twarzy bez systemu nagłownego, tworzona czołową opaską i osłoną
- osłona z przezroczystego PMMA (pleksiglasu) o grubości 2mm
- dostarcza ochronę wzroku i twarzy przed uszkodzeniem przez uderzenie wolno lecących ciał stałych
- odpowiednia do prac, związanych ze wszystkimi rodzajami mechanicznych prac obróbkowych, prac montażowych albo prac związanych ze służbą zdrowia
- rozmiar 90 x 250 mm
- *védőpajzs fejkosár nélkül homlokszalagból és látómezőből áll*
- *a látómező víztiszta PMMA (plexi-üveg) vastagság 2mm*
- *szem- és arcvédelmet nyújt a lassan lepattanó szemcsék becsapódása ellen*
- *megfelel minden típusú mechanikus megmunkáláshoz, szerelési munkákhoz vagy az egészségügyben*
- *méretek 90 × 250 mm*



D1022 **Š-P 29**



D1021 **Š-P 28**



D1019 **Š-P 6**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 166	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
D1022	Š-P 29	v	1|5
D1021	Š-P 28	v	1|5
D1019	Š-P 6	v	1|5



RESPIRATORS



ARDON®



F7007 **AP311**

F7007 AP311
F7009 AP312

- składana półmaska z polipropylenu
- działa na podstawie elektrostatyki
- zewnętrzna i wewnętrzna warstwa z SMS tkaniny/polipropylenu
- klips na nos i podwójny system mocowania z naturalnej gumy, zapewniają świetną szczelność
- miękka pianka w obszarze nosa
- wariant F7007 stopień ochronny FFP1 z żółtym systemem mocowania
- wariant F7009 stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- *összehajtható pormaszk, polipropilén szűrő médiummal*
- *elektrosztatikai elven működik*
- *a külső és belső anyag réteg SMS textil/polipropilén*
- *a natúrgumi orrcsipesz és dupla szalag kitűnő illeszkedést biztosít*
- *puha hab orrész*
- *az F7007 változat FFP1 védelmi fokozat sárga rögzítő rendszerrel*
- *az F7009 változat FFP2 védelmi fokozat kék rögzítő rendszerrel*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	FFP1	FFP2	WAGA w g SÚLY g	EN 149	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F7007	AP311	v		9	v	1|20|400
F7009	AP312		v	10	v	1|20|400
F7006	AP321	v		14	v	1|12|240
F7008	AP322		v	15	v	1|12|240



F7006 **AP321**

Jellemző

Charakterystyka

F7006 AP321
F7008 AP322

- składana półmaska z zaworkiem wydechowym
- z polipropylenu
- działa na podstawie elektrostatyki
- zewnętrzna i wewnętrzna warstwa z SMS tkaniny/polipropylenu
- klips na nos i podwójny system mocowania z naturalnej gumy, zapewniają świetną szczelność
- miękka pianka w obszarze nosa
- wariant F7006 stopień ochronny FFP1 z żółtym systemem mocowania
- wariant F7008 stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- *összehajtható kagyló alakú kilégzést segítő szelepes pormaszk*
- *polipropylén szűrő médiummal*
- *elektrosztatikai elven működik*
- *a külső és belső anyag réteg SMS textil/polipropilén*
- *a natúrgumi orrcsipesz és dupla szalag kitűnő illeszkedést biztosít*
- *puha hab orrész*
- *az F7006 változat FFP1 védelmi fokozat sárga rögzítő rendszerrel*
- *az F7008 változat FFP2 védelmi fokozat kék rögzítő rendszerrel*



F7004 **AP521**

F7010 AP522C

- półmaska w kształcie muszli z zaworkiem wydechowym
- filtr węglowy przeciw parom organicznym
- medium filtracyjne z polipropylenu
- działa na podstawie elektrostatyki
- zewnętrzna warstwa z SMS tkaniny/polipropylenu
- wewnętrzna warstwa z poliestru
- klips na nos i podwójny system mocowania z naturalnej gumy, zapewniają świetną szczelność
- miękka pianka w obszarze nosa
- *kagyló alakú kilégzést segítő szelepes pormaszk*
- *szén-szűrő a szerves párák ellen*
- *polipropylén szűrő médiummal*
- *elektrosztatikai elven működik*
- *a külső és belső anyag réteg SMS textil/polipropilén*
- *a belső anyagréteg poliészter*
- *a natúrgumi orrcsipesz és dupla szalag kitűnő illeszkedést biztosít*
- *puha hab orrész*



F7011 **AP1085**

F7004 AP521
F7005 AP522

- półmaska w kształcie muszli z zaworkiem wydechowym
- medium filtracyjne z polipropylenu
- działa na podstawie elektrostatyki
- zewnętrzna warstwa z SMS tkaniny/polipropylenu
- wewnętrzna warstwa z poliestru
- klips na nos i podwójny system mocowania z naturalnej gumy, zapewniają świetną szczelność
- miękka pianka w obszarze nosa
- wariant F7004 stopień ochronny FFP1 z żółtym systemem mocowania
- wariant F7005 stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- *kagyló alakú kilégzést segítő szelepes pormaszk*
- *polipropylén szűrő médiummal*
- *elektrosztatikai elven működik*
- *a külső és belső anyag réteg SMS textil/polipropilén*
- *a belső anyagréteg poliészter*
- *a natúrgumi orrcsipesz és dupla szalag kitűnő illeszkedést biztosít*
- *puha hab orrész*
- *az F7004 változat FFP1 védelmi fokozat sárga rögzítő rendszerrel*
- *az F7005 változat FFP2 védelmi fokozat kék rögzítő rendszerrel*

F7011 AP1085

- wyprofilowana półmaska higieniczna z polipropylenu bez zaworka, 140 g/m², do pracy w środowisku o dużym zapyleniu
- *polipropilén formázott maszk szelep nélkül, 140 g/m², poros környezetben végzett munkához*



F7010 **AP522C**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	FFP1	FFP2	WAGA w g SÚLY g	EN 149	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F7004	AP521	v		13	v	1|12|240
F7005	AP522		v	14	v	1|12|240
F7011	AP1085			8		1|50|1 000
F7010	AP522C		v	15	v	1|12|240

F1024 AURA 9310
F1026 AURA 9320

- innowacyjna półmaska trójpanelowa dostosuje się do każdego kształtu twarzy
- półmaska profilowana w obszarze nosa redukuje zaparowanie okularów
- bardzo niski opór podczas oddychania
- z możliwością składania
- wariant **F1024** stopień ochronny FFP1 z żółtym systemem mocowania
- wariant **F1026** stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- *az innovatív háromparaneles felépítés jó illeszkedést biztosít minden arctípusra*
- *a domborított orrcsipesz csökkenti a szemüveg párásodást*
- *alacsony légzési ellenállás*
- *összerakható*
- **F1024** *változat védelmi fokozat FFP1 sárga rögzítő rendszerrel*
- **F1026** *változat védelmi fokozat FFP2 kék rögzítő rendszerrel*

F1025 AURA 9312
F1027 AURA 9322
F1028 AURA 9332

- innowacyjna półmaska trójpanelowa dostosuje się do każdego kształtu twarzy
- półmaska profilowana w obszarze nosa redukuje stopień zaparowania okularów
- bardzo niski opór podczas oddychania
- 3M™ Cool Flow zaworek efektywnie ogranicza ciepło i wilgotność, powstające podczas oddychania, przynosi ochłodę i wygodniejsze noszenie
- z możliwością składania
- wariant **F1025** stopień ochronny FFP1 z żółtym systemem mocowania
- wariant **F1027** stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- wariant **F1028** stopień ochronny FFP3 z czerwonym systemem mocowania
- *az innovatív háromparaneles felépítés jó illeszkedést biztosít minden arctípusra*
- *a domborított orrpanel csökkenti a szemüveg párásodást*
- *alacsony légzési ellenállás*
- *3M™ Cool Flow szelep csökkenti a légzés során keletkező melegedést és párásodást, hidegebb környezetet és kényelmesebb viselést nyújt*
- *összerakható*
- **F1025** *változat védelmi fokozat FFP1 sárga rögzítő rendszerrel*
- **F1027** *változat védelmi fokozat FFP2 kék rögzítő rendszerrel*
- **F1028** *változat védelmi fokozat FFP3 piros rögzítő rendszerrel*

F1099 VFLEX 9152
F1099/S VFLEX 9152/S

- składana półmaska
- główne elementy w kształcie litery V dostosowują się do ruchu ust i przynoszą więcej komfortu podczas rozmowy
- profilowana półmaska w obszarze nosa pomaga utrzymać kształt półmaski i jego odległość od ust, stwarza poczucie wolnej przestrzeni do oddychania
- klips do nosa z możliwością regulacji zapewnia świetną szczelność
- przyjemny wewnętrzny materiał
- stopień ochronny FFP2
- do dyspozycji w dwóch rozmiarach – standardowy i mały rozmiar S
- *összerakható légzésvédő*
- *a V-alakú főrészek alkalmazkodnak a száj mozgásához növelve a komfortot beszéd közben*
- *a domborított orrpanel segít megtartani a mask alakját és szájtávolságát, szabad légzési tér érzetét kelti*
- *az alakítható orrcsipesz kitűnő tömítettséget biztosít*
- *kellemes belső anyagréteg*
- *FFP2 védelmi fokozat*
- *két méretben kapható – standard és kis méret S*

F1109 AURA 9422
F1108 AURA 9432

- składana półmaska z trójpanelowym designem
- dostosuje się do wszystkich kształtów i rozmiarów twarzy
- trwałość kształtu umożliwia zastosowanie w ciepłym i wilgotnym środowisku
- profilowana półmaska w obszarze nosa dostosuje się do profilu nosa i twarzy i daje szerokie pole widzenia, umożliwia zastosowanie z okularami ochronnymi
- zintegrowany klips na nos w warstwach półmaski obniża ryzyko jej uszkodzenia
- 3M™ Cool Flow zaworek efektywnie ogranicza ciepło i wilgotność, powstające podczas oddychania, przynosi ochłodę i wygodniejsze noszenie
- idealna do zastosowania w przemyśle spożywczym i farmaceutycznym
- wariant **F1109** stopień ochronny FFP2 z niebieskim systemem mocowania
- wariant **F1108** stopień ochronny FFP3 z czerwonym systemem mocowania
- *összerakható három paneles tervezésű maszk*
- *kiválóan alkalmazkodik minden arctípus- és mérethez*
- *az alakállóság lehetővés meleg és nedves környezetben való viselést*
- *az alakított orrpanel jól illeszkedik az orr- és arckontúrhoz és széles látómezőt biztosít, viselhető védőszemüveggel*
- *a pormaszk rétegeibe beépített orrcsipesz csökkenti annak sérülési veszélyét*
- *3M™ Cool Flow szelep csökkenti a légzés során keletkező melegedést és párásodást, hidegebb környezetet és kényelmesebb viselést nyújt*
- *változat* **F1109** *védelmi fokozat FFP2 kék rögzítő rendszerrel*
- *változat* **F1108** *védelmi fokozat FFP3 piros rögzítő rendszerrel*

Charakterystyka	Jellemző



F1024 AURA 9310

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	FFP1	FFP2	FFP3	WAGA w g SÚLY g	EN 149	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F1024	AURA 9310	v			10	v	1|20|240
F1026	AURA 9320		v		10	v	1|20|240
F1025	AURA 9312	v			15	v	1|10|120
F1027	AURA 9322		v		15	v	1|10|120
F1028	AURA 9332			v	15	v	1|10|120
F1099	VFLEX 9152		v		18	v	1|20|400
F1109	AURA 9422		v		18	v	1|10|120
F1108	AURA 9432			v	18	v	1|10|120

Seria COMFORT 3M™ AURA 9300+
COMFORT 3M™ AURA 9300+ termékcsalád



F1025 AURA 9312

Seria CLASSIC 3M™ VFLEX 9152
CLASSIC 3M™ VFLEX 9152 termékcsalád



F1099 VFLEX 9152
F1099/S VFLEX 9152/S

Seria COMFORT 3M™ AURA 9400+
COMFORT 3M™ AURA 9400+ termékcsalád



F1109 AURA 9422

JAK DOBRAĆ SOBIE WŁAŚCIWĄ PÓŁMASKĘ? | HOGYAN VÁLASSZUNK MEGFELELŐ MASZKOT?

KROK PIERWSZY I ELSŐ LÉPÉS

KTÓRY FAKTOR OCHRONNY ODPOWIADA PAŃSTWA ZAPOTRZEBOWANIU? | MELY-IK VÉDŐFAKTOR FELEL MEG AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK?

	PÓŁMASKI KLASY FFP1 P1 FFP1 MASZKOK	PÓŁMASKI KLASY FFP2 P2 FFP2 MASZKOK	PÓŁMASKI KLASY FFP3 P3 FFP3 MASZKOK	SPECJALNE PÓŁMASKI SPECIÁLIS FÉLMASZKOK
FAKTOR OCHRONNY VÉDŐFAKTOR	APF 4*	APF 10	APF 20	APF 4 NEBO 10
PEL **	4	12	50	4 LUB 12
NPK-P ***	4	12	50	4 VAGY 12
TYPOWE APLIKACJE TIPIKUS ALKALMAZÁS	NISKIE POZIOMY DELIKATNEGO PYŁU /AEROZOLI NA BAZIE OLEJU ALBO WODY (PIASKOWANIE RĘCZNE, WIERCENIE I CIĘCIE) ALACSONY SZINT FINOM RÉSZECSKÉK/OLAJ VAGY VÍZBÁZISÚ KÖDÖK (KÉZI HOMOKOZÁS, FÚRÁS ÉS VÁGÁS)	ŚREDNIE POZIOMY DELIKATNEGO PYŁU/ AEROZOLI NA BAZIE OLEJU ALBO WODY (GIPS, CEMENT, PIASKOWANIE, PYŁ DRZEWNY) KÖZEPES SZINT FINOM RÉSZECSKÉK/ OLAJ VAGY VÍZBÁZISÚ KÖDÖK (GIPSZ, CEMENT, HOMOKOZÁS FAPOR)	WIĘKSZE POZIOMY DELIKATNEGO PYŁU / AEROZOLI NA BAZIE OLEJU ALBO WODY (NIEBEZPIECZNY PYŁ Z DZIEDZINY LEKÓW, ODCZYNNIKI BIOLOGICZNE I WŁÓKNA) MAGASABB SZINT FINOM RÉSZECSKÉK/ OLAJ VAGY VÍZBÁZISÚ KÖDÖK (VESZÉLYES GYÓGYSZERIPARI POR, BIOLÓGIAI HATÓ-ANYAGOK ÉS SZÁLAK)	DELIKATNY PYŁ/AEROZOLE NA BAZIE OLEJU ALBO WODY, W ZALEŻNOĆI OD MODELU MOŻLIWOŚĆ OCHRONY PRZED OPARAMI METALI, OZONU I NISKIM POZIOMOM PEWNYCH GAZÓW I OPARÓW) FINOM RÉSZECSKÉK/OLAJ VAGY VÍZBÁZISÚ KÖDÖK, A MODELLTŐL FÜGGŐEN VÉDELMI LEHETŐSÉG FÉM GŐZÖK, ÓZON ÉS BIZONYOS GÁZOK ÉS GŐZÖK ALACSONY SZINTJÉVEL SZEMBEN)
ŁATWA IDENTYFIKACJA KÖNNYŰ AZONOSÍTÁS	MOŻNA JĄ ROZPOZNAĆ PO ŻÓŁTYCH PASKACH MEGISMERHETŐ A SÁRGA SZALAGRÓL	MOŻNA JĄ ROZPOZNAĆ PO NIEBIESKICH PASKACH ALBO PO LITERZE W ZAWORKU MEGISMERHETŐ A KÉK SZALAGRÓL VAGY A SZŰRŐN LEVŐ BETŰRŐL	MOŻNA JĄ ROZPOZNAĆ PO CZERWONYCH PASKACH ALBO PO LITERZE W ZAWORKU MEGISMERHETŐ A PIROS SZALAGRÓL VAGY A A SZŰRŐN LEVŐ BETŰRŐL	STOPIEŃ OCHRONY ROZPOZNA SIĘ WEDŁUG KOLORU PASK-ÓW ALBO LITER W ZAWORKU A VÉDELMI SZINT MEGISMERHETŐ A SZALAGOK SZÍNÉRŐL VAGY A SZŰRŐN LEVŐ BETŰKRŐL

*APF: FAKTOR OCHRONNY | VÉDŐFAKTOR
**PEL: NAJWIĘKSZY LIMIT EKSPOZYCYJNY DOPUSZCZALNY W MIEJSCU PRACY | MUNKAHELYI LEGNAGYOBB ENGEDÉLYEZETT EXPOZÍCIÓS HATÁR
***NPK-P: DOPUSZCZALNY LIMIT ŚREDNI W MIEJSCU PRACY | ENGEDÉLYEZETT ÁTLAGOS HATÁR A MUNKAHELYEN

DRUGI KROK I MÁSODIK LÉPÉS

PÓŁMASKA Z ZAWORKIEM ALBO BEZ ZAWORKA? | SZŰRŐS VAGY SZŰRŐ NÉLKÜLI MASZKOT?

WYGODY PÓŁMASKI Z ZAWORKIEM | A SZŰRŐS MASZKOK ELŐNYEI

- ZMIEJSZA WYSIŁEK PRZY WYDECHU | CSÖKKENTI A LÉGZÉSI ELLENÁLLÁST
- PRZEWIEWNE POCZUCIE PODCZAS NOSZENIA | SZABADABB LÉGZÉSI ÉRZÉS
- DŁUGO TRWAJĄCA WYGODA | TOVÁBB TARTÓ KÉNYELEM
- MNIEJSZE PRAWDOPODOBIEŃSTWO ZAPAROWANIA OCHRONY WZROKU | KISEBB VALÓSZÍNŰSÉGE A SZEMVÉDŐ ESZKÖZ PÁRÁSODÁSÁNAK

WYGODY PÓŁMASKI BEZ ZAWORKU | A SZŰRŐ NÉLKÜLI MASZKOK ELŐNYEI

- NIŻSZE KOSZTY JEDNOSTKOWE | ALACSONYABB EGYSÉG-KÖLTSÉG
- ZABRANIA UŻYTKOWNIKOWI W KONTAMINACJI JEGO ŚRODOWISKA | MEGAKADÁLYOZZA A FELHASZNÁLÓ KÖRNYEZETFERTŐZÉSÉT

TRZECI KROK I HARMADIK LÉPÉS

JAKI STYL PÓŁMASKI? | MILYEN STÍLUSÚ MASZKOT?

NAZWA MEGNEVEZÉS	OPIS LEÍRÁS	P1		P2		P3
		BEZ ZAWORKU | SZELEPPEL	Z ZAWORKIEM | SZELEP NÉLKÜL	BEZ ZAWORKU | SZELEPPEL	Z ZAWORKIEM | SZELEP NÉLKÜL	Z ZAWORKIEM | SZELEP NÉLKÜL
COMFORT	SKŁADANA | ÖSSZERAKHATÓ	9310+	9312+	9320+	9322+, 9422+	9332+, 9432+
CLASSIC	SKŁADANA | ÖSSZERAKHATÓ	-	-	V Flex	-	-

WYBIERZ WŁAŚCIWĄ OCHRONĘ | VÁLASSZON MEGFELELŐ VÉDELMET
PRZEWODNIK WYBOREM WŁAŚCIWEJ PÓŁMASKI | A MEGFELELŐ MASZK VÁLASZTÁSI TANÁCSADÓJA

CZYNNOŚĆ TEVÉKENYSÉG		KLASA OCHRONY VÉDELMI FOKOZAT	WAŻNE INFORMACJE FONTOS TÁJÉKOZTATÓ
PIASKOWANIE | HOMOKOZÁS CIĘCIE | VÁGÁS WIERCENIE | FÚRÁS	RDZA, CZĄSTECZKI METALOWE, NAPEŁNIACZ | ROZSDA, FÉM RÉSZECSKÉK, TÖLTŐANYAG	P1	
	BETON, KAMIEŃ | BETON, KŐ	P1	PRZY WYSOKIM STĘŻENIU KRZEMU SZILÍCIUM MAGAS KONCENTRÁCIÓNÁL P2
	CEMENT, DREWNO, STAL | CEMENT, FA, ACÉL	P2	
	LAKIERY, POKOSTY, LAKIERY ANTYKOROZYJNE | FESTÉK, KENCE, ROSZDAELLENES BEVONATOK	P2	ZA OBECNOŚCI CHROMIANU KROMÁTOK JALANLÉTÉNÉL P3
	STAL, STAL NIERDZEWNA | ACÉL, ROZSDAMENTES ACÉL	P3	
	POWŁOKA LAKIEROWA PRZECIW OSADZANIU | LERAKÓDÁS ELLENI BEVONAT	P3	MOŻE BYĆ KONIECZNA SPECJALNA PÓŁMASKA FILTRACYJNA SZÜKSÉGES LEHET SPECIÁLIS SZŰRŐMASZK VISELÉSE
NATRYSK OLEJU PRZY NISKIEJ TEMPERATURZE OLAJ SZÓRÁS ALACSONY HŐMÉRSÉKLETEN		P2	
SPAWANIE | HEGESZTÉS	MIĘKKA STAL, CYNK (SPAWANIE AUTOGENEM, MIG/MIK) | PUHA ACÉL, CINK (AUTOGEN, MIG/MIK)	P2	3M 9928 ALBO 9925 DO OCHRONY PRZECIWKO OZONU 3M 9928 VAGY 9925 ÓZON ELLENI VÉDELEMHEZ
	STAL NIERDZEWNA (ELEKTRODY) | ROZSDAMENTES ACÉL(ELEKTRÓDÁK)	P3	3M 9928 ALBO 9925 DO OCHRONY PRZECIWKO OZONU 3M 9928 VAGY 9925 ÓZON ELLENI VÉDELEMHEZ
	LUTOWANIE | FORRASZTÁS	P2	
PRACA Z AZBESTEM MUNKÁK AZBESZTTEL	BARDZO MAŁA ILOŚĆ | NAGYON KIS MENNYISÉGEK	P2	
		P3	
PRACA ZE SZKŁEM I WŁÓKNAMI MINERALNYMI MUNKÁK ÜVEGGEL ÉS ÁSVÁNYI SZÁLAKKAL		P2	
SEPARACJA ODPADU HULLADÉK OSZTÁLYOZÁS		P3	MOŻE BYĆ POTRZEBNA PÓŁMASKA, CHRONIĄCA PRZED GAZAMI I OPARAMI SZÜKSÉGES LEHET GÁZOK ÉS GŐZÖK ELLEN VÉDŐ FÉLMASZK VISELÉSE
TRYSKANIE FESTÉKSZÓRÁS	NATRYSK FARB | FESTÉKSZÓRÁS	P2	MOŻE BYĆ POTRZEBNA PÓŁMASKA, CHRONIĄCA PRZED GAZAMI I OPARAMI SZÜKSÉGES LEHET GÁZOK ÉS GŐZÖK ELLEN VÉDŐ FÉLMASZK VISELÉSE
KONSERWACJA TECHNICZNA (NA PRZYKŁAD WYMIANA FILTRÓW) MŰSZAKI KARBANTARTÁS (PL. SZŰRŐCSERE)	PESTYCYDY (ROZPUSZCZALNE W WODZIE) | PESZTICIDEK (VÍZBEN OLDÓDÓ)	P2	
		P3	
ALERGIA ALLERGIÁK	PYŁEK, SIERŚĆ ZWIERZĘCA | VIRÁGPOR, ÁLLATI SZŐR	P1	
	PYŁ ZBOŻOWY | GABONA POR	P2	
	PLEŚŃ, GRZYBY | PENÉSZ, GOMBA	P2	
KONTAKT Z ÉRINTKEZÉS	BAKTERIE | BAKTÉRIUMOK	P2	Z GRUŹLICĄ | TUBERKULÓZISSAL P3
	SPALINY, SPALINY Z SILNIKA WYSOKOPRĘŻNEGO KIPUFOGÓ GÁZOK, DIEZEL-MOTOR KIPUFOGÓ GÁZ	P2	

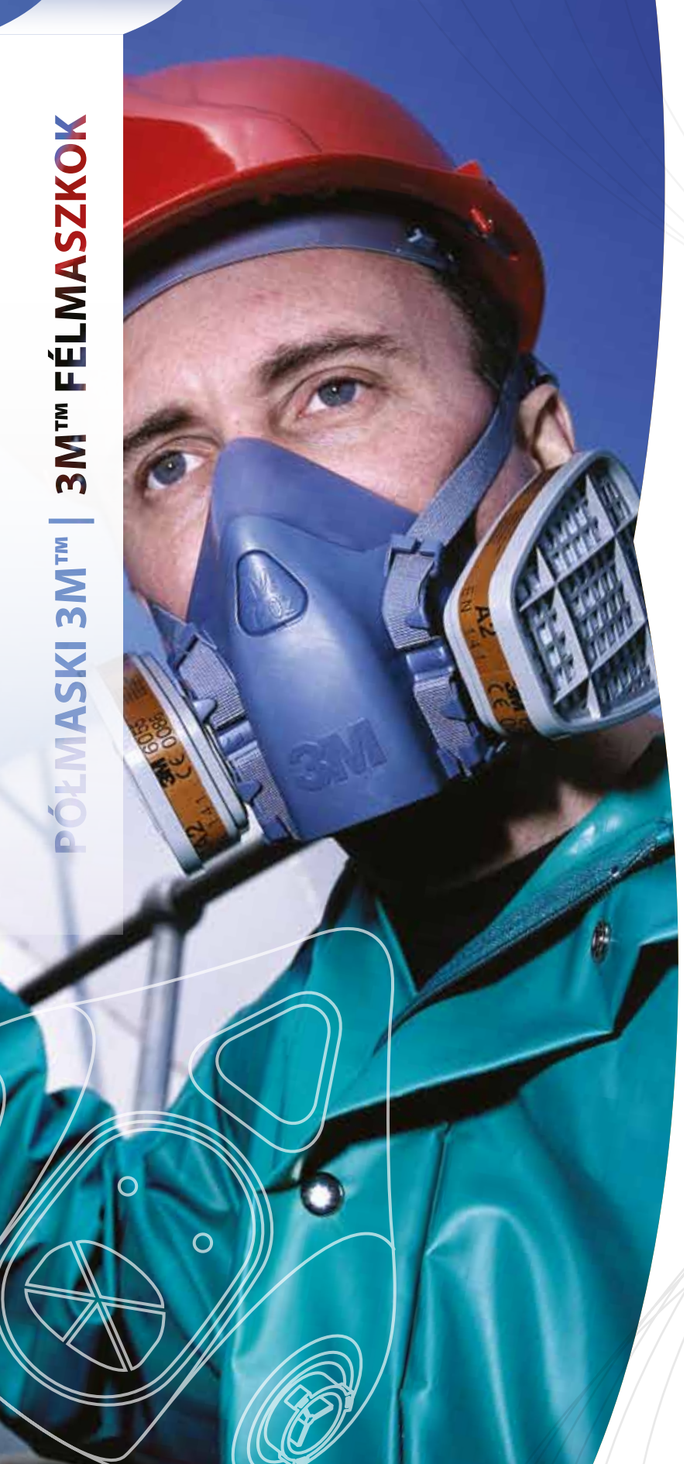
OSTRZEŻENIE | FIGYELMEZTETÉS

INSTRUKCJE SĄ TYLKO WSKAZÓWKĄ. NIE MIAŁYBY BYĆ JEDYNYM SPOSOBEM WYBORU PÓŁMASKI. SZCZEGÓLNE INFORMACJE, DOTYCZĄCE SPRAWNOŚCI I OGRANICZEŃ, SĄ PODANE NA OPAKOWANIU PÓŁMASKI I W INSTRUKCJI DLA UŻYTKOWNIKÓW. PRZED UŻYCIEM KAŻDEJ PÓŁMASKI, POWINIEN UŻYTKOWNIK PRZECZYTAĆ WSKAZÓWKI DLA KAŻDEGO Z PRODUKTU I ZROZUMIEĆ JE. POWINNA BYĆ DOTRZYMANA ODPOWIEDNIA LEGISLATYWA PRAWNA.
EZEN ÚTMUTATÓ CSUPÁN AJÁNLÁS. NE HASZNÁLJA A LÉGVÉDELEM VÁLASZTÁS EGYEDÜLI ESZKÖZEKÉNT. A TELJESÍTMÉNYRE ÉS KORLÁTOZÁSOKKAL KAPCSOLATOS RÉSZLETEK A LÉGZÉSVÉDŐ ESZKÖZ CSOMAGOLÁSÁN ÉS A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN. MINDEN EGYES MASZK HASZNÁLATA ELŐTT A FELHASZNÁLÓNAK KÖTELESSÉGE ELOLVASNI A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOKAT ÉS AZOKAT MEGÉRTENI. AZ ADOTT ORSZÁG JOGI ELŐÍRÁSAIT BE KELL TARTANI.

LIMITY APLIKACYJNE DLA PÓŁMASKI FILTRACYJNEJ Z ZAWORKIEM ZAMIENNYM | A CSERÉLHETŐ SZŰRŐS FÉLMASZK ALKALMAZÁSI KORLÁTAI

FAKTOR OCHRONNY VÉDŐFAKTOR	NPK-P PÓŁMASKA FELMASZK	NPK-P MASKA NA CAŁĄ TWARZ TELJESÁLARC	WAŻNE INFORMACJE FONTOS INFORMÁCIÓ
PÓŁMASKA FILTRACYJNA PRZECIWKO CZĄSTECZKOM FFP1 SZŰRŐS FÉLMASZK FFP1 RÉSZECSKÉK ELLEN P1	4	4	NIE CHRONI PRZED CZĄSTECZKAMI KARCYNOGENNYMI ALBO MATERIAŁAMI PROMIENIOTWÓRCZYMI, ANI PRZED POWIETRZEM PRZENOSZONYM ZA POMOCĄ SUBSTANCJI BIOLOGICZNYCH GRUPY RYZYKOWEJ 2. I 3. I ENZYMÓW NEM VÉD RÁKKELTŐ VAGY RADIOAKTÍV ANYAG-RÉSZECSKÉK ELLEN, SEM A 2. ÉS 3. KOCKÁZATI OSZTÁLYBA TARTOZÓ LEVEGŐBEN TERJEDŐ BIOLÓGIAI ANYAGOK ÉS ENZIMEK ELLEN
PÓŁMASKA FILTRACYJNA PRZECIWKO CZĄSTECZKOM FFP2 SZŰRŐS FÉLMASZK FFP2 RÉSZECSKÉK ELLEN P2	12	16	NIE CHRONI PRZED CZĄSTECZKAMI MATERIAŁÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH, ANI PRZED POWIETRZEM PRZENOSZONYM ZA POMOCĄ SUBSTANCJI BIOLOGICZNYCH GRUPY RYZYKOWEJ 3. I ENZYMÓW NEM VÉD RADIOAKTÍV ANYAG-RÉSZECSKÉK ELLEN, SEM A 3. KOCKÁZATI OSZTÁLYBA TARTOZÓ LEVEGŐBEN TERJEDŐ BIOLÓGIAI ANYAGOK ÉS ENZIMEK ELLEN
PÓŁMASKA FILTRACYJNA PRZECIWKO CZĄSTECZKOM FFP3 SZŰRŐS FÉLMASZK FFP3 RÉSZECSKÉK ELLEN P3	50	200	

NPK-P: MAKSYMALNIE DOPUSZCZALNA KONCENTRACJA ŚRODOWISKA PRACY
NPK-P : LEGMAGASABB MEGENGEDHETŐ KONCENTRÁCIÓ A MUNKAKÖRNYEZETBEN



PÓŁMASKI 3M™ z serii 400 PLUS
3M™ FÉLMASZKOK 400 PLUS sorozat



F2003 POLOMASKA 4251
F2004 POLOMASKA 4255

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	A1P2 D	A2P3 D	WAGA w g SÚLY g	EN 405	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F2003	4251	v		320	v	1|10
F2004	4255		v	320	v	1|10

Uwaga. D = test obciążeniowy z pyłem dolomitowym
Megj. D = dolomit poros terhelési teszt

F2003 4251
F2004 4255

- nowe wykonanie półmaski z zintegrowaną kombinacją filtra przeciwko parom i gazom i filtra do stałych cząsteczek
- dwa duże filtry węglowe do osiągnięcia długiego okresu trwałości i niskiego oporu oddychania w kombinacji z filtrem przeciwko cząsteczkom stałym
- bez potrzeby konserwacji
- żadne części zamienne, filtry nie można wymieniać
- bardzo wygodne zapewnienie stałego przylgnięcia do głowy, za pomocą regulowanego paska nagłownego specjalnie się nadaje do zastosowania podczas tryskania farb
- *a félálarc új kivitelezése beépített gáz- és gőzszűrő és szemcsék elleni szűrők kombinációja*
- *két nagy aktív szén szűrő részecskeszűrővel kombinálva a hosszú élettartam és kis légzési ellenálás érdekében*
- *karbantartást nem igényel*
- *nincs cserealkatrész, a csűrők nem cserélhetők*
- *az állítható fejpánt stabil és biztonságos illeszkedést biztosít*
- *különösen alkalmas festékszórásnál*

PÓŁMASKI 3M™ z serii 6000 a 7500
3M™ FÉLMASZKOK 6000 a 7500 sorozat



F2006/S 6100
F2006/M 6200
F2006/L 6300

Jellemző

F2007/S 7501
F2007/M 7502
F2007/L 7503

- wyprodukowane z eudermicznego silikonu
- bagnetowy system mocowania filtru 3M dla bezpiecznego mocowania
- zaworek wydechowy dla łatwiejszego oddychania i obniżenia akumulacji ciepła i wilgoci
- miękki materiał silikonowy zapewnia większą elastyczność i łatwiejszy kontakt z twarzą i głową,
- korzysta z wszystkich istniejących filtrów z serii 2000, 5000 i z większości filtrów z serii 6000,
- system pasków nagłownych i jarzma mocującego z możliwością popuszczania
- zapewnia większą stabilność i mniejszy nacisk na nos
- 3 rozmiary
- *eudermikus szilikonból készült*
- *3M-rendszeres bajonetzáras csatlakoztatás a szűrő biztonságos és biztos rögzítésére*
- *kilégző szelep könnyíti a légzést és csökkenti a belső melegedés és pára akkumulációt*
- *a puha szilikonos anyag jobb rugalmasságot nyújt és jobb rásimulást az arcra és fejre*
- *minden létező 2000, 5000 szűrő-sorozatot és a 6000 szűrő sorozat többségét használja, a fejszalagok és gyorsan oldható forgócsatok rendszere*
- *nagyobb stabilitást nyújt és kisebb nyomást gyakorol az orra*
- *3 méretben*

Charakterystyka

F2006/S 6100
F2006/M 6200
F2006/L 6300

- design z dwoma filtrami obniża opór podczas oddychania
- daje bardziej zrównoważone uszczelnienie od maski z jednym ciężkim filtrem w przedniej części
- poprawia pole widzenia
- bagnetowy system mocowania filtru 3M dla zwykłego i zabezpieczonego zamocowania filtra
- miękka i lekka elastomeryczna część twarzowa
- korzysta z wszystkich istniejących filtrów z serii 2000, 5000 i z większości filtrów z serii 6000
- 3 rozmiary
- *a kétszűrős tervezés csökkenti a légzési ellenállást*
- *kiegyensúlyozottabban illeszkedik mint az az elülső részben levő egy nehéz szűrős álarc*
- *javítja a látószöget*
- *3M-rendszeres bajonetzáras csatlakoztatás a szűrő biztonságos és biztos rögzítésére*
- *puha és könnyű rugalmas arcrész*
- *minden létező 2000, 5000 szűrő-sorozatot és a 6000 szűrő sorozat többségét használja*
- *3 méretben*



F2007/S 7501
F2007/M 7502
F2007/L 7503

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WAGA BEZ FILTRÓW g SZŰRŐK NÉLKÜLI SÚLY g	EN 140	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F2006	seria 6000	85	v	1|8
F2007	seria 7500	139	v	1|10

MASKI CAŁOTWARZOWE 3M™ | 3M™ TELJESÁLARCOK



MASKA CAŁOTWARZOWA 3M™ z serii 6000
3M™ TELJESÁLARC 6000 sorozat



F3001/M **6800**
F3001/L **6900**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WAGA w g SÚLY g	EN 136	EN 166	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
F3001	seria 6000	400	v	v	1|4

Jellemző

Charakterystyka

F3001/M **6800**
F3001/L **6900**

- design z dwoma filtrami obniża opór podczas oddychania
- daje bardziej zrównoważone uszczelnienie od maski z jednym ciężkim filtrem w przedniej części
- poprawia pole widzenia
- bagnetowy system mocowania filtru 3M dla bezpiecznego mocowania filtra
- miękka i lekka elastomeryczna część twarzowa
- korzysta z wszystkich istniejących filtrów z serii 2000, 5000 i z większości filtrów z serii 6000
- do dyspozycji w dwóch rozmiarach: 6800 (średnia), 6900 (duża)
- *a kétszűrős tervezés csökkenti a légzési ellenállást*
- *kiegyensúlyozottabban illeszkedik mint az elülső részben levő egy nehéz szűrős álarc*
- *javítja a látószöget*
- *3M-rendszeres bajonetzáras csatlakoztatás a szűrő biztonságos és biztos rögzítésére*
- *puha és könnyű rugalmas arcrész*
- *minden létező 2000, 5000 szűrő-sorozatot és a 6000 szűrő sorozat többségét használja*
- *két méretben kapható: 6800 (közepes), 6900 (nagy)*

PÓŁMASKI I MASKI CAŁOTWARZOWE Z SERII 6000 I 7000 MOŻNA KOMBINOWAĆ Z NASTĘPUJĄCYMI FILTRAMI:
A 6000 ÉS 7000-AS SOROZATÚ FÉLMASZKOK ÉS TELJESÁLARCOK AZ ALÁBBI SZŰRŐKKEL KOMBINÁLHATÓK:



ARTYKUŁ CIKK	FILTR SZŰRŐ	STOPIEŃ OCHRONY VÉDELMI FOKOZAT	BADANA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ TESZTELÉS SZABVÁNY ALAPJÁN
1. FILTRY PRZECIWGAZOWE I PRZECIWOPAROWE | GÁZOK ÉS GŐZÖK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐK			
F4014	6051	A1	ČSN EN 14387
F4015	6054	K1	ČSN EN 141
F4016	6055	A2	ČSN EN 14387
F4017	6057	A B E1	ČSN EN 141
F4018	6059	A B E K1	ČSN EN 141
FILTRY PRZECIWGAZOWE, PRZECIWOPAROWE I PRZECIW CZĄSTECZKOM STAŁYM | GÁZOK ÉS GŐZÖK ÉS RÉSZECSKÉK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐK			
F4019	6096	HG P3	ČSN EN 372
F4020	6098*	AX P3	ČSN EN 371
F4021	6099*	A B E K2 P3	ČSN EN 141
*** TYLKO DLA MASEK CAŁOTWARZOWYCH |** CSAK TELJESÁLARCOKHOZ			



2. FILTRY PRZECIWKO DROBNYM CZĄSTECZKOM Z ZAMKIEM BAGNETOWYM FINOM RÉSZECSKÉK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐK BAJONETZÁRRAL			
F4009	2125	P3	ČSN EN 143
F4011	2135	P3	ČSN EN 143
F4012	2138	P3 + WĘGIEL AKTYWNY | AKTÍV SZÉN	ČSN EN 143
F4013	6035	P3 + (W PLASTYKOWEJ OBUDOWIE) | (MŰANYAG BORÍTÁSBAN)	ČSN EN 143
3. FILTRY PRZECIWKO DROBNYM CZĄSTECZKOM STAŁYM DO KOMBINACJI Z FILTRAMI PRZECIWGAZOWYMI I PRZECIWOPAROWYMI FINOM RÉSZECSKÉK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐK GÁZOK ÉS GŐZÖK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐKKEL VALÓ KOMBINÁCIÓHOZ			
F4006	5911	AX P3	ČSN EN 143
F4007	5925	A B E K2 P3	ČSN EN 143
F4008	5935	P3	ČSN EN 143
4. DODATKI | KIEGÉSZÍTŐK			
F5001	501	UCHWYT FILTRÓW | SZŰRŐ TARTÓ	
F5002	502	ADAPTER | ADAPTER	
F5003	603	PLATFORMA | LAP	

A	PRZECIWKO GAZOM ORGANICZNYM I OPAROM, TO ZNACZY NA PRZYKŁAD ROZPUSZCZALNIKOM ORGANICZNYM, JAK NA PRZYKŁAD TERPENTYNA, BENZYNA, TOLUEN, KSYLEN Z TEMPERATURĄ WRZENIA > 65°C SZERVES GÁZOK ÉS GŐZÖK, TEHÁT PL. SZERVES OLDÓSZEREK ELLEN, MINT A TERPENTIN, BENZIN, TOLUÉN, XILEN > 65°C-OS FORRÁSPONTÚ ELLEN VÉDŐ
B	PRZECIWKO NIEORGANICZNYM GAZOM I OPAROM, JAKIMI SĄ NA PRZYKŁAD CHLOREK, BROM, SIARKOWODÓR ITD. SZERVETLEN GÁZOK ÉS GŐZÖK, MINT PL. KLÓR, BRÓM, DIHIDROGÉN-SULFID STB.ELLEN VÉDŐ
E	PRZECIWKO KWAŚNYM GAZOM I OPAROM, JAKIMI SĄ NA PRZYKŁAD DWUTLENEK SIARKI, CHLOROWODOREK ITD. SAVAS GÁZOK ÉS GŐZÖK, MINT PL. KÉN-DIOXID, HIDROGÉN-KLORID STB.ELLEN VÉDŐ
K	PRZECIWKO AMONIAKOWI I ZWIĄZKOM ORGANICZNYM, JAKIMI SĄ NA PRZYKŁAD DIMETYLOAMINA ITD. AMMÓNIA ÉS AZ AMMÓNIA SZERVES VEGYÜLETEI, MINT PL. DIMETIL-AMIN STB.ELLEN VÉDŐ
AX	PRZECIWKO ZWIĄZKOM ORGANICZNYM Z NISKĄ TEMPERATURĄ WRZENIA ≤ 65°C ALACSONY FORRÁSPONTÚ SZERVES VEGYÜLETEK ≤ 65°C ELLEN VÉDŐ
HG	PRZECIWKO RTĘCI | HIGANY ELLEN VÉDŐ
P3	PRZECIWKO CZĄSTECZKOM STAŁYM P3 | P3 RÉSZECSKÉK ELLEN VÉDŐ

STRESZCZENIE | ÁTTEKINTÉS

WYBIERZ WŁAŚCIWĄ OCHRONĘ | VÁLASSZON MEGFELELŐ VÉDELMET
PRZEWODNIK WYBOREM WŁAŚCIWEJ MASKI | A MEGFELELŐ MASZK VÁLASZTÁSI TANÁCSADÓJA

RODZAJ PRACY MUNKA TÍPUS		KLASA OCHRONY VÉDELMI FOKOZAT				UWAGA MEGJEGYZÉS
TRAWIENIE KWASEM SAVVAL MARÁS	ROZPUSZCZALNIK ORGANICZNY DICHLOROMETAN SZERVES OLDÓSZSER DIKLÓRMETÁN	A1				JEDNOSTKI Z NAPĘDEM I DOPROWADZENIEM POWIETRZA, W ODPOWIEDNICH PRZYPADKACH | MEGHAJTÁSÚ ÉS LEVEGŐ BEVEZETÉSŰ EGYSÉGEK, AZ ADOTT ESETEKBEN
	AMONIAKOWY USUWACZ FARB AMMÓNIATARTALMÚ FESTÉK ELTÁVOLÍTÓ	A	B	E	K	JEDNOSTKI Z NAPĘDEM I DOPROWADZENIEM POWIETRZA, W ODPOWIEDNICH PRZYPADKACH | MEGHAJTÁSÚ ÉS LEVEGŐ BEVEZETÉSŰ EGYSÉGEK, AZ ADOTT ESETEKBEN
SPAWANIE HEGESZTÉS	POWŁOKA POLIURETANOWA PPOLIURETÁN BEVONAT	A	B	E	P3	
	STAL NIERDZEWNA ROZSDAMENTES ACÉL	A	B	E	P3	JEŻELI ELEKTRODA UWALNIA TOKSYCZNE SUBSTANCJE GAZOWE HA AZ ELEKTRÓD TOXIKUS GÁZOKAT SZABADÍT FEL
	LAKIER NA BAZIE ROZPUSZCZALNIKA OLDÓSZER BÁZISOS FESTÉK	A2				
POWLEKANIE BEVONATOZÁS	LAKIER NA BAZIE WODY (RAZEM ZE SZCZĄTKOWYM ROZPUSZCZALNIKIEM) VÍZ BÁZISOS FESTÉK (BELEÉRTVE A MARADVÁNY OLDÓSZERT)	A1				
	LAKIER NA BAZIE ROZPUSZCZALNIKA, ŻYWICY SYNTETYCZNEJ OLDÓSZER BÁZISOS FESTÉK, MŰGYANTA	A2	P2			
TRYSKANIE SZÓRÁS	IZOCYJANIAN ZAWIERAJĄCY LAKIER IZO-CIOANÁTOT TARTALMAZÓ FESTÉK	A2	P2			JEDNOSTKI Z NAPĘDEM I DOPROWADZENIEM POWIETRZA, W ODPOWIEDNICH PRZYPADKACH | MEGHAJTÁSÚ ÉS LEVEGŐ BEVEZETÉSŰ EGYSÉGEK, AZ ADOTT ESETEKBEN
	PESTYCYD (ORGANICZNY/LOTNY) PESZTICID (SZERVES/ILLANÓ)	A2	P2			MASKA CAŁOTWARZOWA, W ODPOWIEDNICH PRZYPADKACH TELJESÁLARC, AZ ADOTT ESETEKBEN
KLEJENIE RAGASZTÁS	KLEJE ZAWIERAJĄCE ROZPUSZCZALNIK OLDÓSZERT TARTALMAZÓ RAGASZTÓK	A1				A2P2 PRZY ZASTOSOWANIU KLEJÓW KONTAKTOWYCH - NATRYSKOWYCH A2P2 A SZÓR RAGASZTÓK HASZNÁLATA ESETÉN
	DWUTLENEK SIARKI KÉN-DIOXID	A	B	E		
	KWAS SOLNY SÓSAV	A	B	E		MASKA CAŁOTWARZOWA DO DODATKOWEJ OCHRONY TWARZY TELJESÁLARC AZ ARC TOVÁBBI VÉDELMÉRE
	PŁYNNY OBORNIK FOLYÉKONY TRÁGYA	A	B	E	K	
MANIPULACJA Z ANYAGKEZELÉS	AMONIAK AMMÓNIA	K				MASKA CAŁOTWARZOWA DO DODATKOWEJ OCHRONY TWARZY TELJESÁLARC AZ ARC TOVÁBBI VÉDELMÉRE
	ROZPUSZCZALNIK BENZYNOWY, AZOTOWY BENZINES, NITROGÉNES OLDÓSZER	A2				
	MAGAZYNOWANIE NIEBEZPIECZNEGO TOWARU, TRANSPORT A VESZÉLYES ÁRU TÁROLÁSA, SZÁLLÍTÁSA	A	B	E	P3	

*LIMITY ZASTOSOWANIA DLA MASEK PRZECIW GAZOM I OPAROM | A GÁZOK ÉS GŐZÖK ELLEN VÉDŐ MASZKOK ALKALMAZÁSÁI KORLÁTOZÁSAI

PÓŁMASKI POWINNY BYĆ STOSOWANE MAKS. DO 10 –IO KROTNOŚCI NPK-P. MASKI CAŁOTWARZOWE POWINNY BYĆ STOSOWANE MAKS. DO 200-U KROTNOŚCI NPK-P. FILTRY KLASY 1 DO 1 000 ML/M3 (0,1 OBJ. %); FILTRY KLASY 2 DO 5 000 ML/M3 (0,5 OBJ. %), W ZALEŻNOŚCI OD TEGO, KTÓRY Z LIMITÓW ZOSTAŁ OSIĄGNIĘTY WCZEŚNIEJ. AX-FILTR DLA NISKIEJ TEMPERATURY WRZENIA (ZWIĄZKI ORGANICZNE Z NISKĄ TEMPERATURĄ WRZENIA PONIŻEJ 65°C). AX-FILTR POWINIEN BYĆ OSADZANY TYLKO DO MASEK CAŁOTWARZOWYCH 3M. A1- I A2-FILTR DO OPARÓW ORGANICZNYCH Z TEMPERATURĄ WRZENIA POWYŻEJ 65 °C.
A FÉLMASZKOK HASZNÁLATA MAX. 10-SZERES NPK-P-IG.A TELJESÁLARCOK HASZNÁLATA MAX. 200-SZOROS NPK-P-IG. AZ 1 OSZTÁLYÚ SZŰRŐK 1 000 ML/M3 (0,1 TF. %)-IG; A 2 OSZTÁLYÚ SZŰRŐK 5 000 ML/M3 (0,5 TF. %)-IG, AZ SZERINT, MELY HATÁR VOLT ELSŐKÉNT ELÉRVE. AX-SZŰRŐ ALACSONY FORRÁSPONTNÁL (ALACSONY FORRÁSPONTÚ SZERVES VEGYÜLETEK 65°C ALATT). AX-SZŰRŐT CSAK 3M TELJESÁLARCOKRA HASZNÁLNI. A 65 °C FELETTI FORRÁSPONTÚ SZERVES GŐZÖKRE A1- A A2-SZŰRŐT.

SYSTEMY ODDYCHANIA 3M™ VERSAFLO™
3M™ VERSAFLO™ LÉGÉSVÉDŐ RENDSZEREK

Systemy oddychania 3M™ VERSAFLO™ przedstawiają kompleksowe podejście do ochrony pracowników, za pośrednictwem systemów, złożonych z wygodnych modułów.

Każdy ze systemów posiada do wyboru trzy moduły – źródło powietrza, element nagłowny i wąż do oddychania - które można wzajemnie kombinować i wytwarzać dziesiątki różnych konfiguracji. Maksymalna fleksybilność w stosunku do zmieniającego się środowiska, środowiska pracy i wymagań, dotyczących wygody.

A 3M™ VERSAFLO™ légzésvédő rendszerek átfogó megközelítési módot jelentenek a viselési kényelmen alapuló egyéni védőeszközöknél.

Minden rendszer három könnyen kiválasztható modullal - átfogó megközelítési módot jelentenek a viselési kényelmen alapuló egyéni védőeszközöknél – rendelkezik, ami számos rendszerkombinációt tesz lehetővé. Ez a rugalmasság biztosítja, hogy a rendszerek kiválóan illeszkedjenek a különböző felhasználói környezethez, igényekhez és kényelmi szintekhez.



F6100 VERSAFLO

zestaw startowy zawiera:
az alapkészlet tartalma:

- jednostkę filtrująco – wentylacyjną TR-302E
- filtr przeciwko cząsteczkom stałym
- filtr wstępny
- pasek standardowy
- bateria o wysokiej pojemności
- ładowarka dla jednej baterii
- na długość regulowany wąż do oddychania BT-30
- *szűrtlevegős légzésvédő TR-302E*
- *részecske szűrő*
- *előszűrő*
- *standard öv*
- *nagy teljesítményű akkumulátor*
- *1 akkumulátor töltő*
- *méretbeállítható légzőtömlők BT-30*

LEKKIE ELEMENTY NAGŁOWNE
KÖNNYŰ FEJRÉSZ



S-133/333G

S-433/533

S-655/657/757/855E



M-106/107

M-306/307

ELEMENTY NAGŁOWNE SERII M
M-SOROZATÚ FEJRÉSZ

M-406/407

WĘŻE | LÉGTÖMLŐK



BT-40



BT-20 S/L

JEDNOSTKI | EGYSÉGEK



TR-300

JEDNOSTKA VERSAFLO – POSZCZEGÓLNE ELEMENTY | VERSAFLO EGYSÉG – EGYES DARABOK

		ARTYKUŁ CIKK	OPIS	LEÍRÁS
JEDNOSTKA EGYSÉG	TR-300	TR-302E	FILTRUJĄCO – WENTYLACYJNA JEDNOSTKA (JEDNOSTKA, OBUDOWA FILTRA, INDYKATOR CYRKULACJI POWIETRZA)	SZŰRTLEVEGŐS LÉGZÉSVÉDŐ (EGYSÉG, SZŰRŐFEDŐ, LÉGÁRAMLÁS-JELZŐ)
BATERIE AKKUMULÁTOR	TR-300	TR-341E	ZESTAW Z ŁADOWARKĄ DLA JEDNEJ BATERII (PODSTAWKA ŁADUJĄCA + KABEL)	EGY AKKUMULÁTOR TÖLTŐKÉSZLET (TÖLTŐ-ÁLLVÁNY + KÁBEL)
	TR-300	TR-332	BATERIE O WYSOKIEJ POJEMNOŚCI	NAGY TELJESÍTMÉNYŰ AKKUMULÁTOR
	TR-300	TR-330	BATERIE ECONOMY	ECONOMY AKKUMULÁTOR
PASKI ÖVEK	TR-300	TR-325	PASEK STANDARDOWY	STANDARD ÖV
	TR-300	TR-326	PASEK SKÓRZANY	BŐR ÖV
WĘŻE TÖMLŐK	TR-300	BT-40	WĄŻ DO ODDYCHANIA - HEAVY DUTY	LÉGZŐTÖMLŐK- HEAVY DUTY
	S SERIES	BT-20S	WĄŻ DO ODDYCHANIA DLA ELEMENTÓW NAGŁOWNYCH Z SERII S I PRZYŁBICE, ROZMIAR S/M	LÉGZŐCSÖVEK S-SOROZATÚ FEJRÉSZ- ÉS KÁMZSÁHOZ, S/M MÉRET
	S SERIES	BT-20L	WĄŻ DO ODDYCHANIA DLA ELEMENTÓW NAGŁOWNYCH Z SERII S I PRZYŁBICE, ROZMIAR M/L	LÉGZŐCSÖVEK S-SOROZATÚ FEJRÉSZ- ÉS KÁMZSÁHOZ, M/L MÉRET
OSŁONA I FEDÉL	TR-300	TR-362E	TARCZA OCHRONNA PRZECIWKO ISKROM	SZIKRA ELLEN VÉDŐ FEDÉL
FILTRY SZŰRŐK	TR-300	TR-3710E	FILTR PRZECIWKO CZĄSTECZKOM STAŁYM	SZEMCSÉK ELLEN VÉDŐ SZŰRŐ
	TR-300	TR-3600	FILTR WSTĘPNY	ELŐSZŰRŐ

LEKKIE ELEMENTY NAGŁOWNE | KÖNNYŰ FEJRÉSZEK

		ARTYKUŁ CIKK	OPIS	LEÍRÁS
S-133	S SERIES	S-133S	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR S/M	KÖNNYŰ FEJRÉSZS INTEGRÁLT FEJKERETTEL, S/M MÉRET
	S SERIES	S-133L	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR M/L	KÖNNYŰ FEJRÉSZ INTEGRÁLT FEJKERETTEL, M/L MÉRET
S-333	S SERIES	S-333SG	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PODWYŻSZONĄ ODPORNOŚCIĄ I Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR S/M	KÖNNYŰ FEJRÉSZ NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL INTEGRÁLT FEJKERETTEL, S/M MÉRET
	S SERIES	S-333LG	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PODWYŻSZONĄ ODPORNOŚCIĄ I Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR M/L	KÖNNYŰ FEJRÉSZ NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL INTEGRÁLT FEJKERETTEL, M/L MÉRET
S-433	S SERIES	S-433S	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM I USZCZELKĄ TWARZOWĄ, ROZMIAR S/M	KÖNNYŰ FEJRÉSZ S INTEGRÁLT FEJKERETTEL ÉS ARCSZIGETELÉSSEL, S/M MÉRET
	S SERIES	S-433L	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM I USZCZELKĄ TWARZOWĄ, ROZMIAR M/L	KÖNNYŰ FEJRÉSZ S INTEGRÁLT FEJKERETTEL ÉS ARCSZIGETELÉSSEL, M/L MÉRET
S-533	S SERIES	S-533S	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PODWYŻSZONĄ ODPORNOŚCIĄ I Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM I USZCZELKĄ TWARZOWĄ, ROZMIAR S/M	KÖNNYŰ FEJRÉSZ NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL , INTEGRÁLT FEJKERETTEL ÉS ARCSZIGETELÉSSEL, S/M MÉRET
	S SERIES	S-533L	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PODWYŻSZONĄ ODPORNOŚCIĄ I Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM I USZCZELKĄ TWARZOWĄ, ROZMIAR M/L	KÖNNYŰ FEJRÉSZ NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL , INTEGRÁLT FEJKERETTEL ARCSZIGETELÉSSEL, M/L MÉRET
S-655	S SERIES	S-655	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PREMIOWYM KOSZEM NAGŁOWNYM O WIELOKROTNYM ZASTOSOWANIU I KOŁNIERZEM WEWNĘTRZNYM	KÖNNYŰ FEJRÉSZ PRÉMIUM TÖBBSZÖR HASZNÁLATOS FEJKERETTEL ÉS BELSŐ GALLÉRRAL
S-657	S SERIES	S-657	LEKKI ELEMENT NAGŁOWNY Z PREMIOWYM KOSZEM NAGŁOWNYM O WIELOKROTNYM ZASTOSOWANIU I PODWÓJNYM KOŁNIERZEM WEWNĘTRZNYM DLA WYGODNOŚCI	KÖNNYŰ FEJRÉSZ PRÉMIUM TÖBBSZÖR HASZNÁLATOS FEJKERETTEL ÉS DUPLA BELSŐ GALLÉRRAL A NAGYOBB KÉNYELEM ÉRDEKÉBEN
S-757	S SERIES	S-757	ELEMENT NAGŁOWNY DLA LAKIERNIKÓW Z PREMIOWYM KOSZEM NAGŁOWNYM O WIELOKROTNYM ZASTOSOWANIU I PODWÓJNYM KOŁNIERZEM WEWNĘTRZNYM	FEHRÉSZ FESTŐK RÉSZÉRE PRÉMIUM TÖBBSZÖR HASZNÁLATOS FEJKERETTEL ÉS DUPLA BELSŐ GALLÉRRAL
S-855	S SERIES	S-855E	LEKKI, CHEMICZNIE ODPORNY, ELEMENT NAGŁOWNY	KÖNNYŰ, VEGYILEG ELLENÁLLÓ, FEJRÉSZ
OSŁONA WIZJERA LÁTÓMEZŐ FEDÉL	S SERIES	S-920S	OSŁONY WIZJERÓW DO ELEMENTÓW NAGŁOWNYCH Z SERII Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR S/M	LÁTÓMEZŐ FEDÉL S-SOROZATÚ FEJRÉSZHEZ INTEGRÁLT FEJKERETTEL, S/M MÉRET
	S SERIES	S-920L	OSŁONY WIZJERÓW DO ELEMENTÓW NAGŁOWNYCH Z SERII Z ZINTEGROWANYM KOSZEM NAGŁOWNYM, ROZMIAR M/L	LÁTÓMEZŐ FEDÉL S-SOROZATÚ FEJRÉSZHEZ INTEGRÁLT FEJKERETTEL, M/L MÉRET
		S-922	OSŁONY WIZJERÓW DO ZASTOSOWANIA ZE WSZYSTKIMI ELEMENTAMI NAGŁOWNYMI Z SERII S-600 I S-700	LÁTÓMEZŐ FEDÉL MINDEN S-600 ÉS S-700 SOROZATÚ FEJKERETHEZ

GŁÓWNE ELEMENTY Z SERII M | AZ M-SOROZAT FŐ ALKOTÓRÉSZEI

		ARTYKUŁ CIKK	OPIS	LEÍRÁS
M-100	M SERIES	M-106	ELEMENT NAGŁOWNY DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIWCHEMICZNEJ I PRZECIWMECHANICZNEJ I KOMFORTOWĄ USZCZELKĄ TWARZOWĄ	LEVEGŐ BEVEZETÉSES FEJRÉSZ RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB VEGYI- ÉS MECHANIKUS ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL ÉS KOMFORTOS ARCSZIGETELÉSSEL
	M SERIES	M-107	ELEMENT NAGŁOWNY DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIW SPRYSKANIU ROZŻARZONYM METALEM I NIEPALNĄ USZCZELKĄ TWARZOWĄ	LEVEGŐ BEVEZETÉSES FEJRÉSZ RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL A FRÖCCSENŐ OLVASZTOTT FÉMMEL SZEMBEN ÉS LÁNGÁLLÓ ARSZIGETELÉSSEL
	M SERIES	M-154	NAGŁOWNA OPASKA PRZECIWPOTOWA	HOMLOKPÁNT
M-300	M SERIES	M-306	PRZYŁBICA DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIWCHEMICZNEJ I PRZECIWMECHANICZNEJ I KOMFORTOWĄ USZCZELKĄ TWARZOWĄ	LEVEGŐ BEVEZETÉSES SISAK RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB VEGYI- ÉS MECHANIKUS ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL ÉS KOMFORTOS ARCSZIGETELÉSSEL
	M SERIES	M-307	PRZYŁBICA DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIW SPRYSKANIU ROZŻARZONYM METALEM I NIEPALNĄ USZCZELKĄ TWARZOWĄ	LEVEGŐ BEVEZETÉSES SISAK RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL A FRÖCCSENŐ OLVASZTOTT FÉMMEL SZEMBEN ÉS LÁNGÁLLÓ ARSZIGETELÉSSEL
	M SERIES	M-354	NAGŁOWNA OPASKA PRZECIWPOTOWA	HOMLOKPÁNT
M-400	M SERIES	M-406	PRZYŁBICA DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIWCHEMICZNEJ I PRZECIWMECHANICZNEJ I WYTRZYMAŁYM KOŁNIERZEM OCHRONNYM	LEVEGŐ BEVEZETÉSES SISAK RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB VEGYI- ÉS MECHANIKUS ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL VÉDŐGALLÉRRAL
	M SERIES	M-407	PRZYŁBICA DO DOPROWADZANIA POWIETRZA Z UWARSTWIONYM WIZJEREM DLA WIĘKSZEJ ODPORNOŚCI PRZECIW SPRYSKANIU ROZŻARZONYM METALEM I NIEPALNYM KOŁNIERZEM OCHRONNYM	LEVEGŐ BEVEZETÉSES SISAK RÉTEGEZETT LÁTÓMEZŐVEL NAGYOBB ELLENÁLLÓKÉPESSÉGGEL A FRÖCCSENŐ OLVASZTOTT FÉMMEL SZEMBEN ÉS LÁNGÁLLÓ VÉDŐGALLÉRRAL
M-100, 300, 400	M SERIES	M-957 / L-115	NAGŁOWNA PODKŁADKA KOMFORTOWA	KOMFORTOS HOMLOK ALÁTÉT
	M SERIES	M-441	USZCZELKA TWARZOWA	ARCSZIGETELÉS
	M SERIES	M-927	WIZJER	LÁTÓMEZŐ
	M SERIES	M-928	FOLIE OCHRONNE DO WIZJERA	LÁTÓMEZŐ TAKARÓ FÓLIA
	M SERIES	M-935	STANDARDOWA USZCZELKA TWARZOWA DO ZASTOSOWANIA Z M-100 I M-300	STANDARD ARCSZIGETELÉS M-100 ÉS M-300 ALKALMAZÁSSAL
	M SERIES	M-936	KOMFORTOWA USZCZELKA TWARZOWA DO ZASTOSOWANIA Z M-100 I M-300	KOMFORTOS ARCSZIGETELÉS M-100 ÉS M-300 ALKALMAZÁSSAL
	M SERIES	M-937	NIEPALNA USZCZELKA TWARZOWA DO ZASTOSOWANIA Z M-100 I M-300	LÁNGÁLLÓ ARCSZIGETELÉS M-100 ÉS M-300 ALKALMAZÁSSAL

HEARING PROTECTION



ARDON®



C4003 P201

- uformowane zatyczki do wielokrotnego zastosowania
- z trzema lamelami
- ze sznureczkiem łączącym
- w zamykanym opakowaniu z pętelką
- *többször használatos kerekített füldugó*
- *három lamellával*
- *összekötő zsinórral*
- *zárható dobozban kötővel*

C4001 P101
C4002 P100

- zatyczki z pianki poliuretanowej
- wariant **C4001** z włóknem zabezpieczającym
- *füldugó poliuretán habból*
- **C4001** *változat biztonsági zsinórral*

C4004 M20
C4007 M60
C4005 M50
C4006 M40

- nausznikowy ochraniacz słuchu
- nausznik ABS
- z poduszkami z PCV
- imitacja skóry
- wariant **C4004** z trzema pozycjami ustawienia pałąka
- wariant **C4007** z uchwytem do mocowania na kasku
- wariant **C4005** z delikatnie wyścielanym pałąkiem
- wariant **C4006** ze składanym i regulowanym pałąkiem, model kieszonkowy
- *fültok*
- *ABS fültok*
- *PVC párnákkal*
- *bőr utánzat*
- **C4004** *változat az összekötő ív 3-fokozatos állítási lehetőséggel*
- **C4007** *változat védősisakra illeszthető adaperrel*
- **C4005** *változat lágy párnázott összekötő ív*
- **C4006** *változat billenthető és állítható összekötő ív, zseb modell*

Charakterystyka / **Jellemző**

Legenda / Magyarázat

TŁUMIENIE / ZAJTOMPÍTÁS	średnia wartość tłumiania w dB *átlagos zajcsökkentés dB*
SD / SD	błąd średniokwadratowy dla każdej z próbnych częstotliwości *standard eltérés minden próba frekvenciához*
APV / APV	wartości APV dla każdej z próbnej częstotliwości zgodnie z EN ISO 4869-2 dla parametru alfa = 1 *APV értékek minden próba frekvenciához az EN ISO 4869-2 alapján az alfa= 1 paraméterre*
SNR / SNR	wartość SNR określona zgodnie z EN ISO 4869 - 2 dla parametru alfa = 1 *SNR érték az EN ISO 4869-2 alapján az alfa= 1 paraméterre*
H, M, L / H, M, L	wartości H, M, L zgodnie z EN ISO 4869-2 dla parametru alfa= 1 *H,M,L értékek az EN ISO 4869-2 alapján az alfa= 1 paraméterre*



C4003 P201



C4001 P101



C4002 P100



C4004 M20



C4007 M60



C4005 M50



C4006 M40

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C4003	P201	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	29,4	29,6	29,6	30,1	34,7	36,4	41,3	28	29	25	24	V	1|100|1 000
		SD | SD	5,6	56	6,1	6,4	6,6	4,9	5,5						
		APV | APV	23,8	24	23,5	23,7	28,1	31,5	35,8						
C4001	P101	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	33,5	33,8	35,5	33,8	34,8	41,4	43,6	32	32	29	28	V	1|200|2 000
		SD | SD	6,7	7,9	6,1	6,5	4	4,1	3,6						
		APV | APV	26,8	25,9	29,4	27,3	30,8	37,3	40						
C4002	P100	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	33,5	33,8	35,5	33,8	34,8	41,4	43,6	32	32	29	28	V	1|200|2 000
		SD | SD	6,7	7,9	6,1	6,5	4	4,1	3,6						
		APV | APV	26,8	25,9	29,4	27,3	30,8	37,3	40						

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C4004	M20	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	13,2	10	16,6	25,1	31,4	31,7	37,8	34,9	25,7	30	23	14,5	V	1|60
		SD | SD	3	3,2	2,8	3,3	3,2	3,2	4,7	6,7						
		APV | APV	10,2	6,8	13,9	21,8	28,3	28,5	33,1	28,2						
C4007	M60	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,3	11,3	16,1	25,8	33,1	34,8	32,7	31	23	28	21	12	V	1|60
		SD | SD	5,7	5,2	6,4	4,6	6,1	4,5	5,5	5,7						
		APV | APV	8,6	6,1	9,7	21,2	27	30,3	27,2	25,3						
C4005	M50	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	12,8	10,5	17	23,7	30,1	33	39,1	40,9	25,5	30,8	22,5	14,8	V	1|60
		SD | SD	3,4	3	3,1	4,2	3,1	4	3	4,9						
		APV | APV	9,4	7,5	13,9	19,4	27	29	36,1	36						
C4006	M40	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	11,4	22,1	29	37,5	35,8	38,4	38,5	38,2	28,5	34	26,2	15,8	V	1|60
		SD | SD	4	4,4	2,2	3	3,8	3,8	3,4	2,3						
		APV | APV	7,4	17,7	26,7	34,5	32	34,6	35,1	35,9						



C1072 LASER LITE S VLÁKNEM
C1048 LASER LITE

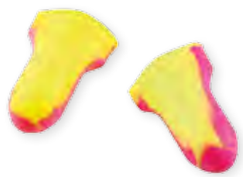
- zatyczki z dopasowującej się pianki poliuretanowej żółto-różowego koloru
- T-kształt pozwala na łatwe założenie i wygodne noszenie
- wariant **C1072** ze sznureczkiem łączącym
- *füldugó alakítható poliuretán habból sárga-rózsaszín*
- *a T-alak lehetővé teszi az egyszerű felhelyezést és kényelmes viselést*
- **C1072** *változat összekötő zsinórral*

C1074 BILSOM 304S S VLÁKNEM
C1073 BILSOM 304L S VLÁKNEM
C1053 BILSOM 303S
C1052 BILSOM 303L

- zatyczki stożkowego kształtu
- technologia LeightStripe™: mieszanka żółtej i białej pianki poliuretanowej
- niższy nacisk podczas długotrwałego noszenia
- gładka powierzchnia higieniczna, odporna na zanieczyszczenia
- zawsze w dwóch rozmiarach: S - mały, L – wielki
- warianty **C1074**, **C1073** ze sznureczkiem łączącym
- *kúp alakú füldugó*
- *LeightStripe™ technológia: fehér és sárga PU habkeverék*
- *kisebb nyomás hosszantartó viselés esetén*
- *sima higiénikus felület ami ellenáll a szennyeződésnek*
- *mindig két méretben: S - kicsi, L – nagy*
- **C1074**, **C1073** *változatok összekötő zsinórral*



C1072 LASER LITE S VLÁKNEM



C1048 LASER LITE



C1074 BILSOM 304S S VLÁKNEM
C1073 BILSOM 304L S VLÁKNEM

C1053 BILSOM 303S
C1052 BILSOM 303L

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1072 C1048	LASER LITE S VLÁKNEM LASER LITE	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	33,4	34,1	35,5	37,6	34,9	35,7	42,5	44,1	35	34	32	31	V	1|100 1|200
		SD | SD	4,6	4,7	4,6	4,1	5,0	2,8	2,9	4,2						
		APV | APV	28,8	39,4	30,9	33,5	29,9	32,9	39,6	39,9						
C1074 C1053	BILSOM S VLÁKNEM BILSOM	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	28,4	37,3	37,9	39,1	36,0	34,6	42,5	46,4	33	32	29	29	V	1|500 1|2 000
		SD | SD	6,4	9,0	9,2	9,7	7,9	4,6	4,9	4,7						
		APV | APV	22,0	28,3	28,7	29,4	28,1	30,0	37,6	41,8						



C1050 MAX



C1051 MATRIX

C1050 MAX

- miękka dopasowująca się pianka PU
- rozszerzony kształt dzwonka dla maksymalnej wygody
- łatwe wkładanie, zabrania w stecznym wysuwaniu się z kanału słuchowego
- bez sznureczka łączącego
- *lágy alakítható PU hab*
- *a szélesített harang alak maximális kényelmet nyújt*
- *könnyű behelyezés, ellenáll a fülcsatornából való kitolódásnak*
- *összekötő zsinór nélkül*

C1051 MATRIX

- opatentowany design bez potrzeby uformowania
- szybkie i wygodne wkładanie, natychmiastowa ochrona bez czekania na ekspansję materiału
- idealne, jako zatyczki dla zwiedzających
- bez sznureczka łączącego
- *szabadalmazott formatervezés, nem kell alakítani*
- *gyors és kényelmes behelyezés, azonnali védelem nem kell az anyag kiterjedésére várni*
- *ideális mint látogató füldugó*
- *összekötő zsinór nélkül*



C1071 SMARTFIT S VLÁKNEM

C1071 SMARTFIT S VLÁKNEM
C1076 SMARTFIT DETEKOVATELNÉ

- opatentowany materiał CMT: podczas ogrzewania do temperatury ciała mięknie i kształt zatyczki dopasuje się do kształtu kanału dźwiękowego
- wyższy komfort i dostosowanie indywidualne
- ze sznureczkiem łączącym i pojemnikiem do przechowywania
- w wariancie niebieskim z kółkiem metalowym do wyszukiwania **C1076** nadający się do zastosowania w przemyśle spożywczym
- *szabadalmazott CMT anyag: testhőmérsékletre melegítve megpuhul és a dugó idomodik a hallójárathoz*
- *nagyobb kényelem és egyedi alakalmazkodó képesség*
- *összekötő zsinórral és tároló tokkal*
- *kék általzatban fém gyűrű a detekálhatóság érdekében a* **C1076** *változat megfelelő az élelmiszeriparban*



C1076 SMARTFIT DETEKOVATELNÉ

Charakterystyka | **Jellemző**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1050	MAX	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	34,6	37,1	37,4	38,8	38,2	37,9	47,3	44,8	37	36	35	34	V	1|200
		SD | SD	3,0	4,5	4,3	3,7	3,5	4,0	3,5	7,2						
		APV | APV	31,6	32,6	33,1	35,1	34,7	33,9	43,8	37,6						
C1051	MATRIX	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	11,9	14,8	17,4	22,9	25,5	30,3	36,7	37,5	23	26	20	15	V	1|2 000
		SD | SD	3,2	4,5	4,8	6,2	4,4	5,0	5,1	6,4						
		APV | APV	8,7	10,3	12,6	16,7	21,1	25,3	31,6	31,1						
C1071 C1076	SMARTFIT S VLÁKNEM SMARTFIT DETEKOVATELNÉ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	30,9	31,4	28,8	32,5	33,8	35,6	39,3	41,9	30	32	27	23	V	1|50 1|50
		SD | SD	6,2	7,3	8,9	8,1	7,3	4,3	6,0	5,0						
		APV | APV	24,7	24,1	19,9	24,4	26,5	31,3	34,4	35,4						

C1075 FUSION DETEKOVATELNÉ

- opatentowany podwójny materiał
- uchwyt FlexiFirm® do łatwego uchwycenia, zapewniają łatwe wkładanie do zewnętrznego kanału dźwiękowego
- lamele SoftFlanges™ do bardziej komfortowego uszczelnienia i ochrony
- kółko metalowe do wyszukiwania, jasno niebieski kolor - nadaje się do zastosowania w przemyśle spożywczym
- z pojemnikiem do przechowywania
- *szabadalmazott kettős anyag*
- *a FlexiFirm® szár a könnyű megfogás érdekében garantálja a könnyű behelyezést a hallójáratba*
- *a SoftFlanges™ lamellák a kényelem, illeszkedés és védelem érdekében*
- *fém gyűrű s detekálhatóság érdekében, élénk kék szín - megfelelő az élelmiszeriparban*
- *tároló tokkal*

C1077 LASER TRAK DETEKOVATELNÉ

- jasno widoczne i wykrywalne zatyczki
- do długotrwałego komfortowego noszenia
- nieżelazny zacisk metalowy, dopasowująca się pianka PU
- T-kształt pozwala na łatwe założenie i wygodne noszenie
- gładka powierzchnia, odporna na ubrudzenie
- nadaje się do zastosowania w przemyśle spożywczym
- *jól látható és detekálható füldugó*
- *hosszantartó kényelmes viselésre*
- *nemvas fém csipesz, alkazmazkodó PU hab*
- *A T-alak lehetővé teszi az egyszerű felhelyezést és kényelmes viselést*
- *sima higiénikus felület ami ellenáll a szennyeződésnek*
- *megfelelő az élelmiszeriparban*



C1075 FUSION DETEKOVATELNÉ



C1077 LASER TRAK DETEKOVATELNÉ

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz)								SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
			63	125	250	500	1000	2000	4000	8000						
C1075	FUSION DETEKOVATELNÉ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	24,6	28,3	28,6	27,9	29,4	31,0	40,0	40,9	28	29	25	24	V	1|50
		SD | SD	6,0	5,1	5,6	5,0	5,6	3,7	5,6	5,5						
		APV | APV	18,6	23,2	23,0	22,9	23,8	27,3	34,4	35,4						
C1077	LASER TRAK DETEKOVATELNÉ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	33,4	34,1	35,5	37,6	34,9	35,7	42,5	44,1	35	34	32	31	V	1|100
		SD | SD	4,6	4,7	4,6	4,1	5,0	2,8	2,9	4,2						
		APV | APV	24,7	24,1	19,9	24,4	26,5	31,3	33,3	36,9						



C1049 LASERLITE - NÁHRADNÍ NÁPLŇ DO **C1079**



C1055 BILSOM - NÁHRADNÍ NÁPLŇ, VEL. S DO **C1079**
C1054 BILSOM - NÁHRADNÍ NÁPLŇ, VEL. L DO **C1079**



C1079 LS 400 ZÁSOBNÍK S DÁVKOVAČEM

Charakterystyka | Jellemző

C1079 LS 400 ZÁSOBNÍK S DÁVKOVAČEM

- *lekki pojemnik z plastyku*
- *do mocowania na ścianie albo do ekspozycji stojącej*
- *ekonomiczny wybór do dozowania zatyczek*
- *pokrętło do dozowania*
- *zatrzymujący koszyk zabrania w upadku zatyczek na podłogę*
- *w pełni przezroczysty, przed całkowitym opróżnieniem może zostać dopełniony*
- *pojemność: 400 par zatyczek MAX, MATRIX, LASER LITE, BILSOM*
- *műanyag könnyű tároló*
- *falra erősíthető vagy munkafelületre helyezhető*
- *gazdaságos megoldás a dugók adagolására*
- *forgatható adagoló gomb*
- *a felfogó tálca megakadályozza, hogy a füldugók földre essenek*
- *teljesen átlátszó, így kiürülés előtt feltölthető*
- *töltet: 400 pár füldugó MAX, MATRIX, LASER LITE, BILSOM*

C1056 QB1HYG
C1057 QB2HYG
C1058 QB3HYG

- opatentowany kształt pałąka zapobiega kontaktowi zatyczek ze zanieczyszczoną powierzchnią
- lekkie i pakowne - opracowane specjalnie do środowiska, w którym waha się poziom hałasu
- do wszystkich wariantów możliwość zakupu zapasowych zatyczek
- wariant **C1056** z zatyczkami w kształcie dzwonka dla maksymalnej ochrony
- wariant **C1057** z dopasowującymi się miękkimi zatyczkami dla równowagi pomiędzy ochroną i wygodą
- wariant **C1058** z dopasowującymi się miękkimi zatyczkami w kształcie elipsy
- *a szabadalmazott fejpánt megakadályozza, hogy a füldugó szennyezett felülettel érintkezzen*
- *könnyű és jól tárolható – speciálisan ingadozó zajszintű környezetbe való viselésre volt kifejlesztve*
- *minden változathoz utántöltő csomag vásárlása lehetséges*
- *a* **C1056** *változat harang alakú füldugóval a maximális védelem érdekében*
- *a* **C1057** *változat alakítható lágy füldugóval a védelem és kényelem közti egyensúly megtartásához*
- *a* **C1058** *változat alakítható lágy ovállis alakú füldugóval*

NAUSZNIKI LEIGHTNING | **LEIGHTNING FÜLTOKOK**

Air Flow Control™ (AFC) technologie | Air Flow Control™ (AFC) technológia

Opatentowana technologia AFC przynosi optymalne tłumienie dla każdej częstotliwości bez potrzeby zwiększania rozmiaru czy masy nauszników.
A szabadalmazott AFC technológia optimális zajtompítást nyújt minden frekvencián a fültök kagylóinak mérete vagy súlyának további növelése nélkül.

Jak to działa:
Szereg otworów wewnątrz poduszki z technologią AFC, umożliwia bardziej efektywne krążenie powietrza i jego odprowadzanie na zewnątrz z podstawowej poduszki, tak jak u amortyzatorów samochodowych. Takie sterowane krążenie powietrza tłumi wibracje podczas niskich częstotliwości i zachowuje doskonałe tłumienie wysokich częstotliwości.
Hogy működik:
Az AFC technológiás párna belsejében a nyílások sorozata lehetővé teszi a sokkal effektívebb levegőáramlást és annak elvezetését az alap párnából, akárcsak a gépkocsik lengéscsillapítójában. Ez a vezérelt levegőáramlás tompítja az alacsony frekvenciás rezgést és megőrzi a kitűnő magasfrekvenciás zajtompítást.

C1061 LEIGHTNING L1
C1063 LEIGHTNING L2
C1064 LEIGHTNING L3

- muszlowy ochraniacz słuchu z ekskluzywnie wyścielanym pałąkiem
- teleskopowy pałąk z możliwością regulacji wysokości
- do wszechstronnego zastosowania
- *fültok exkluzívan párnázott fejpánttal*
- *teleszkópos magassági állíthatóság*
- *sokoldalú használatra*

Charakterystyka | **Jellemző**



C1056 QB1HYG



C1057 QB2HYG



C1058 QB3HYG

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1056	QB1HYG	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	24,8	28,1	26,5	24,5	25,1	31,7	42,5	40,9	26	28	22	21	V	1|10
		SD | SD	4,3	3,2	5,6	5,7	3,3	4,0	1,8	4,7						
		APV | APV	20,5	24,9	20,9	18,8	21,8	27,7	40,7	36,2						
C1057	QB2HYG	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	22,5	24,7	22,7	18,7	22,5	30,8	35,8	34,6	24	26	20	19	V	1|10
		SD | SD	5,4	4,4	4,8	1,8	3,6	4,9	3,8	5,8						
		APV | APV	17,1	20,3	17,9	16,9	18,9	25,9	32,0	28,8						
C1058	QB3HYG	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	23,5	22,3	20,6	16,8	22,7	30,6	34,2	33,7	23	25	19	17	V	1|10
		SD | SD	4,3	4,2	3,7	2,4	4,0	3,5	3,8	6,1						
		APV | APV	19,2	18,1	16,9	14,4	18,7	27,1	32,4	27,6						



C1061 LEIGHTNING L1

C1063 LEIGHTNING L2

C1064 LEIGHTNING L3

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1061	LEIGHTNING L1	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	17,9	20,3	22,9	28,3	32,9	32,3	39,3	35,1	30	31	28	23	V	1|20
		SD | SD	5,3	2,5	2,8	1,7	2,9	3,8	2,8	4,0						
		APV | APV	12,6	17,8	20,1	26,6	30,0	28,5	36,5	31,1						
C1063	LEIGHTNING L2	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	20,0	20,1	24,5	29,3	34,4	32,4	35,9	35,6	31	31	29	23	V	1|20
		SD | SD	4,5	4,0	2,9	3,2	2,6	3,0	2,6	3,2						
		APV | APV	15,5	16,1	21,6	26,1	31,8	29,4	33,3	32,4						
C1064	LEIGHTNING L3	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	23,6	24,6	27,8	32,6	37,4	35,2	38,8	35,8	34	33	32	27	V	1|20
		SD | SD	6,4	3,6	2,0	2,0	3,3	3,2	3,1	3,3						
		APV | APV	17,2	21,0	25,8	30,6	34,1	32,0	35,7	32,5						

C1060 LEIGHTNING L0N

- muszlowy ochraniacz słuchu z pałąkiem naszyjnym
- eleganckie, ultra cienkie, lekkie
- idealne do zastosowania z kaskiem spawalniczym
- *fültok nyakpánttal*
- *elegáns, ultra-vékony, könnyű*
- *ideális a hegesztő sisakhoz*

C1062 LEIGHTNING L1H
C1065 LEIGHTNING L3H

- muszlowy ochraniacz słuchu do mocowania na kask ochronny
- do dyspozycji szeroka oferta mocowań do poszczególnych rodzajów kasków
- *sisakra szerelhető fültok*
- *a különböző sisak-típusokhoz az adapterek széles választéka*

NAUSZNIKI CLARITY | CLARITY FÜLTOKOK

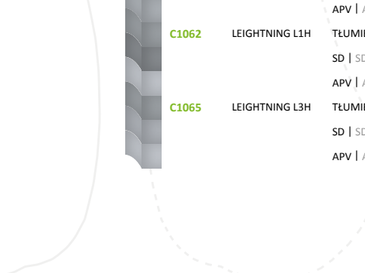
Sound Management Technologia™ (SMT)
Opatentowana technologia SMT, blokująca hałas szkodliwy dla zdrowia i zarówno pozwalająca na słuchanie otaczających dźwięków, jakimi są na przykład alarm, sygnale ostrzegawcze i głosy współpracowników.
Sound Management Technológia™ (SMT)
Az SMT szabadalmazott technológia gátolja az egészségre káros zajt és egyúttal lehetővé teszi a környékbeli hangok természetes hallását, mint pl. a riasztó, figyelmeztető hangjelzés és a munkatársak hangja.

Konstrukcja dielektryczna | Dielektromos szerkezet
Masywna konstrukcja odporna na deformacje, chroni pracowników w środowisku, niebezpiecznym elektrycznie.
Az erős szerkezet ellenáll a deformálódásnak és védi a munkavállalót a veszélyes elektromos környezetben.

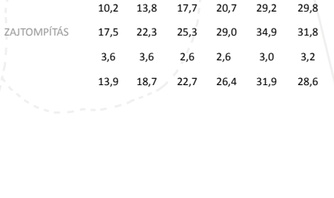
C1066 CLARITY C1
C1067 CLARITY C2
C1070 CLARITY C3

- *komfortowy muszlowy ochraniacz słuchu*
- *regulowany pałąk z wentylacją wewnętrzną minimalizuje nacisk na głowę, pozwala na oddychanie w gorącym i wilgotnym środowisku*
- *zewnętrzny pałąk niepodlegający deformacji, nadający się nawet do najsurowszego obchodzenia się z nim w najtrudniejszych warunkach roboczych*
- *do wszechstronnego zastosowania*
- *kényelmes fültok*
- *a belső szellőzésű eltolható fejpánt minimalizálja a fejre gyakorolt nyomást, lehetővé teszi a lélegzést forró és nedves környezetben*
- *a külső fejpánt nem deformálódik a legnehezebb munkafeltételek között durva bánásmód mellett sem*
- *sokrétű használat*

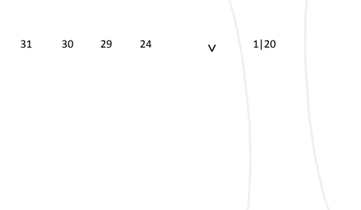
Charakterystyka | **Jellemző**



C1060 LEIGHTNING L0N



C1062 LEIGHTNING L1H



C1065 LEIGHTNING L3H

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz)								SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
			63	125	250	500	1000	2000	4000	8000						
C1060	LEIGHTNING L0N	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	-	10,7	17,2	19,9	22,0	26,6	35,6	39,9	22	24	19	14	V	1|20
		SD | SD	-	4,3	4,1	1,8	3,5	4,4	3,1	3,0						
		APV | APV	-	6,4	13,0	18,1	18,4	22,1	32,5	36,9						
C1062	LEIGHTNING L1H	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,3	17,6	21,6	25,1	32,6	32,9	36,3	35,5	28	31	25	19	V	1|20
		SD | SD	4,1	3,8	3,9	4,4	3,4	3,1	4,8	3,9						
		APV | APV	10,2	13,8	17,7	20,7	29,2	29,8	31,8	31,6						
C1065	LEIGHTNING L3H	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	17,5	22,3	25,3	29,0	34,9	31,8	37,9	34,6	31	30	29	24	V	1|20
		SD | SD	3,6	3,6	2,6	2,6	3,0	3,2	4,3	3,6						
		APV | APV	13,9	18,7	22,7	26,4	31,9	28,6	33,6	31,0						



C1066 CLARITY C1



C1067 CLARITY C2



C1070 CLARITY C3

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz)								SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
			63	125	250	500	1000	2000	4000	8000						
C1066	CLARITY C1	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	12,6	15,7	23,9	27,8	23,3	25,8	29,0	31,0	25	24	22	20	V	1|10
		SD | SD	4,5	3,3	2,7	2,8	2,9	2,0	3,0	2,6						
		APV | APV	8,1	12,4	21,2	25,0	20,4	23,8	26,0	28,4						
C1067	CLARITY C2	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	16,9	20,7	29,5	32,2	31,0	32,1	35,8	31,1	30	30	29	25	V	1|10
		SD | SD	4,4	3,1	3,2	2,3	2,7	2,0	3,5	3,8						
		APV | APV	12,4	17,6	26,3	29,9	28,3	30,0	32,3	27,3						
C1070	CLARITY C3	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	21,1	25,6	33,3	37,5	34,9	32,2	38,8	33,5	33	31	32	29	V	1|10
		SD | SD	4,1	3,1	2,5	2,9	2,9	1,9	4,0	4,4						
		APV | APV	17,0	22,4	30,8	34,6	32,0	30,3	34,8	29,1						



C1068 CLARITY C3H
C1069 CLARITY C1H

- *muszlowy ochraniacz słuchu z mocowaniem do kasku*
- *do dyspozycji szeroka oferta mocowań dla poszczególnych rodzajów kasków*
- *sisakra szerelhető fültok*
- *adapterek széles skálája az egyes sisak típusokhoz*

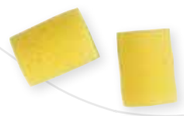


C1068 CLARITY C3H



C1069 CLARITY C1H

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1068	CLARITY C3H	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	15,4	22,8	27,4	31,3	30,5	28,2	35,0	34,6	30	28	28	24	V	1|10
		SD | SD	3,5	4,3	3,2	2,8	1,8	2,3	3,6	3,0						
		APV | APV	11,9	18,5	24,2	28,5	28,7	25,9	31,4	31,6						
C1069	CLARITY C1H	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	12,9	15,3	22,1	24,6	24,5	29,5	29,3	33,5	26	26	23	19	V	1|10
		SD | SD	4,0	3,0	3,0	2,3	2,6	2,9	2,7	3,2						
		APV | APV	8,9	12,3	19,1	22,3	21,9	26,6	26,6	30,3						



C1003 EAR CLASSIC



C1002 EAR SOFT S VLÁKNEM



C1001 EAR SOFT NEON



C1008 EAR EXPRESS S VLÁKNEM



C1011 EAR ULTRAFIT



C1007 EAR EXPRESS

Jellemző

Charakterystyka

C1003 EAR CLASSIC

- zatyczki
- specjalna pianka PCV
- pamięć kształtu umożliwia stopniowe i doskonałe przylgnięcie do ściany kanału słuchowego
- nie drażni skórę, zmywalne, łatwe i wygodne do użycia
- *füldugó*
- *speciális PVC hab*
- *az alak-memória lehetővé teszi a fokozatos és tökéletes rásimulást a hallójárat falára*
- *a bőrt nem irratálja, mosható, könnyű és kényelmes használat*

C1002 EAR SOFT S VLÁKNEM
C1001 EAR SOFT NEON

- zatyczki z zaokrąglonym czubkiem
- miękka pianka PU, niski nacisk na ściany kanału słuchowego
- wariant **C1002** ze sznureczkiem łączącym
- *kerekített füldugó*
- *lágy PU hab, kis nyomást gyakorol a hallójárat falára*
- *a* **C1002** *változat összekötő zsinórral*

C1008 EAR EXPRESS S VLÁKNEM
C1007 EAR EXPRESS

- zatyczki
- w kształcie grzybka z uchwytem plastykowym do łatwiejszego i bardziej higienicznego wprowadzania do kanału słuchowego, zmywalne
- wariant **C1008** ze sznureczkiem łączącym
- *füldugó*
- *gomba alak műanyag nyéllel a könnyű és higiénikus behelyezés érdekében, mosható*
- *a* **C1008** *változat összekötő zsinórral*

C1011 EAR ULTRAFIT
C1011/P EAR ULTRAFIT S ÚLOŽNÝM POUZDREM

- uformowane zatyczki, 3-lamelowy kształt
- uchwyt do wprowadzania, zmywalny, ze sznureczkiem łączącym
- wariant **C1011/P** z pojemnikiem do przechowywania
- *alakított füldugó, 3-lamellás alak*
- *bevezető nyél, mosható, összekötő zsinórral*
- *a* **C1011/P** *változat tároló tokkal*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1003	EAR CLASSIC	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	22,3	23,3	24,6	26,9	27,4	34,1	41,6	40,4	28	30	24	22	V	1|1000
		SD | SD	5,4	5,3	3,6	5,4	4,8	3,1	3,5	6,4						
		APV | APV	16,9	18,1	20,9	21,5	22,6	30,9	38,1	34,0						
C1002 C1001	EAR SOFT S VLÁKNEM EAR SOFT NEON	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	23,7	30,8	36,1	39,2	39,5	35,8	42,1	46,1	36	34	34	31	V	1|1000 1|1000
		SD | SD	6,7	6,5	6,7	4,7	3,9	4,9	3,1	3,3						
		APV | APV	17,0	24,3	29,4	34,5	35,6	30,9	39,0	42,8						
C1008 C1007	EAR EXPRESS S VLÁKNEM EAR EXPRESS	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	27,8	26,0	24,9	25,2	29,4	34,9	37,0	35,9	28	30	24	22	V	1|400 1|400
		SD | SD	5,4	4,5	3,3	5,0	4,2	4,1	5,2	3,7						
		APV | APV	22,4	21,5	21,5	20,2	25,2	30,8	31,8	32,2						
C1011 C1011/P	EAR ULTRAFIT EAR ULTRAFIT S POUZDREM	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	7,2	9,0	11,9	17,6	23,9	28,9	32,1	35,8	20	25	17	10	V	1|200 1|200
		SD | SD	5,1	4,5	3,9	3,6	3,1	3,6	7,1	4,2						
		APV | APV	2,1	4,5	8,0	14,0	20,8	25,3	25,0	31,6						

Jellemző

Charakterystyka



C1017 DÁVKOVAČ



C1018 EAR ZÁSOBNÍK ZÁTEK



C1047 EAR NÁHRADNÍ NÁPLŇ



C1013 EAR BAND



C1016 NÁHRADNÍ ZÁTKY

C1015 EAR CABOFLEX

C1017 DÁVKOVAČ

- dozownik zatyczkowych ochraniaczy słuchu EAR
- łatwa obsługa jedną ręką, prosta wymiana zawartości dozownika
- *EAR füldugó adagoló*
- *egy kezes könnyű kezelés, egyszerűen cserélhető tároló*

C1018 EAR ZÁSOBNÍK ZÁTEK | *EAR ZÁSOBNÍK ZÁTOK*
C1047 EAR NÁHRADNÍ NÁPLŇ | *EAR NÁHRADNÁ NÁPLŇ*

- zapasowe zatyczkowe ochraniacze słuchu do dozowników EAR SOFT NEON
- 500 par
- wariant **C1018** pojemnik do wielokrotnego zastosowania
- *EAR SOFT NEON füldugó cseretöltet*
- *500 pár*
- *a* **C1018** *változat tároló, többszörös használatra*

C1013 EAR BAND

- zatyczkowy ochraniacz słuchu - poduszkowy
- zamyka tylko zewnętrzne ujście kanału słuchowego
- lekki i elastyczny pałąk plastykowy
- *párna alakú füldugó*
- *a hallójárat külső torkolatát zárja*
- *könnyű és rugalmas műanyag ív*

C1015 EAR CABOFLEX

- stożkowe zatyczki
- delikatna pianka polimerowa, pokrywana cienką warstwą silikonu
- lekki pałąk w pozycji podbródkowej
- pozwala na wspólne zastosowanie kasku i okularów
- *kúp alakú füldugó*
- *lágy hab-polimer vékony szilikon réteggel bevonva*
- *a könnyű összekötő ív az áll alatt*
- *lehetővé teszi a védősisak és védőszemüveg egyidejű használatát*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1013	EAR BAND	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	20,5	19,4	16,0	16,5	20,9	31,4	35,3	36,0	21	25	17	14	V	1|100
		SD | SD	4,2	5,4	4,1	4,2	2,5	4,3	3,6	4,0						
		APV | APV	16,3	14,0	11,9	12,3	18,4	27,1	31,7	32,0						
C1015	EAR CABOFLEX	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	22,7	20,7	22,4	22,7	23,8	32,3	42,2	36,2	21	25	17	15	V	1|40
		SD | SD	8,7	7,8	8,7	9,2	7,0	5,7	4,6	8,2						
		APV | APV	13,9	12,9	13,7	13,5	16,8	26,6	37,6	28,0						



C1022 3M 1110



C1020 3M 1100



C1029 3M 1120



C1029/1 3M 1130



C1024 3M 1271

C1020 3M 1100
C1022 3M 1110

- zatyczki z zaokrąglonym czubkiem
- miękka hipoalergiczna pianka PU
- wariant **C1022** ze sznureczkiem łączącym
- *kerek végű füldugó*
- *lágy hippoalergén PU hab*
- *a* **C1022** *változat összekötő zsinórral*

C1029 3M 1120
C1029/1 3M 1130

- zatyczki, 3 - lamelowy kształt
- miękka hipoalergiczna pianka PU, niski nacisk na kanał słuchowy
- wariant **C1029/1** ze sznureczkiem łączącym
- *füldugó, 3-lamellás alak*
- *lágy hippoalergén PU hab, kis nyomást gyakorol a hallójáratra*
- *a* **C1029/1** *változat összekötő zsinórral*

C1024 3M 1271

- zatyczki do wielokrotnego zastosowania
- miękka hipoalergiczna pianka PU
- pudełko do przechowywania z uchwytem do paska
- żyłka zabezpieczająca
- *füldugó többszörös használatra*
- *lágy hippoalergén PU hab*
- *tároló tok derékszíj tartó füllel*
- *biztonsági zsinór*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-2	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C1020 C1022	3M 1100 3M 1110	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	30,0	33,1	36,3	38,4	38,7	39,7	48,3	44,4	37	37	34	31	V	1|1000 1|500
		SD | SD	3,9	5,0	7,4	6,2	5,6	4,3	4,5	4,4						
		APV | APV	26,1	28,1	28,9	32,2	33,1	35,4	43,8	40,0						
C1029 C1029/1	3M 1120 3M 1130	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	22,9	27,3	30,8	33,5	36,5	39,0	46,9	45,3	34	37	31	27	V	1|1000 1|500
		SD | SD	4,1	5,4	5,6	5,9	4,0	3,7	4,7	4,6						
		APV | APV	18,8	21,9	25,2	27,6	32,5	35,3	42,2	40,7						
C1024	3M 1271	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	26,6	27,7	28,	29,5	29,6	35,6	35,4	38,9	25	27	22	20	V	1|250
		SD | SD	9,4	9,9	10,9	9,6	8,2	6,8	9,6	6,7						
		APV | APV	17,2	17,8	17,5	19,9	21,4	28,8	25,8	32,2						



C3001 H510A-401-GU

- nausznikowy ochraniacz słuchu z serii PELTOR®OPTIME I
- uniwersalna ochrona i niska waga
- wygodna linia przylegająca jest wypełniona unikatową kombinacją cieczy i pianki do zapewnienia optymalnego uszczelnienia i zarówno do niskiego nacisku w miejscu dotyku
- idealny do zastosowania w środowisku przemysłowym o średnim poziomie hałasu i do zastosowania zewnętrznego, na przykład podczas koszenia trawnika albo w połączeniu z działalnością wolnoczasową
- *PELTOR®OPTIME I sorozatú fültok*
- *univerzális védelmet kínál és nagyon kis súly*
- *kényelmes felfekvő vonal a folyadék és hab egyedülálló kombinációjával van kitöltve, hogy így legyen biztosítva az optimális tömítés és az érintkezési felületre kifejtett kis nyomás*
- *ideális alkalmazás a közepes zajszintű iparágakban, mint pl.a szerelő műhelyek és nyomdák, továbbá alkalmas a kültéri viseletre is, pl. fűnyírás, vagy szabadidős tevékenységekkel kapcsolatban*

Charakterystyka | **Jellemző**

C3002 H520A-407-GQ

- nausznikowy ochronnik słuchu z serii PELTOR®OPTIME II z paskiem nagłownym
- nadaje się do bardzo hałaśliwego środowiska
- tłumi nawet ekstremalnie niskie częstotliwości do maksimum
- wygodna linia przylegająca jest wypełniona unikatową kombinacją cieczy i pianki do zapewnienia optymalnego uszczelnienia i zarówno do niskiego nacisku w miejscu dotyku
- idealny wybór do środowiska ze znacznym hałasem przemysłowym, do środowiska z maszynami budowlanymi, na lotniska albo do prac rolniczych
- *PELTOR®OPTIME II sorozatú fültok fejpánttal*
- *megfelelő a nagyon zajos környezetbe*
- *képes a szélsőségesen alacsony frekvenciájú zaj maximális tompítására*
- *kényelmes felfekvő vonal a folyadék és hab egyedülálló kombinációjával van kitöltve, hogy így legyen biztosítva az optimális tömítés és az érintkezési felületre kifejtett kis nyomás*
- *ideális alkalmazás a nagy zajszintű ipari környezetben, építészeti gépekben, repülőtereken, illetve földművelésben való használatra*



C3001 **H510A-401-GU**



C3004 **H510B-403-GU**
- nausznikowy ochraniacz słuchu z pałąkiem naszyjnym
- charakterystyka patrz **C3001**
- *fültok nyakpánttal*
- *jellemzők lásd a* **C3001**



C1045 **H510P3E-405-GU**
- nausznikowy ochraniacz słuchu z mocowaniem do kasku
- charakterystyka patrz **C3001**
- *sisakra szerelhető fültok*
- *jellemzők lásd a* **C3001**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C3001	H510A-401-GU	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	11,6	18,7	27,5	32,9	33,6	36,1	35,8	27	32	25	15	V	1|20
		SD | SD	4,3	3,6	2,5	2,7	3,4	3,0	3,8						
		APV | APV	7,3	15,1	25,0	30,1	30,2	33,2	32,0						
C3004	H510B-403-GU	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	10,9	17,1	25,4	31,5	32,6	36,3	34,8	26	30	24	15	V	1|20
		SD | SD	3,5	2,8	1,8	2,6	4,3	3,4	3,6						
		APV | APV	7,3	14,3	23,6	28,9	28,3	32,9	31,1						
C1045	H510P3E-405-GU	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	11,2	13,4	26,9	33,9	32,0	33,5	36,9	26	32	23	15	V	1|20
		SD | SD	2,0	1,9	1,8	1,9	2,4	1,8	1,8						
		APV | APV	9,2	11,5	25,1	31,9	29,6	31,7	35,1						



C3002 **H520A-407-GQ**



C3005 **H520B-408-GQ**
- nausznikowy ochraniacz słuchu z pałąkiem naszyjnym
- charakterystyka patrz **C3002**
- *fültok nyakpánttal*
- *jellemzők lásd a* **C3002**



C3008 **H520P3E-410-GQ**
- nausznikowy ochraniacz słuchu z mocowaniem do kasku
- charakterystyka patrz **C3002**
- *sisakra szerelhető fültok*
- *jellemzők lásd a* **C3002**

C3012 **H520F-409-GQ**
- nausznikowy ochraniacz słuchu ze składanym pałąkiem
- charakterystyka patrz **C3002**
- *fültok billenthető ívvel*
- *jellemzők lásd a* **C3002**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz) 125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
C3002	H520A-407-GQ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,6	20,2	32,5	39,3	36,4	34,4	40,2	31	34	29	20	V	1|20
		SD | SD	1,6	2,5	2,3	2,1	2,4	4,0	2,3						
		APV | APV	13,0	17,7	30,2	37,2	34,0	30,4	37,9						
C3005	H520B-408-GQ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,7	20,4	32,3	39,6	36,2	35,4	40,2	31	34	29	20	V	1|20
		SD | SD	1,8	2,6	2,5	2,2	2,4	4,2	2,4						
		APV | APV	12,9	17,8	29,8	37,4	33,8	31,2	37,8						
C3008	H520P3E-410-GQ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,1	19,4	32,0	39,9	36,2	35,4	39,2	30	34	28	19	V	1|20
		SD | SD	2,3	2,7	2,7	2,4	2,6	4,4	2,6						
		APV | APV	11,8	16,7	29,3	37,5	33,6	31,0	36,6						
C3012	H520F-409-GQ	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	14,5	20,3	32,6	39,1	35,1	34,7	39,8	31	34	28	20	V	1|10
		SD | SD	1,8	2,6	2,4	2,5	2,3	2,7	2,5						
		APV | APV	12,7	17,7	30,2	36,6	32,8	32,0	37,3						



C3003 H540A-411-SV

- bardzo skuteczny nausznikowy ochraniacz słuchu z serii PELTOR®OPTIME III z paskiem nagłownym
- opracowany do zastosowania w ekstremalnie hałaśliwym środowisku
- ochrona założona na technologii podwójnej czaszy, która minimalizuje rezonans w obudowie urządzenia mocującego, co umożliwia maksymalne tłumienie wysokich częstotliwości; połączenie dźwiękowe pomiędzy głośnością wewnętrzną i głośnością pomiędzy obudowami, pozwala na maksymalne niskie tłumienie częstotliwości
- kombinacja skutecznej ochrony i maksymalnej wygody
- *nagyon hatékony PELTOR®OPTIME III sorozatú fültok fejpánttal*
- *a szélsőséges zajos környezetben való használatra volt kifejlesztve*
- *a védelem a kettős tok technológiájának elvén alapszik, ami minimalizálja a rezonanciát a tartó tokban, ez pedig lehetővé teszi a maximális magas frekvenciás zajtompítást, a belső zajszint és a tokok közti zajszint hanhídja lehetővé teszi a maximális alacsony frekvenciás zajtompítást*
- *hatékony védelem és a lehető legnagyobb kényelem*

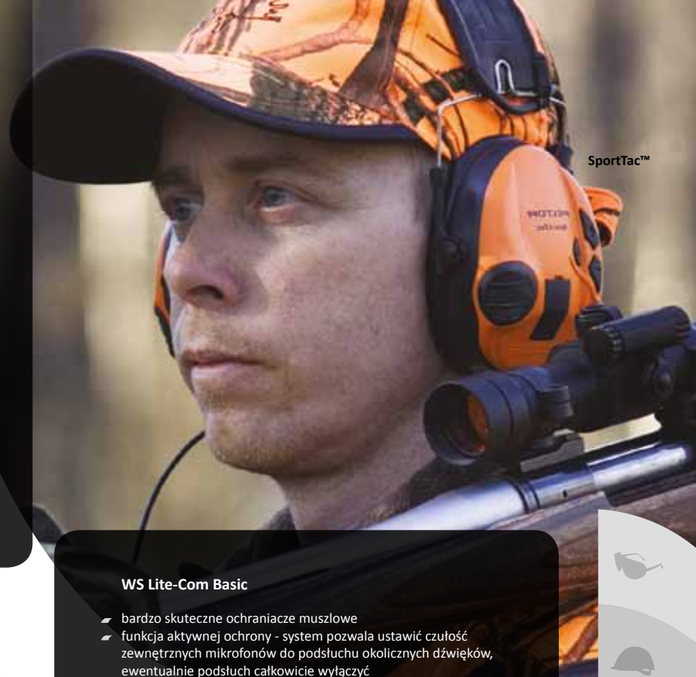
Charakterystyka Jellemző

SportTac™

Jedyny cyfrowy obwód dźwiękowy eliminuje ostre przerywanie dźwięku, typowe dla większości aktywnych ochraniaczy słuchu na rynku. Nowe systemy elektroniczne w Peltor™ SportTac™ natychmiast reagują i chronią Twój słuch przed hałasem impulsowym.
Az egyetlen digitális audiókör eliminálja az éles hang megszakítást, ami tipikus az aktív hallásvédőknél a piacon. Az új elektronika a Peltor™ SportTac™ -ban azonnal reagál és védi a hallását a pulzáló zajtól.

- nausznikowy ochraniacz słuchu PELTOR™SportTac™
- funkcja aktywnej ochrony - system pozwala ustawić czułość zewnętrznych mikrofonów do podsłuchu okolicznych dźwięków, ewentualnie podsłuch całkowicie wyłączyć w celu lepszej kontroli dźwięków
- niezawodna ochrona słuchu przed hałasem podczas strzelania
- z kolorowo różnymi pokrywami wymienialnymi do odróżniania, które podnosi bezpieczeństwo i umożliwia strzelcom lepszą wzajemną widoczność
- nadaje się dla strzelców, połowników i myśliwych
- *fültok PELTOR™SportTac™*
- *aktív védelem funkció – a rendszer lehetővé teszi a külső mikrofonok érzékenységének beállítását a környezeti hangok érzékelésére, illetve a hallhatóság teljes kikapcsolását, a hangok jobb ellenőrzése*
- *megbízható hallásvédelem a lövés zajától*
- *a cserélhető tokok színes megkülönböztetése, ami növeli a biztonságot és lehetővé teszi a lövészeknek a jó láthatóságot*
- *megfelelő lövészknek, vadászoknak*

Charakterystyka Jellemző



SportTac™

WS Lite-Com Basic

- bardzo skuteczne ochraniacze muszlowe
- funkcja aktywnej ochrony - system pozwala ustawić czułość zewnętrznych mikrofonów do podsłuchu okolicznych dźwięków, ewentualnie podsłuch całkowicie wyłączyć
- Bluetooth (A2DP)
- bezprzewodowa obustronna komunikacja
- zasięg sygnału aż 2 000 m
- przenoszenie sygnału zaktywowane głosowo, naprowadzające menu jest głosowo wspierane
- *nagyon hatékony fültok*
- *aktív védelem funkció - a rendszer lehetővé teszi a külső mikrofonok érzékenységének beállítását a környezeti hangok érzékelésére, illetve a hallhatóság teljes kikapcsolását*
- *Bluetooth (A2DP)*
- *vezetékmentes kétoldali kommunikáció*
- *jelvétel 2 000 m-ig*
- *a jelátvitel hanggal aktiválva, a rávezető menü hang által támogatva*

WS Workstyle™

- nausznikowy ochraniacz słuchu PELTOR™Workstyle™
- dla użytkowników zawodowych
- wbudowany moduł Bluetooth™ do bezprzewodowego połączenia z telefonem komórkowym albo do podłączenia innego urządzenia komunikacyjnego w celu natychmiastowej i dyskretnej rozmowy albo do słuchania muzyki z odtwarzacza MP3
- skórzany pasek nagłowny z miękkim obiciem
- odpowiedni dla pracowników w hałaśliwym środowisku, którzy jednocześnie potrzebują rozmawiać za pomocą krótkofalówki albo telefonu komórkowego
- *fültok PELTOR™Workstyle™*
- *professzionális felhasználók részére*
- *beépített Bluetooth™ támogatás vezetékmentes mobil telefonhoz vagy más kommunikációs berendezéshez való csatlakoztatásra az azonnali és diszkrét kommunikáció vagy MP3 lejátszóról való zenehallgatás érdekében*
- *bőr fejpánt lágy párnázással*
- *megfelelő a zajos környezetben dolgozók számára, akik egyúttal adó-vevő vagy mobil telefon által kommunikálnak*



C3003 H540A-411-SV



C3006 H540B-412-SV
- nausznikowy ochraniacz słuchu z pałąkiem naszyjnym
- charakterystyka patrz **C3003**
- *fültok nyakpánttal*
- *jellemzők lásd a* **C3003**



C3009 H540P3E-413-SV
- nausznikowy ochraniacz słuchu z mocowaniem do kasku
- charakterystyka patrz **C3003**
- *sisakra szerelhető fültok*
- *jellemzők lásd a* **C3003**



WS Workstyle™

WS Lite-Com Basic

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS		CZĘSTOTLIWOŚĆ ŚREDNIA PASM OKTAWOWYCH f (Hz) / KÖZEPES FREKVENCIÁJÚ OKTÁVSÁV f (Hz)							SNR	H	M	L	EN 352-1	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
			125	250	500	1000	2000	4000	8000						
C3003	H540A-411-SV	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	17,4	24,7	34,7	41,4	39,3	47,5	42,6	35	40	32	23	V	1|20
		SD | SD	2,1	2,6	2,0	2,1	1,5	4,5	2,6						
		APV | APV	15,3	22,1	32,7	39,3	37,8	43,0	40,0						
C3006	H540B-412-SV	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	17,5	24,5	34,5	41,4	39,5	47,3	42,0	35	40	32	23	V	1|10
		SD | SD	2,3	2,7	2,0	2,2	2,0	4,4	2,8						
		APV | APV	15,2	21,8	32,5	39,2	37,5	42,9	39,2						
C3009	H540P3E-413-SV	TŁUMIENIE | ZAJTOMPÍTÁS	17,1	24,5	34,8	40,2	39,6	46,7	43,1	34	40	32	22	V	1|20
		SD | SD	2,3	2,8	2,2	2,0	1,8	4,2	2,5						
		APV | APV	14,8	21,7	32,6	38,2	37,8	42,5	40,6						

NI-100

- czujnik hałasu uprzedza użytkowników przed niebezpiecznym poziomem hałasu i pomaga przy ustalaniu obszarów, gdzie potrzeba stosować środki indywidualne do ochrony słuchu
- za pomocą sprzążki sobie użytkownik przymocuje czujnik do koszuli albo marynarki
- mrugająca LED dioda uprzedzi przed hałasem – czerwone światło (poziom hałasu przekracza 85 dB – należy stosować indywidualne środki do ochrony słuchu) i zielone światło (poziom hałasu jest niższy jak 85 dB)
- niska waga urządzenia, stylowy kształt
- idealny pomocnik dla pracowników w większości dziedzin przemysłowych
- *a hang detektor figyelmezteti a felhasználót a zajszint veszélyes értékére és segít az olyan területek meghatározásában, ahol a hallásvédelmi eszközöket kell használni*
- *a csat által a felhasználó a detektort az ingére vagy kabátjára erősítheti*
- *a villogó LED diód figyelmeztet a zajra - piros (a zajszint meghaladja a 85 dB-t – hallásvédőt kell alkalmazni) és zöld (a zajszint kisebb mint 85 dB)*
- *a berendezés lis súlya, stílusos alak*
- *ideális segédeszköz az iparágak többségében dolgozók számára*

SD-200

- kompaktowy czujnik dźwięku
- do dokładnego mierzenia poziomu hałasu w miejscach pracy
- tłumi nawet ekstremalnie niskie częstotliwości do maksimum
- LED diody mrugają zielonym, żółtym i czerwonym światłem w zależności od odpowiedniej wartości w ramach systemu OptimeAlert – ułatwia wybór odpowiedniej ochrony słuchu
- zabudowana funkcja obliczenia średniego poziomu ciśnienia akustycznego – dokładniejsze obliczanie poziomu hałasu
- łatwa obsługa, ładowarka – obniża koszty eksploatacji
- *kompakt hang detektor*
- *a munkahelyi zajszint pontos mérésére*
- *képes a szélsőségesen alacsony frekvenciájú zaj maximális tompítására*
- *a LED diódok zölden, sárgán és pirosan villognak az OptimeAlert rendszer értékének megfelelően – megkönnyíti a megfelelő hallásvédelem választását*
- *beépített funkció az akusztikus nyomás átlagértékének kiszámítására – pontosabb zajszint értékelés*
- *könnyű vezérlés, feltöltő akkumulátor – csökkenti az üzemeltetési költségeket*



NI-100



SD-200

WORKS IN HEG HTS



ARDON®



I3001 CLIMAX ATLAS



Charakterystyka | **Jellemző**

I3001 CLIMAX ATLAS

- nadzwyczaj komfortowe zabezpieczające szelki bezpieczeństwa z regulowanym pasem położeniowym
- do zastosowania przy wszystkich rodzajach prac na wysokości
- 5 elementów łączeniowych, 4 punkty zaczepne: 2 elementy przyczepne zatrzymujące upadek (mostkowy i grzbietowy), jeden element przyczepny do pozycjonowania i jeden element przyczepny brzuszny
- wyścielany pas udowy
- szybkomocujące sprzążki na pasie udowym
- możliwość ustawienia ramiennych i udowych pasów
- 3 oczka do przyczepienia materiału
- EN 361, EN 358, EN 813
- *nagyon komfortos biztonsági munkahelyzet beállító deréköves heveder*
- *minden magaslati munkához megfelel*
- *5 csatlakoztató elem, 4 felfőggesztési elem: 2 felfüggesztési zuhanásgátló elem (mellső és hátsó), egy csatlakoztatási elem munkahelyzet beállításhoz és egy derék csatlakoztató elem*
- *párnázott combpánt*
- *a combpánton gyorskioldós csatok*
- *állítható váll- és combhevederek*
- *3 szerszámtartó gyűrű*
- *EN 361, EN 358, EN 813*

I3003 CLIMAX 30-C

- podstawowe szelki bezpieczeństwa asekurujące przed upadkiem
- 45 mm pas poliestrowy
- możliwość dostosowania pasów udowych i ramiennych
- 2 elementy zaczepne zatrzymujące upadek: grzbietowe z D kółkiem i mostkowe, składające się z dwóch pasów
- EN 361
- *biztonsági testhevederzet és fenékheveder*
- *45 mm poliészterheveder*
- *állítható váll- és combhevederek*
- *2 felfüggesztési zuhanásgátló elem: hurkos hátsó D-gyűrűvel, két mellső heveder*
- *EN 361*



I3003 CLIMAX 30-C

I3002 CLIMAX 25-C + 28-C

- zestaw złożony z asekurujących szelek bezpieczeństwa 28-C z jednym zaczepnym elementem grzbietowym zatrzymującym upadek z D-kółkiem i z roboczego pasa regulowanego 25-C (bez liny)
- 45 mm pas poliestrowy
- EN 361, EN 358
- *a 28-C biztonsági testhevederzet és egy heveder felfüggesztési pont a hátrészen és zuhanásgátló D-gyűrűvel és munkahelyzet beállító deréköv 25-C (kötél nélkül)*
- *45 mm poliészterheveder*
- *EN 361, EN 358*



I3002 CLIMAX 25-C + 28-C

I3004 CLIMAX 25-C

- roboczy pas regulowany do prac, u których jest wymagane długotrwałe pozycjonowanie robocze
- wyściółka w obszarze bioder
- dwa boczne D kółka – punkty przyczepne do pozycjonowania roboczego
- 45 mm pas poliestrowy
- szerokość pasa biodrowego 140 mm
- bez liny
- EN 358
- *munkahelyzet beállító deréköv olyan helyekre, ahol hosszútávú munkahelyzet pozicionálás szükséges*
- *párnázott derékrész*
- *két oldalsó D-gyűrűvel - munkahelyzet beállító csatlakoztató pont*
- *45 mm poliészterheveder*
- *derékheveder szélesség 140 mm*
- *kötél nélkül*
- *EN 358*



I3004 CLIMAX 25-C



I3005 CLIMAX 30



I3007 CLIMAX CU.29/1



I3008 CLIMAX CU.30/1



I3006 CLIMAX PIPEFORM

I3005 CLIMAX 30

- zatrzaśnik z ręcznie zakręcanym zamkiem
- stal, średnica 10 mm, otwarcie 16 mm, wytrzymałość 22,2 kN, masa 175 g
- zastosowanie do ukotwiczenia albo zaczepienia na konstrukcji
- EN 362
- *kézi művelettel nyitható csavarmenentes karabiner*
- *acél, átmérő 10 mm, nyílás 16 mm, terhelés 22,2 kN, súly 175 g*
- *használata rögzítés vagy kapcsolás különböző szerkezetekhez*
- *EN 362*

I3006 CLIMAX PIPEFORM

- kotwica z ręcznym zamykaniem i otwieraniem
- 6 mm rurka stalowa, długość 390 mm, otwarcie 100 mm
- minimalna wytrzymałość 22,2 kN, masa 348 g
- EN 362
- *zárkapocs összenyomós kézi zárással és nyitással*
- *6 mm acélcső, hossz 390 mm, nyílás 100 mm*
- *minimális terhelés 22,2 kN, súly 348 g*
- *EN 362*

I3007 CLIMAX CU.29/1

- trójżyłowa lina do pozycjonowania z indykatorem zużycia
- zakończona pętlami z oczkiem
- poliamid, średnica 14 mm
- minimalne obciążenie przy przerwaniu 3300 kg
- ogólna długość 1,5 m
- EN 354, EN 358
- *tpozícionáló kötél, háromágas, kopásjelzővel*
- *a végén visszafonott kötélszíves hurokkal*
- *poliamid, átmérő 14 mm*
- *minimális szakadási terhelés 3300 kg*
- *teljes hossz 1,5 m*
- *EN 354, EN 358*

I3008 CLIMAX CU.30/1

- element łączeniowy z możliwością ustawiania
- trójżyłowa lina z indykatorem zużycia
- poliamid, średnica 14 mm
- zakończona jedną pętlą z oczkiem
- regulator z lekkiego stopu
- regulowana długość 0,85 m - 1,35 m
- EN 362
- *állítható összekötő eszköz*
- *háromágas kötél kopásjelzővel*
- *poliamid, átmérő 14 mm*
- *a végén visszafonott kötélszíves hurokkal*
- *könnyűfém beállító*
- *állítható hossz 0,85 m - 1,35 m*
- *EN 362*





I3009 CLIMAX 10
I3010 CLIMAX 20

Jellemző / Charakterystyka

I3009 CLIMAX 10
I3010 CLIMAX 20

- trójżyłowa zwinięta fleksybilna lina kotwicząca
- poliamid, średnica 14 mm
- wysoka wytrzymałość na rozciąganie
- zakończenie oczka z czerwoną obudową
- zastosowanie w pozycji pionowej
- **I3009** ogólna długość 10 m
- **I3010** ogólna długość 20 m
- EN 353-2, ISO1140
- *flexibilis háromágas fonott rögzítőkötél*
- *poliamid, átmérő 14 mm*
- *nagy húzásszilárdság*
- *a végén visszafonott kötélszíves hurokkal piros beágyzással*
- *vertikális használat*
- **I3009** *teljes hossz 10 m*
- **I3010** *teljes hossz 20 m*
- *EN 353-2, ISO1140*

I3011 CLIMAX 31-A
I3012 CLIMAX 34-A

- amortyzator upadku, pas o szerokości 47 mm
- element systemu zatrzymania upadku, energia upadku zostaje absorbowana stopniowym przerywaniem specjalnych szwów
- maksymalna dopuszczalna długość wszystkich elementów łączeniowych, amortyzatora upadku, liny i sprzążek nie może przekroczyć 2 m
- wymagana wolna odległość pod powierzchnią roboczą czyni 6,5 m
- **I3011** ogólna długość 1,85 m, 2 sprzążki model 30
- **I3012** ogólna długość 1,75 m, z podwójnym elementem łączeniowym w kształcie litery Y, do trwałego połączenia dzięki dwom pasom, 1 sprzążka model 30 i 2 sprzążki model 31
- EN 355, EN 362
- *energiaelnyelő heveder, a heveder szélessége 47 mm*
- *zuhanásgátló rendszer része, a zuhanási energiát a többszörösen biztonsági varrással összetűzött heveder lebomlása emészti fel,*
- *kötél és karabinerek maximális megengedett hossza nem lépheti túl a 2 m-t*
- *megkövetelt munkafelület alatti szabad távolság 6,5 m*
- **I3011** *teljes hossz 1,85 m, 2 karabiner 30-as modell*
- **I3012** *teljes hossz 1,75 m, energiaelnyelő heveder, dupla összekötő eszközzel (Y-alak), az állandó összekötéshez két hevederrel , 1 karabiner 30-as modell és 2 karabiner 31-es modell*
- *EN 355, EN 362*



I3011 CLIMAX 31-A I3012 CLIMAX 34-A

I3013 CLIMAX 6
I3014 CLIMAX 2.5

- zaczepny zatrzymywacz upadku
- jak tylko jest bezpiecznie zaczepiony do konstrukcyjnego punktu przyczepnego, umożliwia użytkownikowi maksymalną swobodę ruchu. Bezpieczeństwo i wygodność przy pracy na zboczach, dachach i w pomieszczeniach zamkniętych
- I3013 25 mm pas o długości 6 m, sprzążka model 30 i automatyczna sprzążka, masa 1,6 kg
- I3014 ogólna długość 2,5 m, zabudowany amortyzator upadku, 2 sprzążki model 30, masa 1,2 kg
- EN 360
- *visszahúzható zuhanásgátló*
- *amint biztonságosan csatlakoztatva van a szerkezet rögzítési pontjához, maximális mozgásszabadságot, biztonságot és kényelmet nyújt a lejtőkön, tetőkön, zárt térségekben végzett munkák során*
- *I3013 25 mm hevederszíj hossz 6 m, karabiner modell 30 a automatikus karabiner, súly 1,6 kg*
- *I3014 teljes hossz 2,5 m, beépített energiaelnyelő, 2 karabiner 30-as modell, súly 1,2 kg*
- *EN 360*

I3015 CLIMAX A.D.A 14

- ruchomy zatrzymywacz upadku na poziomej fleksybilnej liny kotwicznej
- średnica 14 mm
- zamek bezpieczeństwa i system, zapewniający właściwą montaż urządzenia
- pozwala na wolny ruch poziomy pracownika
- bez potrzeby ustawiania ręcznego
- w przypadku upadku, automatycznie zablokuje się na linie kotwicznej
- EN 353-2
- *visszahúzható zuhanásgátló vertikális rugalmas rögzítő kötélen*
- *átmérő 14 mm*
- *biztonsági zár és a berendezés megfelelő telepítését biztosító rendszer*
- *lehetővé teszi a dolgozó vertikális mozgását*
- *nem kell kézileg beállítani*
- *zuhanás esetén automatikusan leblokkol a rögzítőkötélen*
- *EN 353-2*



I3013 CLIMAX 6



I3014 CLIMAX 2.5



I3015 CLIMAX A.D.A 14



I3017 CLIMAX CADÍ



I3018 CLIMAX HEAD LAMP





I3019 CLIMAX CARRY BAG

- siwa torba przenośna z PSV, pojemność 35 l
- *szürke PVC szállító táska, űrtartalom 35 liter*

Jellemző / Charakterystyka

I3017 CLIMAX CADÍ

- kask ochronny do prac na wysokościach
- ABS z UV stabilizatorem, wysokiej jakości
- z regulowanym paskiem i pokrętłem do regulacji
- zabudowany 4 –punktowy tekstylny pasek podbródkowy
- z wentylacją
- EN 397
- *védősisak magaslati munkákhoz*
- *ABS csúcsminőségű UV stabilizálással*
- *beállítható gyűrűs pánt és szabályozó kerék*
- *beépített 4 -pontos textilpánt rögzítés*
- *szellőzéssel*
- *EN 397*

I3018 CLIMAX HEAD LAMP

- wodoszczelna lampa nagłowna (czołówka) z 8 walcowymi LED żarówkami
- 3 trybami świecenia, obudowa ABS
- strumień światła można ustawić poziomo
- regulowany elastyczny pasek nagłowny
- 3x AAA baterie nie są częścią opakowania
- *vízálló fejlámpa 8 henger alakú LED égővel*
- *3 világítási mód, ABS tok*
- *a fény függőlegesen állítható*
- *állítható elasztikus fejpánt,*
- *3x AAA elem - nem tartozék*

PRZEGLĄD | ÁTTEKINTÉS

NORMA SZABVÁNY	OPIS LEÍRÁS
EN 353-2	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości - Część 2: Ruchome zatrzymywacze upadku razem z podatnym prowadzeniem zabezpieczającym Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére – 2. rész: Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére
EN 354	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości – Elementy łączeniowe Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére - Kötelek
EN 355	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości – Amortyzatory upadku Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére - Energiaelnyelők
EN 358	Indywidualne środki bezpieczeństwa do pozycjonowania roboczego i prewencji upadków z wysokości – Pasy do pozycjonowania roboczego i zatrzymania i robocze elementy łączeniowe do pozycjonowania Személyi védőeszközök munkahelyzetekhez és magasból való lezuhanás megelőzésére - Övek a munkahelyzet beállítására, fékezésre és rögzítésre
EN 360	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości – Zaciskowy zatrzymywacz upadku Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére – Visszahúzható típusú
EN 361	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości – Pasy zatrzymujące Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére - Zachycovací postroje
EN 362	Indywidualne środki bezpieczeństwa przed upadkami z wysokości – Łącza Személyi védőeszköz magasból való lezuhanás megelőzésére – Csatlakozók
EN 397	Przemysłowe kaski ochronne Ipari védősisak
EN 813	Środki bezpieczeństwa osób przed upadkami z wysokości – Pasy do siedzenia Leesés ellen védő eszközök – Beülő hevederek
ISO 1140	Liny tekstylne - Poliamid - 3-, 4- a 8-żyłowe liny Textil kötelek - Poliamid - 3-, 4- és 8-pászmás kötelek

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	PIKTOGRAMY PIKTOGRAMOK						STRONA OLDAL
13001	ATLAS	v	v	v	v	v	v	str. 84
13002	25-C + 28-C	v	v	v	v			str. 84
13003	30-C	v		v	v		v	str. 85
13004	25-C	v	v	v	v			str. 85
13005	30	v	v	v	v	v	v	str. 85
13006	PIPEFORM	v	v	v	v	v	v	str. 86
13007	CU.29/1	v	v	v		v		str. 86
13008	CU.30/1			v	v	v		str. 86
13009	10		v		v	v	v	str. 86
13010	20		v		v	v	v	str. 87
13011	31-A	v	v	v	v			str. 87
13012	34-A	v	v	v	v			str. 88
13013	6	v	v	v	v		v	str. 88
13014	2.5			v	v			str. 88
13015	A.D.A 14	v	v		v	v	v	str. 88
13017	CADÍ	v	v	v	v	v	v	str. 89
13018	HEAD LAMP	v	v				v	str. 89
13019	CARRY BAG	v	v	v	v	v	v	str. 89

prace na elektrycznych sieciach rozdzielczych | *munka elektromos hálózatokon* prace na sieciach telekomunikacyjnych | *munka távközlési hálózatokon* przemysłowe prace remontowe | *ipari karbantartási munkák* budownictwo i rekonstrukcje | *építészet és felújítás* prace wykonywane w zawieszeniu pionowym | *munka vertikális függesztéssel* prace w ciasnych warunkach | *munka zárt térben*

SAFETY SHOES



ARDON®

G3117 HUMMER O2
G3110 HUMMER S3
G3133 METALURG O1
G3123 HIBERNUS S3
G3122 TABERNUS S3

- swysokiej jakości stylowe obuwie z serii ARDON®HUMMER ze skóry bawolej
- podbicie i dystyngowane dodatki w czerwonym kolorze
- wodoodporne wykończenie cholewki
- podeszwa PU/guma, nierysująca, odporna na oleje i paliwa, antystatyczna i odporna na kontaktową temperaturę do 300°C
- wariant **G3117** do kostek bez podnoska stalowego i wkładki antyprzebiciowej
- wariant **G3110** do kostek z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- wariant **G3133** dla przemysłu metalurgicznego bez podnoska stalowego i wkładki antyprzebiciowej
- wariant **G3123** półwysokie, zimowe z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- wariant **G3122** do kostek zimowe z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *ARDON®HUMMER termékcsalád stílusos cipő minőségi bivalybőrből*
- *bélés és elegáns kiegészítők piros színben*
- *a felsőrész víztaszító kivitelben*
- *cipőtalp PU/gumi, nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló, antisztatikus és kontakt hővel szemben ellenálló 300°C-ig*
- **G3117** *változat bokacipő acél orr- és talpvédő nélkül*
- **G3110** *változat bokacipő acél orr- és talpvédővel*
- **G3133** *változat öntödei acél orr- és talpvédő nélkül*
- **G3123** *változat féllábszáras téli csizma acél orr- és talpvédővel*
- **G3122** *változat bokacipő zimni acél orr- és talpvédővel*

Charakterystyka | **Jellemző**



G3117 HUMMER O2
G3110 HUMMER S3



G3123 HIBERNUS S3



G3133 METALURG O1



G3122 TABERNUS S3

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	SRC	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G3117	HUMMER O2	v	v		37-48	1|10
G3110	HUMMER S3	v		v	37-48	1|10
G3133	METALURG O1	v	v		39-47	1|10
G3123	HIBERNUS S3	v		v	37-48	1|10
G3122	TABERNUS S3	v		v	37-48	1|10

ARDON® CLASSIC

G1051 ARDON®O1
G1054 ARDON®S1
G1055 ARDON®S3
G1052 ARLOW O1
G1053 ARLOW S1
G3118 ARLOW S3

- klasyczne obuwie całoskórzane z serii ARDON®CLASSIC
- pasek odblaskowy dla lepszej widzialności
- wodoodporne wykończenie cholewki (wersja S3)
- cholewka ze skóry bawolej
- podbicie i dodatki w szarym kolorze
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1051** do kostek bez podnoska stalowego i wkładki antyprzebiciowej
- wariant **G1054** do kostek z podnoskiem stalowym
- wariant **G1055** do kostek z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- wariant **G1052** półbut bez podnoska stalowego
- wariant **G1053** półbut z podnoskiem stalowym
- wariant **G3118** półbut z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *klasszikus egészbőr cipő ARDON®CLASSIC termékcsalád*
- *reflexiós szalag a jobb láthatóságért*
- *a felsőrész víztaszító kivitelben (változat S3)*
- *a felsőrész bivalybőrből*
- *a bélés és kiegészítők szürke színben*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G1051** *változat bokacipő acél orr- és talpvédő nélkül*
- **G1054** *változat bokacipő acél orrvédővel*
- **G1055** *változat bokacipő acél orr- és talpvédővel*
- **G1052** *változat félcipő acél orrvédő nélkül*
- **G1053** *változat félcipő acél orrvédővel*
- **G3118** *változat félcipő acél orr- és talpvédővel*

Charakterystyka | **Jellemző**

G1036 TIBIA S3
G3132 ARWIN O2

- całoskórzane obuwie zimowe ze skóry bawolej
- ocieplane ciepłym sztucznym futerkiem
- odblyskowe wykończenie cholewki
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1036** półwysokie z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową, wykończenie hydrofobowe
- wariant **G3132** do kostek bez podnoska stalowego, wykończenie hydrofobowe
- *egészbőr téli cipő bivalybőrből*
- *műszőrme meleg béléssel*
- *a felső rész reflexiós kivitelben*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G1036** *változat féllábszáras csizma acél orr- és talpvédővel, víztaszító kivitel*
- **G3132** *változat bokacipő acél orrvédő nélkül, víztaszító kivitel*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	SRC	EN 20 347	EN 20 345		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G1051	ARDON®O1	v	v			36-48	1|10
G1054	ARDON®S1	v		v		36-48	1|10
G1055	ARDON®S3	v		v		36-48	1|10
G1052	ARLOW O1	v	v			36-48	1|10
G1053	ARLOW S1	v		v		36-48	1|10
G3118	ARLOW S3	v		v		36-48	1|10
G1036	TIBIA S3	v		v	v	39-47	1|10
G3132	ARWIN O2	v	v		v	36-48	1|10



G1051 ARDON®O1
G1054 ARDON®S1
G1055 ARDON®S3



G1052 ARLOW O1
G1053 ARLOW S1
G3118 ARLOW S3



G1036 TIBIA S3



G3132 ARWIN O2

G3116 ARSAN O1
G3115 ARSAN S1
G3119 ARSAN S1P

- sandał całoskórzany ze skóry bawolej
- wygodne ustawienie szerokości buta dzięki tekstylnemu ściągaczu na rzep
- elementy odblaskowe dla lepszej widzialności
- z perforacją
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G3116** bez podnoska stalowego i wkładki antyprzebiciowej
- wariant **G3115** z podnoskiem stalowym
- wariant **G3119** z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *egészbőr szandál bivalybőrből*
- *a szélesség kényelmes beállítása a tépőzáras textil beállító szalagnak köszönhetően*
- *reflexiós elemek a jobb láthatóságért*
- *perforációval*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G3116** *változat acél orr- és talpvédő nélkül*
- **G3115** *változat acél orrvédővel*
- **G3119** *változat acél orr- és talpvédővel*

G3053 AERO O1
G1027 PERFO S1

- zamszowy półbut w kolorze szarym
- z perforacją
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G3053** bez podnoska stalowego i wkładki antyprzebiciowej
- wariant **G1027** z podnoskiem stalowym
- *velúr félcipő szürke színben*
- *perforációval*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G3053** *változat acél orr- és talpvédő nélkül*
- **G1027** *változat acél orrvédővel*

Charakterystyka Jellemző

G1028 INTEGRAL S1P
G3070 FOUNDRY O1
G3073 FOUNDRY S1

- całoskórzane obuwie z serii ARDON®CLASSIC
- cholewka ze skóry bawolej
- PU2D (PU/TPU) nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1028** do kostek z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową, ochrona podbicia stopy, podeszwa PU/TPU
- wariant **G3070** dla przemysłu metalurgicznego, do kostek, bez podnoska stalowego, podeszwa PU2D
- wariant **G3073** dla przemysłu metalurgicznego, do kostek, z podnoskiem stalowym, podeszwa PU2D
- *egészbőr cipő ARDON®CLASSIC termékcsalád*
- *a cipőfelső bivalybőrből*
- *PU2D (PU/TPU) a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- *változat* **G1028** *változat bokacipő acél orr- és talpvédővel, lábfej védelem, cipőtalp PU/TPU*
- **G3070** *változat öntödei bokacipő acél orrvédő nélkül, cipőtalp PU2D*
- **G3073** *változat öntödei bokacipő acél orrvédővel, cipőtalp PU2D*



G3116 ARSAN O1
G3115 ARSAN S1
G3119 ARSAN S1P



G3053 AERO O1
G1027 PERFO S1

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	SRC	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G3116	ARSAN O1	v	v		36-48	1|10
G3115	ARSAN S1	v	v	v	36-48	1|10
G3119	ARSAN S1P	v	v	v	36-48	1|10
G3053	AERO O1	v	v		36-48	1|10
G1027	PERFO S1	v	v	v	36-48	1|10



G1028 INTEGRAL S1P



G3070 FOUNDRY O1
G3073 FOUNDRY S1

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	SRC	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G1028	INTEGRAL S1P	v	v	v	39-48	1|10
G3070	FOUNDRY O1	v	v		39-48	1|10
G3073	FOUNDRY S1	v	v	v	39-48	1|10



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS							SRC	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G1029	SANFLASH S1	v	v	v			v	v		v	36-48	1|10
G1033	LOWFLASH S2	v	v	v	v		v	v		v	36-48	1|10
G3109	LUCUS S1P	v	v	v		v	v	v		v	36-48	1|10
G3108	SALTUS S1P	v	v	v		v	v	v		v	36-48	1|10

G1029 **SANFLASH S1**



G3109 **LUCUS S1P**



G1033 **LOWFLASH S2**

Charakterystyka | **Jellemző**

G1029 SANFLASH S1
G1033 LOWFLASH S2

- *estetyczne obuwie robocze ze skóry*
- *cholewka z grubego nubuku*
- *kombinacja czarnego i szaro-brązowego koloru*
- *srebrne dodatki odblaskowe i kontrastowe przeszycia*
- *miękko wyścielana wstawka z mocnej siatki srebrnej/ przewiewnego materiału z wkładką antybakterialną dla komfortowego noszenia*
- *PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna*
- *wariant G1029 sandał z bogatą perforacją na rzep z podnoskiem stalowym*
- *wariant G1033 półbut z podnoskiem stalowym w wykonaniu hydrofobowym*
- *formatervezett egészbőr munkacipő*
- *a felsőrész robusztus nubukból*
- *fekete és szürkésbarna színkombináció*
- *ezüst reflexiós kiegészítők és kontraszt díszvarrás*
- *puha párnázott bandázs ezüst erős hálóból/légáteresztő textil antibakteriális betéttel a nagyobb viselési komfort érdekében*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- *G1029 változat szandál gazdagon perforálva tépőzárral acél orrvédővel*
- *G1033 változat félcipő acél orrvédővel és víztaszító kivitelben*

G3109 LUCUS S1P
G3108 SALTUS S1P

- obuwie ochronne najwyższej jakości, w aktualnym stylu outdoorowym
- w harmonijnych tonacjach naturalnych
- kombinacja materiału i pierwszorzędnej skóry wołowej
- pierwszorzędna zmiękczona wstawka, bardzo wygodne noszenie
- PU/TPU nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant G3109 półbut z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- wariant G3108 obuwie do kostek z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *csúcsmin̋ségű védőcipő aktuális outdoor stílusban*
- *harmonikus természetes színárnyalatokban*
- *textil és jó minőségű marhavelúr kombináció*
- *jó minőségű lágyított bandázs,nagyon kényelmes viselet*
- *PU/TPU a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- *G3109 változat félcipő acél orr- és talpvédővel*
- *G3108 változat bokacipő acél orr- és talpvédővel*



G3108 **SALTUS S1P**

G3114 LAND
G3144 RACER BLUE

- designowe buty treekingowe do kostek
- lekkie, trwałe z miękkim bandażem wysokiej jakości, wygodne w noszeniu
- cholewka z materiału softshell z wodoodporną powłoką
- nosek i pięta wzmocnione warstwą poliuretanu
- z nadrukami odblaskowymi
- phylon/gumowa podeszwa, phylon zmiękcza stąpanie, zewnętrzna warstwa kauczukowa zapewnia zwiększoną odporność na pośliźnięcie się na mokrej nawierzchni
- nadaje się do zajęć outdoorowych
- bez właściwości ochronnych
- wariant **G3114** wykonanie w kolorze czarno-szarym z detalami w kolorze żółtym
- wariant **G3144** wykonanie w kolorze czarno-szarym z dodatkami w kolorze turkusowym
- *formatervezett túrabakancs*
- *könnyű, ellenálló jó minőségű lágyított kötéssel, kellemes viselet*
- *a felsőrész vízálló kivitelezésű szoftshell anyagból*
- *a sarok- és orr rész poliuretánréteges védelme*
- *fényvisszaverő nyomtatással*
- *phylon/gumitalp, a phylon lágyítja a lépést, a külső kaucsuk réteg garantálja a nagyobb csúszásgátlást a nedves felületen*
- *megfelelő kültéri tevékenységhez*
- *védő tulajdonságok nélkül*
- *a **G3114** változat fekete-szürke színű kivitel sárga részletekkel*
- *a **G3144** változat fekete-szürke színű kivitel türkiz színű kiegészítőkkel*

Charakterystyka **Jellemző**

G3145 SNAKE BLACK

- lekki półbut sportowy
- czarna cholewka softshell ze srebrnym nadrukiem z dodatkami odblaskowymi
- wewnętrzna podszewka buta w szarym kolorze
- zwiększona ochrona pięty i nosek z poliuretanu
- pętelka do łatwiejszego ubierania
- phylon/gumowa podeszwa, phylon zmiękcza stąpanie, zewnętrzna warstwa kauczukowa zapewnia zwiększoną odporność na pośliźnięcie się na mokrej nawierzchni
- nadaje się do zajęć outdoorowych
- bez właściwości ochronnych
- *könnyű sportos félcipő*
- *a felsőrész fekete szoftshell ezüst nyomtatott mintával és fényvisszaverő kiegészítőkkel*
- *belső bélés szürke színben*
- *a sarok- és orr rész poliuretán réteges védelme*
- *fül a könnyű felhúzás érdekében*
- *phylon/gumitalp, a phylon lágyítja a lépést, a külső kaucsuk réteg garantálja a nagyobb csúszásgátlást a nedves felületen*
- *megfelelő kültéri tevékenységhez*
- *védő tulajdonságok nélkül*

G3139 GRIT

- sandał letni w szaro-czarnym kolorze z dodatkami w kolorze czerwonym
- kombinowana cholewka, połączenie tkaniny i poliuretanu
- zwiększona ochrona noska
- regulowana szerokość na podbiciu na rzep
- regulowany pasek na piętę z rzepem
- podeszwa TPR
- *szürke-fekete nyári szandál piros kiegészítőkkel*
- *a felsőrész textil és poliuretán kombinációja*
- *az orrész erősített védelme*
- *állítható lábfej szélesség tépőzár segítségével*
- *állítható sarok szalag tépőzár segítségével*
- *TPR talp*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	EN 20 347		ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
G3144	RACER BLUE	v	v*	36-48	1|10
G3114	LAND	v	v*	36-47	1|10
G3145	SNAKE BLACK	v	v*	36-47	1|10
G3139	GRIT			36-46	1|10

* wybrane wymagania | *kiemelt követelmények*



G3114 **LAND**



G3144 **RACER BLUE**



G3145 **SNAKE BLACK**



G3139 **GRIT**

FIRSTY

G1181 FIRSTY O1
G1185 FIRSTY S1P
G3097 FIRWIN O1
G3121 FIRWIN LB S3

- obuwie ze skóry wołowej
- dystyngowane akcenty w kolorze pomarańczowym
- zmiękczona wstawka do wygodnego noszenia
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1181** do kostek bez podnoska stalowego
- wariant **G1185** do kostek z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- wariant **G3097** do kostek bez podnoska stalowego z ocieplaniem
- wariant **G3131** do kostek, z podnoskiem stalowym, brandzlem i w wykończeniu wodoodpornym, z izolacją cieplną
- wariant **G3121** półwysokie z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową, wykończenie hydrofobowe, z ocieplaniem
- *cipő marhavelúr bőrből*
- *elegáns akcentusok narancssárga színben*
- *lágyított bandázs a kényelmes viselés érdekében*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G1181** *változat bokacipő acél orrvédő nélkül*
- **G1185** *változat bokacipő acél orr- és talpvédővel*
- **G3097** *változat bokacipő acél orrvédő nélkül meleg béléssel*
- **G3131** *változat bokacipő acél orrésszel, talpbetéttel és vízálló kivitellel, béléssel*
- **G3121** *változat féllábszáras csizma acél orr- és talpvédővel, víztaszító kivitel,béléssel*

Charakterystyka | Jellemző

G1187 FIRSAN O1
G1188 FIRSAN S1P

- całoskórzany sandał ze skóry wołowej
- ze ściągaczem na rzep
- bogata perforacja
- z podszewką i kontrastowymi przeszyciami w kolorze pomarańczowym
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1187** bez podnoska stalowego
- wariant **G1188** z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *egészbőr szandál marhabőrből*
- *tépőzáras szorító szalaggal*
- *gazdagon perforálva*
- *béléssel és kontrasztos díszvarrással narancssárga színben*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G1187** *változat acél orrvédő nélkül*
- **G1188** *változat acél orr- és talpvédővel*

G1182 FIRLOW O1
G1186 FIRLOW S1P

- całoskórzany półbut ze skóry wołowej
- z dodatkami w kolorze pomarańczowym
- zmiękczana wstawka
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G1182** bez podnoska stalowego
- wariant **G1186** z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *egészbőr félcipő marhabőrből*
- *narancssárga kiegészítőkkel*
- *a bandázs puha párnázása*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G1182** *változat acél orrvédő nélkül*
- **G1186** *változat acél orr- és talpvédővel*



G1181 **FIRSTY O1**
G1185 **FIRSTY S1P**



G3097 **FIRWIN O1**
G3131 **FIRWIN S3**



G3121 **FIRWIN LB S3**



G1187 **FIRSAN O1**
G1188 **FIRSAN S1P**



G1182 **FIRLOW O1**
G1186 **FIRLOW S1P**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G1181	FIRSTY O1	v v v	v	36-48	1|10
G1185	FIRSTY S1P	v v v v v	v	36-48	1|10
G3097	FIRWIN O1	v v v	v	v 36-48	1|10
G3131	FIRWIN S3	v v v v v v	v	v 36-48	1|10
G3121	FIRWIN LB S3	v v v v v v	v	v 36-48	1|10
G1187	FIRSAN O1	v v v	v	36-48	1|10
G1188	FIRSAN S1P	v v v v v	v	36-48	1|10
G1182	FIRLOW O1	v v v	v	36-48	1|10
G1186	FIRLOW S1P	v v v v v	v	36-48	1|10



FIRSTY

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS					EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G1265	FINN O2	v	v	v		v		36-48	1|10
G1268	FINN S2	v	v	v	v		v	36-48	1|10
G1266	VALI S2	v	v	v	v		v	36-48	1|10
G1263	VOG O2	v	v	v		v		36-48	1|10
G1267	VOG S2	v	v	v	v		v	36-48	1|10
G3134	SQUARE O1	v	v	v		v*		38-47	1|10
G3096	FIRTREK O1	v	v	v		v		36-48	1|10
G3095	FIRTREK H O1	v	v	v		v		36-48	1|10

* wybrane wymagania | *kiemelt követelmények*

G3134 SQUARE O1

- całoskórzany półbut o designie sportowym
- cholewka z materiału action leather (dwoina z PU wykonaniem nawierzchni)
- odporność pięty buta podnosi ochrona gumowa
- gumowa podeszwa z międzywarstwą z phylonu
- *egészbőr félcipő sportos tervezés*
- *a felsőrész action leather anyagból (hasított bőr PU felülettel)*
- *a sarokrész ellenállóképességét növeli a gumi védelem*
- *gumi cipőtalp phylon köztes réteggel*

G3096 FIRTREK O1
G3095 FIRTREK H O1

- nowoczesne obuwie trekkingowe
- kombinacja skóry zamszowej i materiału w tonacji naturalnej
- pierwszorzędna wyściółka języka i wstawki
- PU2D nierysująca, olejoodporna i paliwoodporna podeszwa, odporna na kontaktową temperaturę do 110°C, antystatyczna
- wariant **G3096** półbut
- wariant **G3095** do kostek
- *modern trekking cipő*
- *velúrbőr és természetes színárnyalatú textil kombináció*
- *a nyelv és bandázs jó minőségű párnázása*
- *PU2D a cipőtalp nem hagy nyomot a padlón, olaj- és hajtóanyagálló és kontakt hővel szemben ellenálló 110°C-ig, antisztatikus*
- **G3096** *változat félcipő*
- **G3095** *változat bokacipő*

Charakterystyka | **Jellemző**



G1265 FINN O2
G1268 FINN S2



G1266 VALI S2



G1263 VOG O2
G1267 VOG S2

G1265 FINN O2
G1268 FINN S2
G1266 VALI S2
G1263 VOG O2
G1267 VOG S2

- białe buty z cholewką ze zmywalnej mikrofibry, imitacja skóry
- wewnątrz tkanina przepuszczająca powietrze, zapewniająca absorpcję wilgoci
- podeszwa wykonana z poliuretanu
- wariant **G1265** półbut bez podnoska stalowego
- wariant **G1268** półbut z podnoskiem stalowym
- wariant **G1266** mokasyn z podnoskiem stalowym
- wariant **G1263** sandał bez podnoska stalowego
- wariant **G1267** sandał z podnoskiem stalowym
- *fehér cipő, a felsőrész mosható bőr utánzatú mikroszálból belül légáteresztő textil amely nedvesség elszívó*
- *a talp poliuretánból készült*
- *megfelelő az egészségügyben és élelmiszeriparban*
- **G1265** *változat félcipő acél orr rész nélkül*
- **G1268** *változat félcipő acél orr résszel*
- **G1266** *változat mokaszin acél orrésszel*
- **G1263** *változat szandál acél orr rész nélkül*
- **G1267** *változat szandál acél orr résszel*



G3134 SQUARE O1



G3096 FIRTREK O1



G3095 FIRTREK H O1

G4045 FARMÁŘKA HIGH
G4014 FARMÁŘKA HIGH ŽLUTÁ
G4017 FARMÁŘKA HIGH WINTER
G4046 FARMÁŘKA LOW
G4011 FARMÁŘKA LOW ŽLTÁ

- klasyczna seria skórzanych butów spacerowych
- cholewka z pierwszorzędnego nubuku
- gumowa podeszwa odporna na oleje
- bez właściwości ochronnych
- spełnia wybrane wymagania normy EN 20 347
- wariant **G4045** brązowe buty do kostek
- wariant **G4014** żółte buty do kostek
- wariant **G4017** brązowe buty do kostek ocieplane
- wariant **G4046** brązowe półbuty
- wariant **G4011** żółte półbuty
- *klasszikus kinenő cipő készlet*
- *a felsőrész jó minőségű nubukból*
- *a gumi cipőtalp olajálló*
- *védő tulajdonságok nélkül*
- *megfelel EN 20 347 szabvány kiemelt követelményeinek*
- *változat* **G4045** *barna bokacipő*
- *változat* **G4014** *sárga bokacipő*
- *változat* **G4017** *barna bokacipő béléssel*
- *változat* **G4046** *barna célcipő*
- *változat* **G4011** *sárga félcipő*

G4027 PRESTIGE LOW
G4028 PRESTIGE LOW

- tradycyjne buty kroju sportowego o szerokim zastosowaniu w pracy i do czasu wolnego
- cholewka z naturalnej skóry, wyposażona w folię PU do łatwiejszego utrzymania
- gumowa, podeszwa przeciwpoślizgowa, odporna na oleje
- spełnia wymagania normy EN 20 347
- wariant **G4027** biały półbut
- wariant **G4028** czarny półbut
- *hagyományos sportos szabású cipő széleskörű használattal munkában és szabadidőben*
- *a természetes bőr felsőrész PU fóliával bevonva a könnyű karbantartás érdekében*
- *gumi, csúszásmentes cipőtalp, olajálló*
- *megfelel EN 20 347 szabvány követelményeinek*
- **G4027** *változat fehér félcipő*
- **G4028** *változat fekete félcipő*



G4045 FARMÁŘKA HIGH



G4011 FARMÁŘKA LOW ŽLUTÁ



G4027 PRESTIGE LOW



G4028 PRESTIGE LOW

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS			EN 20 347	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G4045	FARMÁŘKA HIGH	v		v*	38-48	1|10
G4014	FARMÁŘKA HIGH ŽLUTÁ	v		v*	38-48	1|10
G4017	FARMÁŘKA HIGH WINTER	v	v	v*	38-48	1|10
G4046	FARMÁŘKA LOW	v		v*	38-48	1|10
G4011	FARMÁŘKA LOW ŽLUTÁ	v		v*	38-48	1|10
G4027	PRESTIGE LOW	v		v	36-48	1|10
G4028	PRESTIGE LOW	v		v	36-48	1|10

* wybrane wymagania | *kiemelt követelmények*

G9Night NIGHTFISH OB
G10Night OILFISH S5

- oryginalne buty gumowe z serii ARDON®NIGHTFISH
- cholewka z wytrzymałego PCV
- przyjemna, niefarbująca, biała wyściółka z nylonu dla większego komfortu noszenia
- podeszwa z czarnego nitrylu
- wariant **G9Night** bez ochrony, ciemnozielone
- wariant **G10Night** z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową, żółte
- *eredeti ARDON®NIGHTFISH csizmák*
- *a felső rész ellenálló PVC-ból*
- *kellemes nem elszíneződő nylon bélés a nagyobb viselési komfort érdekében*
- *cipőtalp fekete nitrilből*
- **G9Night** *változat védelem nélkül, sötét zöld*
- **G10Night** *változat acél orr- és talpvédővel, sárga*

G9HYGR HYGRADE OB
G9HYSA HYGRADE SAFETY S4

- buty z cholewą z białego PCV
- biała wyściółka nylonowa
- podszewka z zielonego PCV
- wariant **G9HYGR** bez ochrony
- wariant **G9HYSA** z podnoskiem stalowym
- *csizma fehér PVC-ből*
- *fehér nylon bélés*
- *a talp zöld PVC-ből*
- **G9HYGR** *változat védelem nélkül*
- **G9HYSA** *változat acél orral*

G9PUSA PUROFORT SAFETY S5

- ochronne buty z cholewą
- cholewka z zielonego poliuretanu izotermicznego
- z wyściółką TEXON
- podeszwa z brązowego poliuretanu, izolującego zimno
- z podnoskiem stalowym i wkładką antyprzebiciową
- *biztonsági védő csizma*
- *a felsőrész zöld izotermikus poliuretánból*
- *texon bélés*
- *cipőtalp barna poliuretánból, ami szigeteli a hideget*
- *acél orr- és talpvédővel*

Charakterystyka | Jellemző



G9Night **NIGHTFISH OB**



G10Night **OILFISH S5**



G9HYGR **HYGRADE OB**
G9HYSA **HYGRADE SAFETY S4**



G9PUSA **PUROFORT SAFETY S5**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	SRA	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G9Night	NIGHTFISH OB	v	v		37-45, 47	1|6
G10Night	OILFISH S5	v	v	v	37-45, 47	1|6

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 20 347	EN 20 345	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G9HYGR	HYGRADE OB	v		36-48	1|8
G9HYSA	HYGRADE SAFETY S4	v	v	36-48	1|8
G9PUSA	PUROFORT SAFETY S5	v	v	37-48	1|8

G2024 JEREMY OB

- klasyczne buty gumowe w czarnym kolorze
- gumowa podeszwa
- odpowiednie do wilgotnego środowiska
- bez ochrony
- *klasszikus gumicsizma fekete színben*
- *gumi cipőtalp*
- *megfelel nedves környezetbe*
- *védelem nélkül*

Charakterystyka **Jellemző**

G2025 BORK OB
G2026 BORK OB

- specjalne przeciwpoślizgowe buty gumowe do chodzenia po bardzo gładkiej i śliskiej nawierzchni
- cholewka z pierwszorzędnej gumy
- znakomita podeszwa przeciwpoślizgowa
- bez ochrony
- wariant **G2025** białe
- wariant **G2026** czarne
- *speciális csúszásgátló csizma nagyon sima és csúszós felületre*
- *a felsőrész jó minőségű gumiból*
- *kitűnő csúszásgátló cipőtalp*
- *védelem nélkül*
- **G2025** *változat fehér*
- **G2026** *változat fekete*

G5008 CHEST WADERS OB
G5007 THIGH WADERS OB

- wysokie buty gumowe dla wędkarzy z zielonego PCV
- z białą wyściółką z nylonu i podeszwą z czarnego PCV
- bez ochrony
- wariant **G5008** do klatki piersiowej, elastyczne szelki
- wariant **G5007** powyżej ud z paskiem zaciskowym
- *magas halászcsizma zöld PVC-ből*
- *fehér nylon béléssel és a talp fekete PVC-ből*
- *védelem nélkül*
- **G5008** *változat mellcsizma, elasztikus nadrágtartóval*
- **G5007** *változat combcsizma tartószíjjal*



G2024 JEREMY OB



G2025 BORK OB



G2026 BORK OB

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 20 347		ROZMIAR MÉRET	ROZMIAR DAMSKI NŐI MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G2024	JEREMY OB	v	v	38-48		1|5
G2025	BORK OB	v	v	42-48	36-42	1|10
G2026	BORK OB	v	v	42-48	36-42	1|10



G5008 CHEST WADERS OB

G5007 THIGH WADERS OB

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 20 347		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G5008	CHEST WADERS OB	v	v	41-48	1|10
G5007	THIGH WADERS OB	v	v	41-48	1|10

G11Night WINFISH OB

- oryginalne, zimowe, ocieplane buty z cholewą
- cholewka z zielonego PCV
- z białą, niefarbującą wyściółką
- czarna podeszwa PCV
- w górnej części ze stoperem do ściągania buta
- bez ochrony
- *eredeti téli bélelt csizma*
- *a felső rész zöld PVC-ből*
- *nem elszíneződő fehér béléssel*
- *fekete PVC cipőtalp*
- *a felső részben kötő stopperrel megszorításhoz*
- *védelem nélkül*

G3129 SNOWBEAR

- półwysokie buty zimowe do mroźnej pogody
- czarna cholewka z nylonu w kombinacji z poliuretanem i elementami odblaskowymi
- komfortowy system sznurowania za pomocą elastycznego sznurowadła i velcro
- wyjmowany wkład Thinsulate z membraną odporną na mróz, ocieplana sztucznym futerkiem
- podeszwa z kauczuku termoplastycznego
- bez ochrony
- *féllábszáras csizma fagyos időjárásba*
- *fekete nylon felsőrész poliuretánnal kombinálva,reflexiós elemekkel*
- *komfortos szorító rendszer a rugalmas kötő és velcra segítségével*
- *kivehető Thinsulate betét fagyálló membránnal, műszőrmével bélelt*
- *cipőtalp termoplasztikus kaucsukból*
- *védelem nélkül*

G3041 GUNNAR OB
G3040 CALLUM OB

- kombinowane buty z cholewą odpowiednie do wilgotnego środowiska
- w czarnym kolorze
- z podeszwą z gumy
- z ociepleniem zimowym
- bez ochrony
- wariant **G3041** kombinacja gumy, filcu i bawełny
- wariant **G3040** kombinacja skóry i filcu
- *kombinált csizma nedves környezetbe*
- *fekete színben*
- *gumi talp*
- *téli béléssel*
- *védelem nélkül*
- **G3041** *változat gumi,filc és pamut kombináció*
- **G3040** *változat bőr és filc kombináció*

G2019 HUNTER OB CI

- specjalne buty z cholewą do warunków ekstremalnych
- ocieplane do - 50°C
- cholewka i podeszwa z zielonego PCV
- sznurowadła do perfekcyjnego sznurowania
- zmiękczana wstawka dla większego komfortu noszenia
- bez ochrony
- *speciális csizma szélsőséges körülményekbe*
- *bélelve - 50°C-ig*
- *a felsőrész és cipőtalp zöld PVC-ből*
- *fűzők a tökéletes megszorításhoz*
- *lágyított bandázs a viselési komfort növelésére*
- *védelem nélkül*

Charakterystyka | Jellemző



G11Night WINFISH OB



G3129 SNOWBEAR



G3041 GUNNAR OB



G3040 CALLUM OB



G2019 HUNTER OB CI

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS				SRC	EN 20 347		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G11Night	WINFISH OB	v	v	v	v	v	v	38-48	1|6
G3129	SNOWBEAR						v	41-48	1|5

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS			EN 20 347		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G3041	GUNNAR OB	v		v	v	38-48	1|5
G3040	CALLUM OB	v		v	v	38-48	1|5
G2019	HUNTER OB CI	v	v	v	v	38-48	1|5

G8002 ATYS
G8001 ATYS
G8004 FENIX
G8003 FENIX

- pozwól swoim nogom na prawdziwy komfort
- najlepsze czeskie obuwie dla służby zdrowia z pierwszorzędnej skóry
- anatomicznie profilowany brandzel
- dwa paski z regulacją obwodu wokół podbicia stopy za pomocą metalowych spinek
- ekstra mocna podeszwa z korku
- zmiękczone stąpanie dzięki mocnej warstwie gumowej pianki
- wariant G8002 białe chodaki
- wariant G8001 brązowe chodaki
- wariant G8004 białe chodaki z regulowanym paskiem na pięcie
- wariant G8003 brązowe chodaki z regulowanym paskiem na pięcie
- *kényeztesse lábát valódi komforttal*
- *csúcsminőségű cseh egészségügyi cipő kiváló minőségű bőrből*
- *anatómiailag formázott bélés*
- *két pánt szabályozható lábfej méretre fém csatok által*
- *extra vastag parafa cipőtalp*
- *cipőtalp habgumival lágyítva*
- G8002 *változat fehér papucs*
- G8001 *változat barna papucs*
- G8004 *változat fehér papucs beállítható sarok pánttal*
- G8003 *változat barna papucs beállítható sarok pánttal*

Charakterystyka | **Jellemző**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	EN 20 347		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
G8002	ATYS	v	v	35-48	1|10
G8001	ATYS	v	v	35-48	1|10
G8004	FENIX	v	v	35-48	1|10
G8003	FENIX	v	v	35-48	1|10
G8008	DORIS	v	v	36-42	1|10
G8015	DORIS	v	v	36-42	1|10
G8012	FLORA	v	v	36-42	1|10
G8006	FLORA	v	v	36-42	1|10

G8008 DORIS
G8015 DORIS
G8012 FLORA
G8006 FLORA

- *świetne damskie chodaki na korku z klinem*
- *regulowana szerokość podbicia stopy za pomocą metalowych spinek*
- *ekstra mocna podeszwa z korku zmiękczana za pomocą pianki gumowej*
- *z atestem obuwia dla służby zdrowia*
- *wariant* G8008 *białe chodaki z regulowanym paskiem na pięcie*
- *wariant* G8015 *brązowe chodaki z regulowanym paskiem na pięcie*
- *wariant* G8012 *białe chodaki*
- *wariant* G8006 *brązowe chodaki*
- *kitűnő női parafa papucsok*
- *beállítható lábfej szélesség két fém csat segítségével*
- *extra vastag parafa cipőtalp habgumival lágyítva*
- *egészségügyi cipő bizonyítvánnyal*
- G8008 *változat fehér papucs beállítható sarok pánttal*
- G8015 *változat barna papucs beállítható sarok pánttal*
- G8012 *változat fehér papucs*
- G8006 *változat barna papucs*



G8001 **ATYS**



G8004 **FENIX**



G8008 **DORIS**



G8006 **FLORA**

G3105 MARS
G3104 MARS
G3107 MERKUR
G3106 MERKUR

- wygodne buty korkowe
- ustawianie szerokości podbicia za pomocą metalowych sprzączek
- cholewa z materiału action leather (dwoina pokryta powłoką poliuretanową)
- perforowana wkładka pozwala na wchłanianie wilgoci
- korkowa podeszwa jest zmiękczona warstwą mchową i pianką EVA
- wariant **G3105** białe klapki
- wariant **G3104** brązowe klapki
- wariant **G3107** białe klapki z regulowanym paskiem na piętę
- wariant **G3106** brązowe klapki z regulowanym paskiem na piętę
- *kényelmes parafa cipő*
- *szabályozható lábfej magasság fém csatok segítségével*
- *a felsőrész anyaga action leather (hasított bőr poliuretán felültekezeléssel)*
- *perforált betét könnyíti a nedvesség felszívását*
- *a parafa talp moha- és EVA hab réteggel van lágyítva*
- **G3105** *változat fehér papucs*
- **G3104** *változat barna papucs*
- **G3107** *változat bílý szandál állítható sarokpánttal*
- **G3106** *változat barna szandál állítható sarokpánttal*

Charakterystyka | *Jellemző*



G3105 MARS



G3106 MERKUR

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	EN 20 347	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
G3105	MARS	v	v*	36-46	1|10
G3104	MARS	v	v*	36-46	1|10
G3107	MERKUR	v	v*	36-46	1|10
G3106	MERKUR	v	v*	36-46	1|10

* wybrane wymagania | *kiemelt követelmények*

G3140 PACIFIK

- lekkie klapki kąpielowe
- szybkoschnący materiał EVA
- nadaje się pod prysznic, jako obuwie plażowe albo, jako kapcie
- *könnyű fürdőszobai papucs*
- *gyorsan száradó EVA anyag*
- *megfelelő zuhanyba, strandpapucsnak vagy egyszerű papucsnak*

G3142 ATLANTIK

- nowoczesne klapki rodzaj kroksy
- z paskiem na piętę i z bogatą perforacją
- z paskiem przez piętę i otworami wentylacyjnymi
- materiał EVA, który nie wchłania wody i jest stabilny w kształcie i jest lekki
- *modern crocs papucsok*
- *sarok pánttal és gazdagon szellőző nyílásokkal ellátva*
- *sarok pánttal és szellőző nyílásokkal*
- *EVA anyag, amely nem víz felszívó és alakálló és könnyű*



G3142 ATLANTIK



G3140 PACIFIK

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	KOLOR / SZÍN	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
G3140	PACIFIK		40-45	1|10
G3141	ATLANTIK		36-46	1|10
G3142	ATLANTIK		36-46	1|10
G3143	ATLANTIK		36-46	1|10



B6102



B5048



B6128
B6129



H14063



H14019



H14003 CARBON

Jellemző

Charakterystyka

B6102

- dezodorant antybakteryjny, neutralizuje odór w butach, 100 ml
- *antibakteriális dezodorálószer, neutralizálja a cipőszagot, 100 ml*

B5048/250ml

- spray impregnujący do butów
- chroni skórę, nubuk i tkaniny przed nasiąkaniem wody, 250 ml
- *impregnáló spray*
- *védi a bőrt, nubukot és szövetet a nedvesedéstől, 250 ml*

B6128
B6129

- pasta do butów
- czyści, chroni i poleruje buty, podnosi stopień wodoodporności, 50 ml
- **B6128** czarna
- **B6129** bezbarwna
- *cipőkrém*
- *tisztítja, védi és fényezi a cipőt, növeli a vízállóságot, 50 ml*
- **B6128** *fekete*
- **B6129** *színtelen*

H14063

- plastykowa łyżka do butów ARDON®
- *műanyag cipőkanál ARDON®*

H14019

- okrągle sznurowadła, 100% poliester
- długość 90, 120 albo 140 cm
- *gömbölyű cipőfűző, 100% poliészter*
- *hossz 90, 120 vagy 140 cm*

H14003 CARBON

- antybakteryjna wkładka do butów
- uniwersalny rozmiar
- z możliwością przycięcia
- *antibakteriális cipőbetét*
- *univerzális méret*
- *nyírható*

H1470 SILVER

- skarpetki antybakteryjne z włóknami srebra
- 70% bawełna, 26% poliester 3% elastan 1% włókno srebrne
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- *antibakteriális zokni ezüst szállal*
- *70 % pamut 26 % poliészter 3 % elasztán 1 % ezüstszál*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*

H1471 WELLNESS

- czarne skarpetki męskie z włókien bambusa i elastanu
- 72% wiskoza (bambus), 25% poliester 3% elastan
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- *fekete férfi zokni bambusz-szállal és elasztánnal*
- *72 % viszkóz (bambusz) 25 % poliészter 3 % elasztán*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*

H1472 ACTIVE

- funkcjonalne skarpety z włókna COOLMAX
- włókna COOLMAX schną dwa razy szybciej od bawełny
- 38% COOLMAX 38% bawełna 22% poliester 2% elastan
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- *funkciós zokni COOLMAX szállal*
- *a COOLMAX szál kétszer gyorsabban szárad mint a pamut*
- *38 % COOLMAX 38 % pamut 22 % poliészter 2 % elasztán*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*

H1473 SPORT

- niskie skarpetki sportowe z większym udziałem bawełny i elastanu
- 75% bawełna 22% nylon 3% elastan
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- *alacsony sportos zokni nagyobb pamut és elasztán aránnyal*
- *75 % pamut 22 % nylon 3 % elasztán*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*

H1474 WILL

- lekkie skarpety letnie
- 72% bawełna, 25% poliester 3% elastan
- w kolorze czarnym
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- brak obrazku
- *nyári könnyű zokni*
- *72 % pamut 25 % poliészter 3 % elasztán*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*
- *ábra nélkül*

H1475 LEE

- zimowe ciepłe skarpety
- 72% bawełna 13% nylon 12% poliester, 3% elastan
- rozmiar 36-48
- opakowanie 1 para
- *téli meleg zokni*
- *72 % pamut 13 % nylon 12 % poliészter 3 % elasztán*
- *méret 36-48*
- *kiszerelés 1 pár*



H1470 SILVER

H1471 WELLNESS

H1472 ACTIVE

H1473 SPORT

H1475 LEE

TABELA ROZMIARÓW OBUWIA
CIPŐ MÉRETTÁBLÁZAT

NUMERACJA FRANCUZSKA NUMERACJA ANGIELSKA	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
FRANCIA SZÁMOZÁS ANGOL SZÁMOZÁS	4	4,5	5	6	6,5	7	8	9	9,5	10	11	12	13

GATUNEK I STOPIEŃ OCHRONY ROBOCZEGO I OCHRONNEGO OBUWIA
A BIZTONSÁGI ÉS MUNKACIPŐK VÉDELMI TÍPUSA ÉS FOKOZATA

KATEGORIA KATEGÓRIA	EN ISO 20 345				EN ISO 20 347			SYMBOL NA BUTACH JELÖLÉS A CIPŐN
	S1	S2	S3	S5	O1	O2	O3	
Podnosek stalowy wytrzymały do 200J *Acél talpvédelem 200J*	v	v	v	v				
Zamknięty obszar pięty buta *Zárt sarokrész*	v	v	v	v	v	v	v	
Właściwości antystatyczne *Antisztatikus tulajdonságok*	v	v	v	v	v	v	v	A
Absorpcja energii w obszarze pięty buta *Energiaelnyelő sarok*	v	v	v	v	v	v	v	E
Przenikanie wody, absorpcja wody *Vízáteresztés víz felszívódás*		v	v	v		v	v	WRU
Odporność na przebicie (stalowy brandzel) *Átszúrás elleni talpvédelem (acél betét)*			v	v			v	P
Podeszwa ze wzorem – odporność na oleje *Bordázott cipőtalp – olajálló*	v	v	v	v	v	v	v	FO
Izolacja termiczna *Hőszigetelés*								HI
Izolacja na zimno *Hideg elleni szigetelés*								CI
Wytrzymałość na ciepło kontaktowe *Kontakt hővel szembeni ellenállóság*								HRO
Odporność na wodę *Vízállóság*				v				WR
Ochraniacze kostek *A boka védelme*								AN
Przewodzące obuwie *Elektromos ellenállás, vezetőképesség*								C
Elektrycznie izolacyjne obuwie *Elektromos ellenállás, szigetelés*								I

STRESZCZENIE | ÁTTEKINTÉS



Absorpcja energii w obszarze pięty | *Energiaelnyelő sarok* Odporność cholewki na wodę | *A felsőrész vízállósága* Ochronny podnosek, chroniący palce u nóg | *Biztonsági merevítés, lábujj védelem* Odporność na oleje i paliwa | *Olaj- és hajtóanyagállóság* Podeszwa wytrzymała na temperaturę do 300°C | *Hőálló cipőtalp 300°C-ig* SRC Odporne na poślizgnięcie na ceramicznych płytkach podłogowych z SLS* i na podłodze stalowej z gliceryną| *Csúszásállóság SLS* kerámia padlóburkolaton és glicerines acél padlón* SRA Odporne na poślizgnięcie na ceramicznych płytkach podłogowych z SLS*| *Csúszásállóság SLS* kerámia padlóburkolaton* Obuwie antystatyczne | *Antisztatikus cipő* Odporność na przebicie (ochronny brandzel) | *Átszúrás elleni talpvédelem (acél talpbetét)* Izolacja termiczna zgodnie z EN 20 347 | *Hőszigetelt talp EN 20 347* Ocieplenie | *Meleg bélés*

SLS* - Roztwór laurylosiarczanu sodu (sodium lauryl sulphate) | *Nátrium lauryl szulfát oldat (sodium lauryl sulphate)*

WORK WEAR



ARDON®

ARDON®4TECH

4TECH

ARDON®4TECH - oryginalna kolekcja ubrań roboczych dla zawodowców
ARDON®4TECH - eredeti profi munkaruha kollekció

Nową kolekcję ubrań roboczych ARDON®4TECH charakteryzuje sportowy krój i sylwetka. Niepowtarzalny wygląd podkreśla trendy przeszywania tylnej części ubrań, ciekawe rozwiązanie kieszeni wokół plisy głównego zamka błyskawicznego albo odblaskowe lamówki na tylnej części i rękawach.
ATRAKCYJNOŚĆ modeli została umocniona niecodzienną kombinacją elementarnej tonacji zastosowanego materiału w czarnym i stalowym kolorze i ich kontrastowego przeszycia. Ogólny wygląd kolekcji jest dopełniony drobnymi akcentami w przepięknym turkusowym odcieniu.

Az új ARDON®4TECH munkaruha kollekciót a sportosan vezetett szabás és sziluett jellemzi. A jellegzetes küllemet a trendes tűzdelt nyeregrész, érdekes megoldású zseb a fő cipzárfedő mellett, vagy reflexiós szegélyezés a hátsó részen és ujjakon jellemzi.
A modellek attraktivitását kihangsúlyozza az alkalmazott anyag ok színkombinációja fekete és acélszürke színben és ezek kontrasztos átvarrása. A kollekció alapvető tervezését nagyon szép türkiz színű apró részletek frissítik.

H9300 4TECH 01

- bluza robocza w nowoczesnym designie
- materiał 65% poliester, 35% bawełna, 240 g/m², tylna wzmocniona część ubrania 600D poliestrem Oxford
- anatomiczny podział elementów głównie w obszarze rękawów i pleców
- wzmocniona tylna część ubrania z kontrastowym przeszyciem
- ciekawe rozwiązanie kieszeni wokół plisy głównego zamka błyskawicznego
- regulujące patki na rzep na mankietach rękawów pozwalają na wygodną adjustację mankietu i jego dostosowanie do nadgarstka użytkownika
- wszyta guma po bokach dolnej lamówki dla doskonałego dopasowania
- dwie kieszenie z przodu i dwie kieszenie od spodu
- lamówka odblaskowa dla lepszej widzialności
- suwaki rewersyjne, dystyngowane dodatki w kolorze turkusowym
- miejsce do nadruku logo firmowego
- *modern tervezésű munkaruha felső rész*
- *anyag a 65% poliészter, 35% pamut, 240 g/m², erősített nyeregrész 600D poliészter Oxford*
- *az egyes részek anatómiai felosztása az ujjak- és hátrészen*
- *erősített nyeregrész kontrasztos tűzéssel*
- *érdekes megoldású zseb a fő cipzártakaró mellett*
- *a tépőzáras összehúzható mandzsetta lehetővé teszi a mandzsetta kényelmes összehúzását és a viselő csuklójához alkalmazkodását*
- *az alsó szegély oldalába bevarrt gumi a tökéletes illeszkedés érdekében*
- *két mellzseb és két alsó zseb*
- *reflexiót szegélyező a jól láthatóság érdekében*
- *kétnyitós cipzárak, illő kiegészítők türkiz színben*
- *hely a cégi logó nyomtatására*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9300	4TECH 01	BLUZA BLÚZ		46 - 64	1|20
H9301	4TECH 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 -64	1|20
H9302	4TECH 03	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 -64	1|20





H9301 **4TECH 02**

H9302 **4TECH 03**



H9300 **4TECH 01**

Charakterystyka | **Jellemző**

H9301 4TECH 02
H9302 4TECH 03

- sportowe spodnie robocze
- jakościowa mieszanka materiałowa 65% poliester, 35% bawełna, 240 g/m²
- podwójne partie kolan z anatomicznie uformowanymi zaszewkami do wkładania nakolanników
- wielofunkcyjna boczna kieszeń na narzędzia
- ciekawe rozwiązanie tylnych kieszeni
- wariant **H9301** spodnie do pasa
- wariant **H9302** spodnie ogrodniczki, kieszeń na suwak na bawecie, jakościowe elastyczne szelki, miejsce do nadruku logo firmy
- *sportos munkaruha nadrág*
- *jó minőségű keverékanyag 65% poliészter, 35% pamut, 240 g/m²*
- *kétrétegű térdrész anatómiailag formázott bevarrással a a térdvédő behelyezésére*
- *többfunkciós oldalsó szerszámzseb*
- *érdekes megoldású farzsebek*
- **H9301** *változat derekas nadrág*
- **H9302** *változat melles nadrág, az előkén cipzáros zseb, jó minőségű rugalmas kantárok, hely a cégi logó nyomtatására*



VISION

Kolekcja ARDON®VISION - nowa wizja w dziedzinie profesjonalnej odzieży

ARDON®VISION kollekció – a professzionális ruházat új elképzelése

Oryginalna kolekcja ARDON®VISION wnosi do dziedziny odzieży profesjonalnej nową dynamikę z akcentem na design. Zestaw bluzy roboczej, spodni do pasa i spodni ogrodniczek wyznacza się liniami pionowymi i wyrazistym stylem sportowym. Bluza robocza ma ramiona podkreślone dekoracyjnym przeszyciem. Spodnie robocze w stylu jeansów zostały zaprojektowane do bluzy roboczej, z którą tworzą harmoniczną całość. Konstrukcja kroju jest nastawiona na szczegóły techniczne, jakimi są wentylacja tylnej części bluzy, regulowana długość rękawów i bluzy, podwyższona tylna część pasa spodni z elastycznymi wstawkami po bokach, anatomicznie uformowane zaszewki, podwójne partie kolan do wkładania usztywnień i odpowiednio uwarstwione kieszenie.

Az ARDON®VISION eredeti kollekció a professzionális ruházkodás ágazatába új, formatervezett dinamikát hoz. A blúzból, derekas nadrágból, és kantáros nadrágból álló munkaruha készlet függőleges vonalvezetéssel és kiemelkedő sportos stílussal tűnik ki. A munkaruha felső résznek kihangsúlyozott kar-része díszvarrással díszített. A farmer stílusú nadrág a munkaruha blúzhoz volt tervezve, amellyel harmonikus egységet alkot. A szabás szerkezete az olyan műszaki részletekre összpontosít, mint a blúz hátsó részének szellőzése, a blúz karjainak beállítható szélessége, a nadrág megemelt hátsó derékrésze rugalmas betétekkel az oldalán, anatómiailag formázott bevarrások, a térdek dupla rétege a térdvédő behelyezéséhez és rétegelt cél-zsebek.



H9103 VISION 01 BLACK

- designowa bluza robocza z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- doskonale leżący krój
- anatomicznie uformowany podniesiony kołnierz
- wzmocnione plecy
- interesujący element przeszycia w górnej części rękawów podkreśla ramiona
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- ukryta wentylacja pleców
- regulowana szerokość rękawów i ściągacz w pasie na zatrzaski
- dwie kieszenie z przodu, kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie, dwie kieszenie dolne na zamek błyskawiczny
- zaszewki sportowe
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- miejsce do nadruku logo firmy
- z oryginalnymi srebrnymi nadrukami odblaskowymi i dodatkami odblaskowymi
- *formatervezett munkaruha felső rész jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *tökéletesen illő szabás*
- *anatómiailag alakított emelt gallér*
- *erősített tűzdelt nyeregrész*
- *a kar felső részén érdekes tűzési elem emeli ki a kar részeit*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *rejtett szellőzés a hátsó részen*
- *az ujjak szélessége beállítható és patentos derék*
- *két mellzseb, a bal karon cipzáros zseb, két cipzáros alsó zseb*
- *sportos bevarrás*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *hely a cégi logó nyomtatására*
- *eredeti ezüst reflexiós nyomtatással és reflexiós kiegészítőkkel*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9103	VISION 01	BLUZA BLÚZ		46 -64	1|20
H9104	VISION 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 -64	1|20
H9105	VISION 03	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 -64	1|20





H9104 VISION 02 BLACK



H9105 VISION 03 BLACK





H9103 VISION 01 BLACK

H9104 *VISION 02 BLACK*
H9105 *VISION 03 BLACK*

- designowe spodnie robocze z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- sportowy styl jeansów
- krój świetnie leży, pionowe linie pochlebiają sylwetce
- na plecach zakładka i dwie naszywane kieszenie z patką
- podwójne partie kolan z kieszenią na nakolanniki
- warstwowe kieszenie na narzędzia po bocznych stronach ud
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- z oryginalnymi srebrnymi nadrukami odblaskowymi i dodatkami odblaskowymi
- wariant **H9104** spodnie do pasa, z paskiem z materiału z metalową klamrą, z kieszenią na gwoździe w czarnym kolorze, z możliwością przypięcia do paska
- wariant **H9105** spodnie ogrodniczki, na bawecie warstwowe kieszenie i miejsce do nadruku logo firmy, jakościowe elastyczne szelki
- *formatervezett munkaruha nadrág jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *sportos farmer stílus*
- *kiválóan illő szabás, a függőleges vonalak hízelgőek a test alakhoz*
- *a hátsó részen nyereg és két rátétes fedett zseb*
- *dupla térdrész zsebekkel térdvédők részére*
- *rétegezett szerszámzsebek a combok oldalsó részén*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *eredeti ezüst reflexiós nyomtatással és reflexiós kiegészítőkkel*
- *változat **H9104** derekas nadrág, textil fém csatos szíjjal, fekete színű szögtáskával, övre csatolható*
- *változat **H9105** melles nadrág, az előkén rétegezett zsebek és hely a cégi logó nyomtatására, jó minőségű rugalmas kantárok*

ARDON® VISION



H9109 VISION 01 TARMAC

- designowa bluza robocza z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- doskonale leżący krój
- anatomicznie uformowany podniesiony kołnierz
- wzmocniona tylna część pleców
- interesujący element przeszycia w górnej części rękawów podkreśla ramiona
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- ukryta wentylacja pleców
- regulowana szerokość rękawów i ściągacz w pasie na zatrzaski
- dwie kieszenie z przodu, kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie, dwie kieszenie dolne na zamek błyskawiczny
- zaszewki sportowe
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- miejsce do nadruku logo firmy
- z dodatkami odblaskowymi
- *formatervezett munkaruha felső rész jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *tökéletesen illő szabás*
- *anatómiailag alakított emelt gallér*
- *erősített tűzdelt nyeregrész*
- *a kar felső részén érdekes tűzési elem emeli ki a kar részeit*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *rejtett szellőzés a hátsó részen*
- *az ujjak szélessége beállítható és patentos derék*
- *két mellzseb, a bal karon cipzáros zseb, két cipzáros alsó zseb*
- *sportos bevarrás*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *hely a cégi logó nyomtatására*
- *reflexiós kiegészítők*

H9110 VISION 02 TARMAC
H9111 VISION 03 TARMAC

- designowe spodnie robocze z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- sportowy styl jeansów
- krój świetnie leży, pionowe linie pochlebiają sylwetce
- na plecach zakładka i dwie naszywane kieszenie z patką
- podwójne partie kolan z kieszenią na nakolanniki
- warstwowe kieszenie na narzędzia po bocznych stronach ud
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- z dodatkami odblaskowymi
- wariant **H9110** spodnie do pasa, z paskiem z materiału z metalową klamrą, z kieszenią na gwoździe w czarnym kolorze, z możliwością przypięcia do paska
- wariant **H9111** spodnie ogrodniczki, na bawecie warstwowe kieszenie i miejsce do nadruku logo firmy, jakościowe elastyczne szelki
- *formatervezett munkaruha nadrág jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *sportos farmer stílus*
- *kiválóan illő szabás, a függőleges vonalak hízelgőek a test alakhoz*
- *a hátsó részen nyereg és két rátétes fedett zseb*
- *dupla térdrész zsebekkel térdvédők részére*
- *rétegezett szerszámzsebek a combok oldalsó részén*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *reflexiós kiegészítők*
- *változat **H9110** derekas nadrág, textil fém csatos szíjjal , fekete színű szögtáskával, övre csatolható*
- *változat **H9111** melles nadrág, az előkén rétegezett zsebek és hely a cégi logó nyomtatására, jó minőségű rugalmas kantárok*





H9110 VISION 02 TARMAC

H9111 VISION 03 TARMAC



H9109 VISION 01 TARMAC

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9109	VISION 01	BLUZA BLÚZ	TARMAC	46 -64	1|20
H9110	VISION 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG	TARMAC	46 -64	1|20
H9111	VISION 03	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG	TARMAC	46 -64	1|20

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9106	VISION 01	BLUZA BLÚZ		46 -64	1|20
H9107	VISION 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 -64	1|20
H9108	VISION 03	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 -64	1|20





H9107 **VISION 02 GREY**

H9108 **VISION 03 GREY**



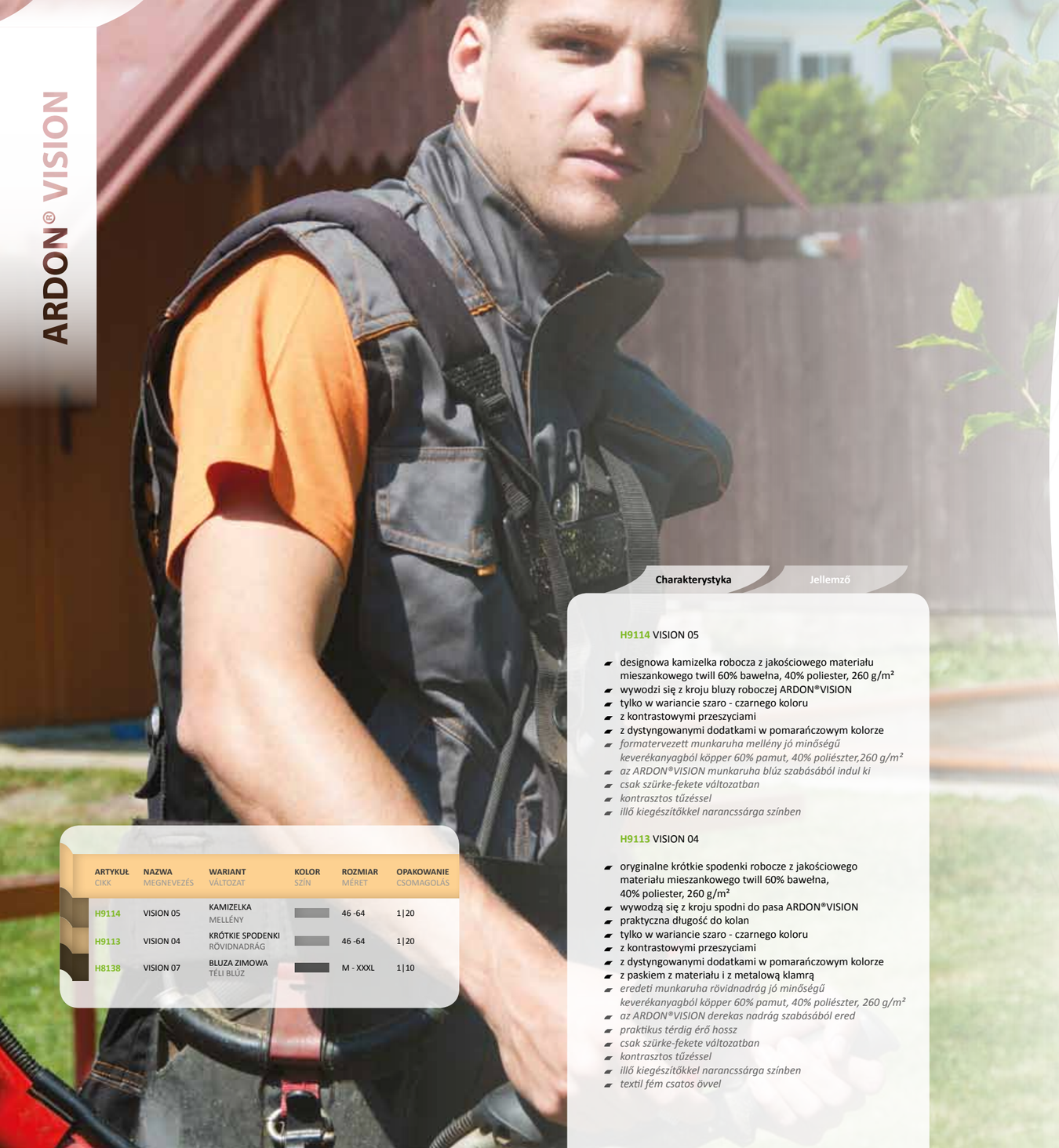
H9106 **VISION 01 GREY**

H9106 VISION 01 GREY

- designowa bluza robocza z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- doskonale leżący krój
- anatomicznie uformowany podniesiony kołnierz
- wzmocniona tylna część pleców
- interesujący element przeszycia w górnej części rękawów podkreśla ramiona
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- ukryta wentylacja pleców
- regulowana szerokość rękawów i ściągacz w pasie na zatrzaski
- dwie kieszenie z przodu, kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie, dwie kieszenie dolne na zamek błyskawiczny
- zaszewki sportowe
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- miejsce do nadruku logo firmy
- z dodatkami w kolorze pomarańczowym
- *formatervezett munkaruha felső rész jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *tökéletesen illő szabás*
- *anatómiailag alakított emelt gallér*
- *erősített tűzdelt nyeregrész*
- *a kar felső részén érdekes tűzési elem emeli ki a kar részeit*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *rejtett szellőzés a hátsó részen*
- *az ujjak szélessége beállítható és patentos derék*
- *két mellzseb, a bal karon cipzáros zseb, két cipzáros alsó zseb*
- *sportos bevarrás*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *hely a cégi logó nyomtatására*
- *narancssárga kiegészítőkkel*

H9107 VISION 02 GREY
H9108 VISION 03 GREY

- designowe spodnie robocze z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- sportowy styl jeansów
- krój świetnie leży, pionowe linie pochlebiają sylwetce
- na plecach zakładka i dwie naszywane kieszenie z patką
- podwójne partie kolan z kieszenią na nakolanniki
- warstwowe kieszenie na narzędzia po bocznych stronach ud
- kontrastowe przeszycie nicią jeansową
- z dodatkami w kolorze pomarańczowym
- wariant H9107 spodnie do pasa, z paskiem z materiału z metalową klamrą, z kieszenią na gwoździe w czarnym kolorze, z możliwością przypięcia do paska
- wariant H9108 spodnie ogrodniczki, na bawecie warstwowe kieszenie i miejsce do nadruku logo firmy, jakościowe elastyczne szelki
- *formatervezett munkaruha nadrág jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *sportos farmer stílus*
- *kiválóan illő szabás, a függőleges vonalak hízelgőek a test alakhoz*
- *a hátsó részen nyereg és két rátétes fedett zseb*
- *dupla térdrész zsebekkel térdvédők részére*
- *rétegezett szerszámzsebek a combok oldalsó részén*
- *kontrasztos tűzés farmercérnával*
- *narancssárga kiegészítőkkel*
- *változat H9107 derekas nadrág, textil fém csatos szíjjal , fekete színű szögtáskával, övre csatolható*
- *változat H9108 melles nadrág, az előkén rétegezett zsebek és hely a cégi logó nyomtatására, jó minőségű rugalmas kantárok*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9114	VISION 05	KAMIZELKA MELLÉNY		46 -64	1|20
H9113	VISION 04	KRÓTKIE SPODENKI RÖVIDNADRÁG		46 -64	1|20
H8138	VISION 07	BLUZA ZIMOWA TÉLI BLÚZ		M - XXXL	1|10

Charakterystyka | Jellemző

H9114 VISION 05

- designowa kamizelka robocza z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- wywodzi się z kroju bluzy roboczej ARDON®VISION
- tylko w wariancie szaro - czarnego koloru
- z kontrastowymi przeszyciami
- z dystyngowanymi dodatkami w pomarańczowym kolorze
- *formatervezett munkaruha mellény jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter,260 g/m²*
- *az ARDON®VISION munkaruha blúz szabásából indul ki*
- *csak szürke-fekete változatban*
- *kontrasztos tűzéssel*
- *illő kiegészítőkkel narancssárga színben*

H9113 VISION 04

- oryginalne krótkie spodenki robocze z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- wywodzą się z kroju spodni do pasa ARDON®VISION
- praktyczna długość do kolan
- tylko w wariancie szaro - czarnego koloru
- z kontrastowymi przeszyciami
- z dystyngowanymi dodatkami w pomarańczowym kolorze
- z paskiem z materiału i z metalową klamrą
- *eredeti munkaruha rövidnadrág jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²*
- *az ARDON®VISION derekas nadrág szabásából ered*
- *praktikus térdig érő hossz*
- *csak szürke-fekete változatban*
- *kontrasztos tűzéssel*
- *illő kiegészítőkkel narancssárga színben*
- *textil fém csatos övvel*



H9114 VISION 05



H8138 VISION 07



H9113 VISION 04

Charakterystyka | Jellemző

H8138 VISION 07

- ocieplana zimowa bluza robocza z jakościowego materiału mieszankowego twill 60% bawełna, 40% poliester, 260 g/m²
- ocieplenie z 100% poliestru, 120 g/m²
- podszewka taffeta
- wywodzi się z kroju bluzy roboczej ARDON®VISION
- przepiękny odcień stalowo szarego koloru w kombinacji z czarnym kolorem
- z kontrastowymi przeszyciami i dystyngowanymi dodatkami w kolorze pomarańczowym
- meleg téli munkaruha felső rész jó minőségű keverékanyagból köpper 60% pamut, 40% poliészter, 260 g/m²
- bélés 100% poliészter, 120 g/m²
- taft béléssel
- az ARDON®VISION munkaruha blúz szabásából indul ki
- gyönyörű acélszürke színárnyalat fekete kombinációban
- kontrasztos tűzéssel és illő kiegészítőkkel narancssárga színben

H8100 COOL TREND 101

- klasyczna bluza robocza z 100% bawełny, 260 g/m²
- mocny materiał jakościowy
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- regulowana szerokość rękawów
- kontrastowe zakładki na plecach
- przednie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na telefon komórkowy, dwie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na lewym rękawie
- z dodatkami odblaskowymi
- miejsce do nadruku logo firmy
- również w przedłużonych rozmiarach
- *klasszikus munkablúz 100% pamutból, 260 g/m²*
- *erős jó minőségű anyag*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *a karok szélessége beállítható*
- *kontrasztos nyeregrész*
- *tépőzáros mellzseb, zseb mobilra, két cipzáros alsó zseb, a bal karon zseb*
- *reflexiós kiegészítők*
- *hely a cégi logó nyomtatására*
- *hosszított méretekben is*

H8101 COOL TREND 201

- klasyczne spodnie robocze do pasa o sportowym kroju
- jakościowa 100% bawełna, 260 g/m²
- zapinanie na zamek błyskawiczny i guzik
- guma w pasie dla wygodnego noszenia
- z tyłu zakładka i dwie tylne kieszenie
- wzmocnione kolana
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na narzędzia na nogawkach
- z paskiem z materiału z plastykową klamrą
- dodatki odblaskowe
- również w przedłużonych rozmiarach
- *klasszikus sportos szabású derekas nadrág*
- *jó minőségű 100% pamut, 260 g/m²*
- *cipzáros és gombos gombolás*
- *gumis derék a kényelmes viselés érdekében*
- *nyeregrész és két farzseb*
- *erősített térdrész*
- *többfunkciós szerszámzseb a nadrágszáron*
- *textil műanyag csatos övvel*
- *reflexiós kiegészítők*
- *hosszított méretekben is*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8106	COOL TREND 103	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8107	COOL TREND 203	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8115	COOL TREND 103, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8116	COOL TREND 203, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8204	COOL TREND 105	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8304	COOL TREND 205	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8221	COOL TREND 105, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8321	COOL TREND 205, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8220	COOL TREND 109	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8320	COOL TREND 209	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8225	COOL TREND 109, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8325	COOL TREND 209, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8100	COOL TREND 101	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8101	COOL TREND 201	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8109	COOL TREND 101, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8110	COOL TREND 201, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8208	COOL TREND 106	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8308	COOL TREND 206	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8223	COOL TREND 106, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8323	COOL TREND 206, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8103	COOL TREND 102	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1|20
H8104	COOL TREND 202	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8112	COOL TREND 102, 194	PRZEDŁUŻANA BLUZA BLÚZ HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8113	COOL TREND 202, 194	SPODNIE DO PASA PRZEDŁUŻANE DERÉK NADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20

H8100 COOL TREND 101



H8101 COOL TREND 201



COOL TREND

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8108	COOL TREND 303	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8117	COOL TREND 303, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8152	COOL TREND 403	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8182	COOL TREND 503	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20
H8404	COOL TREND 305	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8421	COOL TREND 305, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8504	COOL TREND 405	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8604	COOL TREND 505	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20
H8420	COOL TREND 309	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8425	COOL TREND 309, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8520	COOL TREND 409	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8620	COOL TREND 509	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20
H8102	COOL TREND 301	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8111	COOL TREND 301, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8150	COOL TREND 401	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8180	COOL TREND 501	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20
H8408	COOL TREND 306	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8423	COOL TREND 306, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8508	COOL TREND 406	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8608	COOL TREND 506	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20
H8105	COOL TREND 302	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1|20
H8114	COOL TREND 302, 194	SPODNIE OGRODNICZKI PRZEDŁUŻANE KERTÉSZNADRÁG HOSSZÍTOTT		50, 54, 58, 62	1|20
H8151	COOL TREND 402	KAMIZELKA | MELLÉNY		46 - 66	1|20
H8181	COOL TREND 502	KRÓTKIE SPODENKI | RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|20

H8180 COOL TREND 501

- krótkie spodenki robocze z 100% bawełny, 260 g/m²
- wywodzą się z kroju spodni roboczych do pasa COOL TREND
- wygodna długość nad kolana
- mocne szlufki do właściwego dopasowania paska
- z paskiem z materiału z plastykową klamrą tylko u niebieskiego i czerwonego koloru
- z tyłu zakładka i dwie kieszenie
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na nogawkach
- z dodatkami odblaskowymi
- *rövidnadrág 100% pamutból, 260 g/m²*
- *COOL TREND derék nadrág szabásából ered*
- *kényelmes térd feletti hossz*
- *erős övtartó az öv jó tartására*
- *textil műanyag csatos övvel csak a kék és piros színűnél*
- *hátul nyereg és két farzseb*
- *a nadrágszáron oldalsó többfunkciós zseb*
- *reflexiós kiegészítők*



H8150 COOL TREND 401



H8102 COOL TREND 301

H8180 COOL TREND 501

H8102 COOL TREND 301

- klasyczne spodnie robocze ogrodniczki o sportowym kroju
- jakościowa 100% bawełna, 260 g/m²
- zapinanie na guziki na lewym boku
- guma w pasie dla wygodnego noszenia
- z tyłu zakładka i dwie tylne kieszenie
- wzmocnione kolana
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na narzędzia na nogawkach
- elastyczne szelki
- na bawecie wielofunkcyjna kieszeń i miejsce do nadruku logo firmy
- dodatki odblaskowe
- również w przedłużonych rozmiarach
- *klasszikus melles nadrág sportos szabású*
- *jó minőségű 100% pamut, 260 g/m²*
- *gombzáras gombolás a bal oldalon*
- *gumis derék a kényelmes viselés érdekében*
- *nyeregrész és két farzseb*
- *erősített térdrész*
- *többfunkciós szerszámzseb a nadrágszáron*
- *rugalmas kantár*
- *az előkén többfunkciós zseb és hely a cégi logó nyomtatására*
- *reflexiós kiegészítők*
- *hosszított méretekben is*

H8150 COOL TREND 401

- letnia kamizelka robocza z 100% bawełny, 260 g/m²
- bez podszewki
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- dwie przednie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na telefon komórkowy, dwie dolne kieszenie na zamek błyskawiczny
- elastyczne wstawki na dolnej lamówce kamizelki dla przyjemnego noszenia
- kontrastowe zakładki na plecach
- dodatki odblaskowe
- *nyári munkaruha mellény 100% pamutból, 260 g/m²*
- *bélés nélkül*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *két tépőzáras mellzseb, zseb mobilra, két alsó cipzáras zseb*
- *rugalmas betétek a mellény alsó peremén a kényelmes viselés érdekében*
- *kontrasztos nyeregrész*
- *reflexiós kiegészítők*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8212	COOL TREND 107	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1 | 1
H8312	COOL TREND 207	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1 | 1
H8412	COOL TREND 307	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1 | 1
H8200	COOL TREND 104	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1 | 1
H8300	COOL TREND 204	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1 | 1
H8400	COOL TREND 304	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1 | 1
H8216	COOL TREND 108	BLUZA | BLÚZ		46 - 66	1 | 1
H8316	COOL TREND 208	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1 | 1
H8416	COOL TREND 308	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		46 - 66	1 | 1

H8212 COOL TREND 107

- bluza robocza z 100% bawełny, 260 g/m²
- ponadstandardowy materiał i jakościowe szycie
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- regulowana szerokość rękawów
- kontrastowe zakładki na plecach
- przednie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na telefon komórkowy, dwie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na lewym rękawie
- z dodatkami odblaskowymi
- miejsce do nadruku logo firmy
- na zamówienie
- przedłużane i skracane rozmiary
- *munkaruha felső rész 100% pamutból, 260 g/m²*
- *átlagon felüli anyag és jó minőségű varrás*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *a karok szélessége beállítható*
- *kontrasztos nyeregrész*
- *tépőzáros mellzseb, zseb mobilra, két cipzáros alsó zseb, a bal karon zseb*
- *reflexiós kiegészítők*
- *hely a cégi logó nyomtatására*
- *megrendelésre*
- *hosszított és rövidített változatban*

H8312 COOL TREND 207

- klasyczne spodnie robocze do pasa o sportowym kroju
- jakościowa 100% bawełna, 260 g/m²
- zapinanie na zamek błyskawiczny i guzik
- guma w pasie dla wygodnego noszenia
- z tyłu zakładka i dwie tylne kieszenie
- wzmocnione kolana
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na narzędzia na nogawkach
- z paskiem z materiału z plastykową klamrą
- dodatki odblaskowe
- na zamówienie
- przedłużane i skracane rozmiary
- możliwość zamówienie paska z materiału **H8140**
- *klasszikus derekas nadrág sportos szabású*
- *jó minőségű 100% pamut, 260 g/m²*
- *cipzáros és gombos zárás*
- *gumis derék a kényelmes viselés érdekében*
- *nyeregrész és két farzseb*
- *erősített térdrész*
- *többfunkciós szerszámzseb a nadrágszáron*
- *textil műanyag csatos övvel*
- *reflexiós kiegészítők*
- *megrendelésre*
- *hosszított és rövidített változatban*
- *megrendelhető a* **H8140** *textil öv*



H8312 COOL TREND 207



H8412 COOL TREND 307



H8212 COOL TREND 107

Charakterystyka | *Jellemző*

H8412 COOL TREND 307

- atrakcyjne spodnie robocze ogrodniczki z 100% bawełny, 260 g/m²
- ponadstandardowy materiał i jakościowe szycie
- zapinanie na guziki na lewym boku
- guma w pasie dla wygodnego noszenia
- z tyłu zakładka i dwie tylne kieszenie
- wzmocnione kolana
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na nogawkach
- elastyczne szelki
- na bawecie wielofunkcyjna kieszeń i miejsce do nadruku logo firmy
- dodatki odblaskowe
- na zamówienie
- przedłużane i skracane rozmiary
- *attraktív melles nadrág 100% pamutból, 260 g/m²*
- *átlagon felüli anyag és jó minőségű varrás*
- *gombzáras gombolás a bal oldalon*
- *gumis derék a kényelmes viselés érdekében*
- *nyeregrész és két farzseb*
- *erősített térdrész*
- *a nadrágszáron oldalsó többfunkciós zseb*
- *rugalmas kantár*
- *az előkén többfunkciós zseb és hely a cégi logó nyomtatására*
- *reflexiós kiegészítők*
- *megrendelésre*
- *hosszított és rövidített változatban*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8512	COOL TREND 407	KAMIZELKA MELLÉNY		46 - 66	1|1
H8612	COOL TREND 507	KRÓTKIE SPODENKI RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|1
H8500	COOL TREND 404	KAMIZELKA MELLÉNY		46 - 66	1|1
H8600	COOL TREND 504	KRÓTKIE SPODENKI RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|1
H8516	COOL TREND 408	KAMIZELKA MELLÉNY		46 - 66	1|1
H8616	COOL TREND 508	KRÓTKIE SPODENKI RÖVIDNADRÁG		46 - 66	1|1



H8500 **COOL TREND 404**





H8600 **COOL TREND 504**

Charakterystyka | **Jellemző**

H8500 COOL TREND 404

- letnia kamizelka robocza z 100% bawełny, 260 g/m²
- ponadstandardowy materiał i jakościowe szycie
- bez podszewki
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- dwie przednie kieszenie zapinane na rzep, kieszeń na telefon komórkowy, dwie dolne kieszenie na zamek błyskawiczny
- elastyczne wstawki na dolnej lamówce kamizelki dla przyjemnego noszenia
- kontrastowe zakładki na plecach
- dodatki odblaskowe
- na zamówienie
- *nyári munkaruha mellény 100% pamutból, 260 g/m²*
- *átlagon felüli anyag és jó minőségű varrás*
- *bélés nélkül*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *két tépőzáras mellzseb, zseb mobilra, két alsó cipzáras zseb*
- *rugalmas betétek a mellény alsó peremén a kényelmes viselés érdekében*
- *kontrasztos nyeregrész*
- *reflexiós kiegészítők*
- *megrendelésre*

H8600 COOL TREND 504

- krótkie spodenki robocze z 100% bawełny, 260 g/m²
- wywodzą się z kroju spodni roboczych do pasa COOL TREND
- wygodna długość nad kolana
- mocne szlufki do właściwego dopasowania paska
- możliwość zamówienia paska z materiału z plastykową klamrą H8140
- z tyłu zakładka i dwie kieszenie
- boczne wielofunkcyjne kieszenie na nogawkach
- z dodatkami odblaskowymi
- na zamówienie
- *rövidnadrág 100% pamutból, 260 g/m²*
- *COOL TREND derék nadrág szabásából ered*
- *kényelmes térd feletti hossz*
- *erős övtartó az öv jó tartására*
- *megrendelhető a H8140 műanyag csatos textil öv*
- *hátul nyereg és két farzseb*
- *a nadrágszáron oldalsó többfunkciós zseb*
- *reflexiós kiegészítők*
- *megrendelésre*



H8133 COOL TREND 07
H8141 COOL TREND 08
H8134 COOL TREND 09

- kolekcja zimowych ubrań roboczych
- materiał 100% bawełna, 260 g/m²
- ocieplane z podpinką termiczną z 100% poliestru, 120 g/m²
- z pikowaną podszewką taffeta w czarnym kolorze
- krój identyczny z kolekcją COOL TREND
- tylko niebiesko - czarny kolor
- wariant **H8133** zimowa bluza robocza
- wariant **H8141** zimowe spodnie robocze do pasa
- wariant **H8134** zimowe spodnie robocze ogrodniczki
- *téli munkaruha kollekció*
- *anyag 100% pamut, 260 g/m²*
- *meleg béléssel bélelve 100% poliészter, 120 g/m²*
- *fekete tűzdelt taft béléssel*
- *a szabás megegyezik a COOL TREND sorozattal*
- *csak kék-fekete színben*
- *változat **H8133** téli munkaruha felső rész*
- *változat **H8141** téli munkaruha derekas nadrág*
- *változat **H8134** téli munkaruha melles nadrág*



H8134 COOL TREND 09



H8141 COOL TREND 08



H8133 COOL TREND 07



H8132 COOL TREND WOMAN



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8133	COOL TREND 07	BLUZA ZIMOWA TÉLI BLÚZ		46 - 66	1|10
H8141	COOL TREND 08	ZIMOWE SPODNIE DO PASA TÉLI DEREKAS NADRÁG		46 - 66	1|10
H8134	COOL TREND 09	ZIMOWE SPODNIE OGRODNICZKI TÉLI KERTÉSZNADRÁG		46 - 66	1|10
H8132	COOL TREND WOMAN	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		36 - 64	1|20

Charakterystyka / **Jellemző**

H8132 COOL TREND WOMAN

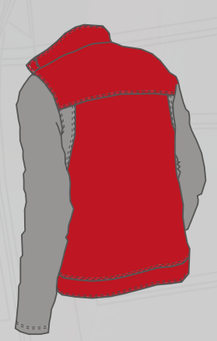
- damskie spodnie robocze ogrodniczki
- jakościowa 100% bawełna, 260 g/m²
- krój świetnie pasuje
- zapinanie na guziki na lewym boku
- wielofunkcyjne kieszenie po bocznej stronie ud
- z tyłu zakładka z odblaskową lamówką i dwie kieszenie
- elastyczne szelki, dodatki odblaskowe na bawecie, kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny i kieszeń zapinana na rzep
- w kolorze szaro - pomarańczowym
- *női munkaruha melles nadrág*
- *jó minőségű 100% pamut, 260 g/m²*
- *kitűnően illő szabás*
- *gombzáras gombolás a bal oldalon*
- *többfunkciós zsebek a combok oldalsó részén*
- *hátul nyereg és reflexiós szegélyező szalag és két zseb*
- *rugalmas kantár, reflexiós kiegészítők a kantáron, cipzáros zseb és tépőzáras zseb*
- *szürke-narancssárga színben*

ARDON®MATTHEW

Nowa kolekcja ubrań roboczych dla spawaczy ARDON®MATTHEW została stworzona w zgodzie z normą ČSN EN 340:2004 i ČSN EN ISO 11611:2008 i spełnia wszelkie wymagania techniczne na ubrania dla spawaczy. Zapewnia podwójną ochronę w nadwyrężanych miejscach i równocześnie przynosi nowoczesny odciążony koncept ubrania profesjonalnego z detalami funkcyjnymi, nastawiony na wygodę i komfort użytkownika. Kolekcja zawiera zestaw bluzy dla spawaczy i spodni do pasa w srebrno – szarym i czerwonym kolorze. Kolekcja zainteresuje niezamienialnym stylem wizualnym, interesującym sposobem zostały rozwiązane zakładki tylne bluzy z funkcyjną wentylacją tylnej i przedniej części albo przecięcie uformowanego kołnierza.

Az ARDON®MATTHEW hegesztő munkaruhák új kollekciója a ČSN EN 340:2004 és ČSN EN ISO 11611:2008 szabványoknak megfelelően volt tervezve és megfelel minden, hegesztő munkaruhára fektetett műszaki követelménynek. A terhelt részekben dupla védelmet nyújt és egyúttal a professzionális munkaruhák modern könnyű szerkezetét kínálja ami funkciós részletekkel van kiegészítve, hogy növelje a viselője kényelmét. A készlet hegesztő blúzból és derekas nadrágból áll ezüstösen szürke és piros színben. A kollekció egyéni felcserélhetetlen stílussal hívja fel magára a figyelmet, a blúz nyeregrésze nagyon érdekes megoldású a hátsó és elülső rész szellőzésével vagy a formázott gallér szabásával.







H5700 MATTHEW 01

Charakterystyka

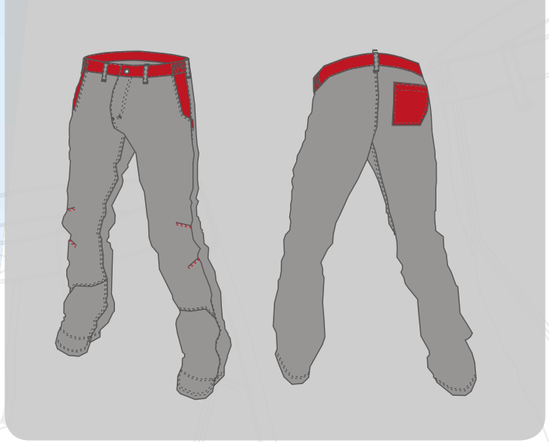
Jellemző

H5700 MATTHEW 01

- profesjonalna bluza dla spawaczy
- spełnia normę ČSN EN 340:2004 i ČSN EN ISO 11611:2008 dla spawaczy
- trwałe wykonanie z materiału niepalnego, 100% bawełna, 300 g/m²
- ochrona przedramienia podwójnym materiałem na rękawach
- świetnie leżący oryginalny krój w srebrzystym i czerwonym kolorze
- funkcyjna wentylacja tylnej i przedniej części
- zapinanie na guziki kryte plisą zapinana na rzep
- wewnętrzna kieszeń przednia i wewnętrzna kieszeń zapinana na rzep
- *profi hegesztő blúz*
- *megfelel a ČSN EN 340:2004 és ČSN EN ISO 11611:2008 hegesztési szabványoknak*
- *permanens lángálló kivitel, 100% pamut, 300 g/m²*
- *a karon dupla anyag ú karvédő*
- *kiválóan illő eredeti szabás ezüstösen szürke és piros színben*
- *szellőzés a hátsó és elülső részen*
- *tépőzárral fedett gombos gombolás*
- *belső mellzseb tépőzáras mellzseb*

H5701 MATTHEW 02

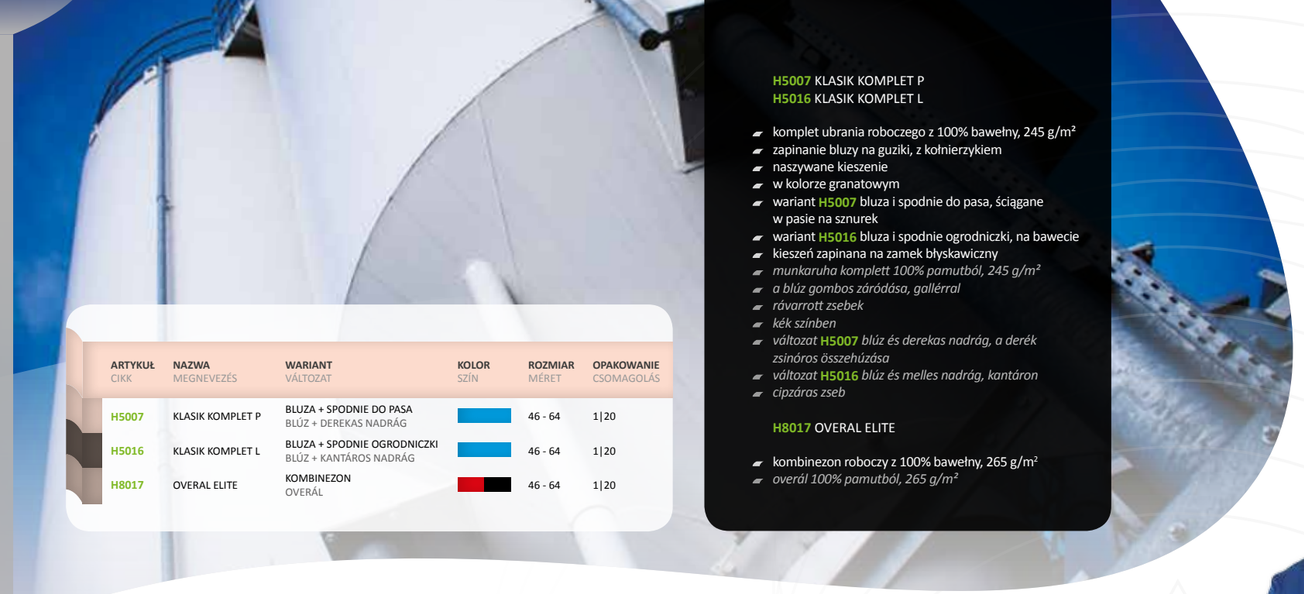
- profesjonalne spodnie do pasa dla spawaczy
- spełniają normę ČSN EN 340:2004 i ČSN EN ISO 11611:2008 dla spawaczy
- trwałe wykonanie z materiału niepalnego, 100% bawełna, 300 g/m²
- krój w stylu sportowym z kieszeniami, z tyłu naszyta kieszeń
- guma w pasie dla przyjemnego noszenia
- dodatkowe szelki elastyczne
- zapinanie na zamek błyskawiczny i guzik
- ciekawe rozwiązanie nadwyrężanych partii kolan, które zarazem zapewnią ochronę ud
- szwy dookoła kolan, szyte niepalną nicią kewlarową
- uformowane zaszewki dla wyższego komfortu
- ochrona obuwia
- przeznaczone do noszenia razem z bluzą dla spawaczy
- *hegesztő derekas nadrág profik részére*
- *megfelel a ČSN EN 340:2004 és ČSN EN ISO 11611:2008 hegesztési szabványoknak*
- *permanens lángálló kivitel, 100% pamut, 300 g/m²*
- *sportos szabászsebekkel, hátul rávarrott farzseb*
- *gumis derék a kellemes viselés érdekében*
- *ráadás rugalmas kantár*
- *cipzáros és gombos gombolás*
- *érdekes megoldású dupla térdrész a terhelt részeken, ami egyúttal combvédelmet is teljesít*
- *a térd körüli varrás lángálló kevlár cérnával*
- *formázott behajtások a nagyobb kényelem érdekében*
- *cipővédő*
- *hegesztő blúzzal együtt viselendő*





H5701 MATTHEW 02

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN	ČSN EN ISO 11611:2008	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H5700	MATTHEW 01	BLUZA DLA SPAWACZY HEGESZTŐ BLÚZ		v	46 - 64	1|10
H5701	MATTHEW 02	SPODNIE DO PASA DLA SPAWACZY HEGESZTŐ DEREKAS NADRÁG		v	46 - 64	1|10



H5007 KLASIK KOMPLET P
H5016 KLASIK KOMPLET L

- komplet ubrania roboczego z 100% bawełny, 245 g/m²
- zapinanie bluzy na guziki, z kołnierzykiem
- naszywane kieszenie
- w kolorze granatowym
- wariant **H5007** bluza i spodnie do pasa, ściągane w pasie na sznurek
- wariant **H5016** bluza i spodnie ogrodniczki, na bawecie
- kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny
- *munkaruha komplett 100% pamutból, 245 g/m²*
- *a blúz gombos záródása, gallérral*
- *rávarrott zsebek*
- *kék színben*
- *változat **H5007** blúz és derekas nadrág, a derék zsinóros összehúzása*
- *változat **H5016** blúz és melles nadrág, kantáron*
- *cipzáras zseb*

H8017 OVERAL ELITE

- kombinezon roboczy z 100% bawełny, 265 g/m²
- *overál 100% pamutból, 265 g/m²*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H5007	KLASIK KOMPLET P	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		46 - 64	1|20
H5016	KLASIK KOMPLET L	BLUZA + SPODNIE OGRODNICZKI BLÚZ + KANTÁROS NADRÁG		46 - 64	1|20
H8017	OVERAL ELITE	KOMBINEZON OVERÁL		46 - 64	1|20



H5007 **KLASIK KOMPLET P**



H5016 **KLASIK KOMPLET L**



H8017 **OVERAL ELITE**

H7041 ERIK
H7043 ERIK
H7047 ELIN
H7049 ELIN

- fartuch z twillu z długim rękawem
- 100% bawełna, 248/m²
- zapinanie na guziki, z kołnierzykiem
- naszywane kieszenie
- wariant **H7041** męski biały fartuch
- wariant **H7043** męski niebieski fartuch
- wariant **H7047** damski biały fartuch
- wariant **H7049** damski niebieski fartuch
- *köpper hosszú ujjú köpeny*
- *100% pamut, 248/m²*
- *gombos záródású, gallérral*
- *rávarrott zsebek*
- *változat **H7041** férfi fehér köpeny*
- *változat **H7043** férfi kék köpeny*
- *változat **H7047** női fehér köpeny*
- *változat **H7049** női kék köpeny*

H7022 AMY

- fartuch przedni 85 x 99 cm
- 100% bawełna, 248/m²
- uniwersalny rozmiar, niebieski kolor
- *nyakbaakaszthatós kötény 85 x 99 cm*
- *100% pamut, 248/m²*
- *univerzális méret, kék*

H7221 LILLY

- fartuch przedni 85 x 99 cm
- 65% poliester, 35% bawełna
- uniwersalny rozmiar, biały kolor
- *nyakbaakaszthatós kötény85 x 99 cm*
- *65% poliészter, 35% pamut*
- *univerzális méret, fehér*

H7017 IDA
H7018 IDA

- zapaska 72 x 62 cm
- 100% bawełna, 248/m²
- uniwersalny rozmiar
- wariant **H7017** biały kolor
- wariant **H7018** niebieski kolor
- *derék kötény72 x 62 cm*
- *100% pamut, 248/m²*
- *univerzális méret*
- *változat **H7017** fehér*
- *változat **H7018** kék*

H7217 SUE

- zapaska 72 x 62 cm
- 65% poliester, 35% bawełna
- uniwersalny rozmiar, biały kolor
- *derék kötény72 x 62 cm*
- *65% poliészter, 35% pamut*
- *univerzális méret, fehér*



H7043 **ERIK**



H7047 **ELIN**

H7022 **AMY**

H7221 **LILLY**



H7018 **IDA**

H7217 **SUE**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H7041	ERIK	FARTUCH MĘSKI FÉRFI KÖPENY		46 - 64	1|40
H7043	ERIK	FARTUCH MĘSKI FÉRFI KÖPENY		46 - 64	1|40
H7047	ELIN	FARTUCH DAMSKI NŐI KÖPENY		42 - 64	1|40
H7049	ELIN	FARTUCH DAMSKI NŐI KÖPENY		42 - 64	1|40

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H7022	AMY	FARTUCH PRZEDNI NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY		UNI	1|40
H7221	LILLY	FARTUCH PRZEDNI NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY		UNI	1|40
H7018	IDA	ZAPASKA|DERÉK KÖTÉNY		UNI	1|40
H7017	IDA	ZAPASKA|DERÉK KÖTÉNY		UNI	1|40
H7217	SUE	ZAPASKA|DERÉK KÖTÉNY		UNI	1|40



H13056 **ALBA**

H13056 ALBA

- biała koszula męska z krótkim rękawem, 100% bawełna, 145 g/m²
- *férfi fehér rövid ujjú ing , 100% pamut, 145 g/m²*

H13062 ALBA WOMAN

- biała koszula damska z krótkim rękawem, 100% bawełna, 145 g/m²
- *női fehér rövid ujjú ing, 100% pamut, 145 g/m²*

H5455 LISA

- bluzka damska, 100% bawełna, 145 g/m², różowe dodatki
- *női blúz, 100% pamut, 145 g/m², rózsaszín kiegészítők*

H7053 SANDER

- białe spodnie męskie, 100% bawełna, 248 g/m²
- *férfi fehér nadrág, 100% pamut, 248 g/m²*

H7054 SANDER WOMAN

- białe spodnie damskie, 100% bawełna, 248 g/m²
- *női fehér nadrág, 100% pamut, 248 g/m²*

Charakterystyka | *Jellemző*

H2036 CLARA

- biała kamizelka fleecowa, polar fleece 320 g/m²
- zakładka, dwie kieszenie zapinane na rzep
- *fehér fleece mellény, polar fleece 320 g/m²*
- *nyereg, két cipzáras zseb*

H7034 RONDON

- bluza kucharska z dwurzędowym zapinaniem na guziki, 100% bawełna, 220 g/m²
- *szakács rondon kétsoros gombolással, 100% pamut, 220 g/m²*

H7037 PEPITO 01

- bluza dla rzeźników z 100% bawełny, 210 g/m², czarno - białe pepito
- *hentes blúz 100% pamutból, 210 g/m², fekete-fehér pepita*

H7038 PEPITO 02

- spodnie dla rzeźników z 100% bawełny, 210 g/m², czarno - białe pepito
- *hentes nadrág 100% pamutból, 210 g/m², fekete-fehér pepita*



H5455 **LISA**



H7053 **SANDER**



H2036 **CLARA**



H7034 **RONDON**



H7037 **PEPITO 01**
H7038 **PEPITO 02**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H13056	ALBA	KOSZULA MĘSKA FÉRFI ING		46 - 64	1|40
H13062	ALBA WOMAN	KOSZULA DAMSKA NŐI ING		42 - 64	1|40
H5455	LISA	BLUZA DAMSKA NŐI BLÚZ		42 - 64	1|40
H7053	SANDER	BIAŁE SPODNIE MĘSKIE FÉRFI FEHÉR NADRÁG		46 - 64	1|40
H7054	SANDER WOMAN	BIAŁE SPODNIE DAMSKIE NŐI FEHÉR NADRÁG		42 - 64	1|40

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H2036	CLARA	KAMIZELKA MELLÉNY		38 - 64	1|1
H7034	RONDON	BLUZA KUCHARSKA RONDON		42 - 64	1|1
H7037	PEPITO 01	BLUZA BLÚZ		46 - 64	1|1
H7038	PEPITO 02	SPODNIE NADRÁG		46 - 64	1|1

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13001	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13007	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13005	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13003	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13004	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13002	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13008	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13006	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13009	LIMA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100



H13009 LIMA
- koszulka z krótkim rękawem, 100% bawełna, 160 g/m²
- *rövidujjú póló, 100% pamut, 160 g/m²*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13090	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100
H13091	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100
H13092	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100
H13200	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100
H13089	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100
H13201	ROMA	KOSZULKI | PÓLÓK		M - XXL	1|100

H13092 ROMA
- koszulka z krótkim rękawem, w serek, 100% bawełna, 160 g/m²
- *rövidujjú póló, V-nyakú, 100% pamut, 160 g/m²*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13099	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13124	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13127	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13125	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13100	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100
H13102	LIMA EXCLUSIVE	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|100



H13099 LIMA EXCLUSIVE
- koszulka z krótkim rękawem, 100% bawełna, 190 g/m²
- *rövidujjú póló, 100% pamut, 190 g/m²*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13011	CUBA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|40
H13017	CUBA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|40
H13018	CUBA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|40
H13013	CUBA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|40
H13012	CUBA	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1|40

H13012 CUBA
- koszulka z długim rękawem, 100% bawełna, 160 g/m²
- *hosszúujjú póló, 100% pamut, 160 g/m²*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13027	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50
H13033	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50
H13034	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50
H13029	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50
H13030	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50
H13028	NORA	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		S - XXXL	1|50



H13029 NORA
- koszulka polo z kołnierzykiem, 100% bawełna, 180 g/m²
- *ingblúz gallérral, 100% pamut, 180 g/m²*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13113	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50
H13112	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50
H13107	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50
H13105	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50
H13093	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50
H13085	NORA PIKE	KOSZULKA POLO | INGBLÚZOK		M - XXL	1|50

H13085 NORA PIKE
- koszulka polo z kołnierzykiem, 65% bawełna, 35% poliester, 200 g/m²
- *ingblúz gallérral, 65% pamut, 35% poliészter, 200 g/m²*

H13086 JONAH
- czerwono-niebieski kolor koszulka z flanelki, 100% bawełna
- *piros-kék flanel ing, 100% pamut*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13086	JONAH	KOSZULKA | FLANEL ING		39 - 48	1|20

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H13043	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13049	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13047	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13045	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13046	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13044	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13050	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13128	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40
H13129	DONA	BLUZA DRESOWA | PULÓVER		S - XXXL	1|40



H13045 DONA
- bluza dresowa z długim rękawem, w pasie ze ściągaczem, 65% bawełna, 35% poliester, 300 g/m²
- *hosszú ujjú pulóver, kötött derékkal, 65% pamut, 35% poliészter, 300 g/m²*





H10040 TRIP
- funkcyjny T-shirt z długim rękawem
- materiał: 65 % włókno bambusowe, 30 % tencel, 5 % spandex
- płaskie szwy kontrastowe, 160 – 170 g/m²
- *funkciós hosszú ujjú trikó, v-kivágás*
- *anyag: 65% bambusz, 30% tencel, 5% spandex*
- *lapos kontrasztos varrás, 160 – 170 g/m²*



H10039 TRIP
- funkcyjny T-shirt z krótkim rękawem
- materiał: 65 % włókno bambusowe, 30 % tencel, 5 % spandex
- płaskie szwy kontrastowe, 160 – 170 g/m²
- *funkciós rövidujjú trikó, v-kivágás*
- *anyag: 65% bambusz, 30% tencel, 5% spandex*
- *lapos kontrasztos varrás, 160 – 170 g/m²*



H10041 TRIP
- funkcyjne kalesony
- materiał: 65 % włókno bambusowe, 30 % tencel, 5 % spandex
- płaskie szwy kontrastowe, 160 – 170 g/m²
- *funkciós alsónadrág, hosszú nadrágszár, rugalmas derék*
- *anyag: 65% bambusz, 30% tencel, 5% spandex*
- *lapos kontrasztos varrás, 160 – 170 g/m²*



H14002 LUKAS
- kalesony męskie 100% bawełna
- *férfi alsónadrág 100% pamut*



H14004 MARCUS
- krótkie spodenki męskie, 100% bawełna
- *férfi boxer, 100% pamut*



J3020 ROLAND
- pas nerkowy, twill 100% bawełna, sztuczne futro
- *vesekötő, köpper 100% pamut, bonekan*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H10039	TRIP	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1 | 40
H10040	TRIP	KOSZULKI | PÓLÓK		S - XXXL	1 | 40
H10041	TRIP	KALESONY | ALSÓNADRÁG		S - XXXL	1 | 40
H14002	LUKAS	KALESONY | ALSÓNADRÁG		M - XXXL	1 | 1
H14004	MARCUS	KRÓTKIE SPODENKI | BOXER		M - XXXL	1 | 5
J3020	ROLAND	PAS NERKOWY | VESEKÖTŐ		UNI	1 | 1



Charakterystyka | **Jellemző**

H2037 SPIRIT
H2003 SPIRIT
H2038 SPIRIT
H2039 SPIRIT
H2040 SPIRIT

- świetnie dopasowana męska kurtka softshell
- wygodny prosty krój klasyczny
- wodoodporny materiał 93% poliester/7% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- z odpinanym kapturem
- proste ustawienie szerokości za pomocą stoperów na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- wodoodporne zamki błyskawiczne
- przednia kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny
- mała kieszonka na lewym rękawie
- w pięciu dystyngowanych wariantach kolorystycznych
- czarny kolor aż po rozmiar XXXXL
- *kiválóan illő férfi szoftshell kabát*
- *kényelmes egyenes klasszikus szabás*
- *vízálló anyag 93% poliészter/7% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *levehető kapucnival*
- *könnyen állítható szélesség stopperek segítségével a kapucnin*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *vízálló cipzár*
- *cipzáras mellzseb*
- *a bal karon zseb*
- *öt tetszetős színben*
- *fekete színben XXXXL méretig*



H2003 SPIRIT

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2037	SPIRIT	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXXL	1 | 20
H2003	SPIRIT	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1 | 20
H2038	SPIRIT	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXL	1 | 20
H2039	SPIRIT	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXL	1 | 20
H2040	SPIRIT	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1 | 20



H2084 **THOMAS**

H2084 THOMAS

- stylowa męska kurtka softshell
- z odpinanym kapturem
- ściągacz na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- przednie kieszenie zapinane na rzep, mała kieszonka zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie
- wodoodporne zamki błyskawiczne
- wodoodporny materiał 94% poliester/6% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- *stilusos férfi szoftshell kabát*
- *levehető kapucnival*
- *összehúzható alsó szegély és kapucni*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *cipzáras mellzseb, cipzáras zseb a bal karon*
- *vízálló cipzár*
- *vízálló anyag 94% poliészter/6% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*

H2107 JACOB

- męska kurtka softshelowa z nadrukiem bez kaptura
- odwrócone suwaki
- dwie dolne kieszenie na suwak
- mankiety na rzepy
- kolor czarny
- materiał 100D x 40D poliester
- podszewka: polar Fleece, 280 g/m²
- *férfi szoftshell kabát nyomott mintával kapucni nélkül*
- *megfordítható cipzárral*
- *két egyforma cipzáros zseb*
- *a mandzsetták tépőzárral*
- *fekete szín*
- *anyag 100D x 40D poliészter*
- *bélés: polar fleece, 280 g/m²*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2052	SPIRIT 05	KAMIZELKA | MELLÉNY		XS - XXXL	1|20
H2044	SPIRIT 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		S - XXXL	1|20
H2042	SPIRIT 07	KURTKA ZIMOWA TÉLI KABÁT		S - XXXL	1|10
H2043	SPIRIT 07	KURTKA ZIMOWA TÉLI KABÁT		S - XXXL	1|10
H2084	THOMAS	KURTKA | KABÁT		S - XXXL	1|20
H2107	JACOB	KURTKA KABÁT	CZARNA Z NADRUKIEM FEKETE NYOMOTT MINTÁVAL	S - XXXL	1|20



H2107 **JACOB**



H2052 **SPIRIT 05**



H2042 **SPIRIT 07**



H2044 **SPIRIT 02**

Charakterystyka | Jellemző

H2052 SPIRIT 05

- praktyczna przewiewna kamizelka softshell
- kombinacja czarnego koloru z dystyngowanym nadrukiem na zakładce
- z dodatkami odblaskowymi
- wodoodporny materiał 93% poliester/7% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- przyjemna cienka podszewka fleecowa 100% poliester
- przednia kieszeń i dwie kieszenie zapinane na rzep
- ściągacz dolnej lamówki
- *praktikus levegős szoftshell mellény*
- *a fekete szín és elegáns nyomtatott minta kombinációja a nyergen*
- *reflexiós kiegészítők*
- *vízálló anyag 93% poliészter/7% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *kellemes vékony fleece bélés 100% poliészter*
- *mellzseb és két cipzáros alsó zseb*
- *összehúzható alsó szegély*

H2044 SPIRIT 02

- czarne męskie spodnie do pasa softshell
- wodoodporne, wodoodporny materiał 93% poliester/ 7% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- z dodatkami odblaskowymi
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- na nogawkach rozcięcia zamykane na zamek błyskawiczny podszyte siatką
- *férfi fekete szoftshell derekas nadrág*
- *vízálló, vízálló anyag 93% poliészter/ 7% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *reflexiós kiegészítők*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *a nadrágon hálós cipzáros hasítás*

H2043 SPIRIT 07
H2042 SPIRIT 07

- zimowa ocieplana męska kurtka softshell
- wodoodporny materiał 93% poliester/7% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- ocieplenie z 100% poliestru
- proste ustawienie szerokości za pomocą stoperów na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- wodoodporne zamki błyskawiczne
- mała kieszonka na lewym rękawie
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *téli meleg béléses férfi szoftshell kabát*
- *vízálló anyag 93% poliészter/7% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *bélés 100% poliészter*
- *könnyen állítható szélesség stopperek segítségével a kapucnin*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *vízálló cipzár*
- *a bal karon zseb*
- *két tetszetős színben*



H2095 **DUNDEE**



H2096 **DAISY**





H2094 **JEFF**

Charakterystyka | **Jellemző**

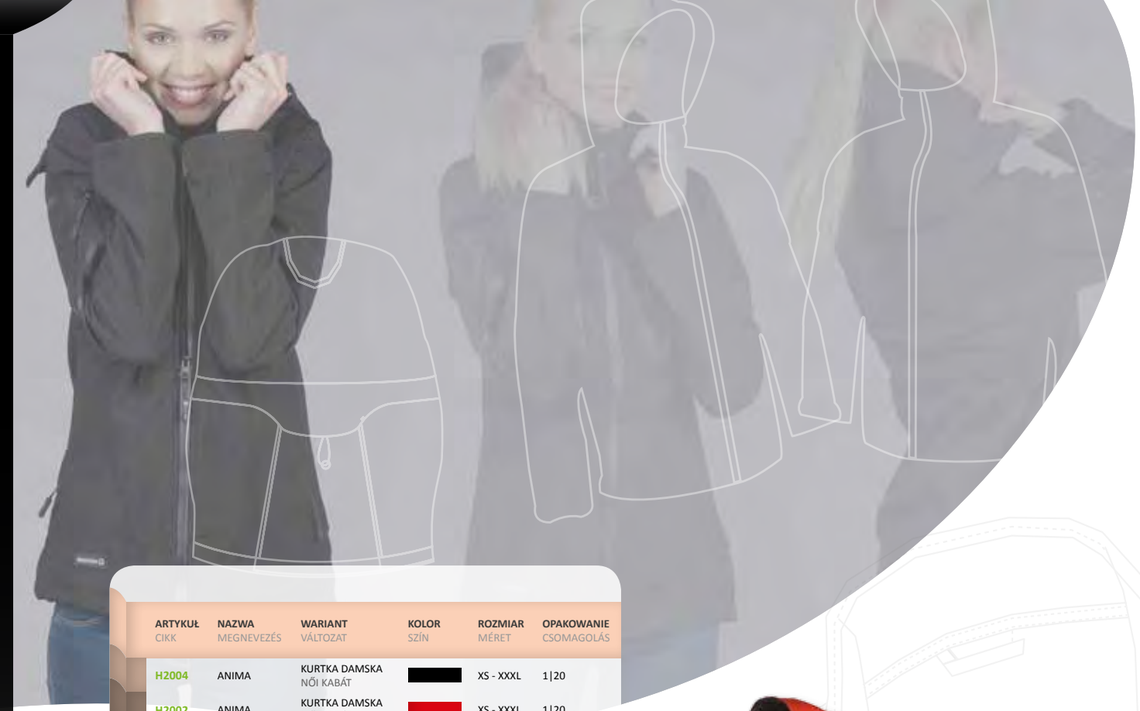
H2094 JEFF
H2095 DUNDEE

- nowa kolekcja męskich trendy kurtek softshell
- w klasycznym czarnym kolorze
- urozmaicona kontrastowymi wodoodpornymi zamkami błyskawicznymi w sportowo żółtym czy jasno niebieskim kolorze
- dopasowana podszewka i velcra w ciemno szarym kolorze
- świetnie dopasowany krój
- z odpinanym kapturem
- ściągacz na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- przednie kieszenie zapinane na rzep, mała kieszonka zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie
- wodoodporne zamki błyskawiczne
- wodoodporny materiał 94% poliester/6% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- *férfi trendy szoftshell kabátok új kollekciója*
- *klasszikus fekete színben*
- *különlegessé teszik a kontrasztos vízálló cipzárak sportos sárga vagy élénk kék színben*
- *összehangolt bélés és velcra sötét szürke színben*
- *kiválóan illő szabás*
- *levehető kapucnival*
- *összehúzható alsó szegély és kapucni*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *cipzáras mellzseb, cipzáras zseb a bal karon*
- *vízálló cipzár*
- *vízálló anyag 94% poliészter/6% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2094	JEFF	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1|20
H2095	DUNDEE	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1|20
H2096	DAISY	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXL	1|20

H2096 DAISY

- nowa damska kurtka sofshell
- powrót do klasycznego czarnego koloru ożywionego kontrastowym zamkiem błyskawicznym w modnym odcieniu koloru czerwonego
- velcra i dystyngowane dodatki w kolorze kontrastowym
- piękne linie kroju z opuszczanymi rękawami
- wodoodporny materiał 94% poliester/6% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- proste ustawienie szerokości za pomocą stoperów na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- dwie kieszenie zapinane na rzep
- *új női szoftshell kabát*
- *visszatérés a klasszikus feketéhez, amit élénkít a kontrasztos divatos piros színű cipzár*
- *velcra és elegáns kiegészítők kontrasztos színben*
- *gyönyörű szabás vonalak ejtett vállal*
- *vízálló anyag 94% poliészter/6% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *könnyen állítható szélesség stopperek segítségével a kapucnin*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *két cipzáras zseb*



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2004	ANIMA	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXXL	1|20
H2002	ANIMA	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXXL	1|20
H2041	ANIMA	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XL	1|20

Charakterystyka | Jellemző

H2004 ANIMA
H2002 ANIMA
H2041 ANIMA

- damska kurtka sofshell z odpinanym kapturem
- delikatnie wcięty krój pochlebia sylwetce
- wodoodporny materiał 93% poliester/7% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- proste ustawienie szerokości za pomocą stoperów na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- wodoodporne zamki błyskawiczne
- mała kieszonka na lewym rękawie
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *női szoftshell kabát levehető kapucnival*
- *az enyhén szűkített szabás kiemeli az alakot*
- *vízálló anyag 93% poliészter/7% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *könnyen állítható szélesség stopperek segítségével a kapucnin*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *vízálló cipzár*
- *a bal karon zseb*
- *három tetszetős színben*



H2041 ANIMA



H2085 MARCELLE



H2086 SARAH



H2087 ANETTE

H2085 MARCELLE
H2086 SARAH
H2087 ANETTE

- damska designowa kurtka softshell
- przepiękne linie w delikatnych kolorach pastelowych
- kolorowo dopasowane dodatki i podszewka
- wodoodporny materiał 94% poliester/6% spandeks z membraną TPU, odporność na wodę 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 h
- termo podszewka z mikro polar fleece 100% poliester
- proste ustawienie szerokości za pomocą stoperów na dolnej lamówce i na kapturze
- regulowane mankiety rękawów
- dwie kieszenie zapinane na rzep
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *női formatervezett szoftshell kabát*
- *gyönyörű vonalak finom pasztell színekben*
- *színben összehangolt kiegészítők és bélés*
- *vízálló anyag 94% poliészter/6% spandex TPU membránnal, vízállóság 10 000 mm, MPV 800 g/m²/24 ó*
- *meleg mikro polar fleece bélés 100% poliészter*
- *könnyen állítható szélesség stopperek segítségével a kapucnin*
- *az ujjakon szabályozható mandzsetta*
- *két cipzáras zseb*
- *három tetszetős színben*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2085	MARCELLE	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXL	1|20
H2086	SARAH	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXL	1|20
H2087	ANETTE	KURTKA DAMSKA NŐI KABÁT		XS - XXL	1|20

H2102 YVONNE
H2103 YVONNE

- przepiękna fleecowa damska bluza dresowa
- świetnie opracowany krój ze szwami wiedeńskimi pochlebia sylwetce, 280 g/m²
- dwie dolne kieszenie
- czarujące detale - zamek błyskawiczny, kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek błyskawiczny i szwy ozdobne w delikatnych kolorach pastelowych
- wariant **H2102** biało - seledynowa
- wariant **H2103** jasno niebiesko - granatowy kolor
- *gyönyörű fleece női pulóver*
- *kiválóan kidolgozott szabás bécsi varrással aláhúzza az alakot, 280 g/m²*
- *két alsó zseb*
- *varázslatos részletek - cipzár, bújtatott cipzár és díszvarrás finom pasztellszínben*
- *változat **H2102** fehér-menta*
- *változat **H2103** világoskék-kék*

H2104 JANETTE
H2105 JANETTE

- oryginalna fleecowa kamizelka damska
- piękny krój ze szwami wiedeńskimi i dwoma kieszeniami, 280 g/m²
- oblamowanie wycięć na rękawy i stójki, zamek błyskawiczny, kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek błyskawiczny i ozdobne płaskie szwy w delikatnych kolorach pastelowych
- wariant **H2104** biało - seledynowa
- wariant **H2105** jasno niebiesko - granatowy kolor
- *eredeti fleece női mellény*
- *nagyon szép bécsi varrás két zsebbel, 280 g/m²*
- *szegélyezett karlyukak és gallér, cipzár, bújtatott cipzár és díszvarrás finom pasztellszínben*
- *változat **H2104** fehér-menta*
- *változat **H2105** világoskék-kék*

H2104 JANETTE

H2102 YVONNE

H2103 YVONNE

H2105 JANETTE

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2102	YVONNE	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XXL	1|20
H2103	YVONNE	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XXL	1|20
H2104	JANETTE	DAMSKA KAMIZELKA NŐI MELLÉNY		XS - XXL	1|20
H2105	JANETTE	DAMSKA KAMIZELKA NŐI MELLÉNY		XS - XXL	1|20



Charakterystyka | Jellemző

H2072 TIMOTHY
H2073 TIMOTHY
H2074 TIMOTHY

- męska ocieplana kurtka fleecowa
- materiał polar fleece 100% poliester, 500 g/m²
- wysoko jakościowe wykonanie, płaskie szwy
- zamki błyskawiczne i drobne szczegóły dopasowane do podszewki
- kieszenie zapinane na rzep, regulowana szerokość dolnej lamówki
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *férfi meleg fleece kabát*
- *polar fleece anyag 100% poliészter, 500 g/m²*
- *nagyon jó minőségű kivitel, lapos varrás*
- *a cipzár és finom részletek a béléssel összehangolva*
- *cipzáras zseb, szabályozható alsó szegélyszélesség*
- *három tetszetős színben*

H2091 JACKIE
H2092 JACKIE
H2093 JACKIE

- męska lekka bluza dresowa z miękkiego mikro fleece, przyjemna do noszenia, 180 g/m²
- ze stójką i zamkiem błyskawicznym
- płaskie szwy, jakościowe wykonanie
- w trzech wariantach kolorystycznych
- férfi könnyű lágy mikro fleece pulóver, kellemes viselet, 180 g/m²
- állógallérral és cipzárral
- lapos varrás, jó minőségű kivitel
- három tetszetős színben



H2074 **TIMOTHY**



H2093 **JACKIE**



H2101 **MARTIN**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2072	TIMOTHY	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1|10
H2073	TIMOTHY	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1|10
H2074	TIMOTHY	KURTKA MĘSKA FÉRFI KABÁT		S - XXXL	1|10
H2091	JACKIE	MĘSKA BLUZA DRESOWA FÉRFI PULÓVER		S - XXXL	1|20
H2092	JACKIE	MĘSKA BLUZA DRESOWA FÉRFI PULÓVER		S - XXXL	1|20
H2093	JACKIE	MĘSKA BLUZA DRESOWA FÉRFI PULÓVER		S - XXXL	1|20
H2100	MICHAEL	MĘSKA BLUZA DRESOWA FÉRFI PULÓVER		S - XXXL	1|20
H2101	MARTIN	MĘSKA KAMIZELKA FÉRFI MELLÉNY		S - XXXL	1|20



H2100 **MICHAEL**

H2101 MARTIN
H2100 MICHAEL

- nowa kolekcja męskiej fleecowej bluzy sportowej i kamizelki
- świetnie dopasowane modele w pięknej tonacji niebieskiego koloru
- pierwszorzędna i wymiarowo stabilna, z płaskimi szwami
- dystyngowane dodatki w ciemno szarym kolorze
- materiał fleece 280 g/m²
- wariant **H2100** męska bluza dresowa
- wariant **H2101** męska kamizelka
- *a férfi fleece pulóver és mellény új kollekciója*
- *kiválóan illő modellek a kék gyönyörű színárnyalataiban*
- *jó minőségű alakálló, lapos varrással*
- *elegáns kiegészítők sötétszürke színben*
- *anyag fleece 280 g/m²*
- *változat **H2100** férfi pulóver*
- *változat **H2101** férfi mellény*



H2112 **NORMAN**

H2111 CRISTAL

- elegancka bluza damska na suwak
- ciekawa kombinacja dwóch materiałów
- krój podkreślający sylwetkę
- płaskie szwy dekoracyjne
- dwie dolne kieszenie na suwak
- kolor pastelowy niebieski
- 100% poliester w kombinacji z softshellem 96% poliester, 4% spandex
- *elegáns női cipzáros pulóver*
- *két anyag érdekes kombinációja*
- *a szabás aláhúzza az alakot*
- *lapos dekoratív varrás*
- *két alsó cipzáros zseb*
- *pasztell kék*
- *100% poliészter szoftshellel kombinálva 96% poliészter, 4% spandex*

H2112 NORMAN

- trendy bluza męska na suwak w kolorze stalowo-szarym
- ciekawa kombinacja poliestru i softshelu
- kieszenie na suwak
- dekoracyjne przeszycia
- płaskie szwy
- 100% poliester w kombinacji z softshellem 96% poliester, 4% spandex
- *trendy férfi cipzáros pulóver acél szürke színben*
- *a poliészter és szoftshell érdekes kombinációja*
- *három cipzáros zseb*
- *díszvarrás*
- *lapos varrás*
- *100% poliészter szoftshellel kombinálva 96% poliészter, 4% spandex*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2111	CRISTAL	DAMSKA BLUZA FÉRFI PULÓVER		XS - XXL	1|20
H2112	NORMAN	BLUZA MĘSKA FÉRFI PULÓVER		S - XXXL	1|20



H2111 **CRISTAL**

H2070 JESSICA
H2071 JESSICA

- damska fleecowa kurtka ocieplana
- materiał polar fleece 100% poliester, 500 g/m²
- wysoko jakościowe wykonanie, płaskie szwy
- zamki błyskawiczne i drobne szczegóły dopasowane do podszewki
- kieszenie zapinane na rzep, regulowana szerokość dolnej lamówki
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *női meleg fleece kabát*
- *anyag polar fleece 100% poliészter, 500 g/m²*
- *velmi jó minőségű kivitel, lapos varrás*
- *a cipzár és finom részletek a béléssel összehangolva*
- *cipzáras zseb, szabályozható alsó szegélyszélesség*
- *két tetszetős színben*

H2089 DIANA
H2090 DIANA

- damska lekka bluza dresowa z miękkiego mikro fleece, przyjemna do noszenia, 180 g/m²
- ze stójką i zamkiem błyskawicznym
- płaskie szwy, jakościowe wykonanie
- wariant **H2089** fioletowa
- wariant **H2090** czarna
- *női könnyű pulóver lágy mikro fleece anyag ból, kellemes viselés, 180 g/m²*
- *állógallérral és cipzárral*
- *lapos varrás, jó minőségű kivitel*
- *változat **H2089** lila*
- *változat **H2090** fekete*



H2070 **JESSICA**



H2089 **DIANA**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2070	JESSICA	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XL	1|20
H2071	JESSICA	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XL	1|20
H2089	DIANA	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XXL	1|20
H2090	DIANA	DAMSKA BLUZA DRESOWA NŐI PULÓVER		XS - XXL	1|20

H2076 JORDAN
H2075 JORDAN JACKET

- kolekcja męskich kamizelek sportowych i kurtek z kapturem
- zewnętrzny materiał kamizelki: 90% poliester, 10% poliamid, 460 g/m²
- zewnętrzny materiał kurtki: 90% poliester, 10% poliamid, 380 g/m², ocieplenie rękawów 100% poliester, 100 g/m²
- w pasie elastyczny ściągacz, zapinanie na zamek błyskawiczny
- regulacja szerokości rękawów
- dwie kieszenie wewnętrzne i dwie kieszenie zapinane na zamek błyskawiczny
- wariant **H2076** kamizelka
- wariant **H2075** kurtka z kapturem
- *férfi sportos kollekció mellény és kabát kapucnival*
- *a mellény külső anyag a: 90% poliészter, 10% polyamid, 460 g/m²*
- *a kabát külső anyag a: 90% poliészter, 10% polyamid, 380 g/m², karok bélése 100% poliészter, 100 g/m²*
- *kötött rugalmas derék, cipzáras gombolás*
- *szabályozható karszélesség*
- *két belső zseb és két cipzáras zseb*
- *változat **H2076** mellény*
- *változat **H2075** kapucnis kabát*

Charakterystyka | **Jellemző**



H2076 JORDAN

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2076	JORDAN	KAMIZELKA MELLÉNY		S - XXXL	1|10
H2075	JORDAN JACKET	KURTKA KABÁT		S - XXXL	1|10



H2075 JORDAN JACKET



H2081 SWEN

H2081 SWEN
H2082 SWEN
H2088 SWEN

- sportowa męska kamizelka zimowa
- funkcyjne wzmocnienie ramion
- zakładka z odblaskową lamówką dla lepszej widzialności
- naszywane kieszenie
- wodoodporny materiał wierzchni 100% poliester Oxford 210D z powłoką z PU
- kołnierz podszyty przyjemnym fleecem
- podszewką taffeta i ociepleniem z 100% poliestru
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *sportos férfi téli mellény*
- *a karok fukciós erősítése*
- *a nyereg reflexiós szegélyezőszalaggal a jólláthatóság érdekében*
- *rávarrott zsebek*
- *vízálló felső anyag 100% poliészter Oxford 210D PU bevonattal*
- *a gallér kellemes fleece béléssel*
- *taft és meleg bélés 100% poliészter*
- *három tetszetős színben*



H2080 SYNERGY

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2081	SWEN	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2082	SWEN	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2088	SWEN	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2080	SYNERGY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H1135	MAX	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20

H2080 SYNERGY

- obustronna wodoodporna kamizelka zimowa
- w kolorze szaro - czarnym
- z dodatkami odblaskowymi
- materiał wierzchni 100% poliester RIPSTOP powlekany PCV, materiał wewnętrzny polar fleece 260 g/m², 100% poliester, ocieplenie z 100% poliestru, 100 g/m²
- zapinanie na zamek błyskawiczny
- wielofunkcyjne kieszenie
- *kétoldali vízálló téli mellény*
- *szürke-fekete színben*
- *reflexiós kiegészítők*
- *a felső anyag 100% poliészter RIPSTOP PVC bevonattal, a belső anyag polar fleece 260 g/m², 100% poliészter, bélés 100% poliészter, 100 g/m²*
- *cipzáras gombolás*
- *többfunkciós zsebek*

H1135 MAX

- ocieplana zimowa nylonowa kamizelka w kolorze granatowym
- z kontrastową zakładką na plecach
- oblamowane wycięcia na rękawy
- podszewka fleecowa, 100% poliester
- z kapturem chowanym w kołnierzu
- *meleg téli nylon mellény kék színben*
- *kontrasztos nyereggel*
- *szegélyezett karlyuk*
- *fleece bélés, 100% poliészter*
- *gallérba rejtett kapucni*



H1135 MAX



H2007 **TONY**



H2028 **NIGTHWALK**



H2012 **DANNY**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2007	TONY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2006	TONY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2005	TONY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2028	NIGHTWALK	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2014	DANNY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2013	DANNY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20
H2012	DANNY	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	M - XXXL	1|20

H2007 TONY
H2006 TONY
H2005 TONY

- męska kamizelka z przyjemnej mieszanki materiałowej 65% poliester/35% bawełna
- materiał wewnętrzny z gładkiego nylonu dla łatwego ubierania na odzież
- ocieplenie z 100% poliestru
- zapinanie na zatrzaski
- z szeregiem nakładanych kieszeni
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *férfi mellény kellemes keverékanyagból 65% poliészter/35% pamut*
- *a belső anyag sima nylonból a könnyű ruha fölé öltözéshez*
- *bélés 100% poliészter*
- *patentgomb gombolás*
- *sok rávarrott zsebbel*
- *három tetszetős színben*

Charakterystyka | **Jellemző**

H2028 NIGTHWALK

- wodoodporna kamizelka zimowa
- z dodatkami odblaskowymi
- materiał wierzchni 100% poliester RIPSTOP powlekany PCV, materiał wewnętrzny polar fleece 260 g/m², 100% poliester, ocieplenie z 100% poliestru, 160 g/m²
- zapinanie na zamek błyskawiczny
- wielofunkcyjne praktyczne kieszenie
- *vízálló téli mellény*
- *reflexiós kiegészítők*
- *felső anyag 100% poliészter RIPSTOP PVC bevonattal, a belső anyag polar fleece 260 g/m², 100% poliészter, bélés 100% poliészter, 160 g/m²*
- *cipzáras gombolás*
- *többfunkciós praktikus zsebek*

H2014 DANNY
H2013 DANNY
H2012 DANNY

- klasyczna męska kamizelka robocza z mieszanki materiałowej 65% poliester/35% bawełna
- przyjemna do noszenia
- ze wzmocnioną sztruksową zakładką na plecach
- z nylonową podszewką i ociepleniem z 100% poliestru
- wielofunkcyjne kieszenie zapinane na zamek błyskawiczny i na rzep
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *klasszikus férfi mellény keverékanyagból 65% poliészter/35% pamut*
- *kellemes viselet*
- *erősített mencseszter nyereggel*
- *nylon béléssel 100% poliészter*
- *többfunkciós cipzáras és tépőzáras zseb*
- *három tetszetős színben*

H8149 RALF

- opracowana pierwszorzędna męska kurtka nieprzemakalna
- materiał wierzchni 100% poliester 450D x 450D, 200 g/m², powłoka PA
- w eleganckim szarym kolorze z dodatkami odblaskowymi
- zapinanie na zamek błyskawiczny z podwójnym kryciem plisą na zatrzaski
- ciekawe rozwiązanie dwóch przednich kieszeni zapinanych na rzep ukrytych pod plisą obok głównego zamka błyskawicznego, kieszeń na lewym rękawie, nakładane uwarstwione kieszenie dolne i przednie
- wewnętrzny ściągacz w pasie i na dolnej lamówce
- rękawy z przyjemnymi ukrytymi ściągaczami elastycznymi
- z odpinanym kapturem
- pikowana czarna nylonowa podszewka z wewnętrznymi przednimi kieszeniami i kieszonką na telefon komórkowy
- *kidolgozott jó minőségű férfi esőálló kabát*
- *felső anyag 100% poliészter 450D x 450D, 200 g/m², PA bevonat*
- *elegáns szürke színben reflexiós kiegészítők*
- *cipzáras gombolás dupla fedéssel patentgombra*
- *érdekes megoldású két cipzáras mellzseb amely a fő cipzártakaró alatt rejtőzik, a bal karon zseb, rétegezett felvarrott mellzseb és alsó zseb*
- *belül összehúzható derék és az alsó szegélyen*
- *a karok kellemes rejtett kötött mandzsettával*
- *levehető kapucnival*
- *tűzött fekete nylon bélés belső zsebekkel*
- *és zseb mobilra*

H8145 MERLOT

- skromna i elegancka męska kurtka funkcyjna 3 w 1
- możliwość wykorzystania, jako zimową kurtka z fleecowym ociepleniem, lekką kurtkę ortalionową albo, jako indywidualną czarną fleecową bluzę dresową
- proste odpinanie wewnętrznej czarnej bluzy sportowej
- klasyczny prosty dłuższy krój z ukrytym ściągaczem w pasie w trendy odcieniach granatowego koloru
- regulowana szerokość rękawów
- kaptur można poskładać do kołnierza
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą na zatrzaski
- przednie i dolne kieszenie zapinane na rzep
- materiał wierzchni 228T nylon taslan, z powłoką z PU
- podszewka tafetowa
- fleecowa bluza dresowa 260 g/m²
- odporność na wodę 2 000 mm, przepuszczalność 1 000 mm
- *józan és elegáns funkciós férfi kabát 3 az 1-ben*
- *használható mint téli kabát fleece béléssel, könnyű ballon kabát vagy mint önálló fekete fleece pulóver*
- *a belső fekete pulóver patentgombbal könnyen levehető*
- *klasszikus egyenes hosszabb szabás rejtett derék összehúzással a kék divatos színárnyalataiban*
- *a karok szélessége beállítható*
- *a kapucni gallérba rejthető*
- *fedett cipzáros patent gombolás*
- *cipzáras mellzseb és alsó zseb*
- *felső anyag 228T nylon taslan, PU bevonattal*
- *taft bélés*
- *fleece pulóver 260 g/m²*
- *vízállóság 2 000 mm, gőzáteresztőképesség 1 000 mm*



H8149 **RALF**



H8145 **MERLOT**



ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8149	RALF	ZIMOWA KURTKA|TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H8145	MERLOT	ZIMOWA KURTKA 3 w 1|TÉLI KABÁT 3 az 1-BEN		v	M - XXXL	1|10

H8146 MILTON
H8147 MILTON

- ocieplana i lekka zimowa kurtka męska
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- regulacja szerokości rękawów
- ciekawe aplikacje odblaskowe z przodu i z tyłu
- kombinacja kieszeni zapinanych na zamek błyskawiczny i kieszeni zapinanych na rzepy
- z pikowaną podszewką nylonową i ociepleniem
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- odporność na wodę 3 000 mm, przepuszczalność 3 000 mm
- *meleg és könnyű téli férfi kabát*
- *fedett cipzáros gombolós*
- *szabályozható karszélesség*
- *éedekes reflexiós alkalmazás az elülső és hátsó részen*
- *cipzáras és tépőzáras zsebek kombinációja*
- *tűzdelt nylon béléssel*
- *két tetszetős színben*
- *vízállóság 3 000 mm, gőzáteresztőképesség 3 000 mm*

Charakterystyka | **Jellemző**



H8146 MILTON



H8147 MILTON

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8146	MILTON	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXXL	1|10
H8147	MILTON	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXXL	1|10

H2108 ROSS

- sportowa kurtka męska zimowa z odpinanym kapturem
- bardzo lekka i przewiewna
- zapinana na suwak przykryty plisą z rzepami i na zatrzaski
- trzy kieszenie na suwak
- ściąganie dolnej części
- mankiety na rzepy
- pas przeciwśnieżny
- jedna kieszeń wewnętrzna na suwak
- dwie wewnętrzne kieszenie z siatki
- kolor czerwono-szaro-biały
- wewnętrzne mankiety ściągające na rękawach z materiału lycra
- materiał zewnętrzny: 228T nylon Taslan z powłoką PU, wodoodporność 3000 mm, oddychalność 3000 mm
- podszewka: 280 g/m² polyester Fleece & 210T polyester Taffeta
- ocieplenie: 180 g/m² 100% poliester, 160 g/m² 100% poliester na rękawach
- *sportos férfi téli kabát levehető kapucnival*
- *nagyon könnyű és szellős*
- *fedett cipzáros záródás tépőzáras és patentgombos végződéssel*
- *három cipzáros zseb*
- *az alsó rész összehúzható*
- *tépőzáros mandzsetták*
- *hóvédő sáv*
- *egy cipzáros belső zseb*
- *két hálós belső zseb*
- *piros-szürke-fehér szín*
- *a karokon belső kötött anyag lycrából*
- *külső anyag: 228T nylon taslan PU bevonattal, vízállóság 3000 mm, légáteresztés 3000 mm*
- *bélés: 280 g/m² poliészter fleece & 210T poliészter taffeta*
- *meleg bélés: 180 g/m² 100% poliészter, 160 g/m² 100% poliészter a karokon*



H2108 ROSS

H8144 PHILIP

- nowoczesna kurtka sportowa z odpinanym kapturem
- bardzo przyjemny lekki materiał 100% poliester micro włókno, ocieplenie z 100% poliestru, 300 g/m², odporność na wodę 3 000 mm
- z czarną pikowaną podszewką nylonową
- delikatne szczegóły, ciekawy krój ożywiony jaskrawo czerwonym kolorem
- *modern sportos kabát levehető kapucnival*
- *nagyon kellemes könnyű anyag 100% poliészter micro szál, bélés 100% poliészter, 300 g/m², vízállóság 3 000 mm*
- *fekete tűzdelt nylon béléssel*
- *finom részletek, az érdekes szabást élénk piros élénkíti*



H8144 PHILIP

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2108	ROSS	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10
H8144	PHILIP	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10

H2077 ALASKA
H2078 ALASKA

- zimowa kurtka sportowa z odpinanym kapturem
- na lewym rękawie mała kieszonka, zapinana na zamek błyskawiczny, przednie i dolne kieszenie zapinane na rzep, bogato wyposażona wewnętrzna część kurtki, dwie wewnętrzne kieszenie zapinane na rzep, mała wewnętrzna kieszonka na telefon komórkowy i na audio, kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny z tyłu kurtki
- pas przeciwśniegowy, wentylacja pod pachami, regulowana szerokość rękawów
- materiał 184 T nylon taslan, odporność na wodę 3 000 mm, ocieplenie z 100% poliestru, 120 g/m², podszewka 210 T poliester
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *téli sportoskabát levehető kapucnival*
- *a bal karon zseb vízálló cipzárral, cipzáras mellzseb és alsó zseb, a kabát belső gazdagon ellátva, két belső cipzáras zseb, belső zseb mobilra és audió lejátszóra, cipzáras zseb a hátsó részen*
- *gallér hó ellen, hónalj szellőzés, szabályozható ujjszélesség*
- *anyag 184 T nylon taslan, vízállóság 3 000 mm, bélés 100% poliészter, 120 g/m², bélés 210 T poliészter*
- *két tetszetős színben*

H2079 VOLCANO

- zimowa kurtka z kapturem
- materiał 320 D poliester taslan z powłoką z PU, wodoodporny, słupek wodny 2000 mm/m², ocieplenie z 100% poliestru, podszewka 190 T poliester
- wentylacja pod pachami
- dodatki odblaskowe
- kieszenie zapinane na rzep
- *téli kabát kapucnival*
- *anyag 320 D poliészter taslan PU bevonattal, vízálló, vízállóság 2000 mm/m², bélés 100% poliészter, bélés 190 T poliészter*
- *hónalj szellőzés*
- *reflexiós kiegészítők*
- *cipzáras zseb*

Charakterystyka | **Jellemző**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2079	VOLCANO	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10
H2077	ALASKA	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10
H2078	ALASKA	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10



H2077 ALASKA

H2078 ALASKA



H2079 VOLCANO



H8142 VANESSA



H2109 CLAIRE

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8142	VANESSA	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	XS - XXL	1|10
H2109	CLAIRE	KAMIZELKA ZIMOWA TÉLI MELLÉNY		v	XS - XXL	1|10

H8142 VANESSA

- atrakcyjny model damskiej kurtki
- nowoczesny krój i dopasowanie kolorystyczne w kolorach pastelowych
- miękki przyjemny materiał wierzchni 184 T nylon taslan z powłoką z PU
- wodoodporna i zarówno przewiewna, wodoodporność 3 000 mm, przewiewność 3 000 mm
- z odpinanym kapturem
- *női kabát attraktív modellje*
- *modern szabás és összehangolt pasztell árnyalatú színek*
- *puha kellemes felső anyag 184 T nylon taslan PU bevonattal*
- *vízálló és egyúttal szellős, vízállóság 3 000 mm, légáteresztés 3 000 mm*
- *levehető kapucnival*

H2109 CLAIRE

- damska kamizelka zimowa na suwak i zatrzaski
- obszyte pachy
- po bokach rozcięcia na zatrzaski
- dwie kieszenie na suwak
- jedna kieszeń wewnętrzna na suwak, dwie wewnętrzne kieszenie z siatki
- kolor czarno-biały
- podwójne szwy kontrastowe
- materiał zewnętrzny: 310T błyszczący nylon
- podszewka: 190T poliester
- ocieplenie: 100% poliester
- *női téli mellény, cipzáros és patentgombos záródással*
- *a karkivágás körülvarrva*
- *oldalt felvágva patentgombok*
- *két cipzáros zseb*
- *egy cipzáros belső zseb, két hálós belső zseb*
- *feket-fehér szín*
- *kontrasztos dupla varrás*
- *külső anyag: 310T fényes nylon*
- *bélés: 190T poliészter*
- *meleg bélés: 100% poliészter*



H1063 RIVER
H1062 RIVER
H1058 RIVER
H12654 RIVER

- kurtka zimowa o klasycznym prostym kroju z wewnętrznym ściągaczem w pasie
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- z kontrastową zakładką na plecach i dodatkami odblaskowymi
- wodoodporny materiał 100% poliester Ripstop z powłoką z PCV, ocieplenie z 100% poliestru, materiał wewnętrzny polar fleece
- w czterech wariantach kolorystycznych
- *klasszikus egyenes szabású téli kabát belső összehúzó derékkal*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *kontrasztos nyereg és reflexiós kiegészítők*
- *vízálló anyag 100% poliészter Ripstop PVC bevonattal, bélés 100% poliészter, a belső anyag polar fleece*
- *négy tetszetős színben*



H1030 BC 60 K

H1137 LINO 08

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1030	BC 60 K	ZIMOWE SPODNIE OGRODNICZKI TÉLI KANTÁROS NADRÁG		v	M - XXXL	1|25
H1137	LINO 08	ZIMOWE SPODNIE TÉLI NADRÁG		v	S - XXXL	1|25

Charakterystyka | Jellemző

H1030 BC 60 K

- zimowe spodnie ogrodniczki
- materiał wierzchni 100% nylon z powłoką z PCV, wewnętrzny materiał 100% nylon
- elastyczny pas
- szelki z plastykową klamrą
- trzy kieszenie
- *téli meleg nadrág*
- *felső anyag 100% nylon PVC bevonattal, a belső anyag 100% nylon*
- *rugalmas derék*
- *vállpánt műanyag csattal*
- *három zseb*

H1137 LINO 08

- zimowe spodnie do pasa granatowe
- materiał wierzchni 100% poliester, materiał wewnętrzny fleece
- elastyczny pas
- 2 kieszenie zapinane na rzep
- regulowana szerokość nogawek
- pasek odblaskowy
- *téli derekas nadrág kék*
- *felső anyag 100% poliészter, a belső anyag fleece*
- *rugalmas derék*
- *2 tépőzáras zseb*
- *beállítható nadrágszár bőség*
- *reflexiós csík*



H1062 RIVER

H12654 RIVER

H1063 RIVER

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1063	RIVER	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1062	RIVER	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10

H1058 RIVER

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1058	RIVER	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H12654	RIVER	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10



H1002 BC 60
H1001 BC 60

- zimowa nylonowa kurtka męska z powłoką z PCV
- wodoodporna z odpinanym kapturem
- materiał wewnętrzny 100% nylon
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- wielofunkcyjne kieszenie
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *téli nylon férfi kabát PVC bevonattal*
- *vízálló levehető kapucni*
- *a belső anyag 100% nylon*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *többfunkciós zsebek*
- *két tetszetős színben*

H1003 BC 60 R

- niebiesko-czerwona kurtka zimowa z 100% poliestru
- wewnętrzny materiał 100%, czerwony poliester
- ocieplana
- odpinany kaptur
- regulowana szerokość rękawów za pomocą pasków
- *kék-piros téli kabát 100%-os poliészterből*
- *a belső anyag 100%-os piros poliészter*
- *béléssel*
- *levehető kapucni*
- *szalag segítségével állítható karszélesség*

Charakterystyka | **Jellemző**

H1016 LINO
H1015 LINO

- wodoodporna kurtka zimowa z PCV/poliester
- z odpinanymi rękawami
- materiał wewnętrzny fleece
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny, regulowana szerokość rękawów i lamówki dolnej
- wielofunkcyjne kieszenie
- dodatki odblaskowe
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *vízálló téli kabát z PVC/poliészter*
- *levehető karokkal*
- *a belső anyag fleece*
- *fedett cipzáros gombolás, a karok szélessége és az alsó szegély beállítható*
- *többfunkciós zsebek*
- *reflexiós kiegészítők*
- *két tetszetős színben*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN		ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H1002	BC 60	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1001	BC 60	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1003	BC 60 R	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1016	LINO	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10
H1015	LINO	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10



H1002 **BC 60**



H1003 **BC 60 R**



H1015 **LINO**



H1078 **URAL**



H1012 **ULYSSES**



H8135 **HOWARD**

H1018 URAL
H1078 URAL

- zimowa kurtka męska o klasycznym prostym kroju
- ze ściągaczem w pasie i na dolnej lamówce
- wodoodporny materiał wierzchni 100% poliester z powłoką z PCV
- materiał wewnętrzny polar fleece 100% poliester
- kaptur chowany w kołnierzu
- regulowana szerokość rękawów
- zakładka w kolorze kontrastowym, wiele praktycznych kieszeni
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *klasszikus egyenes szabású téli férfi kabát*
- *összehúzható derékkal és alsó szegéllyel*
- *vízálló felső anyag 100% poliészter PVC bevonattal*
- *a belső anyag polar fleece 100% poliészter*
- *a kapucni gallérba rejthető*
- *a karok szélessége beállítható*
- *kontrasztos színű nyereg, rengeteg praktikus zseb*
- *két tetszetős színben*

H1012 ULYSSES

- szaro-czarna męska kurtka zimowa z dystyngowanymi dodatkami żółtymi
- wodoodporny materiał wierzchni z 100% poliestru Ripstop z powłoką z PCV
- obszyte szwy, dodatki odblaskowe
- materiał wewnętrzny czarny polar fleece 100% poliester w kombinacji z w 100% pikowanym poliamidem
- kryty obustronny zamek błyskawiczny, kaptur chowany w kołnierzu
- regulowana szerokość rękawów i lamówki dolnej
- *szürke-fekete férfi téli kabát elegáns sárga kiegészítőkkel*
- *vízálló felső anyag 100% poliészter Ripstop PVC bevonattal*
- *levarrott varrás, reflexiós kiegészítők*
- *a belső anyag fekete polar fleece 100% poliészter kombinálva 100% tűzdelt polyamiddal*
- *rejtett kétoldalas cipzár, kapucni a gallérban*
- *a karok szélessége és az alsó szegély beállítható*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN		ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H1018	URAL	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1078	URAL	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1012	ULYSSES	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H8135	HOWARD	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10
H8136	HOWARD	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	S - XXXL	1|10

H8135 HOWARD
H8136 HOWARD

- wielofunkcyjna zimowa kurtka męska z odpinaną podpinką futrzaną, z kapturem
- odpinane rękawy
- krój w stylu sportowym do pasa
- zakończenie rękawów i lamówki dolnej elastycznymi ściągaczami
- obustronny główny zamek błyskawiczny
- mała kieszonka zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie, dwie przednie kieszenie zapinane na rzep
- materiał wierzchni 100% poliester, odpinana podpinka futrzana 70% akryl/30% poliester, pikowane rękawy 100% poliamid 60 g/m²
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *többfunkciós téli férfi kabát levehető szőrme betéttel, kapucnival*
- *levehető karok*
- *sportos derékig érő szabás*
- *a karok és alsó szegély rugalmas kötéssel végződik*
- *kétoldalas fő cipzár*
- *cipzáras zseb a bal karon, két cipzáras mellzseb*
- *felső anyag 100% poliészter, levehető szőrme betét 70% akryl/30% poliészter, tűzdelt karok 100% polyamid 60 g/m²*
- *két tetszetős színben*

H1039 DANNY
H1040 DANNY

- kurtka zimowa z przyjemnej mieszanki materiałowej 65% poliester/35% bawełna
- materiał wewnętrzny pikowana 100% bawełna
- odpinany kaptur chowany w kołnierzu
- odpinane rękawy
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *téli kabát kellemes keverékanyagból 65% poliészter/35% pamut*
- *a belső anyag tűzdelt 100% pamut*
- *levehető kapucni gallérba rejthető*
- *levehető karok*
- *két tetszetős színben*

Charakterystyka | **Jellemző**

H1079 SERENA

- zimowa kurtka męska z mieszanki materiałowej 65% poliester/35%bawełna
- ocieplana 100% poliestrem
- obustronny zamek błyskawiczny
- z odpinanym kapturem
- regulowana szerokość w pasie i na dolnej lamówce
- rękawy z wewnętrznym ściągaczem na mankiecie
- w klasycznym granatowym kolorze
- *téli férfi kabát keverékanyagból 65% poliészter/35% pamut*
- *meleg béléses 100% poliészter*
- *kétoldalas cipzár*
- *levehető kapucni*
- *a derékbőség és az alsó szegély beállítható*
- *az ujjak belső kötött mandzsettával*
- *klasszikus sötétkék színben*

H1004 NICOLAS
H1005 NICOLAS K

- tradycyjne watowane ubrania zimowe z płótna impregnowanego, 100% bawełna
- materiał wewnętrzny z 100% bawełny
- pierwszorzędne ocieplenie
- płaszcz z kołnierzykiem i zapinaniem na guziki, z odpinanym kapturem i dwoma kieszeniami
- spodnie do pasa z zapinaniem na guziki, paski do ściągania nogawek
- *hagyományos steppelt téli ruházat impregnált vászonból, 100% pamutból*
- *a belső anyag 100% pamutból*
- *jó minőségű bélés*
- *kabát gallérral és gombos gombolással, levehető kapucni és két zseb*
- *derekas nadrág gombos sliccel, nadrág összehúzó szalag*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1039	DANNY	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1040	DANNY	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1079	SERENA	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1004	NICOLAS	PŁASZCZ ZIMOWY TÉLI KABÁT		v	M - XXXL	1|10
H1005	NICOLAS K	ZIMOWE SPODNIE DO PASA TÉLI DEREKAS NADRÁG		v	M - XXXL	1|20



H1039 **DANNY**

H1040 **DANNY**



H1079 **SERENA**



H1004 **NICOLAS**



H1005 **NICOLAS K**



HS576S-XXXL **BEAVER 07**





HS576S-XXXL **BEAVER 09**

HS576S-XXXL **BEAVER 10**



HS57610 **BEAVER 11**

Charakterystyka | Jellemző

BEAVER

- kolekcja specjalnych ubrań zimowych do warunków ekstremalnych
- nadaje się aż do -46°C
- wodoodporny materiał wierzchni 60% bawełna/40% poliester, materiał wewnętrzny 100% poliester
- granatowy kolor z dodatkami odblaskowymi
- kurtka z odpinanym kapturem, elastycznymi mankietami i pasem, wielofunkcyjne kieszenie
- spodnie z podwyższoną częścią tylną, regulowane szelki z plastykową klamrą, zamek błyskawiczny i odblaskowe dodatki na nogawce
- kombinezon zapinany na zamek błyskawiczny z kapturem futrzanym, zamek błyskawiczny na zewnętrznej stronie nogawki, paski odblaskowe i dwie przednie kieszenie
- składana czapka z daszkiem i sztucznym futrem
- *speciális téli ruházat kollekció extrém körülményekbe*
- *megfelelő -46°C-ig*
- *vízálló felső anyag 60% pamut/40% poliészter, a belső anyag 100% poliészter*
- *sötétkék reflexiós kiegészítők*
- *kabát levehető kapucnival, rugalmas mandzsettával és derékkal, többfunkciós zsebek*
- *a nadrág magasított hátsó résszel, beállítható vállpánt műanyag csattal, cipzár és reflexiós kiegészítők a nadrágon*
- *cipzáros overál szőrmés kapucnival, cipzár a nadrág külső oldalán, reflexiós szalagok és két mellzseb*
- *összerakható sültös sapka műszőrmével*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN	EN 342:2004		ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
HS57639-44	BEAVER 07	ZIMOWA KURTKA TÉLI KABÁT		v	v	S - XXXL	1|10
HS57649-54	BEAVER 09	ZIMOWE SPODNIE OGRODNICZKI TÉLI KANTÁROS NADRÁG		v	v	S - XXXL	1|10
HS57619-24	BEAVER 10	KOMBINEZON OVERÁL		v	v	S - XXXL	1|10
HS57610	BEAVER 11	CZAPKA ZIMOWA TÉLI SAPKA			v	UNI	1|50

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8700	COOL TREND KIDS	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		98,104,116,128,134,140,146,152	1|20
H8702	COOL TREND KIDS	SPODNIE OGRODNICZKI KANTÁROS NADRÁG		98,104,116,128,134,140,146,152	1|20
H2047	TEDDY	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		110, 122, 134, 146, 158	1|20
H2050	ANDY	KURTKA|KABÁT		122, 134, 146, 158	1|20
H2048	ANDY	KURTKA|KABÁT		122, 134, 146, 158	1|20
H2049	ANDY	KURTKA|KABÁT		122, 134, 146, 158	1|20
H2051	ANDY	KURTKA|KABÁT		122, 134, 146, 158	1|20
H2068	ALEX JUNIOR	KAMIZELKA|MELLÉNY		S, M	1|100
H2069	ALEX JUNIOR	KAMIZELKA|MELLÉNY		S, M	1|100
H2069/SET	ALEX JUNIOR SET	ZESTAW BEZPIECZEŃSTWA BIZTONSÁGI KÉSZLET		UNI	1
J3096		PASEK ODBLASKOWY REFLEXIÓS SZALAG		UNI	1



H8700 **COOL TREND KIDS**

H8702 **COOL TREND KIDS**



H2047 **TEDDY**



H2050 **ANDY**
H2048 **ANDY**



H2069/SET **ALEX JUNIOR SET**



J3096



H2069 **ALEX JUNIOR**



H2068 **ALEX JUNIOR**

Charakterystyka | **Jellemző**

H8700 COOL TREND KIDS
H8702 COOL TREND KIDS

- dziecięce spodnie robocze ogrodniczki
- 100% bawełna, 260 g/m²
- z dodatkami odblaskowymi
- w wesołych kombinacjach kolorystycznych
- *gyermekruha melles nadrág*
- *100% pamut, 260 g/m²*
- *reflexiós kiegészítők*
- *vidám színkombinációkban*

H2047 TEDDY

- wodoodporne dziecięce szare softshellowe spodnie do pasa
- adaptacyjna szerokość pasa dzięki wszytej gumie
- materiał wierzchni 93% poliester, 7% spandeks, podszewka mikro polar fleece 100% poliester
- odporność na wodę 10 000 mm, MVP 800 g/m²/24 hod
- dwie przednie kieszenie zapinane na rzep, jedna tylna kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny
- *vízálló szürke gyermek szoftshell derekas nadrág*
- *alkalmazkodó derék szélesség a bevarrott guminak köszönhetően*
- *felső anyag 93% poliészter, 7% spandex, bélés mikro polar fleece 100% poliészter*
- *vízállóság 10 000 mm, MVP 800 g/m²/24 óra*
- *két elülső cipzáras zseb, egy hátsó cipzáras zseb*

H2048 ANDY
H2049 ANDY
H2050 ANDY
H2051 ANDY

- dziecięca kurtka softshell z odpinanym kapturem
- z kontrastowymi wkładkami
- chwytliwy krój i wesołe kolory
- z odblaskowymi elementami dla większego bezpieczeństwa
- trzy kieszenie zapinane na rzep, mała kieszonka na lewym rękawie
- wodoodporny materiał 93% poliester, 7% spandeks, membrana TPU, podszewka mikro polar fleece 100% poliester
- odporność na wodę 10 000 mm, MVP 800 g/m²/24 hod
- w czterech wariantach kolorystycznych
- *gyermek szoftshell kabát levehető kapucnival*
- *kontrasztos betétekkel*
- *hatásos szabás és vidám színek*
- *reflexiós elemek a nagyobb biztonság érdekében*
- *három cipzáras zseb, a bal karon zseb*
- *vízálló anyag 93% poliészter, 7% spandex, TPU membrán, bélés mikro polar fleece 100% poliészter*
- *vízállóság 10 000 mm, MVP 800 g/m²/24 óra*
- *négy tetszetős színben*

H2069/SET ALEX JUNIOR SET

- zestaw bezpieczeństwa dla dzieci
- zawiera 1x kamizelkę ALEX żółtą rozmiar M, 2x odblaskowy pasek na zatrzask, 3x naklejkę odblaskową, 1x odblaskowy breloczek
- poszczególne elementy zestawu są przeznaczone do uwidocznienia dzieci w ruchu drogowym
- *gyermek biztonsági készlet*
- *tartalma 1x mellény ALEX sárga M méret, 2x reflexiós bekattanós öv, 3x reflexiós öntapadó folt, 1x reflexiós kulcstartó*
- *a készlet egyes darabjai a gyermekek láthatóságát szolgálják a közúti forgalomban*

J3096

- odblaskowy pasek na zatrzask
- rozmiar 3 x 34 cm
- *reflexiós bekattanós öv*
- *méret 3 x 34 cm*

H2068 ALEX JUNIOR
H2069 ALEX JUNIOR

- dziecięca kamizelka odblaskowa z 100% poliestru
- dwa pasy odblaskowe
- w dwóch rozmiarach
- rozmiar S z nadrukiem bączka
- rozmiar M bez nadruku
- kolor żółty/pomarańczowy z obszyciem kontrastowym
- *gyermek reflexiós mellény 100% poliészter*
- *két reflexiós sáv*
- *két méretben*
- *S méret méhecske ábrával*
- *M méret ábra nélkül*
- *szín sárga/narancssárga kontrasztos szegéllyel*

H17256 XAVER

- T-shirt z pasem odblaskowym z przodu i z tyłu, bawełna 160 g/m²
- *póló reflexiós sávval az elülső és hátsó részen, pamut 160 g/m²*

H8160 S478

- T-shirt z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471, 100% poliester 150 g/m²
- *póló reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően, 100% poliészter 150 g/m²*

H8161 S477

- koszulka polo z krótkim rękawem z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471,100% poliester 175 g/m²
- kołnierzyk w kolorze kontrastowym
- *rövidujjú ingblúz reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően, 100% poliészter 175 g/m²*
- *a gallér kontrasztos színben*

H8162 S277

- koszulka polo z długim rękawem z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471, 100% poliester 175 g/m²
- kołnierzyk i elastyczny mankiet na rękawach w kolorze kontrastowym
- *hosszúujjú ingblúz reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően, 100% poliészter 175 g/m²*
- *a gallér és rugalmas mandzsetta a karokon kontrasztos színben*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H17256	XAVER	T-SHIRT|PÓLÓ				S - XXXL	1|1
H8160	S478	T-SHIRT|PÓLÓ		v	2:2	XS - XXXXXL	1|48
H8161	S477	KOSZULKA POLO INGBLÚZ		v	2:2	XS - XXXXXL	1|48
H8162	S277	KOSZULKA POLO INGBLÚZ		v	3:2	S - XXXL	1|48

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*



H17256 **XAVER**



H8161 **S477**

H8160 **S478**

H8162 **S277**



H8163 **B303**



H8164 **F301**



H8165 **S428**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8163	B303	BLUZA DRESOWA PULÓVER		v	3:2	S - XXXL	1|24
H8164	F301	BLUZA DRESOWA PULÓVER		v	3:2	S - XXXL	1|18
H8165	S428	KURTKA KABÁT		v	3:2 KURTKA 2:2 KAMIZELKA 3:2 KABÁT 2:2 MELLÉNY	S - XXXL	1|24

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*

Charakterystyka | Jellemző

H8163 B303

- bluza dresowa z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- zastosowanie do robót, kiedy jeszcze nie trzeba używać kurtkę
- komfortowy krój i przyjemny materiał
- 65 % poliester, 35 % bawełna 300 g/m²
- *pulóver reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *munkahelyi alkalmazás, amikor még nem szükséges a kabát használata*
- *kényelmes szabás és kellemes tapintású anyag*
- *65 % poliészter, 35 % pamut 300 g/m²*

H8164 F301

- ocieplana fleecowa bluza dresowa z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- klasyczny styl, luźny krój
- zapinanie na zamek błyskawiczny
- materiał 100 % poliester fleece w wykończeniu przeciw pilingowym, 300 g/m²
- z lekką podszewką z siatki nylonowej, w rękawach nylon 60 g/m²
- *meleg fleece pulóver reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *klasszikus stílus, szabad szabási stílus*
- *cipzáras gombolás*
- *anyag 100 % poliészter fleece csomósodás elleni módosítással, 300 g/m²*
- *könnyű nylon háló béléssel, a karokban nylon 60 g/m²*

H8165 S428

- stylowa kurtka softshell 2 w 1 z odpinanymi rękawami
- wodoodporny i przewiewny materiał dla wygodnego noszenia
- zamki błyskawiczne w wykonaniu wodoodpornym
- przednia kieszeń i dwie kieszenie zapinane na rzep
- regulowana szerokość rękawów
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- materiał 94 % poliester, 6 % spandeks
- strona wewnętrzna 100 % poliester mikro polar fleece 150 g/m²
- *stílusos szoftshell kabát 2 az 1-ben levehető karokkal*
- *vízálló és szellős anyag a kényelmes viselés érdekében*
- *vízálló cipzárak*
- *mellzseb és két cipzáros alsó zseb*
- *a karok szélessége beállítható*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *anyag 94 % poliészter, 6 % spandex*
- *a belső oldal 100 % poliészter mikro polar fleece 150 g/m²*

HS7PAJP PATROL 02
HS7PAOP PATROL 02

- ostrzegawcze spodnie do pasa z mieszanki materiałowej 60% bawełna/40% poliester odblaskowy, 245 g/m²
- dolne elementy nogawek 35% bawełna/65% poliester 245 g/m²
- zapinanie na guzik, szlufki do paska
- kieszenie z przodu i z tyłu
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *jóllátható derekas nadrág keverékanyagból 60% pamut/40% reflexiós poliészter, 245 g/m²*
- *a nadrág alsó része 35% pamut/65% poliészter 245 g/m²*
- *gombos gombolás, övtartók*
- *zsebek elöl és hátul*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *két tetszetős színben*

HS7PAJV PATROL 01
HS7PAOV PATROL 01

- ostrzegawcza kurtka z przyjemnej mieszanki materiałowej 60% bawełna/40% poliester odblaskowy, 245 g/m²
- kołnierz i dolna część rękawów 35% bawełna/65% poliester 245 g/m²
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- kryte zapinanie na guziki
- dwie wielofunkcyjne kieszenie przednie
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *jóllátható mellény kötött reflexiós poliészterből, 120 g/m²*
- *kényelmes tépőzáras gombolás*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *fedett gombos gombolás*
- *két tetszetős színben*
- *változat* **H2019** *csak narancssárga színben*

H2018 ALEX
H2017 ALEX
H2019 ALEX

- lekka ostrzegawcza kamizelka z plecionego poliestru odblaskowego, 120 g/m²
- wygodne zapinanie na rzep
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- kryte zapinanie na guziki
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- wariant **H2019** tylko w kolorze pomarańczowym
- *könnyű jólláthatósági mellény kötött reflexiós poliészterből, 120 g/m²*
- *kényelmes tépőzáras gombolás*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *fedett gombos gombolás*
- *két tetszetős színben*
- *változat* **H2019** *csak narancssárga színben*

H1020 MAXWELL
H1140 MAXWELL

- ostrzegawcza kurtka z odpinanym kapturem
- dłuższy prosty krój
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- regulowana szerokość rękawów na zatrzaski
- przednie i dolne kieszenie
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- materiał wierzchni 100% poliester z powłoką z PU, dolne elementy rękawów 100% nylon z powłoką z PCV
- ocieplenie z 100% poliestru
- z odpinaną podpinką fleecową
- *jólláthatósági kabát levehető kapucni*
- *hosszabb egyenes szabás*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *a karok szélessége beállítható patentgombra*
- *mellzseb és alsó zseb*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *felső anyag 100% poliészter PU bevonattal, a karok alsó része 100% nylon PVC bevonattal*
- *bélés 100% poliészter*
- *fleece levehető betéttel*

Charakterystyka	Jellemző

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
HS7PAJP	PATROL 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	1:2	S - XXXL	1|10
HS7PAOP	PATROL 02	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	1:2	S - XXXL	1|10
HS7PAJV	PATROL 01	KURTKA|KABÁT		v	2:2	S - XXXL	1|10
HS7PAOV	PATROL 01	KURTKA|KABÁT		v	2:2	S - XXXL	1|10

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	EN 343	***KLASA ***OSZTÁLY	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H2018	ALEX	KAMIZELKA|MELLÉNY		v	2:2			UNI	1|100
H2017	ALEX	KAMIZELKA|MELLÉNY		v	2:2			UNI	1|100
H2019	ALEX	KAMIZELKA|MELLÉNY		v	2:2			XXXXL	1|100
H1020	MAXWELL	KURTKA|KABÁT		v	2:2	v	3:1 v	M - XXXL	1|10
H1140	MAXWELL	KURTKA|KABÁT		v	2:2	v	3:1 v	M - XXXL	1|10

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*
***pierwszy numer oznacza klasę odporności na przenikanie wody, drugi numer klasę odporności na pary wodne*
***az első szám a vízteresztőség osztályát jelzi, a másik szám a vízgőz elleni ellenállóképességet jelzi*



HS7PAJP **PATROL 02**



HS7PAOP **PATROL 02**

HS7PAOV **PATROL 01**

HS7PAJV **PATROL 01**



H2017 **ALEX**
H2019 **ALEX**

H2018 **ALEX**



H1140 **MAXWELL**

H1020 **MAXWELL**

H8139 HOWARD REFLEX
H8137 HOWARD REFLEX

- ostrzegawcza nieprzemakalna kurtka z odpinanym kapturem chowanym w kołnierzu
- z odpinanymi rękawami
- zapinanie na zamek błyskawiczny
- zakończenie na elastyczny ściągacz
- regulowana szerokość rękawów
- przednie kieszenie, mała kieszonka zapinana na zamek błyskawiczny na lewym rękawie
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- przeklejane szwy, odporność na wodę zgodna z normą EN 343 i przepuszczalność klasy 1 zgodnie z normą EN 343
- materiał wierzchni 100% poliester/PU, wewnętrzny materiał 100% poliester
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *jólláthatósági esőálló kabát levehető gallérba rejthető kapucnival*
- *-levehető karokkal*
- *cipzáras gombolás*
- *kötött rugalmas végződés*
- *a karok szélessége beállítható*
- *mellzseb, cipzáras zseb a bal karon*
- *s reflexnými prvkami podľa EN 471*
- *ragasztott varratok, Vízáteresztéssel szembeni ellenállás az EN 343 szabványnak megfelelően és elpárologtatással szembeni ellenállás 1. osztály az EN 343 szabványnak megfelelően*
- *felső anyag 100% poliészter/PU, a belső anyag 100% poliészter*
- *két tetszetős színben*

HS7055 HI-WAY 4/1

- zimowa żółtą ostrzegawcza kurtka 4 v 1
- dłuższy prosty krój
- kaptur chowany w kołnierzu
- obustronny zamek błyskawiczny
- dwie dolne kieszenie, jedna wewnętrzna kieszeń
- materiał wierzchni Oxford poliester odblaskowy z powłoką z PU, 70% poliester/30% poliuretan, zakończenie rękawów i kurtki w ciemnym kolorze Oxford poliester z powłoką z PCV, 70% poliester/30% poliuretan
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- wewnętrzna kurtka fleecowa 100% poliester, materiał wierzchni odblaskowy Oxford poliester z powłoką z PU, odpinane rękawy
- *téli sárga jólláthatósági kabát 4 v 1*
- *hosszabb egyenes szabás*
- *gallérba rejtett kapucni*
- *kétoldalas cipzár*
- *két alsó zseb, egy belső zseb*
- *felső anyag Oxford reflexiós poliészter PU bevonattal, 70% poliészter/30% poliuretán, a karok és kabát végződése sötét színben Oxford poliészter PVC bevonattal, 70% poliészter/30% poliuretán*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *belső fleece kabát 100% poliészter, a felső anyag reflexiós Oxford poliészter PU bevonattal, levehető karokkal*

Charakterystyka **Jellemző**

H8166 S467
H8167 S466

- zimowa ostrzegawcza dwukolorowa kurtka z kapturem w kołnierzu
- wysoko jakościowe wykonanie
- wygodny dłuższy krój
- zapinanie na kryty zamek błyskawiczny
- wodoodporne szwy
- mała kieszonka na telefon komórkowy, dwie dolne kieszenie
- z ociepleniem i pikowaną podszewką
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- materiał wierzchni 100 % poliester, 300D Oxford z powłoką z PU, 190 g/m², materiał wewnętrzny nylon 60 g/m², ocieplenie 170 g/m²
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *téli jólláthatósági kétszínű kabát gallérba rejtett kapucnival*
- *nagyon jó minőségű kivitel*
- *kényelmes hosszabb szabás*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *vízálló varrat*
- *zseb mobilnak, két alsó zseb*
- *béléssel és tűzött béléssel*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *felső anyag 100 % poliészter, 300D Oxford PU bevonattal, 190 g/m², a belső anyag nylon 60 g/m², bélés170 g/m²*
- *két tetszetős színben*

H8169 HB10

- czapka z daszkiem, łatwe ustawienie obwodu, z obszyciem kontrastowym i wentylacją, materiał 65 % poliester/35 % bawełna
- *sültös sapka, a kerület könnyen beállítható, kontrasztos szegélyezéssel és szellőzéssel, anyag 65 % poliészter/35 % pamut*

H8170 B905

- żółty plecak z elementami ostrzegawczymi, idealny dla pracowników, rowerzystów albo uczniów
- mała kieszonka na MP3/telefon komórkowy, wiele kieszeni, wyścielany panel tylny dla wygodnego noszenia, pojemność 25 l
- materiał 600D poliester, 250 g/m²
- *sárga hátizsák láthatósági elemekkel, ideális dolgozók, kerékpárosok vagy iskolások számára*
- *MP3/mobil zseb, rengeteg zseb, párnázott háti panel a kényelmes viselés érdekében, űrtartalom 25 l*
- *anyag 600D poliészter, 250 g/m²*

H8171 HV50

- stzebrzysto - szary pasek odblaskowy z mieszanki poliestrowej/bawełna, długość 100 m, szerokość 50 mm
- przeznaczony do naszywania
- *ezüstösen szürke reflexiós szalag poliészter/pamut keverékből, hossz 100 m, szélesség 50 mm*
- *felvarráshoz*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	EN 343	***KLASA ***OSZTÁLY		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8139	HOWARD REFLEX	KURTKA KABÁT		v	2:2	v	3:1	v	M - XXXL	1|10
H8137	HOWARD REFLEX	KURTKA KABÁT		v	2:2	v	3:1	v	M - XXXL	1|10
HS7055	HI-WAY 4/1	KURTKA KABÁT		v	3:2 2:2 FLEECE	v	3:1	v	M - XXXL	1|10

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*
***pierwszy numer oznacza klasę odporności na przenikanie wody, drugi numer klasę odporności na pary wodne*
***az első szám a vízáteresztőség osztályát jelzi, a másik szám a vízgőz elleni ellenállóképességet jelzi*



H8139 **HOWARD REFLEX**

H8137 **HOWARD REFLEX**



HS7055 **HI-WAY 4/1**



H8166 **S467**

H8167 **S466**



H8170 **B905**



H8171 **HV50**



H8169 **HB10**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	EN 343	**KLASA **OSZTÁLY	EN 342	***KLASA ***OSZTÁLY		ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8166	S467	KURTKA KABÁT		v	3:2	v	3:1	v	3	v	S - XXXXL	1|12
H8167	S466	KURTKA KABÁT		v	3:2	v	3:1	v	3	v	S - XXXL	1|12
H8169	HB10	KURTKA KABÁT									UNI	1|100
H8170	B905	KURTKA KABÁT									28 x 21 x 43 cm	1|24
H8171	HV50	KURTKA KABÁT									100 m x 50 mm	1|16

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*
***pierwszy numer oznacza klasę odporności na przenikanie wody, drugi numer oznacza klasę odporności na pary wodne*
***az első szám a vízáteresztőség osztályát jelzi, a másik szám a vízgőz elleni ellenállóképességet jelzi*
****numer oznacza przewiewność| ***a szám a légáteresztő képességet jelzi*

H8172 GT19
- kaptur kompatybilny z kurtką ostrzegawczą GORE-TEX® **H8168**, materiał GORE-TEX® Benbecula
- *kapucni kompatibilis a jólláthatósági GORE-TEX® **H8168** kabáttal, anyag GORE-TEX® Benbecula*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	*KLASA *OSZTÁLY	EN 343	***KLASA ***OSZTÁLY	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H8172	GT19	KAPTUR KAPUCNI						UNI	1|50
H8168	GT16	KURTKA KABÁT		v	3:2	v	3:3	S - XXL	1|15
H8173	GT30	KURTKA KABÁT						S - XXL	1|15

**pierwszy numer oznacza klasę ubrania - powierzchnię podkładową jaskrawych materiałów, drugi numer oznacza klasę retro refleksyjnego materiału*
**az első szám a ruházat osztályát jelzi – a jólláthatósági alapanyagok felületét, a másik szám a retroreflexiós anyag osztályát jelzi*

***pierwszy numer oznacza klasę odporności na przenikanie wody, drugi numer oznacza klasę odporności na pary wodne*
***az első szám a vízáteresztőség osztályát jelzi, a másik szám a vízgőz elleni ellenállóképességet jelzi*



H8168 **GT16**



H8173 **GT30**

Charakterystyka | Jellemző

H8168 GT16

- komfortowa i wysoko jakościowa kurtka ostrzegawcza w kombinacji żółtego i granatowego koloru
- materiał GORE-TEX® zapewnia doskonałą ochronę przed złą pogodą i zarówno jest całkiem przewiewny
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty podwójną plisą na zatrzaski
- przednia kieszeń zapinana na zamek błyskawiczny kryty plisą
- kompatybilny z żółtym kapturem z funkcyjnym materiałem GORE-TEX®, nie jest częścią kurtki, kod do zamawiania **H8172** GT19
- materiał wierzchni GORE-TEX® Benbecula
- materiał wewnętrzny 100% poliester, 60 g/m²
- wodoodporne szwy
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- *komfortos és nagyon jó minőségű jólláthatósági kabát sárga és sötétkék színkombinációban*
- *a GORE-TEX® anyag tökéletes védelmet biztosít a kedvezőtlen időjárási viszonyok ellen és egyúttal teljesen légáteresztő*
- *cipzáras gombolás patentgombos dupla fedéssel*
- *cipzáras fedett mellzseb*
- *kompatibilis a GORE-TEX® funkciós anyagú sárga kapucnival nem része a kabátnak, megrendelési kód **H8172** GT19*
- *felső anyag GORE-TEX® Benbecula*
- *a belső anyag 100% poliészter, 60 g/m²*
- *vízálló varrat*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*

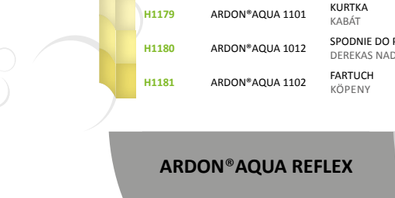
H8173 GT30

- luksusowa kurtka z funkcyjnego materiału GÓRĘ-TEX®
- gwarantowana ochrona przed wilgocią i w warunkach ekstremalnych, wodoodporne szwy
- doskonała przewiewność
- z odpinanym kapturem
- ukryty ściągacz w pasie, regulowana szerokość rękawów
- mała kieszonka na telefon komórkowy, przednie i dolne kieszenie zapinane na rzep
- z nadrukiem
- materiał wierzchni GORE-TEX® Torine, materiał wewnętrzny 100% nylon siatka, 70 g/m²
- *luxus kabát funkciós GORE-TEX® anyagból*
- *garantált nedvesség elleni védelem még szélsőséges feltételek között is, vízálló varrat*
- *kiváló légáteresztés*
- *levehető kapucni*
- *rejtett összehúzott derék, a karok szélessége beállítható*
- *zseb mobilnak, cipzáras mellzseb és alsó zseb*
- *nyomtatott mintával*
- *felső anyag GORE-TEX® Torine, a belső anyag 100% nylon háló, 70 g/m²*



H1179 ARDON®AQUA 1101
H1180 ARDON®AQUA 1012
H1181 ARDON®AQUA 1102

- kolekcja odzieży ostrzegawczej do deszczu
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- podwójne podklejanie szwów umożliwia ochronę przeciwko silnym opadom deszczu i wiatru
- w żółtym kolorze fluorescencyjnym
- z elementami odblaskowymi zgodnie z EN 471
- wariant **H1179** kurtka z kapturem, zapinanie na zatrzaski, dwie kieszenie kryte klapą
- wariant **H1180** spodnie do pasa, guma w pasie, regulowana szerokość nogawek na zatrzask
- wariant **H1181** fartuch z kapturem, zapinanie na zatrzaski, dwie kieszenie kryte klapą
- *jólláthatósági esőálló ruhák kollekciója*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *a dupla ragasztott varrat véd az erős eső és szél ellen*
- *fluoreszcens sárga színben*
- *reflexiós elemekkel az EN 471 szabványnak megfelelően*
- *változat **H1179** kabát kapucnival, patentgombos gombolás, két fedett zseb*
- *változat **H1180** derekas nadrág, gumis derék, beállítható szélességű nadrág patentgombra*
- *változat **H1181** köpeny kapucnival, patentgombos gombolás, két két fedett zseb*



H1181 **ARDON®AQUA 1102**



H1179 **ARDON®AQUA 1101**

H1180 **ARDON®AQUA 1012**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	VARIANTA VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 471	KLASA EN 471 OSZTÁLY EN 471	EN 343	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1179	ARDON®AQUA 1101	KURTKA KABÁT		v	2:2	v	M - XXXL	1|25
H1180	ARDON®AQUA 1012	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	2:2	v	M - XXXL	1|25
H1181	ARDON®AQUA 1102	FARTUCH KÖPENY		v	2:2	v	M - XXXL	1|25

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 343	EN 340	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1160	ARDON®AQUA 103	BLUZA BLÚZ		v	v	M - XXXL	1|20
H1161	ARDON®AQUA 103	BLUZA BLÚZ		v	v	M - XXXL	1|20
H1162	ARDON®AQUA 103	BLUZA BLÚZ		v	v	M - XXXL	1|20
H1163	ARDON®AQUA 103	BLUZA BLÚZ		v	v	M - XXXL	1|20

Charakterystyka | Jellemző

H1160 ARDON®AQUA 103
H1161 ARDON®AQUA 103
H1162 ARDON®AQUA 103
H1163 ARDON®AQUA 103

- wodoodporna bluza z kapturem
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- podwójne podklejanie szwów umożliwia ochronę przeciwko silnym opadom deszczu i wiatru
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą , dwie kieszenie kryte plisą
- regulowana szerokość rękawów
- w czterech wariantach kolorystycznych
- *vízálló blúz kapucnival*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *a dupla ragasztott varrat véd az erős eső és szél ellen*
- *fedett cipzáros gombolás, két fedett zseb*
- *a karok szélessége beállítható*
- *négy tetszetős színben*



H1162 ARDON®AQUA 103

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	EN 343	EN 340	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H1164	ARDON®AQUA 112	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	v	M - XXXL	1|35
H1165	ARDON®AQUA 112	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	v	M - XXXL	1| 35
H1166	ARDON®AQUA 112	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	v	M - XXXL	1| 35
H1167	ARDON®AQUA 112	SPODNIE DO PASA DEREKAS NADRÁG		v	v	M - XXXL	1| 35

H1164 ARDON®AQUA 112
H1165 ARDON®AQUA 112
H1166 ARDON®AQUA 112
H1167 ARDON®AQUA 112

- wodoodporne spodnie do pasa, z gumą w pasie
- regulowana szerokość nogawek na zatrzask
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- podwójne podklejanie szwów umożliwia ochronę przeciwko silnym opadom deszczu i wiatru
- w czterech wariantach kolorystycznych
- *vízálló derekas nadrág, gumis derékkal*
- *beállítható nadrág szélesség patentgombos*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *a dupla ragasztott varrat véd az erős eső és szél ellen*
- *négy tetszetős színben*



H1166 ARDON®AQUA 112

ARDON® AQUA



H1172 ARDON®AQUA 106
H1173 ARDON®AQUA 106
H1174 ARDON®AQUA 106

- wodoodporny fartuch z kapturem
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- podwójne podklejanie szwów umożliwia ochronę przeciwko silnym opadom deszczu i wiatru
- zapinanie na zatrzaski, dwie kieszenie kryte plisą
- regulowana szerokość rękawów
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *vízálló köpeny kapucnival*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *a dupla ragasztott varrat véd az erős eső és szél ellen*
- *patentgombos gombolás, két fedett zseb*
- *a karok szélessége beállítható*
- *három tetszetős színben*

Plavitex

Charakterystyka | **Jellemző**



H1172 ARDON®AQUA 106



H1173 ARDON®AQUA 106



H1174 ARDON®AQUA 106

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	KOLOR / SZÍN	EN 343	EN 340	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H1172	ARDON®AQUA 106	FARTUCH / KÖPENY		v	v	M - XXXL	1|20
H1173	ARDON®AQUA 106	FARTUCH / KÖPENY		v	v	M - XXXL	1|20
H1174	ARDON®AQUA 106	FARTUCH / KÖPENY		v	v	M - XXXL	1|20
H1176	ARDON®AQUA 104	KOMBINEZON / OVERÁL		v	v	M - XXXL	1|10
H1175	ARDON®AQUA 104	KOMBINEZON / OVERÁL		v	v	M - XXXL	1|10
H1177	ARDON®AQUA 108	FARTUCH PRZEDNI / NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY		v	v	UNI	1|50
H1178	ARDON®AQUA 045	KAPELUSZ / KALAP		v	v	L	1|50



H1176 ARDON®AQUA 104



H1177 ARDON®AQUA 108

Plavitex



H1178 ARDON®AQUA 045

H1176 ARDON®AQUA 104
H1175 ARDON®AQUA 104

- wodoodporny kombinezon z kapturem
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- podwójne podklejanie szwów umożliwia ochronę przeciwko silnym opadom deszczu i wiatru
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty plisą
- ściągacze na rękawach
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *vízálló overál kapucnival*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *a dupla ragasztott varrat véd az erős eső és szél ellen*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *a karon kötött rész*
- *két tetszetős színben*

H1177 ARDON®AQUA 108

- wodoodporny fartuch przedni, odporny na tłuszcze i enzymy
- regulowana długość przedniej części fartucha
- w białym kolorze, 120 x 120 cm
- wodoodporny materiał Plavitex, PVC/polyester, 350 g/m²
- *nyakbaakasztható víz-, olaj és enzimálló kötény*
- *beállítható kötény előke hossz*
- *fehér színben, 120 x 120 cm*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*

H1178 ARDON®AQUA 045

- zielony kapelusz wędkarski z wkładem fleecowym
- sznurek do ściągania
- wodoodporny materiał Plavitex, PCV/poliester, 350 g/m²
- rozmiar L dla obwodu 59-60 cm
- *zöld halász kalap fleece betéttel*
- *összehúzó zsinórral*
- *vízálló anyag Plavitex, PVC/poliészter, 350 g/m²*
- *L méret 59-60 cm kerület*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9208	HUGO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		M - XXXL	1|20
H9200	HUGO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		M - XXXL	1|20
H9202	CYRIL	FARTUCH KÖPENY		M - XXXL	1|20
H9201	CYRIL	FARTUCH KÖPENY		M - XXXL	1|20

ARTY-KUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	WARIANT VÁLTOZAT	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9210	CLEO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG	MASKÁČ MASKÁČ	M - XXXL	1|20
H9203	CLEO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		M - XXXL	1|20
H9205	CLEO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		M - XXXL	1|20
H9204	CLEO	BLUZA + SPODNIE DO PASA BLÚZ + DEREKAS NADRÁG		M - XXXL	1|20
H9209	NICK	FARTUCH KÖPENY		M - XXXL	1|20
H9207	NICK	FARTUCH KÖPENY		M - XXXL	1|20
H9206	NICK	FARTUCH KÖPENY		M - XXXL	1|20



H9208 **HUGO**



H9202 **CYRIL**

Charakterystyka | **Jellemző**

H9208 HUGO
H9200 HUGO

- dwuczęściowy komplet bluzy i spodni do pasa
- wodoodporny materiał PCV/100% poliester/PCV, grubość 0,28 mm
- szwy szyte i spawane
- bluza długość 85 cm, zamknięty zamek błyskawiczny, z kapturem, ściągacz dolnej lamówki, dwie kieszenie
- spodnie z pasem elastycznym, jedna kieszeń, regulowana szerokość nogawek na zatrzask
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *kétrészes blúz és derék nadrág komplett*
- *vízálló anyag PVC/100% poliészter/PVC, vastagság 0,28 mm*
- *varrott és hegesztett varratok*
- *blúz hossz 85 cm, zárt cipzár, kapucnival, összehúzható alsó szegély, két zseb*
- *a nadrág rugalmas derékkal, egy zseb, beállítható nadrág szélesség patentgombra*
- *két tetszetős színben*

H9202 CYRIL
H9201 CYRIL

- fartuch z kapturem o długości 120 cm
- wodoodporny materiał PCV/100% poliester/PCV, grubość 0,28 mm
- szwy szyte i spawane
- zapinanie na zamek błyskawiczny z zatrzaskami
- wentylowana tylna część
- dwie kieszenie
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *köpeny kapucnival hossz 120 cm*
- *vízálló anyag PVC/100% poliészter/PVC, vastagság 0,28 mm*
- *varrott és hegesztett varratok*
- *cipzáras gombolás patentgombbal*
- *a hátsó rész szellőzéssel*
- *két zseb*
- *két tetszetős színben*

H9210 CLEO
H9203 CLEO
H9205 CLEO
H9204 CLEO

- dwuczęściowe ubranie do deszczu
- wodoodporny materiał PCV/100% poliester, szwy szyte i spawane, grubość 0,18 mm
- bluza o długości 85 cm, zapinanie na zamek błyskawiczny, kaptur chowany w kołnierzu
- spodnie do pasa, elastyczny pas, regulowana szerokość nogawek na zatrzask, dwie kieszenie
- w czterech wariantach kolorystycznych
- *kétrészes eső ellen védő ruházat*
- *vízálló anyag PVC/100% poliészter, varrott és hegesztett varratok, vastagság 0,18 mm*
- *blúz hossz 85 cm, cipzáras gombolás, gallérba rejtett kapucni*
- *derekas nadrág, rugalmas derék, beállítható nadrág szélesség patentgombra, két zseb*
- *négy tetszetős színben*

H9209 NICK
H9207 NICK
H9206 NICK

- wodoodporny fartuch o długości 120 cm
- wodoodporny materiał PCV/100% poliester, szwy szyte i spawane, grubość 0,18 mm
- kaptur chowany w kołnierzu
- zapinanie na zamek błyskawiczny a zatrzaski, dwie kieszenie
- w trzech wariantach kolorystycznych
- *vízálló köpeny hossz 120 cm*
- *vízálló anyag PVC/100% poliészter, varrott és hegesztett varratok, vastagság 0,18 mm*
- *gallérba rejtett kapucni*
- *cipzáras és patentgombos gombolás, két zseb*
- *három tetszetős színben*



H9210 **CLEO**



H9209 **NICK**



HS5058 OVERAL POLYAMID
HS5059 OVERAL POLYAMID

- nieprzemakalny kombinezon z kapturem
- wodoodporny materiał poliamid z fleksybilną powłoką PCV, szwy szyte i spawane, grubość 0,18 mm
- praktyczny podwójny zamek błyskawiczny od kołnierza do brzegów nogawek
- kaptur chowany w kołnierzu
- dwie kieszenie
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *esőálló overál kapucnival*
- *vízálló anyag poliamid rugalmasan felvitt PVC, varrott és hegesztett varratok, vastagság 0,18 mm*
- *praktikus dupla cipzár a gallértól a nadrág alsó széléig*
- *gallérba rejtett kapucni*
- *két zseb*
- *két tetszetős színben*

Charakterystyka | **Jellemző**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
HS5058	OVERAL POLYAMID		XL - XXL	1|20
HS5059	OVERAL POLYAMID		XL - XXL	1|20



HS5058 OVERAL POLYAMID

H9001 TYVEK CLASSIC

- biały jednorazowy kombinezon ochronny z materiału Tyvek® (włóknina polietylenowa)
- stwarza bardzo skuteczną barierę przed płynami i cząstkami stałymi, ale przy tym pozostaje przewiewny i przepuszcza parę wodną
- trójczęściowy kaptur, elastyczny pas, mankiety i kostki, zamek błyskawiczny kryty klapą
- antystatyczny, bez silikonu
- nadaje się do prac w środowisku z niebezpieczeństwem eksplozji, powstającej w wyniku ładunku elektrostatycznego
- zaleca się do prac w dziedzinie elektroniki, w przemyśle samochodowym, maszynowym, chemicznym i przy czyszczeniu chemicznym
- *fehér egyszer használatos overál Tyvek® anyagból (nemszőtt polietilén)*
- *nagyon hatékony védelmet nyújt a folyadékok és részecskék ellen, ám emellett légáteresztő és pára áteresztő*
- *háromrészes kapucni, rugalmas derék, mandzsetták és bokák, fedett cipzár*
- *antisztatikus, szilikonmentes*
- *megfelelő elektrosztatikus töltés miatt keletkező robbanás veszélyes környezetben végzett munkához*
- *javasolt használat mikroelektronikában, gépkocsi gyártó iparban, gépiparban, vegyiparban és ipari tisztításnál*

H9022 4520

- biały jednorazowy kombinezon ochronny z kapturem elastycznym
- 5-cio warstwowy materiał przewiewny SMMMS
- zapinanie na obustronnie kryty dwukierunkowy zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- nadaje się do lekkiego remontu, manipulacji z azbestem, obróbki mięsa, w rolnictwie, budownictwie, przeróbce drewna, metali, do proszkowania, lakierowania, zakładania izolacji, produkcji farmaceutycznej, lekkiej manipulacji z substancjami chemicznymi, do stosowania żywicy, czyszczenia wodą pod ciśnieniem, parą wodną
- *fehér egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *5-rétegű légáteresztő anyag SMMMS*
- *gombolás kétoldalt fedett kétnyitós cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *megfelelő könnyű karbantartáshoz, azbeszttel való manipulációhoz, hús feldolgozáshoz, mezőgazdaságban, építőiparban, fafeldolgozáshoz, fém megmunkáláshoz, porfesteshez, festékszóráshoz, szigetelés lerakáshoz, gyógyszeriparban, könnyű vegyszer manipulációhoz, gyanták alkalmazásához, nyomás alatti vízzel való tisztításhoz, vízgőzzel való tisztításhoz*



H9001 TYVEK CLASSIC **H9022 4520**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS					CAT. III	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9001	TYVEK CLASSIC	v	v		v	v	M - XXXL	1|100
H9022	4520	v	v	v	v	v	M - XXL	1|20

H9028 4530
H9034 4530+

- jednorazowy kombinezon w niebiesko-białym kolorze z elastycznym kapturem
- przewiewny i lekki, materiał SMMMS
- plecione mankiety, zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie podczas nakładania lakierów, przeróbki metalu, czyszczenia i remontu w lekkim przemyśle maszynowym, spawania
- model 4530 z indeksem obniżonej palności kategorii I
- model 4530+ przystosowany do większego odpędzania niektórych substancji na bazie alkoholu czy olejów
- *kék-fehér egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *légáteresztő és könnyű, anyag SMMMS*
- *kötött mandzsetták, gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *használat festékanyagok szórással való felvitelénél, fémmegmunkálásnál, tisztítás és karbantartás a könnyű gépiparban, hegesztés*
- *modell 4530 csökkentett éghetőségi index I. kategória*
- *modell 4530+ felületkezelve bizonyos alkohol vagy olajbázisú anyagok tisztítására*

Charakterystyka | Jellemző



H9028 4530
H9034 4530+



H9029 4540+

H9029 4540+

- jednorazowy kombinezon w biało-niebieskim kolorze z elastycznym kapturem
- bardzo jakościowe mikroporowate tkaniny laminowane
- przewiewny tylny panel niebieski z materiału SMMMS dla większej wygody
- plecione mankiety, zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie do nakładania lakierów, przeróbki metalu, czyszczenia i remontu w lekkim przemyśle maszynowym, przerabiania farmaceutycznego
- *fehér-kék egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *nagyon jó minőségű mikroporózus laminált szövet*
- *égáteresztő hátsó kék panel SMMMS anyagból a nagyobb kényelem érdekében*
- *kötött mandzsetták, gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *használat festékanyagok szórással való felvitelénél, fémmegmunkálásnál, tisztítás és karbantartás a könnyű gépiparban, gyógyszeripari gyártás*

H9030 4565

- jednorazowy kombinezon w biało-czerwonym kolorze z elastycznym kapturem
- nieprzewiewny wielowarstwowy laminowany materiał etylenowy
- plecione mankiety, zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie podczas spryskiwania środkami do ochrony roślin ponad głową, pracy z odpadami azbestowymi, mieszania i przygotowania
- *fehér-piros egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *légmentes többrétegű laminált etilén anyag*
- *kötött mandzsetták, gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *használat permetezéshez fej feletti magasságban, azbesztes hulladék, vegyszer keverés és előkészítés, fertőző anyagokkal való érintkezés*



H9030 4565

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	CE CAT. III								ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9028	4530	v	v	v	v	v				M - XXL	1|20
H9034	4530+	v	v	v	v	v	v			M - XXL	1|20
H9029	4540+	v	v	v	v	v				M - XXL	1|20
H9030	4565	v	v	v	v	v		v	v	M - XXL	1|20



H9037 4510



H9036 4535



H9035 4515

H9037 4510

- biały jednorazowy kombinezon z elastycznym kapturem
- bardzo jakościowe mikroporowate tkaniny laminowane
- zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie, jako niekosztowna ochrona przed niebezpiecznymi cząsteczkami stałymi i chemikaliami
- *fehér egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *nagyon jó minőségű mikroporózus laminált szövet*
- *gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *kis költségű védelem veszélyes por és vegyszer ellen*

H9036 4535

- jednorazowy kombinezon w niebiesko-białym kolorze z elastycznym kapturem
- bardzo jakościowe mikroporowate tkaniny laminowane
- przewiewny tylny panel niebieski z materiału SMMMS dla większej wygody
- plecione mankiety, zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie przy lekkim czyszczeniu przemysłowym, podczas remontu maszyn, pracy w czystych miejscach pracy i laboratorium
- *kék-fehér egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *nagyon jó minőségű mikroporózus laminált szövet*
- *légáteresztő hátsó kék panel SMMMS anyagból a nagyobb kényelem érdekében*
- *kötött mandzsetták, gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *használat könnyű ipari tisztítás, gépek karbantartása, tiszta üzemben és laboratóriumban végzett munkák*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	CE CAT. III					ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H9037	4510	v	v	v	v	v	M - XXL	1|20
H9036	4535	v	v	v	v	v	M - XXL	1|20
H9035	4515	v	v		v	v	M - XXL	1|20

H9035 4515

- jednorazowy kombinezon z elastycznym kapturem
- do dyspozycji w kolorze białym, granatowym, pomarańczowym
- przewiewny materiał SMS
- wariant ekonomicznie korzystny
- plecione mankiety, zapinanie na obustronny zamek błyskawiczny, elastyczny pas i końcówki nogawek
- zastosowanie, jako ochrona przed niebezpiecznym pyłem (na przykład azbestem)
- *egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *fehér, kék, narancssárga színben*
- *légáteresztő anyag SMS*
- *gazdaságilag előnyös változat*
- *kötött mandzsetták, gombolás kétoldalas cipzárral, rugalmas derék és nadrágvégek*
- *használat védelem veszélyes por ellen (pl. azbeszt)*



H4053 GUARD

- biały jednorazowy kombinezon ochronny z kapturem elastycznym
- 3-warstwowy wodoodporny materiał SMS®, 60g/m2 w wykonaniu antystatycznym
- elastyczne mankiety i pas
- zapinanie na zamek błyskawiczny kryty klapą
- przeznaczony do ochrony przeciwko cząsteczkom stałym i przeciwko częściowemu popryskaniu płynami albo spryskaniem
- nadaje się do pracy w środowisku z ryzykiem eksplozji, w przemyśle maszynowym, samochodowym i chemicznym
- *fehér egyszer használatos overál rugalmas kapucnival*
- *3-rétegű vízálló anyag SMS®, 60g/m2 antisztatikus módosítással*
- *rugalmas mandzsetták és derék*
- *fedett cipzáros gombolás*
- *részecskék ellen és folyadékkal vagy permettel való szóktetés elleni részbeni védelem*
- *megfelelő robbanásveszélyes környezetben végzett munkákhoz, gépiparban, gépkocsi gyártó iparban és vegyiparban*

H4042 ANDREW

- biały kombinezon z kapturem elastycznym z polipropylenu, 40 g/m²
- elastyczne mankiety i pas
- zapinanie na zamek błyskawiczny
- *fehér overál rugalmas polipropilén kapucnival, 40 g/m²*
- *elasztikus mandzsetták és derék*
- *cipzáras gombolás*

H4040 SYLVIE

- biały fartuch z polipropylenu SPP, 40 g/m²
- zapinanie na cztery zatrzaski, elastyczne mankiety
- *fehér polipropilén SPP köpeny, 40 g/m²*
- *két patentgombos gombolás, elasztikus mandzsetták*

H4041 PEPE

- biały fartuch ze stójką z polipropylenu SPP, 40 g/m²
- dwie kieszenie, zapinanie na zamek błyskawiczny, elastyczne mankiety
- *fehér köpeny polipropilén SPP állógallérral, 40 g/m²*
- *két zseb, cipzáras gombolás, elasztikus mandzsetták*

Charakterystyka	Jellemző
CE KATEGORIA III PRZECIWCHEMICZNE UBRANIA OCHRONNE	EN 340
CE III. KATEGÓRIA VEGYSZER ELLEN VÉDŐ RUHÁZAT	
TYP 6 CHEMIKALIA W PŁYNIE	LEKKIE POPRYSKANIE — EN 13034
6-OS TÍPUS FOLYÉKONY VEGYSZEREK	*ENYHE SZÓKTETÉS*
TYP 5 NIEBEZPIECZNE CZĄSTECZKI SUCHE	EN ISO 13982-1
5-ÖS TÍPUS VESZÉLYES SZÁRAZ RÉSZECSKÉK	
TYP 4 CHEMIKALIA W PŁYNIE	SPRAY – OLEJOWA ALBO WODNA MGIEŁKA — EN 14605
4-ES TÍPUS FOLYÉKONY VEGYSZEREK	*SPRAY – OLAJ- VAGY VÍZKÖD*
RYZYKO BIOLOGICZNE	EN 14126
BIOLÓGIAI KOCKÁZAT	
WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE	EN 1149-5
ELEKTROSZTATIKUS TULAJDONSÁGOK	
KONTAMINACJA CZĄSTECZKAMI RADIOAKTYWNYMI	EN 1073-2
RÁDIOAKTÍV SZENNYEZŐDÉS	
OGRANICZONE PRZENOSZENIE OGNIA	ISO 14116
KORLÁTOZOTT LÁNGTERJEDÉS	

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	CE CAT. III	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H4053	GUARD	v	L - XXXL	1|50



H4053 **GUARD**



H4042 **ANDREW**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H4042	ANDREW	L - XXL	1|50
H4040	SYLVIE	L - XXL	1|50
H4041	PEPE	L - XXL	1|50



H4040 **SYLVIE**



H4041 **PEPE**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H4043	STEVE	UNI	10|200
H4044	LAURA	UNI	100|1000
H4052	MIKE	UNI	1|200

H4043 STEVE

- biały polietylenowy fartuch, grubość 30 mikronów, zapinanie na zatrzaski
- *fehér polietilén köpeny, vastagság 30 mikron, patentgombos zárás*

H4044 LAURA

- biały polietylenowy fartuch przedni, 120 x 70 cm, grubość 30 mikronów
- *fehér polietilén kötény, 120 x 70 cm, vastagság 30 mikron*

H4052 MIKE

- niebieski polietylenowy płaszcz do deszczu
- ubieranie przez głowę
- 70 g/m²
- *kék polietilén esőköpeny*
- *belebújós*
- *70 g/m²*

Charakterystyka | Jellemző



H4043 STEVE



H4044 LAURA



H4052 MIKE

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
HS56175	56175		UNI	1|50
HS56180	56180		UNI	1|50
H5320	MOE	v	UNI	1|50

HS56175 56175
HS56180 56180

- fartuch przedni z polipropylenu z powłoką z PCV, 110 x 75 cm, grubość 0,3 mm
- w dwóch wariantach kolorystycznych
- *polipropilén kötény PVC bevonattal, 110 x 75 cm, vastagság 0,3 mm*
- *két tetszetős színben*

H5320 MOE

- winylowy fartuch przedni, 112 x 84 cm, grubość 0,508 mm
- nylonowe sznurówki do sznurowania
- odporny na szerokie spektrum chemikaliów, tłuszczy, olejów i smarów
- kategoria III EN 14605
- *vinil nyakbaakasztós kötény, 112 x 84 cm, vastagság 0,508 mm*
- *nylon kötő zsinórok*
- *ellenálló a vegyszerek, zsírok, olajok és kenőanyagok széles skálájának*
- *III. kat. EN 14605*



HS56175 56175



H5320 MOE

H4045 INA

- biała czapka jednorazowa z polipropylenu, ø 53 cm
- *fehér egyszer használatos polipropilén sapka, ø 53 cm*

H4047 TINA

- biała czapka jednorazowa z daszkiem z polipropylenu
- *fehér egyszer használatos sültös polipropilén sapka*

H4046 ULA

- czapka jednorazowa z polipropylenu, wykonanie klips w trzech wariantach kolorystycznych
- *egyszer használatos polipropilén sapka, klip kivitel három tetszetős színben*

H4049 EVE

- biała maseczka polipropylenowa z podwójnym systemem mocowania, trójwarstwowa
- *fehér polipropilén maszk dupla rögzítő rendszerrel, három hajtás*

Charakterystyka | *Jellemző*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	KOLOR / SZÍN	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H4045	INA		UNI	100|1000
H4047	TINA		UNI	100|1000
H4046/W	ULA		UNI	100|1000
H4046/B	ULA		UNI	100|1000
H4046/G	ULA		UNI	100|1000
H4049	EVE		UNI	50|2000

H4048/W SKIN
H4048/B SKIN

- polietylenowa mufka, grubość 16 mikronów, długość 40 cm
- *polietilén karvédő, vastagság 16 mikron, hossz 40 cm*

H4051 LUKE

- granatowe ochraniacze butów z polietylenu, 2,5 g, 15 x 41 cm
- *kék polietilén cipő védő, 2,5 g, 15 x 41 cm*

H4050 KIM

- granatowe ochraniacze butów z polipropylenu, w wykonaniu przeciwpoślizgowym, 35 g, 16 x 39 cm
- *kék polipropilén cipő védő, csúszásmentes módosítással, 35 g, 16 x 39 cm*



H4045 INA



H4049 EVE



H4047 TINA



H4046/B ULA



H4048/W SKIN
H4048/B SKIN

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	KOLOR / SZÍN	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H4048/W	SKIN		UNI	100|2000
H4048/B	SKIN		UNI	100|2000
H4051	LUKE		UNI	100|2000
H4050	KIM		UNI	100|1000



H4051 LUKE



H4050 KIM

H12007 ADIN

- skórzany fartuch przedni dla kowali, dwoina bydlęca, 110 x 70 cm
- *bőr nyakbaakasztós kovács kötény, hasított marhabőr, 110 x 70 cm*

H12005 MARIN

- fartuch przedni dla spawaczy, dwoina bydlęca, ukryte ramiona
- *hegesztő kötény, hasított marhabőr, fedett karok*

H12001 GAL

- nagolenniki skórzane dla spawaczy, dwoina bydlęca, ze sprzączkami
- *bőr hegesztő lábszárvédő, hasított marhabőr, csatokkal*

H12002 DAG

- skórzany zarękawnik dla spawaczy, dwoina bydlęca, rzemyki do ściągania
- *hegesztő bőr karvédő, hasított marhabőr, szorító szíjakkal*

Charakterystyka | **Jellemző**

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H12007	ADIN	FARTUCH PRZEDNI | NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY	UNI	1|10
H12005	MARIN	FARTUCH | KÖTÉNY	UNI	1|10
H12001	GAL	NAGOLENNIKI | LÁBSZÁRVÉDŐ	UNI	1|10
H12002	DAG	PARA | PÁR	UNI	1|20
H12003	DAG	PRAWY | JOBB	UNI	1|20
H12004	DAG	LEWY | BAL	UNI	1|20



H12007 **ADIN**



H12005 **MARIN**



H12001 **GAL**



H12002 **DAG**

H12062 FORTRESS

- bluza skórzana z pierwszorzędnej dwoiny bydlęcej, kryte guziki
- tylna część z szarego materiału o obniżonej palności, 300 g/m²
- *bőr blúz jó minőségű hasított marhabőrből, fedett gombok*
- *a hátsó rész szürke csökkentett éghetőségű anyagból, 300 g/m²*

H12017 LUX

- pomarańczowa bluza dla spawaczy z odpinanym fartuchem przednim, dwoina bydlęca, długość do kolan
- *narancssárga hegesztő blúz lecsatolható köténnyel, hasított marhabőr, térdig érő hossz*

H12011 NIL

- fartuch przedni przeciwko uderzeniu wstecznemu z wyściółką filcową
- *védőkötény visszarúgás ellen filc béléssel*

H12012 TED

- fartuch przedni przeciwko uderzeniu wstecznemu z wyściółką metalową
- *védőkötény visszarúgás ellen fém béléssel*

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	WARIANT / VÁLTOZAT	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
H12062	FORTRESS	BLUZA | BLÚZ	L - XXL	1|10
H12017	LUX	BLUZA | BLÚZ	L - XXL	1|10
H12011	NIL	FARTUCH PRZEDNI | NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY	UNI	1|10
H12012	TED	FARTUCH PRZEDNI | NYAKBAAKASZTHATÓS KÖTÉNY	UNI	1|10



H12062 **FORTRESS**



H12017 **LUX**



H12011 **NIL**
H12012 **TED**



H6063 **LION**
H6065 **LION**
H6061 **LION**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
H6060	LION		UNI	300
H6061	LION		UNI	300
H6062	LION		UNI	300
H6063	LION		UNI	300
H6064	LION		UNI	300
H6065	LION		UNI	300
H6067	LION		UNI	300
H6047	LION WINTER		UNI	1|100
H6048	FRANK		UNI	1|100
H6017/2	CARL		UNI	1|100
H6015	HYNEK	BORDOWY VÖRÖS	UNI	1|100
H6016	CAMBLE		UNI	1|100





H6047 **LION WINTER**



H6048 **FRANK**



H6017/2 **CARL**



H6015 **HYNEK**



H6016 **CAMBLE**

Charakterystyka | Jellemző

H6060 LION

- czapka z daszkiem, 100% bawełna, regulowany rozmiar 56-64, w siedmiu wariantach kolorystycznych
- *sültös sapka, 100% pamut, beállítható méret 56-64, hét tetszetős színben*

H6047 LION WINTER

- zimowa fleecowa czapka z daszkiem, fleece 100% poliester
- *téli fleece sültös sapka, fleece 100% poliészter*

H6048 FRANK

- zimowa czapka, fleece 100% poliester
- *téli sapka, fleece 100% poliészter*

H6017/2 CARL

- czapka bez daszka, pleciona podwójna czapka, użebrowany wzór, 100% akryl
- *sapka, kötött dupla sapka, bordázott minta, 100% akril*

H6015 HYNEK

- ciepły wkład do kasków, 100% poliester
- *meleg sisak bélés, 100% poliészter*

H6016 CAMBLE

- kominiarka, elastyczny materiał 100% poliester
- *arcvédő sapka, rugalmas anyag 100% poliészter*

J3012 ALDO

- nakolannik skórzany z rzemykami, jedna sztuka
- *bőr térdvédő szíjakkal, egy darab*

J3800 JOE

- plastykowe nakolanniki do spodni roboczych ARDON®VISION, jedna para
- *műanyag térdvédők ARDON®VISION munkanadrághoz, egy pár*

N1017 BRIT

- pas biodrowy na rzep z regulowaną szerokością, regulowane szelki, do noszenia na ubraniu
- *deréktámasztó tépőzárral beállítható szélesség, a vállpántok hossza beállítható, ruházat felett viselendő*



J3012 **ALDO**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
J3012	ALDO	UNI	1|10
J3800	JOE	UNI	1|10
N1017	BRIT	M - XL	1|10



J3800 **JOE**



N1017 **BRIT**

TABELA ROZMIARÓW DLA MĘŻCZYZN
FÉRFI RUHA MÉRETTÁBLÁZAT

ROZMIAR MÉRET	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
	S		M		L		XL		XXL		XXXL	
OBWÓD KLATKI PIERSIOWEJ MELLKASI ÁTMÉRŐ	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128	128-132
OBWÓD PASA DERÉK KERÜLET	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120

TABELA ROZMIARÓW DLA KOBIET
NŐI RUHA MÉRETTÁBLÁZAT

ROZMIAR MÉRET	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
	XS		S		M		L		XL		XXL	
OBWÓD KLATKI PIERSIOWEJ MELLKASI ÁTMÉRŐ	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124
OBWÓD PASA DERÉK KERÜLET	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108
OBWÓD BIODER CSÍPŐ KERÜLET	90-93	93-96	96-99	99-102	102-105	105-108	108-111	111-114	114-117	117-120	120-123	123-126

SAFETY GLOVES



ARDON®

Rękawice ochronne ATG® – inteligentne rozwiązanie w produkcji rękawic, za pośrednictwem innowacyjnych technologii

ATG® védőkesztyű – intelligens megoldás a kesztyűgyártás során az innovatív Hand Care® technológiai platform által

Hand Care® technológiai platform
Hand Care® technológiai platform

Platforma Hand Care® składa się z kilka elementów: Oeko-Tex®, Sanitized® i REACH. Technologię Hand Care® można odnaleźć w serii MaxiFlex®Active™: Miliony specjalnie zakapsułkowanych mikroskopijnych komponentów, które są umiesz - czone w podszewce rękawic, się w trakcie stosowania rękawic stopniowo otwierają i wypuszczają swoją zawartość. Proces ten umożliwia ostudzić, odświeżyć i zregenerować skórę rąk, dzięki działaniu witaminy E i aloe vera. Technologia powlekania, opatentowana przez spółkę ATG®, steruje w rzędach tysięcznych milimetra ilością materiału do powlekania, który wnika do podszewki, a wszak nie do jej części wewnętrznej. Eliminacja przenikania do wewnętrznej części rękawic jest zapewniona przez miękką i wygodniejszą podszewkę. Dzięki temu jest odprowadzana wilgoć ze skóry.

A Hand Care® platform több alkotóelemből áll: Oeko-Tex®, Sanitized® és REACH. A Hand Care® technológia a MaxiFlex®Active™ sorozatban található: Millió mikroszkopikus kapszulázott speciális alkotórész, ami a kesztyű bélésében rejtőzik, a kesztyű használata során fokozatosan felszabadítja tartalmát. Ez a folyamat hűti, frissíti és regenerálja a kéz bőrét az E-vitamin és aloe vera hatásának köszönhetően. Ez az ATG® cég szabadalmazott rétegezési technológiája a milliméter ezredrészében szabályozza a rétegező anyag mennyiségét, ami áthatol a bélésbe, azonban a belső részébe nem jut. A kesztyű belső részébe jutásának megakadályozását a puhább és kényelmesebb bélés biztosítja. Ennek köszönhetően a nedvesség is elvezetésre kerül a bőr felületéről.

Certyfikat Oeko-Tex®
Oeko-Tex® bizonylat®

Rękawice ochronne ATG® zostały certyfikowane, jako oszczędne i bezpieczne dla skóry.

Az ATG® védőkesztyűk kíméletességét és biztonságosságát a bőrrel szemben bizonylat igazolja.

Funkcja Sanitized®
Sanitized® funkció

Funkcja Sanitized® (bez zawartości triklosanu), która jest zintegrowana do wszystkich rękawic ochronnych ATG®, działa, jako wbudowany dezodorant. Utrzymuje tkaniny dłużej świeże i dostarcza poczucie bezpieczeństwa i ochrony.

A Sanitized®funkció (triklozán nélkül), ami minden ATG® kesztyűbe integrálódik, beépített dezodoráló szerként hat. A szöveteket hosszabb ideig frissen tartja és biztonság és védelem érzését nyújtja.

Zgodność z dyrektywą REACH
Megfelelőség a REACH szabvánnyal

Wszystkie składniki zastosowane podczas produkcji rękawic ochronnych ATG® oznakowanych tym logo odpowiadają wytycznej o rejestrowaniu, ocenianiu, zezwalaniu i ograniczaniu substancji chemicznych (REACH).

Az ATG® márkával jelölt kesztyűk gyártása során alkalmazott összetevők megfelelnek a vegyi anyagok regisztrációjával, értékelésével, engedélyezésével és korlátozásával kapcsolatos szabványnak (REACH).

Platforma technologiczna AirTech®
AirTech® technológiai platform

Technologię AirTech® stosuje się w miejscach namaczania za pomocą opatentowanego powlekania nitrylowego pianką micro. Małe bąbelki tworzą sieć mikroporów do naturalnego rozprowadzania ciepła, co pozwala skórze rąk oddychać. Technologia AirTech® daje tzw. pełną przepuszczalność 360°, i tym eliminuje przegrzewanie się skóry rąk.

Az AirTech® technológiát olyan helyeken alkalmazzák, ahol a bevonatozást szabadalmazott mikrohabos nitriles bevonással végzik. A kis buborékok mikropórusok hálózatát alkotják a természetes hőleadás érdekében, ami lehetővé teszi hogy a kéz bőrfelülete lélegezzen. Az AirTech® technológia ún. teljes 360°-os légáteresztés és ezzel kiküszöböli a kéz túlmelegedését.

Platforma technologiczna ErgoTech®
ErgoTech® technológiai platform

Technologia ErgoTech® została zaprojektowana, opracowana i zintegrowana tak, żeby rękawice ochronne ATG® kopiowały naturalny kształt rąk, pozwalały na świetną fleksybilność. Zręczność i czucie w palcach. Rękawice działają jak druga skóra. Duży akcent jest kładziony na detal podczas dostosowywania się podszewek do form stosowanych w procesie namaczania. Rękawice ochronne ATG® z serii proRange™ oferują 7 rozmiarów od 5 (XXS) do 11 (XXL) z namaczaniem w obszarze dłoni, namaczane z ¾, całkowicie namaczane i namaczane w obszarze dłoni i po dolnej stronie palców. Korzystają z 34 gatunków podszewek i dla każdej z nich jest przystosowany skład stosowanych materiałów, wymagane namaczanie i samotny kształt rąk. Efektem końcowym jest potem świetnie dopasowana rękawica.

Az ErgoTech® technológia tervezése, fejlesztése és integrálása úgy volt megvalósítva, hogy az ATG® kesztyűk a kéz természetes alakját utánozzák, lehetővé tegyék a kitűnő rugalmasságot, és az ujjak ügyességét és érzését ne korlátozzák. A kesztyű olyan, mint a másik bőr. Nagy hangsúlyt fektettünk a részletekre a bélések alkalmazkodásával a mártogatás folyamatában használatos formákhoz. Az ATG® kesztyűk proRange™ sorozata 7 méretet kínál 5-től (XXS) 11-ig (XXL) mártott tenyér, ¾ részben mártott, teljesen mártott és tenyéren és az ujjak alsó oldalán mártott kivitelben. 34-féle bélést használ és mindegyik alkalmazkodik az alkalmazott anyaghoz, a megkövetelt bevonathoz és a kéz alakjához. A végső eredmény a kitűnően illeszkedő kesztyű.

Platforma technologiczna CutTech®
CutTech® technológiai platform

Technologia CutTech® oferuje kombinacje i mieszanki wysokiej jakości przędzy i włókien w celu utworzenia różnych poziomów ochrony przeciwko przecięciu przy zachowaniu wysokiego stopnia komfortu i zadowolenia użytkownika. Na włókna są nakładane różne warstwy, włókna są zakręcane i pokrywane we własnym zakładzie produkcyjnym. Wynikiem są innowacyjne przędze i włókna, które są lekkie i pomimo to elastyczne. Umocnienie nitrylowe pomiędzy kciukiem i palcem wskazującym i rękawice ochronne ATG® z serii CutTech®, przedstawia następną ochronę przeciwko przecięciu i pewność przy manipulacji z elementami i częściami z ostrymi kantami. Znacząco obniża zużycie w naturalnie osłabionych miejscach u większości rękawic, co umożliwia podniesić trwałość rękawice i obniżyć koszty.

A CutTech® technológia a kitűnő minőségű fonál és szál keverékek kombinációját kínálja a vágásbiztos védelem különböző szintjeinek létrehozása céljával a felhasználó kényelmének és elégedettségének magas szintje mellett. A szálakra különböző rétegek vannak felhordva, a szálak fonása és bevonatozása a saját termelő üzemben van végezve. Ennek eredményei az innovatív fonalak és szálak, amelyek könnyűk és mégis rugalmasak. Az ATG® kesztyűk CutTech® sorozatának nitriles erősítése a hüvelykujj és mutatóujj között további védelmet képvisel a vágásbiztosság és az éles szélű anyagok és alkatrészek biztonságos megfogása területén. Jelentősen csökkenti a kopást a kesztyűk többségénél természetesen előforduló gyengébb helyein, ami lehetővé teszi a kesztyű élettartamának megnövelését és a költségek csökkentését.

Platforma technologiczna GripTech®
GripTech® technológiai platform

GripTech® poprawia właściwości uchwytu, i przez to bezpieczeństwo przy manipulacji z częściami. Obniża zmęczenie rąk, połączone z niedoborem możliwości poprawnego uchwytu i podnosi bezpieczeństwo. Opatentowany proces powlekania nakłada warstwy tylko na dokładnie wyznaczone części rękawicy.

A GripTech® javítja a markolási tulajdonságokat és ez által az alkatrészekkel való manipuláció biztonságát is. Csökkenti a kéz fáradását, ami a nem elégséges markolási lehetőségből ered és növeli a biztonságot. A bevonatozás szabadalmazott folyamata a kesztyű pontosan meghatározott részeire hordja fel a bevonatos rétegeket.

Platforma technologiczna ThermTech®
ThermTech® technológiai platform

ThermTech® kombinuje technologię powlekania i bezszwowej dzianiny, które zapewniają właściwości izolacji cieplnej na gorąco i zimno. Spółka ATG® ma do dyspozycji najnowocześniejsze urządzenie własne do produkcji przędzy i włókien odpornych na ciepło, z których produkowane są produkty o wysokiej izolacji cieplnej, bez ograniczenia ich fleksybilności, wagi i komfortu.

A ThermTech® kombinálja a bevonatos technológiát s varrás nélküli kötött anyaggal, amelyek biztosítják a hőszigetelő tulajdonságokat a meleg hő- vagy hideg hővel szemben. Az ATG® cég saját legmodernebb berendezésekkel rendelkezik, amelyekkel a hőálló fonalakat és szálakat gyártja, amelyekből kiváló hőszigetelő tulajdonságú termékek készülnek, anélkül hogy a rugalmasság, a súly vagy a kényelem szintje csökkenne.



A3038 MaxiFlex®Ultimate™
- rękawice z najlepszym wzajemnym stosunkiem pomiędzy ceną/wydajnością rynkową
- *a piac legjobb ár/teljesítmény arányú kesztyűi*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ MM HOSSZ MM	GRUBOŚĆ DŁONI MM TENYÉR VASTAGSÁG MM	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3038	34-874	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB		5 - 11	250	1	4131	v	12|144
A3059	34-875	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB		5 - 11	250	1	4131	v	12|144
A3061	34-876	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE, PIANKA NITRYLOWA TELJES, NITRILHAB		5 - 11	250	1	4131	v	12|144
A3067	34-877	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, PIANKA NITRYLOWA TELJES + MANDZSETTA, NITRILHAB		5 - 11	250	1	4131	v	12|144
A3068	34-878	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB		5 - 11	250	0,95	4131	v	12|144



A3062 MaxiFlex®Endurance™
- przewiewny model z mikro natryskiem, który podnosi trwałość i daje lepsze właściwości przeciwpoślizgowe
- *légáteresztő modell mikropöttyökkel, amelyek növelik az élettartamot és jobb csúszásmentes tulajdonságokat nyújtanak*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3062	34-847	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE TELJES + MANDZSETTA, NITRILHAB, PÖTTYÖK		5 - 11	250	1,1	4131		12|144
A3040	34-844	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE FÉL-, NITRILHAB, PÖTTYÖK		5 - 11	250	1,1	4131		12|144
A3063	34-845	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE ¾, NITRILHAB, PÖTTYÖK		5 - 11	250	1,1	4131		12|144
A3064	34-846	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE TELJES, NITRILHAB, PÖTTYÖK		5 - 11	250	1,1	4131		12|144
A3065	34-848	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE FÉL-, NITRILHAB, PÖTTYÖK		5 - 11	250	1	4131		12|144



A3043 MaxiFlex®Active™
- zawiera witaminę E i aloe vera
- *E-vitamint és aloe verát tartalmaz*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3043	34-824	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	5 - 11	250	1	4131	v	1|12|144
A3069	34-825	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	5 - 11	250	1	4131	v	1|12|144



A3048 MaxiFlex®Comfort™
- podszewka dla maksymalnego komfortu zawiera miękką i absorpcyjną bawełnę
- *a bélés lágy és nedvfelszívó pamutot tartalmaz a maximális kényelem érdekében*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	EN 407	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3048	34-924	NYLON|LYCRA|BAVLNA NYLON|LYCRA|BAVLNA	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	5 - 11	250	1,1	3121	X1XXXX	v	12|144
A3071	34-925	NYLON|LYCRA|BAVLNA NYLON|LYCRA|BAVLNA	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	5 - 11	250	1,1	3121	X1XXXX	v	12|144
A3072	34-926	NYLON|LYCRA|BAVLNA NYLON|LYCRA|BAVLNA	CAŁE, PIANKA NITRYLOWA TELJES, NITRILHAB	5 - 11	250	1,1	3121	X1XXXX	v	12|144



A3099 MaxiFlex®Elite™
- najwygodniejsza przewiewna rękawica
- *legkényelmesebb légáteresztő kesztyű*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3099	34-274	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	5 - 11	250	0,75	4121	v	12|144
A3102	34-275	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	5 - 11	250	0,75	4121	v	12|144
A3100	34-244	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE FÉL-, NITRILHAB, PÖTTYÖK	5 - 11	250	0,75	4121		12|144
A3103	24-245	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, PIANKA NITRYLOWA, NAKRAPIANIE ¾, NITRILHAB, PÖTTYÖK	5 - 11	250	0,75	4121		12|144



A3032 MaxiCut®Dry

- ochrona przed przecięciem, przeznaczone do suchego środowiska
- *vágásbiztos kesztyű száraz környezetbe*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3032	34-450	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|POLIESTER VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|POLIÉSZTER	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	6 - 11	1,2	4331		12|72
A3074	34-451	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|POLIESTER VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|POLIÉSZTER	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	6 - 10	1,2	4331		12|72
A3044	34-470	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	6 - 10	1,3	4543		12|72
A3079	34-471	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	6 - 10	1,3	4543		12|72
A3073	34-450 LP	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|POLIESTER VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|POLIÉSZTER	POLO, PIANKA NITRYLOWA, SKÓRA NA DŁONI FÉL-, NITRILHAB, BŐR A TENYÉREN	6 - 10	2,5	4331		12|72
A3077	34-470 LP	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA, SKÓRA NA DŁONI FÉL-, NITRILHAB, BŐR A TENYÉREN	6 - 10	2,5	4543		12|72
A3078	34-470 LPLB	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA, SKÓRA NA DŁONI I PO STRONIE GRZBIETOWEJ FÉL-, NITRILHAB, BŐR A TENYÉREN ÉS KÉZHÁTON	6 - 10	2,5	4543		12|72



A3106 MaxiCut®Oil

- ochrona przed przecięciem, przeznaczone do środowiska z pojawianiem się olejów
- *vágásbiztos kesztyű ha a munkakörnyezetben olajok is előfordulnak*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3106	34-304	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|POLIESTER VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|POLIÉSZTER	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	6 - 11	1,05	4331		12|72
A3107	34-305	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|POLIESTER VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|POLIÉSZTER	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	6 - 11	1,05	4331		12|72
A3110	34-504	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	6 - 11	1,35	4542		12|72
A3111	34-505	WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECIĘCIE|LYCRA|NYLON VÁGÁSBIZTOS SZÁL|LYCRA|NYLON	¾, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRILHAB	6 - 11	1,35	4542		12|72





A3114 MaxiDry®
- do pracy w środowisku z obecnością dużej ilości olejów
- *olajjal erősen szennyezett munkakörnyezetben*



A3052 MaxiChem®
- do pracy w środowisku chemicznym
- *vegyszerekkel való munkához*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	EN 374-3	EN 374-2	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3114	56-425	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	¾, NITRYL, PIANKA NITRYLOWA ¾, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	250	1,3	4121				12|72
A3113	56-424	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	POLO, NITRYL, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	250	1,3	4121				12|72
A3101	56-426	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, NITRYL, PIANKA NITRYLOWA TELJES + MANDZSETTA, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	250	1,1	4111	v		v	12|72
A3049	56-530	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, NITRYL,PIANKA NITRYLOWA TELJES + MANDZSETTA, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	300	1,1	4121	v	v		12|72

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	EN 374-3	EN 374-2	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3052	56-630	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, NITRYL, PIANKA NITRYLOWA TELJES + MANDZSETTA, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	300	1,2	4121	AKL	v		12|72
A3084	56-635	NYLON|LYCRA NYLON|LYCRA	CAŁE + MANKIET, NITRYL, PIANKA NITRYLOWA TELJES + MANDZSETTA, NITRIL, NITRILHAB	7 - 11	350	1,2	4121	AKL	v		12|72



A3039 MaxiTherm®

- do manipulacji w suchym i wilgotnym środowisku przy temperaturze od -30°C do +250°C
- *száraz és nedves munkakörnyezetben végzett munkához -30°C-tól +250°C-ig*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	EN 511	EN 407	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3039	30-201	AKRYL|POLIESTER AKRIL|POLIÉSZTER	POLO, LATEKS FÉL-, LATEX	6 - 11	2,4	1241	X1X	X2XXXX	12|72
A3085	30-202	AKRYL|POLIESTER AKRIL|POLIÉSZTER	¾, LATEKS ¾, LATEX	8 - 10	2,4	1241	X1X	X2XXXX	12|72



A3034 MaxiFoam®

- przeznaczone do prostej manipulacji w środowisku z obecnością małej ilości oleju
- *enyhén olajos környezetben végzett*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	BEZ SILIKONU SZILIKONMENTES	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3034	34-800	NYLON NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	5 - 11	250	1,1	4131	v	12|144
A3035	34-900	NYLON NYLON	POLO, PIANKA NITRYLOWA FÉL-, NITRILHAB	5 - 11	250	1	3121	v	12|144



A3031 NBR-Lite®

- przeznaczone do zaaplikowania w abrazyjnym i szorstkim, wilgotnym i suchym środowisku
- *dörzshatású és durva környezetben való alkalmazás száraz és nedves feltételek mellett*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	WIERZCHNI MATERIAŁ FELSŐ ANYAG	NAMACZANIE MÁRTOTT	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	EN 374-3	EN 374-2	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3031	34-985	BAWEŁNA PAMUT	ŻÓŁTY NITRYL SÁRGA NITRIL	¾ ¾	6 - 10	0,8	4121			12|144
A3055	34-986	BAWEŁNA PAMUT	ŻÓŁTY NITRYL SÁRGA NITRIL	CAŁE TELJES	6 - 10	0,9	4121			12|144
A3094	34-785	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	¾ ¾	6 - 10	0,8	4121			12|144
A3096	34-786	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE TELJES	6 - 10	0,9	4121			12|144
A3060	34-930	BAWEŁNA 30 CM PAMUT 30 CM	ŻÓŁTY NITRYL SÁRGA NITRIL	CAŁE + MANKIET TELJES + MANDZSETTA	6 - 10	0,9	3111	v	v	12|72
A3097	34-975	BAWEŁNA PAMUT	ŻÓŁTY NITRYL SÁRGA NITRIL	¾ ¾	6 - 10	0,9	4121			12|144

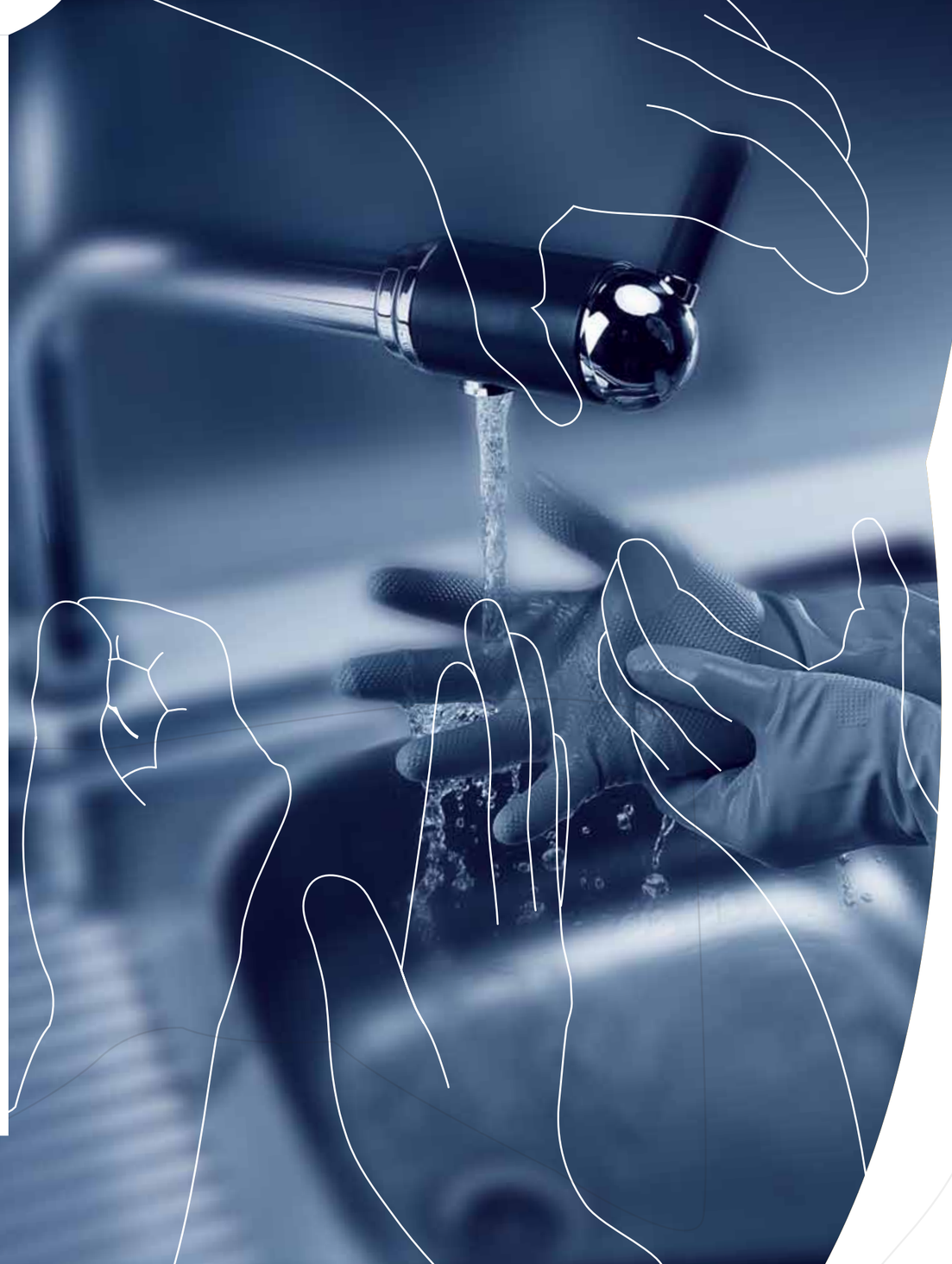


A3053 NovaTril®

- przeznaczone do zaaplikowania w abrazyjnym i szorstkim, wilgotnym i suchym środowisku
- *dörzshatású és durva környezetben való alkalmazás száraz és nedves feltételek mellett*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	WIERZCHNI MATERIAŁ FELSŐ ANYAG	NAMACZANIE MÁRTOTT	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3053	34-185	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	¾ ¾	7 - 11	1,4	4221	12|72
A3088	34-186	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE TELJES	7 - 11	1,4	4221	12|72
A3057	34-195	BAWEŁNA + MANKIET PAMUT + MANDZSETTA	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	¾, MANKIET 75 MM ¾, MANDZSETTA 75 MM	8 - 10	1,6	4221	12|72
A3054	34-196	BAWEŁNA + MANKIET PAMUT + MANDZSETTA	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE + MANKIET 75 MM TELJES + MANDZSETTA 75 MM	8 - 10	1,6	4221	12|72
A3089	34-176	BAWEŁNA + MANKIET PAMUT + MANDZSETTA	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE + MANKIET 100 MM TELJES + MANDZSETTA 100 MM	8 - 10	1,6	4221	12|72
A3090	34-385	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	¾ ¾	7 - 11	3	4241	12|72
A3091	34-386	BAWEŁNA PAMUT	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE TELJES	7 - 11	3	4241	12|72
A3051	34-395	BAWEŁNA + MANKIET PAMUT + MANDZSETTA	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	¾ ¾	8 - 10	3	4241	12|72
A3092	34-396	BAWEŁNA + MANKIET PAMUT + MANDZSETTA	NIEBIESKI NITRYL KÉK NITRIL	CAŁE TELJES	8 - 10	3	4241	12|72

JEDNORAZOWEGO UŻYTKU | EGYSZER HASZNÁLATOS





A5052 **SEMPERGUARD LATEX PUDR**



A5060 **SEMPERGUARD XENON**



A9089 **PROTECTS HYGIENIC LATEX**



A5050 **SEMPERGUARD XTRA LITE**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	KOLOR SZÍN	STRONA ZEWNĘTRZNA KÜLSŐ OLDAL	STRONA WEWNĘTRZNA BELSŐ OLDAL	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	EN 455 EN 455		EN 374	EN 374	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A5052	LATEX PUDR	LATEKS LATEX		TEKSTUROWANA TEXTÚRÁS	PUDROWANA PÚDEREZETT	XS - XL	0,12	240	v	v	v	v	XS-L 100|1000 XL 90|900
A5063	LATEX NEPUDR	LATEKS LATEX		TEKSTUROWANA TEXTÚRÁS	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	XS - XL	0,12	240	v	v	v	v	XS-L 100|1000 XL 90|900
A5060	XENON	NITRYL NITRIL		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,05	240	v	v	v		S-L 200|2000 XL 180|1800
A9089	HYGIENIC LATEX	LATEKS LATEX		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	PUDROWANA PÚDEREZETT	S - XL	0,1	230		v			S-L 200|2000 XL 180|1800
A5050	XTRA LITE	NITRYL NITRIL		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,05	240	v	v	v	v	S-L 200|2000 XL 180|1800





A5051 **SEMPERGUARD NITRIL COMFORT**



A5062 **SEMPERGUARD XTENSION**



A5065 **PROTECTS HYGIENIC NITRIL**

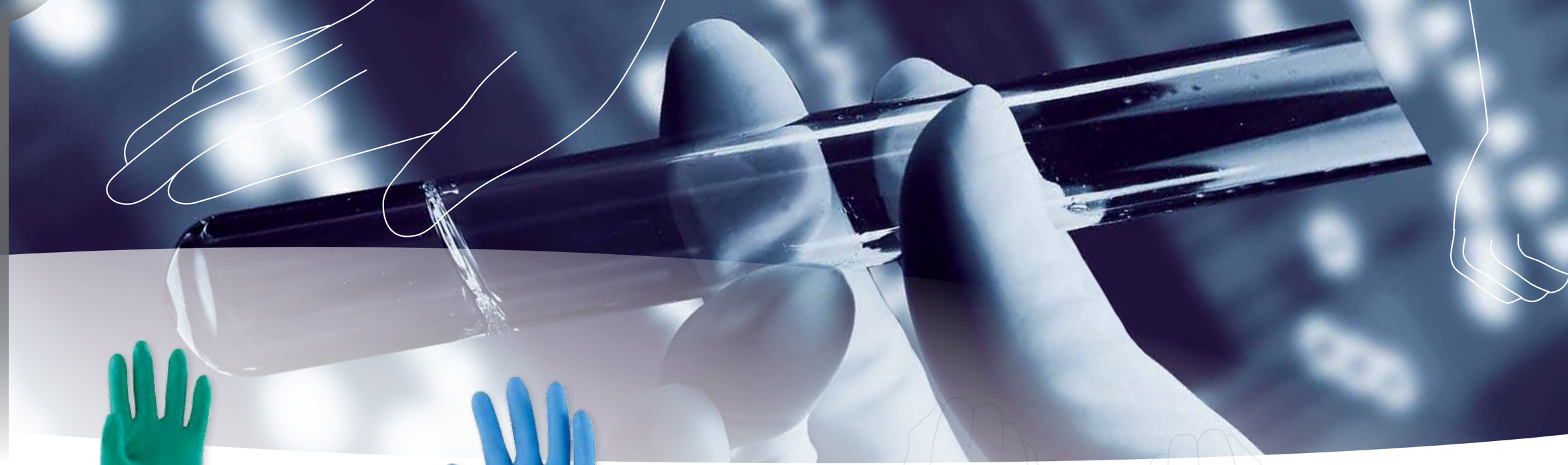


A5053 **SEMPERGUARD VINYL PUDR**



A5055 **SEMPERGUARD NITRIL XPERT**
BEZ SILIKONU | *SZILIKONMENTES*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	KOLOR SZÍN	STRONA ZEWNĘTRZNA KÜLSŐ OLDAL	STRONA WEWNĘTRZNA BELSŐ OLDAL	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	EN 455 EN 455		EN 374	EN 374	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A5051	NITRIL COMFORT	NITRYL NITRIL		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,1	240	v	v	v	v	S-L 100|1000 XL 90|900
A5062	XTENSION	NITRYL NITRIL		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,1	290	v	v	v	v	S-L 100|1000 XL 90|900
A5065	HYGIENIC NITRIL	NITRYL NITRIL		TEKSTURA NA PALCACH TEXTÚRA AZ UJJAKON	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,05	230		v			S-L 200|2000 XL 180|1800
A5053	VINYL PUDR	VINYL WINIL		GŁADKA SIMA	PUDROWANA PÚDEREZETT	S - XL	0,075	240	v	v	v	v	S-L 100|1000 XL 90|900
A5054	VINYL NEPUDR	VINYL WINIL		GŁADKA SIMA	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,075	240	v	v	v	v	S-L 100|1000 XL 90|900
A5055	NITRIL XPERT	NITRYL NITRIL		TEKSTUROWANA TEXTÚRÁS	NIEPUDROWANA PÚDER NÉLKÜLI	S - XL	0,13	240	v	v	v	v	S-L 100|1000 XL 90|900





A5058 **SEMPERPLUS**



A5061 **SEMPERVELVET**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	KOLOR SZÍN	STRONA ZEWNĘTRZNA KÜLSŐ OLDAL	STRONA WEWNĘTRZNA BELSŐ OLDAL	ROZMIAR MÉRET	GRUBOŚĆ DŁONI mm TENYÉR VASTAGSÁG mm	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm		EN 374	EN 374	EN 374	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A5058	SEMPERPLUS	NITRYL NITRIL		ODWRÓCONE ROMBY FORDÍTOTT ROMBUSZ	WYKOŃCZENIE ZAMSZOWE VELÚR KIVITEL	XS - XL	0,38 ±0,05	330 ±10	v	v		v	3101	1|12|144
A5061	SEMPERVELVET	LATEKS LATEX		STRUKTUROWANA STRUKTURÁLT	WYKOŃCZENIE ZAMSZOWE VELÚR KIVITEL	S - XL	0,45 ±0,02	300 ±10	v	v		v	1110	1|12|144
A5056	SEMPERSOFT	VINYL VINYL		STRUKTUROWANA STRUKTURÁLT	WYKOŃCZENIE ZAMSZOWE VELÚR KIVITEL	S - XL	0,5 ±0,15	310 ±10	v	v	v		3000	1|12|144
A5057	SEMPERSTAR	VINYL VINYL		STRUKTUROWANA STRUKTURÁLT	WYKOŃCZENIE ZAMSZOWE VELÚR KIVITEL	S - XL	0,6 ±0,15	310 ±10	v	v		v	3000	1|12|144



A5056 **SEMPERSOFT**



A5057 **SEMPERSTAR**



ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ STOJAK CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A1018	A10043	TOP UP	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	WZMOCNIONY ERŐSÍTETT	9, 11	3132	12|72
A1031	A10042	ELTON	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	WZMOCNIONY ERŐSÍTETT	10,5	3132	12|72
A1015	A10010	MARY	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	WZMOCNIONY ERŐSÍTETT	10,5	4134	12|72
A1010	A10002	TOD	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	9, 10,5	3124	12|120
A1013		GINO	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	3124	12|120



A1018 **TOP UP**



A1031 **ELTON**



A1015 **MARY**



A1010 **TOD**



A1013 **GINO**



A9082 **BREMEN**





A1021 **ANTIVIBRA COMBI**







A1002 **JAMES**



A1011 **SEAN**

ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ STOJAK CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	EN 10819	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9082		BREMEN	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	WZMOCNIONY ERŐSÍTETT	10,5	1132		12|120
A1021		ANTIVIBRA COMBI	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	DZIANINA KÖTÖTT	10,5		v	12|120
A1002		JAMES	WIEPRZOWA SKÓRA LICOWA SERTÉS SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	WZMOCNIONY ERŐSÍTETT	10,5	XX22		12|72
A1011	A10032	SEAN	DWOINA WIEPRZOWA HASÍTOTT SERTÉSBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	1112		12|120





A1073 **HOBBY**



A1020 **MECHANIK**



A1017 **PERCY**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A1073	HOBBY	GIEMZA KECSKEBŐR	BAWEŁNA PAMUT	TAŚMA RZEP TÉPŐZÁR	7 - 10	XX21	12|120
A1020	MECHANIK	GIEMZA KECSKEBŐR	BAWEŁNA PAMUT	DZIANINA KÖTÖTt	7, 8, 10	XX21	12|120
A1017	PERCY	GIEMZA KECSKEBŐR	BAWEŁNA PAMUT	TAŚMA RZEP TÉPŐZÁR	8 - 11	XX21	12|120



A1008 **ROCKY**



A1004 **DON**



A1035 **MERCEDES**

ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ STOJAK CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A1008		ROCKY	SKÓRA LICOWA DLA PRZEMYSŁU MEBLARSKIEGO BÚTORIPARI SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	2123	12|120
A1004		DON	SKÓRA LICOWA DLA PRZEMYSŁU MEBLARSKIEGO BÚTORIPARI SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	2123	12|120
A1035	A10044	MERCEDES	SKÓRA LICOWA DLA PRZEMYSŁU MEBLARSKIEGO BÚTORIPARI SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	9, 10,5	2123	12|120





A1078 **HILTON**



A1079 **PETE**



A10060 **ARNOLD**



A1099 **INDY**



A2056 SIMON MAX

- wysokiej jakości rękawice z dwoiny wołowej
- wzmocniona dłoń i palec wskazujący
- mankiet 7 cm z dwoiny wołowej
- *nagyon jó minőségű hasított marhabőr kesztyű*
- *erősített tenyér és mutató ujj*
- *a mandzsetta 7 cm-es hasított marhabőrből*



A2008 **SIMON**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A10060	ARNOLD	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	SPRĘŻYNKA RUGÓ	10	3124	12|120
A1099	INDY	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	SPRĘŻYNKA RUGÓ	9 - 11	1132	12|120
A1078	HILTON	WIEPRZOWA SKÓRA LICOWA SERTÉS SZÍNBŐR	DWOINA WIEPRZOWA HASÍTOTT SERTÉSBŐR	SPRĘŻYNKA RUGÓ	9, 10	XX22	12|120
A1079	PETE	DWOINA WIEPRZOWA HASÍTOTT SERTÉSBŐR	DWOINA WIEPRZOWA HASÍTOTT SERTÉSBŐR	SPRĘŻYNKA RUGÓ	9, 10	1112	12|120
A2056	SIMON MAX	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	10	4134	12|72
A2008	SIMON	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	10,5	3132	12|120



A1022 **ANTIVIBRA**



A2009 **HASSAN**

A2018 **PYROTECH CZ**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 10819	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A1022	ANTIVIBRA	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	MOCNA ERŐS	10,5	v	12|120
A2018	PYROTECH CZ	GIEMZA KECSKEBŐR	OTWARTY NYITOTT	GUMA GUMI	9, 10		12|120
A2009	HASSAN	GIEMZA KECSKEBŐR	GIEMZA KECSKEBŐR		8, 10		12|120



A2006 **COY**



A9104 **BIRG**



A2010 **GLEN**



A9105 **EFFECT**



A2007 **MEL**

ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ STOJAK CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	EN 407	EN 12477	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A2006		COY	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA 15 CM HASÍTOTT MARHABŐR 15 CM	11	4143	413X4X	v	12|60
A9104		BIRG	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	TĘGA 15 CM MEREV 15 CM	11	3122	412X4X	v	12|60
A2010		GLEN	GIEMZA KECSKEBŐR	GIEMZA KECSKEBŐR	TĘGA 15 CM MEREV 15 CM	10	3121	41XX4X	v	12|120
A9105		EFFECT	GIEMZA KECSKEBŐR	GIEMZA KECSKEBŐR	TAŚMA RZEP TÉPŐZÁR	11	2112	41XX4X	v	12|60
A2007	A10017	MEL	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA 15 CM HASÍTOTT MARHABŐR 15 CM	11	3233	443X4X	v	12|120

A2043 KIRK

- wysokiej jakości rękawice do spawania z dwoiny wołowej
- zakryte szwy przeszycia nicią kevlarową
- z podszewką bawełnianą
- ogólna długość 35 cm
- certyfikowane dla spawaczy
- *minőségi hegesztő kesztyű hasított marhabőrből*
- *rejtett varrás kevlár cérnával*
- *pamut béléssel*
- *teljes hossz 35 cm*
- *hegesztők részére minősítve*

A2196/09 DEER KING

- premiowe rękawice z licowej skóry jeleniej
- przeszywana dłoń i nadgarstek
- zakryte końcówki palców
- gumowe usztywnienie pomiędzy kciukiem i palcem wskazującym dla wyższej ochrony
- stawy nadgarstka i stawy palców zakryte od strony zewnętrznej mocnym usztywnieniem lateksowym
- *prémium kesztyű szín szarvasbőrből*
- *tűzött tenyér és csukló*
- *fedett ujjvégek*
- *gumizott erősítés a hüvelykujj és mutatóujj között a nagyobb védelem érdekében*
- *az izületek és ujjperecek külső oldala erős latex erősítéssel fedve*

A1077 AUGUST

- specjalne rękawice ochronne z wysokiej jakości dwoiny wołowej
- wyściółki w dłoni eliminują odciski
- grzbiet z niebieskiego poliestru i elastanu
- regulowana szerokość mankietu na rzep
- *speciális védőkesztyű kiváló minőségű hasított marhabőrből*
- *a tenyérben levő tömés kizárja a nyomás okozta zúzódást*
- *a kézhát kék poliészterből és elasztánból*
- *tépőzárral állítható mandzsetta szélesség*



A2043 KIRK



A2012/10/L RENE



A2012/10 SAM

ARTYKUŁ / CIKK	ARTYKUŁ STOJAK / CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA / MEGNEVEZÉS	DŁOŃ / TENYÉR	GRZBIET / KÉZHÁT	MANKIET / MANDZSETTA	ROZMIAR / MÉRET	EN 388	EN 407	EN 12477	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
A2043	A10061	KIRK	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	11	3343	443X4X	v	12|60
A2012/10/L		RENE	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	11	3233	443X4X	v	12|60
A2012/10		SAM	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	11	3243	443X4X	v	12|60



A2196/09 DEER KING



A1077 AUGUST

ARTYKUŁ / CIKK	NAZWA / MEGNEVEZÉS	DŁOŃ / TENYÉR	GRZBIET / KÉZHÁT	MANKIET / MANDZSETTA	ROZMIAR / MÉRET	OPAKOWANIE / CSOMAGOLÁS
A2196/09	DEER KING	LICOWA SKÓRA JELENIA / SZÍN SZARVASBŐR	LATEKS / LATEX	GUMA / GUMI	9	1|50
A1077	AUGUST	DWOINA WOŁOWA / HASÍTOTT MARHABŐR	POLIESTER / POLIÉSZTER	TAŚMA RZEP / TÉPŐZÁR	8 - 10	12|60



A8008 PURE TOUCH WHITE
- DMF FREE, bezszwowy mankiet
- *DMF FREE, varrat nélküli mandzsetta*



A8009 PURE TOUCH BLACK



A9003 BUCK



A9061 BUCK BLACK



A8013 STORM TOUCH
- komfortowe rękawice odporne na przecinanie
- *kényelmes vágásbiztos kesztyű*



A8012 LITE TOUCH
- ultra cienka dzianina z przędzy o grubości 18
- *ultravékony kötött kesztyű 18-as kötés*



A9002 LEO



A5009 JULIUS

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A8008	PURE TOUCH WHITE	NYLON NYLON	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	4131	6|12|240
A8009	PURE TOUCH BLACK	NYLON NYLON	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	4131	6|12|240
A8013	STORM TOUCH	NYLON DYNEEMA® NYLON DYNEEMA®	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		7 - 10	4343	12|144
A8012	LITE TOUCH	NYLON NYLON	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	3121	1|12|144

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR FARVA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9003	BUCK	NYLON NYLON	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	4131	12|240
A9061	BUCK BLACK	NYLON NYLON	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	4131	12|240
A9002	LEO	POLIESTER POLIÉSZTER	KOŃCÓWKI PALCÓW|POLIURETAN UJJVÉGEK|POLIURETÁN		6 - 10	1140	12|240
A5009	JULIUS	POLIESTER, WŁÓKNO ODPORNE NA PRZECINANIE POLIÉSZTER, VÁGÁSBIZTOS SZÁL	POLO|POLIURETAN FÉL-, POLIURETÁN		6 - 11	4342	12|144



A9057 **NITRAX**



A9054 **NITRAX BASIC**



A2080 **IRIS**



A5016 **BRAD**



A8021 **BLADE**



A8007 **PETRAX**



A9096 **DICK MAX**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9057	NITRAX	NYLON NYLON	POLO|NITRYL FÉL-|NITRIL		7 - 11	4121	12|240
A9054	NITRAX BASIC	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|NITRYL FÉL-|NITRIL		8 - 10		12|240
A2080	IRIS	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|NITRYL FÉL-|NITRIL	Z NADRUKIEM MINTÁZATTAL	7		12|240
A5016	BRAD	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|PIANKA NITRYLOWA FÉL-|NITRILHAB		6 - 11	3122	12|240

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A8021	BLADE	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|LATEKS FÉL-|LATEX		7 - 11	X112	12|240
A8007	PETRAX	NYLON NYLON	POLO|PIANA LATEKSOWA FÉL-|LATEXHAB		8 - 10	3130	12|240
A9096	DICK MAX	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|LATEKS FÉL-|LATEX		8, 10	1121	12|120



A9023 **DICK KNUCKLE**



A10063 **RANDY**



A4001 **HOUSTON**



A4013 **HOUSTON ŻÓŁTY**



A9063 **DICK BASIC**



A9014 **FABIAN**



A4004 **RONNY**



A4003 **SIDNEY**

ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ NA STOJAK CIKK ÁLLVÁNY	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9023	A10062	DICK KNUCKLE	POLIESTER POLIÉSZTER	¾|LATEKS ¾|LATEX		10	4233	12|120
A10063		RANDY	POLIESTER POLIÉSZTER	POLO|LATEKS FÉL-|LATEX		10,5		12|120
A9063		DICK BASIC	POLIESTER|BAWEŁNA POLIÉSZTER|PAMUT	POLO|LATEKS FÉL-|LATEX		8 - 10	1121	12|120
A9014		FABIAN	POLIESTER POLIÉSZTER	KRATKA|PCV RÁCS|PVC		10		12|60

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR FARVA	ROZMIAR MÉRET	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A4001	HOUSTON	BAWEŁNA PAMUT	¾|NITRYL ¾|NITRIL		7 - 10	4111	12|240
A4013	HOUSTON ŻÓŁTY	BAWEŁNA PAMUT	¾|NITRYL ¾|NITRIL		8 - 10	4111	12|240
A4004	RONNY	BAWEŁNA PAMUT	całe|NITRYL EGÉSZ|NITRIL		9, 10	211X	12|120
A4003	SIDNEY	BAWEŁNA PAMUT	całe|NITRYL EGÉSZ|NITRIL		10,5	211X	12|120



A8035 **STANDARD ECONOMY**



A4011 **STANDARD**



A4007 **RICH**



A4008 **RAY**



A4030 **DIELECTRICAL**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE| MATERIAŁ MÁRTOTT|ANYAG	KOLOR FARVA	ROZMIAR MÉRET	MANKIET CM MANDZSETTA CM	EN 388	EN 374-3	EN 374-2	EN 60903	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A8035	STANDARD ECONOMY	BAWEŁNA PAMUT	całe|PCV EGÉSZ|PVC		10,5						12|60
A4011	STANDARD	BAWEŁNA PAMUT	całe|PCV EGÉSZ|PVC		10,5		4111	AKL	V		12|60
A4007	RICH	BAWEŁNA PAMUT	¾|PCV ¾|PVC		10		3111				12|120
A4008	RAY	BAWEŁNA PAMUT	całe|PCV EGÉSZ|PVC		10	27, 35, 45	3111				12|120
A4030	500 V		LATEKS LATEX		10, 11					V	1|1
A4031	1000 V		LATEKS LATEX		11					V	1|1
A8019	7500 V		LATEKS LATEX		10					V	1|1
A8018	26500 V		LATEKS LATEX		10					V	1|1



A8014 **ALAN**



A6048 **3-400400**



A6075 3-400900AL

- specjalne trzypalcowe rękawice ochronne odporne na ciepło
- ułożone z trzech warstw kevlaru, grzbiet pokryty warstwą aluminiową z ARAMIDU, 600 g/m²
- chronią przed ciepłem kontaktowym i promieniowym i rozpryskiem do 350°C, krótkotrwale maks. do 500°C
- *speciális hőálló háromujjas védőkesztyű*
- *három kevlár rétegből, alumíniummal bevont kézhát ARAMID, 600 g/m²*
- *kontakt, sugárzó hő, fröccsenés elleni védelem 350°C-ig, rövid idejű max. 500°C-ig terjedő védelem*

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	PODSZEWKA BÉLÉS	TYP TYP	ROZMIAR MÉRET	DŁUGOŚĆ mm HOSSZ mm	EN 407	EN 388	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A8014	ALAN	PLECIONY KEVLAR® KÖTÖTT KEVLÁR®	BAWEŁNA PAMUT	PIĘCIOPALCOWE ÖTUJJAS	8, 9, 11	330	42XXXX	254X	1|60
A6047	1-400400	KEVLAR® KEVLÁR®		PALCOWE EGYUJJAS	UNI		4242XX	1024	1|12
A6048	3-400400	KEVLAR® KEVLÁR®		TRZYPALCOWE HÁROMUJJAS	UNI		4242XX	1024	1|12
A6067	5-400400	KEVLAR® KEVLÁR®		PIĘCIOPALCOWE ÖTUJJAS	UNI		4242XX	1024	1|12
A6068	1-400900AL	ARAMID ARAMID		PALCOWE EGYUJJAS	UNI		4244X4	1024	1|12
A6075	3-400900AL	ARAMID ARAMID		TRZYPALCOWE HÁROMUJJAS	UNI		4244X4	1024	1|12
A6066	5-400900AL	ARAMID ARAMID		PIĘCIOPALCOWE ÖTUJJAS	UNI		4244X4	1024	1|12



A2197/10 **DEER KING WINTER**

A2197/10 DEER KING WINTER
- pierwszorzędne zimowe rękawice ochronne z licowej skóry jeleniej
- zakryte końcówki palców
- gumowe usztywnienie pomiędzy kciukiem i palcem wskazującym dla wyższej ochrony
- stawy nadgarstka i stawy palców od strony grzbietowej zakryte mocnym usztywnieniem lateksowym
- z podszewką Thinsulate 3M
- *csúcsminőségű téli kesztyű szín szarvasbőrből*
- *fedett ujjvégek*
- *gumis erősítés a hüvelykujj és mutatóujj között a nagyobb védelem érdekében*
- *az izületek és ujjperecek külső oldala erős latex erősítéssel fedve*
- *Thinsulate 3M béléssel*



A2002 **HILTON WINTER**



A1014 **TOD WINTER**



A2199 **TOP UP WINTER**



A2198 **BREMEN WINTER**



A1009 **ROCKY WINTER**



A1005 **DON WINTER**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388		OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A2197/10	DEER KING WINTER	LICOWA SKÓRA JELENIA SZÍN SZARVASBŐR	USZTYWNIENIE LATEKSOWE LATEX ERŐSÍTÉS	GUMKA GUMI	10		v	1|50
A2199	TOP UP WINTER	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	UMOCNIONA ERŐSÍTETT	11	3132	v	6|60
A2198	BREMEN WINTER	WOŁOWA SKÓRA LICOWA MARHA SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	UMOCNIONA ERŐSÍTETT	11	1132	v	12|60

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	GRZBIET KÉZHÁT	MANKIET MANDZSETTA	ROZMIAR MÉRET	EN 388		OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A2002	HILTON WINTER	WIEPRZOWA SKÓRA LICOWA SERTÉS SZÍNBŐR	DWOINA WIEPRZOWA HASÍTOTT SERTÉSBŐR	SPRĘŻYNKA RUGÓ	9,5, 11	XX22	v	12|60
A1014	TOD WINTER	DWOINA WOŁOWA HASÍTOTT MARHABŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	3124	v	12|60
A1009	ROCKY WINTER	SKÓRA LICOWA DLA PRZEMYSŁU MEBLARSKIEGO BÚTORIPARI SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	2123	v	12|60
A1005	DON WINTER	SKÓRA LICOWA DLA PRZEMYSŁU MEBLARSKIEGO BÚTORIPARI SZÍNBŐR	BAWEŁNA PAMUT	BAWEŁNA PAMUT	10,5	2123	v	12|60





A9094 **DAVIS**

A9190 **PETRAX WINTER**



A2099 **MARK**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DŁOŃ TENYÉR	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388		OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9094	DAVIS	AKRYL AKRIL	POLO|LATEKS FÉL-|LATEX		8, 10	1231	v	12|60
A9190	PETRAX WINTER	AKRYL AKRIL	POLO|PIANA LATEKSOWA FÉL-|LATEXHAB		8 - 10	3130	v	12|60
A2099	MARK	AKRYL AKRIL	całe|PCV EGÉSZ|PVC		10		v	12|60



A4073 **PROOF**



A3012 **SIMA**



A9222 **BUDDY EVOLUTION**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	NAMACZANIE | MATERIAŁ MÁRTOTT | ANYAG	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A4073	PROOF	POLIESTER POLIÉSZTER			6 - 10	12|240
A3012	SIMA	POLIESTER POLIÉSZTER			9, 10	12|300
A9222	BUDDY EVOLUTION	NYLON|BAWEŁNA NYLON|PAMUT	PCV NAKRAPIANE PVC MIKROPÖTTYÖK		7 - 11	12|240



A9011 **PERRY**



A9093 **QUERRY**



A3002 **KEVIN**



A3003 **COREY**



A3011 **ABE**



A9019 **KASILON**



A3001 **TERRY**



A3006 **FRED**

ARTYKUŁ CIKK	ARTYKUŁ STOJAK CIKK állvány	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	POWIERZCHNIA FELÜLET	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A9011	A10055	PERRY	POLIESTER|BAWEŁNA POLIÉSZTER|PAMUT	Z NAKRAPIANIEM PCV PVC PÖTTYÖZÉS		UNI	12|300
A9093		QUERRY	POLIESTER|BAWEŁNA POLIÉSZTER|PAMUT	OBUSTRONNE Z NAKRAPIANIEM PCV KÉTOLDALI PVC PÖTTYÖZÉS		UNI	12|300
A3011		ABE	POLIESTER POLIÉSZTER			UNI	12|300
A9019		KASILON	POLIESTER|BAWEŁNA POLIÉSZTER|PAMUT		MELÍR MELÍR	9, 10	12|300

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	MANKIET MANDZSETTA	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A3002	KEVIN	BAWEŁNA PAMUT			6 - 12	12|600
A3003	COREY	BAWEŁNA PAMUT	DZIANINA KÖTÖTT		7 - 10	12|600
A3001	TERRY	BAWEŁNA PAMUT	DZIANINA KÖTÖTT	PIASKOWA HOMOK	UNI	12|600
A3006	FRED	BAWEŁNA PAMUT	DZIANINA KÖTÖTT		9, 10	12|300



A4165 **OLIE**



A3009 **DUSTY**



A3014 **VK 2**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	DZIANINA KÖTÖTT	POWIERZCHNIA FELÜLET	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A4165	OLIE	PŁÓTNO BAWEŁNIANE PAMUT VÁSZON	DŁONIE I PALCE Z NAKRAPIANIEM PCV A TENYÉR ÉS UJJAK PVC PÖTTYÖZÉSSEL		10	12|300
A3009	DUSTY	BAWEŁNA SUPEŁKOWA HURKOLT PAMUT		PIASKOWA HOMOK	10	12|120
A3014	VK 2	PŁÓTNO VÁSZON		PIASKOWA HOMOK	11	1|50



A5002 **STANLEY**



A5006/09 **HDPE**



AS5877 **5877**
AS5878 **5878**
AS5879 **5879**



A9087 **RAMON**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	POWIERZCHNIA FELÜLET	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A5002	STANLEY	LATEKS W WYKONANIU ZAMSZOWYM LATEX VELÚR KIVITELBEN	WYKOŃCZENIE PRZECIWŚLIZGOWE CSÚSZÁSMENTES		7 - 10	1|12|120
A5006/09	HDPE	POLIETYLEN POLIETILÉN	WYKOŃCZENIE PRZECIWŚLIZGOWE CSÚSZÁSMENTES	BEZBARWNE SZÍNTELEN	9	100|10 000
AS5877	5877	LATEKS LATEX			3	100
AS5878	5878	LATEKS LATEX			4	100
AS5879	5879	LATEKS LATEX			5	100
A9087	RAMON	WINYL VINIL	PUDROWANA PÚDEREZETT	BEZBARWNE SZÍNTELEN	7 - 10	100|1 000





A7020 **BI-COLOUR 87-900**



A6036/10 **CRUSADER FLEX 42-474**

ARTYKUŁ CIKK	NAZWA MEGNEVEZÉS	MATERIAŁ ANYAG	POWIERZCHNIA FELÜLET	KOLOR SZÍN	ROZMIAR MÉRET	EN 388	EN 374-3	EN 374-2	EN 407	OPAKOWANIE CSOMAGOLÁS
A7020	BI-COLOUR 87-900	LATEKS|NEOPREN LATEX|NEOPRÉN	WYKOŃCZENIE PRZECIWŚLIZGOWE CSÚSZÁSMENTES		7 - 11	X121	AKL	V		12|144
A6036/10	CRUSADER FLEX 42-474	WŁÓKNINA POLIESTROWA NEM SZÖVÖTT POLIÉSZTER	NITRYL NITRIL		9, 10	2241			X2XXXX	12|72

TABELA ODPORNOŚCI NA CHEMIKALIA | A VEGYI VÉDELEM TÁBLÁZATA

SUBSTANCJA CHEMICZNA	VEGYI ANYAG					
aceton	aceton	×	×	-	-	-
alkohol amylowy	amil-alkohol	×	××	××	××	×
anilina	anilín	×	×××	-	××	×
benzaldehyd	benzaldehid	-	×	×	××	-
benzen	benzol	-	-	×	×××	-
benzyna samochodowa	gépkocsi-benzin	-	××	×××	×××	×
alkohol benzylowy	benzilalkohol	×	××	×	×××	××
n-Butanol	n-Butanol	××	×××	×××	×××	×××
butoksyetanol	butoxietanol	××	×××	×××	×××	×
butyl acetate	butilacetát	-	××	××	×	-
chloroaceton	klór-aceton	×××	×××	-	-	-
salmiak	ammónium-klorid	×××	×××	×××	×××	×××
chlorek wapnia	kalcium-klorid	×××	×××	×××	×××	×××
podchloryn sodowy	nátrium-hipoklorid	×××	×××	×××	×××	×××
podchloryn wapniowy	kalcium-hipoklorid	×××	×××	×××	×××	×××
chloroform	kloroform	-	-	×	××	-
stężony amoniak	koncentrált ammónia	×××	×××	××	××	×××
cykloheksan	ciklohexán	-	×××	×××	×××	×
cykloheksanol	ciklohexanol	×××	×××	×××	×××	×××
cykloheksanon	ciklohexanon	××	×	-	-	-
alkohol dwuacetonowy	diacetonalkohol	×××	×××	××	××	-
ftalan dibutylowy	dibutilftalát	×	×××	×××	×××	-
dichloroetan	dichlóretan	-	×	×	×××	-
dietanoloamina	dietanolamin	×××	×××	×××	×××	×××
etanol	etanol	××	×××	×××	×××	×××
2-etoxyetanol	2-etoxyetanol	×	×××	×××	×××	××
etyloamina	etilamin	-	××	-	-	-
glikol etylenowy	etilénglikol	×××	×××	×××	×××	×××
fenol	fenol	×	××	××		××
formaldehyd 30%	formaldehid 30 %	×××	×××	×××	×××	×××
furol	furol	××	×××	-	×××	-
gliceryna	glicerin	×××	×××	×××	×××	×××
glikole	glikol	×××	×××	×××	×××	×××
heksan	hexán	-	××	×××	×××	×
ług potasowy koncentr.	kálium-hidroxid koncentr.	×××	×××	××	×××	×××
wodorotlenek sodowy	nátrium-hidroxid	×××	×××	××	×××	×××
wodorotlenek wapniowy	kalcium-hidroxid	×××	×××	×××	×××	×××
izobutanol	izobutanol	××	×××	×××	×××	×××
ropa naftowa oczyszczona	kerozin	-	××	×××	×××	××
kwas chlorowodorowy 30% a 5%	sósav 30% és 5%	×××	×××	×××	×××	×××

SUBSTANCJA CHEMICZNA	VEGYI ANYAG					
kwas chromowy	krómsav	×	××	×	×	××
kwas cytrynowy	citromsav	×××	×××	×××	×××	×××
kwas azotowy 20 %	salétromsav 20 %	××	×××	××	××	×××
kwas fluorowodorowy 30 %	fluorsav 30 %	××	×××	××	××	×××
kwas fosforowy 75 %	foszforsav 75 %	×××	×××	×××	×××	×××
kwas mlekowy 85 %	tejsav 85 %	××	×××	××	××	×××
kwas mrówkowy 90 %	hangyasav 90 %	××	×××	×	×	×××
kwas octowy 50 %	ecetsav 50 %	×××	×××	×	-	×××
kwas octowy (lodowaty)	ecetsav (jégecet)	××	×××	×	×	×
kwas olejowy	olajsav	××	×××	×××	×××	××
kwas siarkowy akumulatorowy	kénsav akkumulátoros	×××	×××	×××	×××	×××
kwas siarkowy koncentr.	kénsav koncentr.	×	××	×	-	××
kwas szczawiowy	oxálsav	×××	×××	×××	×××	×××
ług sodowy koncentr.	nátronlúg koncentr.	×××	×××	××	×××	×××
woda królewska	királyvíz	-	××	×	×	×
manganian potasu	kálium-permanganát	×××	×××	×××	×××	×××
2-metoxyetanol	2-metoxyetanol	×	×××	×××	×××	××
metyloamina	metilamin	××	×××	×××	×××	×××
metylen	metilén	×	××	×××	×××	××
chlorek metylenu	metilénklorid	-	×	×	××	-
monochlorobenzen	monoklórobenzol	-	×	×	×××	-
monoetanoloamina	monoetanolamin	×××	×××	×××	×××	×××
ropa naftowa	nafta	-	×	×××	×××	×
nitrobenzen	nitrobenzol	-	×	-	×××	-
nitropropan	nitropropán	×	×	-	-	-
oktanol	oktanol	××	×××	×××	×××	×××
czterochloroetylen	perklór-etilén	-	×	×××	×××	×
woda utleniona	hidrogén-peroxid	×	×××	×××	×××	×××
eter naftowy	petroléter	-	×	×××	×××	×
rozpuszczalnik	hígító	-	××	×××	×××	××
substancje naftowe	kőolajtermékek	-	×	××	×××	×
styren	sztirol	-	×	×	×××	-
terpentyna	terpentin	-	×	×××	×××	×
czterochlorek węgla	széntetraklorid	-	×	××	×××	×
THF tetrahydrofuran	THF tetrahidrofurán	×	×	-	-	-
toluen	toluol	-	×	××	×××	×
oleje opałowe	fűtőolaj	-	×	×××	×××	××
trichloretylen	trikloretilén	-	×	×	×××	-
trietanoloamina 85%	trietanolamin 85%	×××	×××	×××	×××	×××
ksylem	xilén	-	×	××	×××	×

Legenda | Magyarázat

- lateks | *latex*
- neopren | *neopren*
- nitryl | *nitril*
- fluoroelastomer | *fluoroelastomer*
- PCV winyl | *PVC vinyl*

- × zalecane | *javasolt*
- ×× odpowiednie | *megfelelő*
- ××× do zastosowania | *használható*
- \- **nieodpowiednie** | *nem megfelelő*

Tabliczka służy tylko do orientacyjnych celów. Dla dokładniejszego przyporządkowania konkretnej rękawicy zalecamy wykonać test, na którego podstawie zostanie ustalono, czy rękawica nadaje się dla danej aplikacji.
Ez a táblázat csupán tájékoztató jellegű. A konkrét kesztyű pontos meghatározására javasoljuk, hogy végezzen próbát, melynek alapján meghatározható, hogy a kesztyű megfelel-e az adott alkalmazásra.

OGÓLNE WYMAGANIA | ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK

KATEGORIA | KATEGÓRIA
Dla lepszej orientacji i spełnienia wymagań obszarów przemysłowych są rękawice ochronne podzielone do trzech kategorii:
A jobb tájékozódás miatt és az egyes ipari területek követelményeinek való megfelelés miatt a kesztyűk három csoportba vannak sorolva:

KATEGORIA I. Minimalne ryzyka | I. KATEGÓRIA Minimális kockázat
Niskie wymagania dotyczące ochrony; podstawowe rodzaje rękawic, w zgodzie z normą EN 420 | *Alacsony védelmi követelmények; alaptípusú kesztyűk, megfelel az EN 420 szabványnak*

KATEGORIA II. Średnie ryzyka | II. KATEGÓRIA Közepes kockázat
Ochrona przed ryzykiem mechanicznym, w zgodzie z normą EN 388 | *Mechanikus kockázat elleni védelem, megfelel az EN 388 szabványnak.*

KATEGORIA III. Wysokie ryzyka | III. KATEGÓRIA magas fokú kockázat
Ochrona przed niezwrotnym uszkodzeniem i śmiertelnym niebezpieczeństwem, na przykład obrażenia spowodowane chemikaliami, ciepłem, zimnem; w zgodzie z normą EN 407, EN 374 a EN 511
Védelem a visszafordíthatatlan károsodás és életveszéllyel szemben, pl. vegyi anyagok, hő, hideg általi sérülés; megfelel az EN 407, EN 374 és EN 511 szabványoknak

NORMY EUROPEJSKIE – RĘKAWICE | EURÓPAI SZABVÁNYOK – KESZTYŰK

Wszystkie rękawice ochronne muszą być zgodne z normą europejską EN 420 | *Minden védőkesztyű kötelezően meg kell feleljen az EN 420 követelményeinek*

EN 420 ustala ogólne wymagania i odpowiednie postępowania próbne dla projektowania i konstrukcji rękawic, odporności materiału rękawic na przenikanie wody, niezawodności, komfortu i skuteczności, oznakowania i informacji dostarczonych przez producenta, które dotyczą wszystkich rękawic ochronnych.
meghatározza az általános követelményeket és a megfelelő vizsgálati eljárásokat a kesztyűk tervezésével és szerkezetével, a kesztyű anyagának vízálló képességével, egészségre káros hatásokkal, kényelemmel és hatásossággal kapcsolatban, a gyártó által megadott jelöléssel és információkkal kapcsolatban, amelyek minden védőkesztyűre vonatkoznak

EN 388 specyfikuje wymagania, metody testowania, oznakowanie i dostarczane informacje dla rękawic ochronnych przeciwko ryzykom mechanicznym, spowodowanym przez otarcie, cięcie ostrzem, rwanie i przekłucie.
meghatározza a követelményeket, vizsgálati eljárásokat, a gyártó által nyújtott jelölést és információt ami mechanikai ártalmak ellen védő kesztyűket illeti és amelyeket kopás, pengével vágás, szakítás és átszúrás okoz

	Poziom (klasa) Szint (osztály) 1	Poziom (klasa) Szint (osztály) 2	Poziom (klasa) Szint (osztály) 3	Poziom (klasa) Szint (osztály) 4	Poziom (klasa) Szint (osztály) 5
Odporność na otarcie (ilość cykli) *Kopásállóság (ciklus szám)*	100	500	2000	8000	-
Odporność na cięcie (indeks) *Vágással szembeni ellenállás (index)*	1,2	2,5	5	10	20
Odporność na kolejne rwanie (N) *Továbbszakító erő (N)*	10	25	50	75	-
Odporność na przekłucie (N) *Szúrással szembeni ellenállás (N)*	20	60	100	150	-

EN 407 specyfikuje wymagania, metody testowania, oznakowanie i dostarczane informacje dla rękawic ochronnych przeciwko ciepłu i/albo ogniu. Miałyby być stosowane dla wszystkich rękawic, które chronią ręce przed ciepłem i/albo płomieniami w jednej albo więcej z następujących postaci:
meghatározza a követelményeket, vizsgálati eljárásokat, felhasználóknak szóló információkat és jelölést ami a hőártalom ellen védő kesztyűket illeti. Az összes olyan kesztyűtípusnál kellene használni, amelyek a hőártalom és/vagy lángok ellen védnek az alábbi megnyilvánulás egyikében:

odporność na zapalenie | *ellenállás az égéssel szemben* (0-4)
odporność na ciepło kontaktowe | *ellenállás a kontakt hővel szemben* (0-4)
odporność na ciepło konwencyjne | *ellenállás a konvektív hővel szemben* (0-4)
odporność na ciepło promieniowania | *ellenállása sugárzó hővel szemben* (0-4)
odporność na małe krople roztopionego metalu | *ellenállás az olvadt fém kis cseppjei ellen* (0-4)
odporność na duże krople roztopionego metalu | *ellenállás az olvadt fém nagy cseppjei ellen* (0-4)

EN 374 specyfikuje wymagania i metody testowania rękawic ochronnych przeciwko chemikaliom i mikroorganizmom
szabvány meghatározza a vizsgálati módszereket a vegyszerek és mikroorganizmusok ellen védő kesztyűknél

rękawice ochronne przeciwko ryzykom chemicznym pełnowartościowe
vegyi kockázatok ellen védő kesztyűk teljes értékű

rękawice ochronne przeciwko ryzykom chemicznym proste
vegyi kockázatok ellen védő kesztyűk egyszerű

rękawice ochronne przeciwko ryzykom bakteriologicznym
bakteriológiai kockázatok ellen védő kesztyűk

EN 511 specyfikuje wymagania i metody testowania rękawic ochronnych przeciwko zimnu
szabvány meghatározza a vizsgálati módszereket a hideg elleni védelmet szolgáltató kesztyűknél
rozróżniane są trzy KATEGORIE ochrony | *a védelem három szintjét ismerteti*

odporność na konwencyjny chłód | *konvektív hőszigetelési érték* (0-4)
odporność na kontaktowy chłód | *kontakt hideggel szembeni ellenállás* (0-4)
przepuszczalność wody | *vízállóság* (0-1)

EN 12477 rękawice ochronne dla spawaczy | *hegesztőkesztyűk*

EN 10819 *rękawice do ochrony przeciwko wibracjom i uderzeniom*
mechanikus eredetű támadás és rezgések ellen védő kesztyűk

ocieplane | *béléssel*

REJESTR | JEGYZÉK

STRONA OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
	0-9
251	1-400400
251	1-400900AL
59	501
59	502
59	603
59	2125
59	2135
59	2138
27	2720
27	2721
27	2722
27	2740
27	2741
27	2742
27	2800
27	2810
28	2820
28	2821
28	2822
28	2840
28	2841
28	2842
28	2844
28	2845
28	2846
29	2890
29	2890A
251	3-400400
251	3-400900AL
77	3M 1100
77	3M 1110
77	3M 1120
77	3M 1130
77	3M 1271
56	4251
56	4255
199	4510
199	4515
197	4520
198	4530
198	4530+
199	4535
198	4540+
198	4565
123	4TECH 01
122	4TECH 02
122	4TECH 03
203	56175
203	56180
259	5877
259	5878
259	5879
59	5911
59	5925
59	5935
251	5-400400
251	5-400900AL
45	5C
59	6035
59	6051
59	6054
59	6055
59	6057
59	6059
59	6096
59	6098
59	6099
57	6100
57	6200
57	6300
58	6800
58	6900
57	7501
57	7502
57	7503
	A
24	A800
256	ABE
119	ACTIVE
206	ADIN
112	AERO O1
251	ALAN
170	ALASKA
146	ALBA
146	ALBA WOMAN
209	ALDO
185	ALEX
181	ALEX JUNIOR
181	ALEX JUNIOR SET
145	AMY
201	ANDREW
181	ANDY
157	ANETTE
156	ANIMA
240	ANTIVIBRA
234	ANTIVIBRA COMBI
51	AP1085
50	AP311
50	AP312
50	AP321
50	AP322
51	AP521
51	AP522
51	AP522C
193	ARDON®AQUA 045
189	ARDON®AQUA 1012
190	ARDON®AQUA 103
193	ARDON®AQUA 104
192	ARDON®AQUA 106

REJESTR | JEGYZÉK

STRONA OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
193	ARDON®AQUA 106
189	ARDON®AQUA 1101
189	ARDON®AQUA 1102
191	ARDON®AQUA 112
110	ARDON®O1
110	ARDON®S1
110	ARDON®S3
110	ARLOW O1
110	ARLOW S1
110	ARLOW S3
238	ARNOLD
112	ARSAN O1
112	ARSAN S1
112	ARSAN S1P
110	ARWIN
117	ATLANTIK
114	ATYS
243	AUGUST
52	AURA 9310
52	AURA 9312
52	AURA 9320
52	AURA 9322
52	AURA 9332
53	AURA 9422
53	AURA 9432

B

183	B303
187	B905
30	BA22
31	B-B 19
31	B-B 40
172	BC 60 K
174	BC 60
174	BC 60 R
30	B-E7
117	BEACH
178	BEAVER 07
179	BEAVER 09
179	BEAVER 10
178	BEAVER 11
260	BI-COLOUR 87-900
69	BILSOM - NÁHRADNÍ NÁPLŇ, VEL. L
69	BILSOM - NÁHRADNÍ NÁPLŇ, VEL. S
66	BILSOM 303L
66	BILSOM 303L S VLÁKNEM
66	BILSOM 303S
66	BILSOM 304S S VLÁKNEM
26	BIONIC
241	BIRG
247	BLADE
34	BLUE EAGLE
97	BONUX
110	BORK OB
246	BRAD
234	BREMEN
252	BREMEN WINTER
209	BRIT
43	BRUNO
61	BT-20 S/L
61	BT-40
245	BUCK
245	BUCK BLACK
255	BUDDY EVOLUTION

C

113	CALLUM
208	CAMBLE
118	CARBON
208	CARL
171	CLAIRE
147	CLARA
73	CLARITY C1
74	CLARITY C1H
73	CLARITY C2
73	CLARITY C3
74	CLARITY C3H
195	CLEO
87	CLIMAX 10
88	CLIMAX 2.5
87	CLIMAX 20
85	CLIMAX 25-C + 28-C
85	CLIMAX 25-C
86	CLIMAX 30
85	CLIMAX 30-C
87	CLIMAX 31-A
87	CLIMAX 34-A
88	CLIMAX 6
88	CLIMAX A.D.A 14
84	CLIMAX ATLAS
89	CLIMAX CADÍ
89	CLIMAX CARRY BAG
86	CLIMAX CU.29/1
86	CLIMAX CU.30/1
89	CLIMAX HEAD LAMP
86	CLIMAX PIPEFORM
140	COOL TREND 07
140	COOL TREND 08
140	COOL TREND 09
132	COOL TREND 101
136	COOL TREND 107
132	COOL TREND 201
136	COOL TREND 207
134	COOL TREND 301
137	COOL TREND 307
134	COOL TREND 401
139	COOL TREND 404
135	COOL TREND 501
139	COOL TREND 504
180	COOL TREND KIDS
141	COOL TREND WOMAN
257	COREY
241	COY
162	CRISTAL
260	CRUSADER FLEX 42-474
148	CUBA
194	CYRIL

D

40	D-1
42	D-2
206	DAG
155	DAISY
166	DANNY
176	DANNY
254	DAVIS
243	DEER KING
252	DEER KING WINTER
163	DIANA
248	DICK BASIC
248	DICK KNUCKLE
250	DICK MAX
246	DIELECTRICAL
237	DON
253	DON WINTER
149	DONA
115	DORIS
154	DUNDEE
25	DURAMAX
258	DUSTY

E

76	EAR BAND
76	EAR CABOFLEX
75	EAR CLASSIC
75	EAR EXPRESS
75	EAR EXPRESS S VLÁKNEM
76	EAR NÁHRADNÍ NÁPLŇ
75	EAR SOFT NEON
75	EAR SOFT S VLÁKNEM
75	EAR ULTRAFIT
75	EAR ULTRAFIT S ÚLOŽNÝM POUZDREM
76	EAR ZÁSOBNÍK ZÁTEK
241	EFFECT
145	ELIN
233	ELTON
145	ERIK
204	EVE

F

183	F301
248	FABIAN
106	FARMÁŘKA HIGH
106	FARMÁŘKA HIGH ŽLUTÁ
106	FARMÁŘKA HIGH WINTER
106	FARMÁŘKA LOW
106	FARMÁŘKA LOW ŽLUTÁ
114	FENIX
104	FINN O2
104	FINN S2
103	FIRLOW O1
103	FIRLOW S1P
103	FIRSAN O1
103	FIRSAN S1P
102	FIRSTY O1
102	FIRSTY S1P
105	FIRTREK H O1
105	FIRTREK O1
102	FIRWIN LB S3
102	FIRWIN O1
102	FIRWIN S3
33	FLAME
115	FLORA
207	FORTRESS
113	FOUNDRY O1
113	FOUNDRY S1
208	FRANK
257	FRED
68	FUSION DETEKOVATELNÉ

G

21	G1000
22	G2011
44	G3000
44	G3001
22	G3011
21	G4000
21	G5000
46	G500V5FH510-GU
46	G500V5CH510-OR
206	GAL
45	GH4
233	GINO
20	GLANCE
241	GLEN
45	GR3C
101	GRIT
188	GT16
188	GT19
188	GT30
200	GUARD
113	GUNNAR

H

78	H510A-401-GU
78	H510B-403-GU

REJESTR | JEGYZÉK

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
78	H510P3E-405-GU
79	H520A-407-GQ
79	H520B-408-GQ
79	H520F-409-GQ
79	H520P3E-410-GQ
80	H540A-411-SV
80	H540B-412-SV
80	H540P3E-413-SV
240	HASSAN
187	HB10
259	HDPE
109	HIBERNUS S3
239	HILTON
253	HILTON WINTER
186	HI-WAY 4/1
236	HOBBY
249	HOUSTON
249	HOUSTON ŻÓŁTY
175	HOWARD
186	HOWARD REFLEX
194	HUGO
108	HUMMER O2
108	HUMMER S3
113	HUNTER OB CI
187	HV50
45	HYG3
45	HYG4
109	HYGRADE OB
109	HYGRADE SAFETY S4
208	HYNEK

CH

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
111	CHEST WADERS OB

I

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
145	IDA
204	INA
238	INDY
113	INTEGRAL
246	IRIS

J

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
160	JACKIE
152	JACOB
235	JAMES
158	JANETTE
154	JEFF
110	JEREMY
163	JESSICA
209	JOE
149	JONAH
164	JORDAN
164	JORDAN JACKET
245	JULIUS

K

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
256	KASILON
257	KEVIN
205	KIM
242	KIRK
144	KLASIK KOMPLET L
144	KLASIK KOMPLET P

L

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
100	LAND
66	LASER LITE
66	LASER LITE S VLÁKNEM
68	LASER TRAK DETEKOVATELNÉ
69	LASERLITE - NÁHRADNÍ NÁPLŇ
202	LAURA
119	LEE
72	LEIGHTNING L0N
71	LEIGHTNING L1
72	LEIGHTNING L1H
71	LEIGHTNING L2
71	LEIGHTNING L3
72	LEIGHTNING L3H
245	LEO
145	LILLY
148	LIMA
148	LIMA EXCLUSIVE
174	LINO
172	LINO 08
208	LION
208	LION WINTER
146	LISA
244	LITE TOUCH
69	LS 400 ZÁSOBNÍK S DÁVKO-VAČEM
115	LUCUS S1P
150	LUKAS
205	LUKE
207	LUX

M

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
19	M1000
61	M-106/107
19	M1100
65	M20
16	M2000
18	M3000
61	M-306/307
65	M40
17	M4000
61	M-406/407
65	M50
65	M60
157	MARCELLE
150	MARCUS
206	MARIN
254	MARK
116	MARS
161	MARTIN
233	MARY
67	MATRIX
142	MATTHEW 01
143	MATTHEW 02
67	MAX
165	MAX
218	MaxiCut®Dry
219	MaxiCut®Oil
220	MaxiDry®
215	MaxiFlex®Active™
216	MaxiFlex®Comfort™
217	MaxiFlex®Elite™
214	MaxiFlex®Endurance™
213	MaxiFlex®Ultimate™
223	MaxiFoam®
221	MaxiChem®
29	MAXIM MINIMIZER
221	MaxiTherm®
185	MAXWELL
236	MECHANIK
241	MEL
237	MERCEDES
116	MERKUR
167	MERLOT
109	METALURG O1
151	MICHAEL
202	MIKE
168	MILTON
203	MOE

N

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
42	NÁHLAVNÍ KŘÍŽ
29	NÁHRADNÍ ZORNÍK
224	NBR-Lite®
82	NI-100
195	NICK
177	NICOLAS
177	NICOLAS K
108	NIGHTFISH OB
166	NIGHTWALK
207	NIL
246	NITRAX
246	NITRAX BASIC
162	NORMAN
149	NORA
149	NORA PIKE
225	NovaTril®

O

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
108	OILFISH S5
258	OLIE
144	OVERAL ELITE
196	OVERAL POLYAMID

P

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
64	P100
64	P101
64	P201
117	PACIFIK
22	PARALUX
184	PATROL 01
184	PATROL 02
201	PEPE
147	PEPITO 01
147	PEPITO 02
236	PERCY
256	PERRY
112	PERFO S1
239	PETE
247	PETRAX
254	PETRAX WINTER
169	PHILIP
35	POUZDRO NA BRÝLE
107	PRESTIGE
255	PROOF
227	PROTECTS HYGIENIC LATEX
229	PROTECTS HYGIENIC NITRIL
24	PRÓTÉGÉ
244	PURE TOUCH BLACK
244	PURE TOUCH WHITE
109	PUROFORT SAFETY S5
240	PYROTECH CZ

Q

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
70	QB1HYG
70	QB2HYG
70	QB3HYG
256	QUERRY

R

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
43	R-5
100	RACER BLUE
167	RALF
259	RAMON
248	RANDY
250	RAY
242	RENE
250	RICH

REJESTR | JEGYZÉK

Strana OLDAL	NAZWA MEGNEVEZÉS
173	RIVER
237	ROCKY
253	ROCKY WINTER
150	ROLAND
148	ROMA
147	RONDON
249	RONNY
169	ROSS

S

40	S-1
61	S-133/333G
40	S-1D
40	S-2
182	S277
183	S428
61	S-433/533
187	S466
187	S467
182	S477
182	S478
61	S-655/657/757/855E
35	SÁČEK NA BRÝLE
115	SALTUS S1P
242	SAM
146	SANDER
146	SANDER WOMAN
114	SANFLASH S1
114	SANFLASH S2
157	SARAH
31	SB-1
82	SD-200
235	SEAN
227	SEMPERGUARD LATEX PUDR
229	SEMPERGUARD NITRIL
228	SEMPERGUARD NITRIL COM-FORT
229	SEMPERGUARD VYNIL PUDR
227	SEMPERGUARD XENON
228	SEMPERGUARD XTENSION
227	SEMPERGUARD XTRA LITE
230	SEMPERPLUS
231	SEMPERSOFT
231	SEMPERSTAR
230	SEMPERVELVET
176	SERENA
45	SF-1
41	SH-1
42	SH-1-2
42	SH-1-3
249	SIDNEY
119	SILVER
255	SIMA
239	SIMON
239	SIMON MAX
205	SKIN
34	SKLO DO SVÁŘECÍCH KUKEL - ČIRÉ
34	SKLO DO SVÁŘECÍCH KUKEL - TMAVÉ
67	SMARTFIT DETEKOVATELNÉ
67	SMARTFIT S VLÁKNEM
101	SNAKE BLACK
112	SNOWBEAR
23	SOLAR PRO
23	SOLAR PRO
23	SP1000
151	SPIRIT
153	SPIRIT 02
153	SPIRIT 05
153	SPIRIT 07
119	SPORT
81	SPORTTAC
105	SQUARE O1
250	STANDARD
250	STANDARD ECONOMY
259	STANLEY
202	STEVE
244	STORM TOUCH
145	SUE
34	SVÁŘECÍ KUKLA 5888
34	SVÁŘECÍ ŠTÍT
165	SWEN
201	SYLVIE
165	SYNERGY
35	ŠŇŮRKA
47	Š-P 28
47	Š-P 29
47	Š-P 6

T

109	TABERNUS S3
207	TED
180	TEDDY
257	TERRY
111	THIGH WADERS OB
152	THOMAS
110	TIBIA S3
160	TIMOTHY
204	TINA
233	TOD
253	TOD WINTER
166	TONY
233	TOP UP
252	TOP UP WINTER
150	TRIP
61	TR-300
197	TYVEK CLASSIC

U

204	ULA
175	ULYSSES
175	URAL

V

14	V10-000
14	V10-100
12	V1011E
14	V10-200
14	V11-000
12	V12-000
13	V2011
13	V2111
13	V3000
15	V4000
15	V5000
45	V5
18	V6000
18	V6100
18	V6200
45	V6E
17	V7000
17	V7100
17	V7300
19	V8000
19	V8100
16	V9000
16	V9200
16	V9300
104	VALI S2
171	VANESSA
61	VERSAFLO
53	VFLEX 9152
53	VFLEX 9152/S
145	VISION 01 BLACK
125	VISION 01 GREY
129	VISION 01 TARMAC
126	VISION 02 BLACK
124	VISION 02 GREY
129	VISION 02 TARMAC
124	VISION 03 BLACK
129	VISION 03 GREY
126	VISION 03 TARMAC
131	VISION 04
131	VISION 05
131	VISION 07
258	VK 2
25	V-MAXX
104	VOG O2
104	VOG S2
170	VOLCANO

W

20	W3000
20	W3100
32	WELDER
119	WELLNESS
119	WILL
112	WINFISH OB
81	WS LITE-COM BASIC
81	WS WORKSTYLE

X

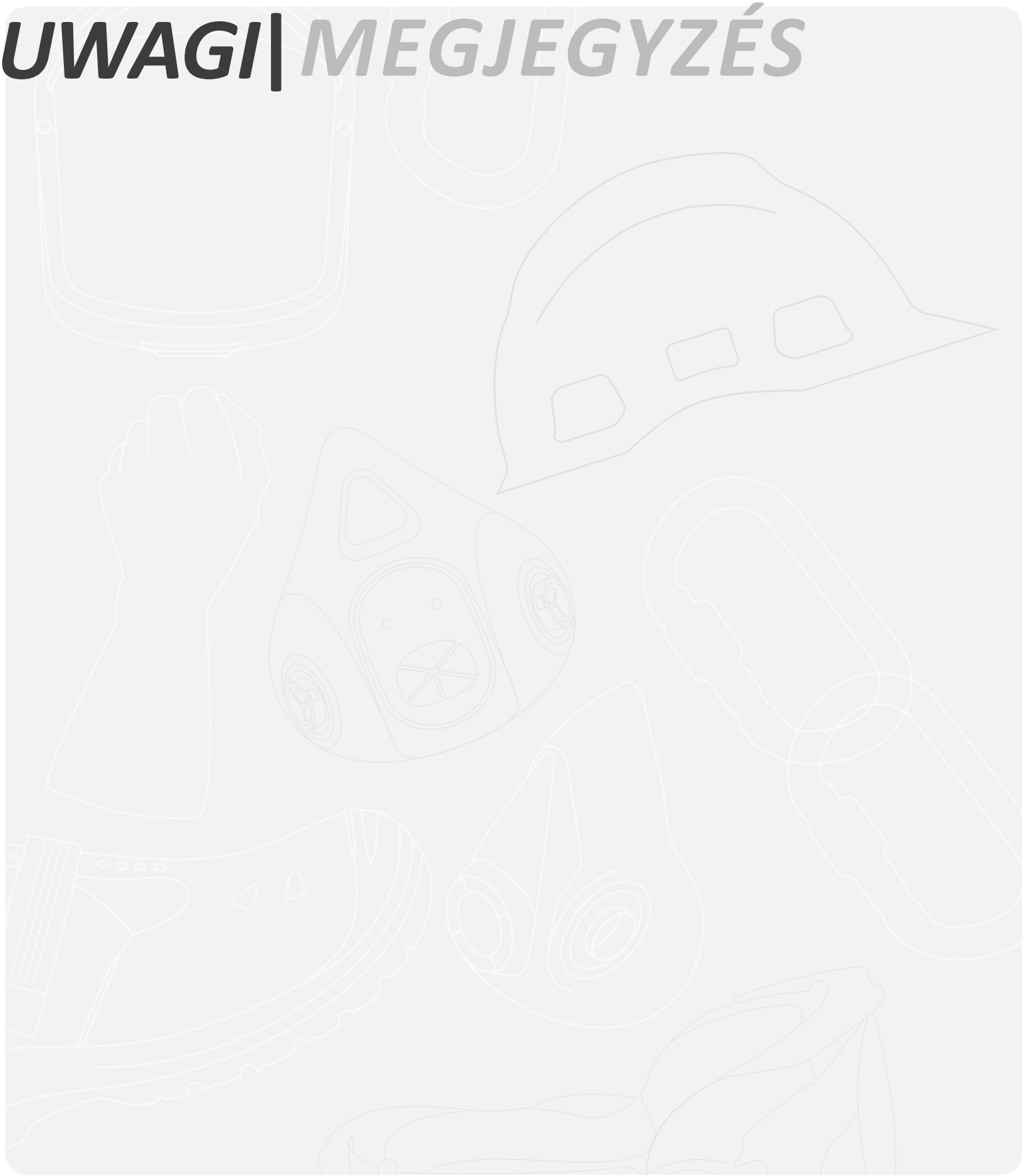
182	XAVER
24	XC

Y

159	YVONNE



UWAGI | MEGJEGYZÉS



UWAGI| MEGJEGYZÉS



UWAGI | MEGJEGYZÉS

